

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.
  - Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.
- Не удаляйте атрибуты Google.

  В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
  - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

### О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/





# University of Michigan Libraries



, : 36 37

# COBPAHIE

# СОЧИНЕНІЙ

И

# ПЕРЕВОДОВЪ.

АДМИРАЛА ШИШКОВА

and treat Bornica & Ronoversa could eigen the

Россійской Императорской Академии Президента и разных ученых обществ Члена.

Ч А С Т Б · XVI.

с. петербургъ.

Въ Типографіи Императорской Россійской Академіи.



γ ΄

36 32

# COURABIE

# СОЧИНЕНІЙ

И

# ПЕРЕВОДОВЪ.

АДМИРАЛА ШИШКОВА

and treat Borolling I heapperson and I comertee

Россійской Илтераторской Акаделии Президента и разныхъ ученыхъ обществъ Члена.

Ч А С Т Б · XVI.

с. петербургъ.

Въ Типографіи Императорской Россійской Академіи.





391.78 S55727 1818a V.16

PG,3361

71

ALIM HARMON

# MERKEOMORE

/ II E H A T A H O

По опредълению Императовской Россійской Академін.

MAIR 12 AUR 1817 TOAL.

Chris, 34

C H-ETHERFIELD

A Foundation I have not be a more believed and all

ЕГО ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ

государю императору

николаю павловичу.

# всемилостивъйшій государь.

Дозволеніе ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКА-ГО ВЕЛИЧЕСТВА посвятить записки мои Высочайшему Имени ВАШЕМУ преисполнило меня величайшею радостію: оно обнадежило меня, что естьли бы описанія мои и не соотвытствовали толь важнымь и знаменитымь происшествіямь, то сами происшествія сіи, украшенныя ВАШИМЬ, ГО-СУДАРЬ, Высочайшимь Именемь, не смотря на слабость моего пера, обратять на себя вниманіе читателей до поздныйшаго потомства.

ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

върпоподданный

Александрь Шишковъ.

Digitized by Google

Долго не имълъ я времени заняшься сими на скорую руку писанными записками и привесть ихъ въ нъкоторый порядокъ. Наконецъ сдълаль это, и тогда, хотя уже нъсколько и поздо, разсудилось мнъ издать ихъ въ свът, дабы многія тогдащнія приключенія и обстоятельства не остались для любопытнаго читателя въ совершенной неизвъстности. Въ семъ намъреніи препроводиль я ихъ къ Его Императорскому Величеству Государю Императору Николаю Павловичу при слъдующемъ письмь:

## ВСЕМИЛОСТИВЪЙШІЙ ГОСУДАРЬ.

Во время войны съ Французами находясь при Государа Императора вель и записки, не о полишическихъ и военныхъ дъйсшвіяхъ, но о шехъ Монаршихъ повеленияхъ, кошорыхъ. изложение возлагалось на меня, и о шехъ случаяхъ и приключеніяхъ, копюрымъ быль я очевидець. Влаженныя памящи Государь Имивраторъ, безсомивнія въ шомъ предположеній, чию и не осшавлю сего знаменишаго пушешесшвін безь нъкотораго описанія, отдаваль миь всь подносимыл Ему бумаги. Записки сін долго хранились у меня въ рукописи. Наконецъ думан, что онь, писанныя въ толь досшонамяшное время, могушь бышь довольно любопышны, вознамърился издащь ихъ въ свъщъ. Для сего опдаль въ Цензуру, которая хоша и одобрила ихъ; но я не хочу приступить къ папечащанію оныхъ, доколь, испрашивал Высочайшаго позволенія, не повергну ихъ къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества. Простите, Всемилостивый шій Государь, что вы хлопотливыя ныньшнія времена осмыливаюсь утруждать Вась сею всеподданный шею моею прозбою. Я оставиль бы это до удобныйшаго времени, но изнуренныя силы и бользни мои не велять мнь много надъяться на продолженіе моей жизни. Не дерзаю испрашивать милостиваго позволенія украсить записки сій посвященіємь Высочайшему Имени Вашему, но быль бы при старости и немощахь моихь таковымь, Государь, благоволеніємь Вашимь несьма осчастливлень.

### ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

Върноподданный

Александръ Шишковъ.

Мал 17 днл 1831 года. На сію прозбу мою благоугодно было Государю Императору удостоить менл следующимь Всемилостивейщимь ответомь:

Александръ Семеновичъ. Одобряя намърсніе ваше издать въ свъть записки, веденныя вами во время послъдней войны съ Французами, когда вы находились при любезнъйшемъ Братъ Моємъ въ Бозъ почивающемъ Государъ Императоръ Александръ Павловичъ, Я, по желанію вашему, дозволяю вамъ книгу сію посвятить Моєму Имени, и изъявляя вамъ за труды ваши Мою признательность, пребываю къ вамъ всегда благосклоннымъ.

На подлинномъ подписано собственною Его Императорскаго Величества рукою:

НИКОЛАЙ.

Въ Петергофъ 22 Мая 1831.

# оглавление

# Шестнатцатой части.

Краткія записки, веденцыя в	ъ бывшую съ Фран-
цузами въ 1812-мъ и 1	
Продолжение сравнительнаго	Словаря съ примъча-
ніями на опый	257

# MINALSKA INTO

на эки покупаки гои Ш

Ephinika biblioma, acquarita na die a se en Opere aque a se estado de acquarita de

# КРАТКІЯ ЗАПИСКИ,

веденныя въ вывшую съ Французами въ 1812-мъ и послъдующихъ годахъ войну.

Я не описываю въ подробности всъхъ происходившихъ въ сіе время обстоятельствъ, не вхожу ин въ политическіл, ни въ восиныя дъйствія, безъ меня извъстныя; но только воспоминаю кратко о случившихся со мною приключеніяхъ, и о тъхъ происшествіяхъ, которымъ я былъ очевидный свидътель. Можеть быть сіе, хотя краткое и недостаточное о прошедшемъ восноминаніе, принесеть однакожъ нъкоторое удовольствіе благосклоннымъ читателямъ.

Весною въ 1812 году Госудать призываеть меня къ себъ и говоритъ: "Я читалъ разсуждение твое о любви къ Отечеству \*). Имъя таковыя чувства ты можещь ему быть полезенъ. Кажется у насъ не обойдется безъ войны съ Французами; нужно сдълать рекрутской наборъ; Я бы желалъ, чтобы ты написалъ о томъ Манифестъ. Отвътъ мой былъ: "Государъ! я никогда не писывалъ подобныхъ бумагъ: это будетъ первый

<sup>\*)</sup> См. чтеніе въ Беседв Любителей Рускаго слова, книжка плиза Часть XVI.

мой опыть, а потому и не знаю, могу ли достойнымъ образомъ исполнить сіе порученіе; попытаюсь, по притомъ осмелюсь спросить: какъ скоро это надобно? ",сегодня или завтра" (сказаль Онъ). -, Приложу всякое мое стараніе (отвъчаль я), но долженъ донести Вашему Величеству о моихъ припадкахъ: я подверженъ головнымъ болвонямъ, которыя такъ иногда усиливаются, что лежу безъ движенія въ постель. Проснувшись сего дия съ сею болью, я опасаюсь, чтобъ она умножась, не лишила меня силь исполнить въ скорости Ваше повельніе." "Ежели не можешь скоро (отвъчаль Онъ мив); то хотя дня черезъ два или три." Тутъ мы разстались. Я прівхаль домой. По счастью къ вечеру головъ моей стало легче. Я съль и написаль Манифесть.

На другой день прівэжаю къ Государю. Онъ встратиль меня сими словами: "ты скорве псполниль нежели объщаль." Я прочиталь Ему мою бумагу. Онъ приказаль ее оставить у Себл, поблагодариль меня, и отпустиль. Бумага сія состояла въ сладующихъ словахъ:

»Настоящее состояніе дьль въ Европъ тре»буєть рвшительных и твердыхъ мірь, неусып»паго бодрствованія и сильнаго ополченія, которое
»могло бы візрнымъ и надежнымъ образомъ огра»дить Великую Имперію Нашу отъ всіхъ мо»гущихъ противъ нея быть непріязненныхъ поку»шеній. Издавна сильный и храбрый пародъ Рос»сійскій любилъ со всіми окрестными народами
»пребывать въ миръ и тишинъ, соблюдая свой и
»другихъ повой; но когда бурное дыханіе востаю-

»щей на него вражды понуждало его поднять мечь эсвой на защиту Въры и Отечества, тогда не было »временъ, въ которыя бы рвеніе и усердіе вър-»ныхъ сыновъ Россіи во всьхъ чинахъ и званіяхъ эне оказалось во всей своей силв и славь. Нынъ энастоить необходимая надобность увеличить число рвойскъ Нашихъ новыми запасныеми »Крыпкія о Господы воинскія Наши уже СИЛЫ эополчены и устроены къ оборонъ Царства. Муже-»ство и храбрость ихъ всему свъту извъстны. »дежда престола и державы твердо на нихъ леэжить. Но жаркій духь ихь и любовь къ Намъ »и къ Отечеству да не встрътять превосходнаго »противъ себя числа силъ непріятельскихъ!

»Сего ради, жотя и съ Отеческимъ собольз»нованиемъ о новой народной тягости, но съ тъмъ»же Отеческимъ попеченіемъ пріемля всѣ возмож»ныя мѣры и предосторожности къ охранснію бе»зопасности и благоденствія каждаго и всѣхъ, по»велѣваемъ:« — Государь, приказавъ прибавить къ
сей бумагѣ правила, на какихъ должно было сдѣлать сей наборъ, подписалъ ее и въ тотъже день
(23 Марта 1812) отослалъ въ Сенатъ-

Черезъ нъсколько дней Александръ Дмитріевичь Балашовъ увидясь со мною сказаль мнь: "Императоръ сбирается съ войсками идти въ походъ, и думаю возметъ тебя съ собою." — На это отвъчаль я: "куда мнъ въ мои лъта и съ моимъ худымъ здоровьемъ таскаться по походамъ." Этотъ разгогоръ нашъ разнесся по городу съ обыкновенными прибавленіями, будто Государь предлагаль мнъ ъхать съ Нимъ, но я отъ

того отказался. Молва сіл была мив досадна: я опасался, что она дойдеть до Государя, и можеть подать Ему поводъ къ какому либо на меня псудовольствию. Между темъ время проходило и Государь меня больше не спрашиваль. Слухи объ опредъленін меня къ Нему умолкли, а наконецъ и день отъезда Его быль назначенъ. рясь совершенно, что я по прежнему остаюсь дома, принялся я опять за мои обыконвенныя упражненія; по вдругь поутру въ самой тоть день, какъ Ему надлежало жать, присываеть Онъ за мною. Я прівзжаю, вхожу. Онъ говорить мив: "Я бы желаль, чтобь вы повхали со Мною. Можеть быть для вась это и тяжело, чодля Отечества нужно."-,,Государь! сказаль я съ некоторымь жаромь, силы и способности мои не оть меня завнеять, по въ ревности и усердіи служить Вашему Величеству я ни кому не уступлю: употребите меня какъ и куда угодно; я готовъ остальные дни мои посвятить Вамъ Отечеству. Между тымь однакожь (примолвиль я съ некоторою улыбкою) позвольте, Государь, донести Вамъ о себь правду: я морской человъкъ съ сухопытными войсками никогда не хаживалъ, плаваль всегда на корабляхъ, и даже верхомъ ъздить не смогу и не умъю. Вы будсте имъть во мнъ худаго сопутника." — На это, отвъчалъ Онъ мнъ также усмъхнуванись: "мое дъло употреблять тебя тамъ, гдв въ верховой вздв не будетъ добности." — Тутъ подписаль Онъ указъ, повелъвающій мив быть при Его Особь Государственнымъ Секретаремъ, и вскоръ за симъ отправил-

ся въ путь, въ Вильну, дозволивъ мить остаться посль себя дня два или три дома для приготовленія къ сему походу, о которомъ я до самаго сего времени не имълъ ни мальйшаго помысла. Изъ Царскаго-села прислалъ Онъ повельніе дать мнъ придворную коляску и съ лошадъми, которая бы всегда находилась при мнв. На третій день, простясь, съ женою и домашними моими, отправился и вслъдъ за Нимъ. При тогдашней распутиць не могь я на однъхъ и тъхъже лошадяхъ скоро вхать; для того, онасаясь долго промешкать, оставя коляску, досталь простую тельгу, и потхаль на перемънныхъ; но въ томъ, по причинь замученныхь на почтахь лопадей, мало имъль успъха. Дотащась кое-какъ до селенія Видзы лошади мои такъ увлали въ грязи, что никакимъ образомъ не могли вытащить тельги. Извощикъ и бывщій со мною человъкъ побъжали будить обывателей. Я въ темноть остался одинь, и слишкомъ часъ сидълъ, ожидая своего освобожденія. Туть принуждень быль ночевать, и какъ вь семь мъстечкъ находился Его Высочество Великій Князь Константинь Павловичь, то я на минугу явился къ Кему, и потомъ спашиль продолжать свой путь. Последнюю станцію оть Свенцілнъ до Вильны по безсилію лошадей должень я быль почти всю идти пъшкомъ-По прівздв моемъ Госудавь приняль меня милостиво, изъявиль сожальніе Своє о безпокойномь путешествін моемь, и приказаль для житья моего отвесть мив двв комнаты въ томъ домв, гдв самъ изволилъ жить. Въ Вильнъ находились при

Немъ следующія особы : Ихъ Высочества Принцы Олденбургскій и Виртембергскій; Главноначальствующій войсками Барклай-де-Толли; Генераль Беннигсень; Графъ Николай Петровичь Румянцовъ; Алексви Андреевичъ Аракчеевъ; Графъ Викторъ Павловичъ Кочубей; Графъ Александровичъ Толстой; Александръ Дмитріевичъ Балашевъ; Князь Петръ Михайловичъ Волконской, Графъ Карлъ Васильевичъ Нессельродъ; да иностранцы: Шведскій Генераль Армфельдь, Прускій Фуль, и нъкоторые другіе. Изъ числа давно знакомыхъ мнъ пріятелей моихъ нашель я туть Генераль - Лейтенанта Николая Алексьевича Тучкова. Довольно долгое пребывание наше въ Вильнъ и препровождение времени въ разныхъ увеселенілхъ привело почти въ забвеніе мысль о враждебномъ противъ насъ намъреніи Францускаго Императора. Въ одинъ день (Іюня 13 числа), проводя вечеръ съ прілтностію, пришель л домой, и ни о чемь не помышляя, легь спокойно спать, какъ вдругь, въ два часа по полуночи, будятъ меня и говорятъ, что Государь прислаль за мною. Удивясь сему необычайному зову, вскочиль я съ торопливостію, одълся и побъжаль къ Нему. Онъ быль уже одъть, и сидъль за писменнымъ столикомъ въ своемъ кабинетъ. При входъ моемъ сказалъ Онъ мнъ; "надобно теперьже написать приказъ нашимь войскамь, и вь Петербургь кь фельдмаршалу Графу Салтыкову, о вступленіи непріятсяя во наши предълы, и между прогимо сказать, что Я не полирюсь, покуда хоть одинь непріятельскій воинь будеть оставаться въ нашей землю. Я тужъ минунуту бросился домой, и какъ ни встревоженъ былъ симъ неожидаемополученнымъ извъстіемъ, однакожъ сълъ и написалъ объ вышепомярутыя бумаги., принесъ къГосударю, прочиталъ Ему, и Онъ тутъже подписалъ ихъ. Бумаги сіи были слъдующаго содержанія:

# Приказъ нашимъ арміямъ.

»Изъ давнаго времени примъчали мы непрія» жиенные противъ Россіи поступки Францускаго »Императора, но всегда кроткими и миролюбивы-»ми способами надъллись отклонить опые. энець, видя безпрестанное возобновление явныхъ осэкорбленій, при всемъ Нашемъ желаніи сохранить этишину, принуждены Мы были ополчиться и соэбрать войски Наши; но и тогда, ласкаясь еще эпримиреніемъ, оставались въ предълахъ Илшей »Имперіи, не нарушая мира; а бывъ токмо готовыми къ оборонъ. Всъ сіи мѣры кротости и ми-»ролюбія не могли удержать желаемаго Н*к*ми эспокойствія. Францускій Императоръ нападенісмъ эна войски Наши при Ковив открыль первый »войну. И такъ видя его никакими средствами неэпреклоннаго къ миру, не остается Намъ ничего винаго, какъ призвавъ на помощь Свидътеля и Заэщитника правды, Всемогущаго Творца небесъ, поэставить силы Наши противу силь непріятельэскихъ. Не нужно Мнъ напоминать вождямъ, пол-»ководцамъ и воинамъ Нашимъ о ихъ долгъ и эхрабрости. Въ нихъ издревле течетъ громкая побъ-»дами кровь Славянъ. Воины ! Вы защищаете Въэру, Отечество, свободу. Я съ вами. На зачинающаэго Богъ Въ Вильнъ. Іюня 13-го 1812.

(На подлиниомъ подписано:)

**АЛЕКСАНДРЪ.** 

Фельдларшалу Графу Салтыкову.

»Графъ Николай Ивановичъ! Францускія войэска воныи въ предълы Нашей Имперіи. Самое ввъроломное нападеніе было возмездіємъ за стро-»гое наблюдение союза. Я для сохране»нія мира вистощиль всв средства, совместныя съ достоинэствомъ Престола и пользою Моего народа. эстаранія Мои были безуспышны. Императоръ Наэполеонъ вь умів своемъ положиль твердо, разо-»рить Россію. Предложенія самыя умъренныя осэтались безъ отвъта. Пезапное нападеніе открыло » явнымъ образомъ лживость подтверждаемыхъ въ »недавномъ еще времени миролюбивыхъ объщаній. »И потому не остается Мнъ инаго, какъ поднять эоружіе и употребить всь врученные Мив Провидьмнісмъ способы къ отраженію силы силою. Я наэдъюсь на усердіе Моего народа и храбрость войэскъ Монхъ. Будучи въ нъдрахъ домовъ своихъ эугрожаемы, они защитять ихъ съ свойственною эимъ твердостію и мужествомъ. Провиданіе бла-»гословитъ праведное Илше дъло. Оборона отсчеэства, сохранение независимости и чести народной эпринудило Насъ препоясаться на брань. эположу оружіл доколь ни единаго непрілтельскаго »вонна не останется въ Царствъ Моемъ. Пре-»бываю къ вамъ благосклонный, Вильна Іюнл 13-го дня 1812 года.

(На подлиниомъ подписапо:)

АЛЕКСАНДРЪ.

Отъ сего времени пребываніе наше въ Вильнъ сдълалось не безопасно: приближение непріятеля, шедшаго скорыми шагами, понудило насъ немедленно выступить изъ ней, и главная квартира \*) отъбхавъ версть около дватцати пяти, остановилась въ мъстечкъ, называемомъ Свенціаны. мнв маловажность боспоминанія о непрілтномъ положеніи моемъ въ семь мість. По недостатку жилицъ, и чтобъ быть ближе къ Государевой квартирь, отвели миь въ тойке улиць Жидовскую корчму, или по просту сказать кабакъ, состоящій изъ двухъ горницъ, изъ которыхъ одна была съ земленымъ поломъ, а другую почти всю занимала худая, вонючая кровать съ маленкимъ подль ней окномъ и деревяннымъ столикомъ. Часу въ девятомъ послъ объда Государь прислаль ко миъ, для перевода, написанную Фулемъ на Иъмецкомъ лзыкъ бумагу, пространную, и такъ измаранную, что едва съ великимъ трудомъ можно было ее разобрать. Она предполагалась къ напечатанію въ Рускихъ Въдомостяхъ, и содержала въ себъ увъдомление о великой силъ неприятельской, о расположеніи нашихъ армій, о причинахъ отступленія нашего, и проч.; вся сія бумага, а особливо пъкоторыя въ ней мъста показались мнв такими, которыя скорье могуть приводить въ уныніе, нежели служить къ ободрению и надеждъ. Я побъжать къ Государю съ объяснениемъ о семъ. слугиавъ меня приказалъ однакожъ перевесть ее съ

Подъ симъ выраженісмъ разумвенися мвеню пребыванія Государя Императора.

темь, чтобь исключить или переменить то, что я найду излишнимъ, или ненадобнымъ, примодвя при томъ, что Онъ сей часъ отправляеть курьера, и не ляжеть спать, покуда не получить сей бумаги. Я по грязной улица и въ проливной дождь бросился скорве въ мою корчму, съль на деревянномъ триножномъ стуль за столикъ, на которомъ едва могла помъститься чернильница съ листомъ бумаги, и при конеечной сальной свъчкъ принялся за работу. Крайнее поспышеніе мое сопряжено было еще съ посторониими предосадными обстоятельствами: къ окну мосму поминутно приходили солдаты, стуча въ него, чтобъ ихъ пустили въ корчму, такъ что я всякой разъ принужденъ быль кричать имъ: "поди прочь, здесь стоитъ Генералъ." Этова мало: съ верху на бумагу падали тараканы, которыхъ я безпрестанно долженъ былъ отщолкивать. Со всъмъ тъмъ я успълъ переводъ сей прежде полуночи окончить и отнесь его къ Государю.

Наконецъ, послъ долгаго отступленія, пресльдуемые силами всей Европы, достигли мы до Дриссы, гдъ на берегу ръки Двины сдъланъ былъ большой укръпленный лагерь, построенный поступившимъ въ нашу службу изъ Пруской арміи Генераль-Маїоромъ Фулемъ, и гдъ предполагалось остановиться и дать сраженіе съ Наполеономъ. Государь помъстился въ маленькомъ домикъ, при которомъ не было никакихъ иныхъ строеній, кромъ нъсколькихъ амбаровъ и житницъ. Главная часть бывшихъ при немъ Государственныхъ особъ, какъ то Графъ Румянцовъ и другіе, разъвзжали въ отдаленіи отъ него по окрестнымъ городамъ и мъстеч-

камъ. Мив съ А. Д. Балашовымъ отведенъ былъ домъ по другую сторону ръки, въ разстояніи около двухъ верстъ отъ главной квартиры. Скоро по прівадъ нашемъ я сдалался боленъ и не могъ никуда выходить. Служа всегда въ морской службъ я не имъль достаточнаго понятія о выгодности или невыгодности нашего мъстоположенія, но по разсужденіямь и разговорамь сь нъкоторыми изь господъ военныхъ начальниковъ видълъ, что надежда ихъ на малое число нашихъ войскъ и на безопасность сего мъста, имъющаго позади себя ръку съ однимъ наведеннымъ черезъ нее пловучимъ мостомъ, была весьма не велика. Обстолтельства сін крайне меня тревожили. Грозное нашествіе врага, н уже занятіе имъ въ краткое время столькихъ городовъ и земель, представляло мив Россію въ страхъ и ужасъ. При сихъ размышленілхъ къ телеснымъ страданіямъ моимъ присовокупи лась еще и душевная скорбь съ печальнымъ воображениемъ, что можетъ быть ожидаемое вскоръ нападеніе принесеть съ собою весьма худыя для нась последствія. Растревоженному сими мыслями пришло мнъ въ голову написать къ Государю письмо, не разсудить ли Онъ за благо присутствіемъ Своимъ ободрить Москву и всю Россію, безсомнънія быстрымъ движеніемъ непріятеля устрашенную и унывающую? Восхищенный сею мыслію, не смотря на жестокую головную боль мою, вскочиль я съ постели, съль, и написаль сіе письмо. Но вдругь остановился п сказаль самь себь: какь! ты покущаещся на дело чрезвычайной важности: предпріемлешь смутить, потревожить Государя; произвесть въ сердце его

борьбу съ самимъ собою! Хочешь сдълать невозможное: хочешь слабымь голосомь своимь убъдить Его, чтобь Онъ оставиль войска, при которыхъ всегда находилея, всегда сопровождаль ихъ, и чтобъ вопреки симъ дъйствілмъ своимъ внезапно отъ нихъ удалился, и въ какое же время? въ самоваживищее! кто ты, и по какому праву и надеждъ на себя осмъливаещся предлагать Ему о томъ? менше ли Онъ, какъ и что въ подобныхъ тебл знаетъ обстоятельствахъ дълать должно? не сочтетъ ли Онъ поступка твоего не совмъстнымъ и дерзновеннымъ? Мысль сія ужаснула меня, и я едва удержался отъ разорванія моего письма. Но потомъ опять подумаль: нътъ! благость сердца Его мнв извъстна; естьли и не найдеть Онъ объясненныхъ мною причинъ достаточными къ побуждению Его на сію перемтну положенія нашего, тоскорте припишеть это воспламененному усердію моему, нежели какому-либо мечтательному и непозволительносмылому умствованію. Можеть быть устремленіс мыслей на одну сторону не допускаеть Его взглянуть со вниманіємъ на другую, и Онъ простить миъ уссрдіе мое, подвигшее меня къ напоминанію о томъ. Да хотя бы паче чалнія и подвергся я гитву Его, то совъсть мол при семь несчастіи была бы спокойна, и скорье укоряла бы меня тогда, когда бы я, изъ опасенія лишиться собственныхъ моихъ выгодь, не посмъль представить Ему того, что по моимъ чувствамъ и соображеніямъ могло принести пользу Царю Моему и Отечеству. Сіе разсужденіе снова утвердило менл въ намъреніи мосмъ, и такъ успокоило, что я, увъренный въ

правоть моего поступка, скоро заснулъ. Поугру приходить ко мнв Флигель-Адъютанть Чернышевь; онъ принесъ напечатанный для образца листокъ, подъ заглавіемъ: приказь нашиль войскаль, и сказаль мнв: "Государь приказаль отдать вамъэтогь листокъ съ темъ, чтобъ вы пересмотрели, нътъ ли тутъ чего поправить." Приказъ сей содержаль въ себъ ободрительное при наступающей битвъ воззвание къ войскамъ, и конецъ онаго состояль въ следующихъ Государя Императора словахъ: л всегда буду съ вали, и никогда отъ оись не отлучусь. Сіе выраженіе, столь ясно уничтожавшее всю мою надежду, привсло менл въ отчаяніе. Но въ тоже время вдругь воспламенился во мнь духъ твердости: л взялъ перо, подчеркиуль сін слова, и сказаль Чернышеву: "донесите отъ меня Государю, что объщание си полагаю я не нужнымъ и при томъ не върнымъ: будущаго мы не можемъ знать; судьбы человъческія въ рукахъ у Бога." Тутъ оставщись одинъ погрузился я въ крайнюю задумчивость, и хотя не отмъниль моего намъренія послать мое письмо, но въ успъхв онаго пе имъль уже никакой надежды. Въ сіе время вспомниль я, что Государь въ первые дни отступленія нашего сказаль однажды Балашову: "вы бы трое (разумъл подъ симъ его, Графа Аракчеева и меня) сходились иногда и что нибудь разсуждали и совътовали между собою. Это поселило во мнъ мысль, что письмо, поданное ему отъ одного моего имени, не подъйствуеть надънимь столько, сколько бы подъйствовало, когда бы подписано было троими нами. Я увъренъ былъ въ согласіи на то Балашова, но съ Графомъ Аракчеевымъ не быль я въ такомъ знакомствъ, чтобъ могъ преждевременно ему открыться. Для сего не могши самъ еще выходить, просиль я Балашова съвздить въ главную квартиру, показать письмо Графу и спросить у него, согласенъ ли онъ съ нашимъ мнъніемъ и подпишеть ли письмо? также просиль его привезть ко мнъ приказъ войскали, естьли онъ уже отданъ. Балашовъ возвратился и сказалъ мнъ, что Графъ согласенъ подписать. Онъ привезъ ко мнв отданный приказъ, въ которомъ я съ радостію увидълъ, что подчеркнутыя мною слова были изъ него исключены. Тогда переписаль л письмо свое отъ общаго уже имени, подписался ниже, дабы оставить имъ мъсто, и просилъ Балашова отдать его когда они оба подпишутъ, Графу Аракчееву, съ тъмъ, чтобъ онъ какъ можно скоръе вручилъ оное Государю. Письмо сіе состояло въ следующихъ C.10Baxb:

### "ВСЕМИЛОСТИВЪЙШИ ГОСУДАРЬ.

»Вашему Императорскому Величеству »угодно было изъявить волю Свою, чтобъ мы трое, »нижеподписавшеся, имъли между собою сношение »и разсуждали обо всемъ, что можеть быть къ поль-»зв Государя и Государства.

»Во исполнение сего Высочайшаго намъ по-»рученія, входя обстоятельно во всв подробности »пастоящаго времени и состоянія дъль, мы по дол-»гу присяги и по чувствамь горячаго усердія и элюбви къ Государю и Отечеству разсуждаемъ »слъдующее:

»Государь и Отечество есть глава и тёло: жедино безъ другаго не можетъ быть ни здраво, ни жцъло, ни благополучно. А по сему сколько во всяжое время, а наипаче военное, нуженъ Отечеству »Царь, столько же Царю нужно Отечество. Утверждаясь на сей важной истиннъ почитаемъ мы разжнышленіе о семъ въ ныньшнихъ обстолтельствахъ жеамонужнъйшимъ, и дерзаемъ, аки върные поджданные, представить мнъніе наше на Высочайшее усмотръніе.

»Мы находимся въ слъдующихъ обстоятельэствахъ: войски Наши раздълены; непріятель, имъя вво власти своей вст Польскія Губерніи, приблиэжается быстрыми стопами къ самому сердцу Росэсіи. Хотя и полагаемъ мы надежду, что онъ отраэженъ будетъ и возвратится вспять; но желая сеэго, и даже надъясь, было бы крайнею неосторовжностію несомнічно въ томъ увъриться, и не вбрать ни какихъ мъръ на случай несчастія, тъмъ эпаче, что оное можетъ случиться вссьма скоро, и вестьли случится, то уже всякія тогда только наэчинаемыя мъры будутъ поздны.

»Не надлежить скрывать отъ себя дъйстви-»тельныхъ происшествій, но напротивъ должно ихъ »представлять хуждшими, нежели оныя въ самомъ »дълъ есть. Первое обманываетъ, и открывшись »вдругъ, вводитъ въ пагубное недоумъніе; второе, »внушая осторожность, спасаетъ отъ безплоднаго »раскаянія. И такъ при всей увъренности и наде-»ждъ на храбрость войскъ нашихъ, на воспрепят-

эствованіе испріятелю простирать далье стремленіе эсвое, нужно и должно подумать о томъ, что можеть и противное тому воспоследовать. Счастіе у эсудьбы въ рукахъ. Нынышнія обстоятельства таэковы, что непріятель стремится быстро внутрь »царства, и мнитъ потрясеніемъ онаго какъ бы от-»дълить войски наши оть связи со внутренностію »Пмперіи. Самое опасньйшее для насъ намьреніе! »Сіл быстрота его естественно должна приводить »въ смятение не только тъ стороны, къ которымъ »онъ приближается, но даже и самыя столицы. Коэгда сіе смятеніе нынь существуєть уже, то конечно »при мальйшихъ его успъхахъ несравненно умноэжится не столько отъ его действій, сколько отъ этого, что самая внутренность Государства, лиэшенная присутствія Государя Своего, и не видя эни какихъ оборонительныхъ въ ней пріуготовлеэній, сочтеть себя какь бы оставленною и впадеть »въ уныніе и разстройство, тогда, когда бы, видя жет собою Монарха Своего, она имела сугубую энадежду: первое на войски, второе на внутреннія эсилы, которыя безъ всякаго сомненія мгновенно эсоставятся окресть Главы Отечества, Царя.

»При обстоятельствахъ, въ какихъ мы нахо-»димся необходимость требуетъ скораго и ръшитель-»наго разсмотрънія, какъ и что дълать надлежитъ; »ибо малъйшее пропущеніе времени можетъ при-»ключитъ невозвратное зло.

»Всего важные эрылое изслыдование, гды наибо-»лые нужно присутствие Государя, при войскахы »ли или впутри Россіи? И такъ приступимъ къ »разсмотрънію сего.

»Первое: Государь Императоръ находясь эпри войскахъ не предводительствуетъ ими, но эпредоставляетъ начальство надъ оными военному »Министру, который хотя и называется Главноко-»мандующимъ, но въ присутстви Его Величе-»ства не беретъ на себя въ полной силъ быть этаковымъ съ полною отвътственностию.

»Второе: присутствіе Императора при вой-»скахъ хотя и служитъ къ нъкоторому ободренію »оныхъ; но они защищаютъ въру, свободу, честь, »Государя, Отечество, съмейства, домы свои: до-»вольно для нихъ причинъ къ ободренію; притомъ »же имя Его всегда съ ними.

»Третіе: примъры Государей, предводитель»ствовавшихъ войсками своими, не служатъ образ»цами для царствующаго пынъ Государя Импе»ратора; ибо не тъ были побудительныя причины.
»Петръ Великій, Фридрихъ вторый, и нынъшній
»нашъ непріятель Наполеонъ, должны были дълать
»тох первый по тому, что заводилъ регулярныя
»войска; вторый по тому, что все Королевство его
»было, такъ сказать, обращено въ воинскія силы;
»третій по тому, что не рожденіемъ, но случаємъ
»и счастіємъ взошелъ на Престолъ. Всв сіи причи»ны не существуютъ для Александра перваго.

»Четвертое: храбрость безспорно есть достоин-»ство, приносящее славу; но часто она же самая »служить къ помраченію славы того, кто ей изли-»шно повинуется. Храбрость въ простомъ воинъ »всегда похвальна; ибо онъ во всякомъ случаъ при-

Часть XVI.

эносить чрезъ то пользу цалому воинству. Храэбрость вы полководців, подвергающемы себя безь »важныхъ причинъ онасности, предосудительна; нбо вонь, для списканія личной себть похвалы, забы-»васть, что попсчению его ввърены войски. »брость въ Царъ тъмъ предосудительнъе, чъмъ цъ-»лое Государство больше войскъ; ибо ежели онъ »будеть убить, или взять въ плъгъ, то Государэство, сдълавшись въ смутное время безъ главы, »дорого заплатить за привязанность его къ личной »своей славь. Представимъ себть двухъ Царей, изъ экоторыхъ одинъ внутри Государства своего, окруженный вельможами, распорлжаетъ обороною пре-»дъловъ своихъ; другой послъдуетъ всюду за своэнми войсками. Какую бы первый изъ пихъ эвель песчастную войну, сколько бы ни потеряль эпровинцій оставиніяся земли его составляють еще эЦарство, и онъ въ нихъ Царь посреди народа свожего. Побъдитель, вступая съ нимъ въ переговоры, эпочитаеть въ немъ Царл. Но ежели войски вто-»раго будутъ разбиты, тогда что останется ему дъ-»лать? Уйти внутрь земли своей; но онъ найдетъ »уже ее въ страхъ, въ смятеніи, безъ довъренности жь нему. Оставаться при разбитыхъ войскахъ и »требовать помощи у народа; но съ какимъ духомъ эн скоро ли устрашенный, унылый народъ, не ви-»дя сто посреди себя, будеть собирать сію по-»мощь, и кто приведеть ее въ должное устройство? »Между тъмъ торжествующій побъдитель, продолэжал отделять войски отъ Царства и нападал на »остатки оныхъ, можетъ самаго Царя захватить въ »плыть: тогда безславіемь своимь умножить онъ

»гордость побъдителя, и сирое царство его прину-»ждено будеть упасть передъ врагомъ своимъ и »ожидать отъ воли его горькой своей участи.

»Изъ всьхъ сихъ разсужденій лвствуеть: пержвое, что пътъ Государно славы, ни Государству »пользы, чтобъ Глава Его присоединилась къ одной этолько части войскъ, оставлил всъ прочіл силы и эчасти Государственнаго управленія другимъ. Осожбливо же въ обстоятельствахъ затруднительныхъ и эопасныхъ необходимо нужно ему избирать пункты »пребыванія своего такимъ образомъ, что бы какъ »всемь частямь военнымь, такъ и всемь Государ-»ственнымъ внутреннимъ мъстамъ и обществамъ »могъ онъ подавать нужныя пособія, и повельніями эн личнымъ присутствіемь своимъ оживлять тв, экоторыя въ влицшую дъятельность приводить должно. Второе, что и личная отъ того слава и честь »не всегда пріобрътается: исторія не похваляетъ »никогда поступки и царствованіе Карла XII, Короля Шведскаго. Өеофанъ о Петра первомъ, вдавэшемся опасности на ряду съ прочими, сказалъ: эпострепетала Россія единаго смертію вся умре*эти болщесл.* Ежели прямой долгъ Царей есть »жить для благоденствія ввъренныхъ имъ народовъ это едва ли похвально допускать въ одномъ своемь элицъ убить цълое царство.

»Соображая все сіе и находя притомъ, что ны-»нъшнее наше положеніе требуеть непремънно все-»возможнаго вниманія и скорой ръшимости, поспъ-»шаемъ мы поднесть Его Императорскому Ве-»личеству мнъніе наше, какое долгь върноподдан»наго и прямая любовь къ Нему и къ Отечеству »въ насъ влагаетъ.

»Естьли Государю Императору угодно бу-»деть ныньже, не ожидая рышительной битвы, эпрепоручить войски въ полное распоражение Глаэвнокомандующаго и Самому отбыть отъ оныхъ »ближе къ Столицамъ для воззванія къ дворянству эн народу о вооружении новыхъ войскъ, которыя эбы внутри Государства подъ назначеннымъ Предэводителемъ составили вторыя отпорныя силы, то эньть ни какого сомития, что Онъ встръченъ бу-»деть съ радостнымь восторгомъ, и одушевленный эприсутствіемъ Его народъ воздвигнется весь съ энеслыханнымъ духомъ мужества. Тогда положение эздышнихъ войскъ, хотя бы онь и не могли преоэдольть врага, не подвергнетъ царства опасности ви непрілтель, встрычая оть нихь сопротивленіе, эхотя бы и одерживалъ успъхи, но истощенный и »разстроенный стращился бы всегда новыхъ силъ »въ переди. Единственная надежда Eгo, привесть эскоро къ окончанію войну, была бы совершенно STRHTO«

»Мы отбытие отсель Государя Императо»ра прежде сражения по тому почитаемь нужнымь,
»что во первыхь время не терпить, и каждый
»день медления здъсь дълаеть великий перевъсь въ
»дълахь; во вторыхь, естьли неприятель нечаян»но настигнеть, и чего Боже сохрани, одержить
»знатную поверхность, тогда по неволь должно бу»деть сдълать то, на что нынь по доброй воль
»и къ общей всъхъ радости и спасению рышиться
»можно. Нынь отзоветь отсель Государя должное

»попеченіе о Государствв, превосходящее долгь »попеченія о части войскъ, ввъренныхъ военачаль-»нику; но тогда отъъздъ Его покажется принужден-»нымъ, страхъ разсвется уже по всей Россіи, при-»бытіс Его будетъ меньше вождельно, воззваніе »къ народу меньше дъйствительно, и способы къ »приготовленію новыхъ силь несравненно труднъе. »Нспріятель выиграетъ время, щаги его будутъ »смъльс, дерзновеннъе, и можетъ быть ус»пъетъ онъ »уничтожить всъ поздо предпріемлемыя противъ »него мъры.

»Всемилостивьйшій Государь! сіе мивніе на-»ше основано на върности и любви къ священной »Твоей Особъ. Обрати, Надежда Россіи! обрати »вниманіе Свое на него. Молимъ Тебя со слеза-«ми. Мы увърены, что сей нашъ гласъ и моленіе »предъ Твоимъ престоломъ есть гласъ всего Оте-»чества, всъхъ върныхъ Твоихъ подданныхъ, и »готовы въ томъ подписаться кровью.

#### »ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

#### »Върноподданные.»

(Подлинное письмо подписано Графомъ Аракчеевымъ, Балашовымъ и мною. На Двинъ близъ Дриссы Іюня 30 дня 1812 года).

Между тъмъ, какъ сіи мои пересылки и переговоры съ Графомъ Аракчеевымъ продолжались, время день за день текло, слухи о приближеніи непріятеля отчасу больше носились, и я въ безпрестанномъ былъ страхъ, что ежели онъ вдругъ появится и начнется движеніе войскъ и пригото-

вленіе къ бою, то бумага наша попоздаеть и сдвлается безполезного. Въ семъ страхв, не упуская времени просилъ л снова А. Д. Балашова побывать въ главной квартиръ и спросить у Графа Аракчеева, отдалъли онъ письмо. Я ожидалъ возвращеній его съ нетерпаніемъ, но онъ не принесъ мнь радостной высти. Графы сказаль ему, что вы этоть день прівзкаль къ Государю Его Высочество Великій Князь Константинъ Павловичъ, что онъ долго у него пробыль, и что Государь после того быль очень скучень и растревоженъ: по сей причинъ Графъ счелъ время сіе неудобнымь, а хотьль ночью, когда Государь пойдеть почивать, положить бумагу сію на письменный его столикъ, дабы проснувшись поутру прочиталь Опъ ее съ свежими мыслями. На другой день просиль я опять Балашова идти навъдаться. Онъ принесъ мнв отвътъ, что письмо было положено, и что Графъ сегодня виделъ Государя, но что Онъ сказаль ему только: »Я читаль ванцу бумагу«, и больше ничего съ нимъ не говорилъ. Балашовъ тожь ходиль съ буйагами къ Государю, но Онъ также ничего ему не сказалъ. Я, чувствуя уже себя гораздо лучше, одълся, взяль съ собою для доклада нъкоторыя бумаги и пощелъ къ Его Величеству съ темъ намереніемъ, что, какъ слогь и рука моя Ему извъстны, то не войдеть ли Онъ со мною хотя въ нъкоторый о томъ разговоръ. Доложили обо миъ, онъ приказалъ меня позвать, приняль ласково, разговариваль со мною милостиво, спрациваль о моей бользни, совътоваль беречься, но о письмъ не сказалъ ни слова.

сего увидъль я только, что Онъ на меня не гиввенъ, но далъе ничего проникнутъ не могъ. На другой день, горя нетерпаніемь узнать что нибудь, пошель я въ главную квартиру и услышаль, что Государь повхаль верхомь къ Барклаю, которой находился отъ насъ въ нъсколькихъ верстахъ. Тутъ подощель ко мнв Оберь-Гофь-Маршаль Графъ Толстой, отвель меня въ сторону и тихонько шепнулъ мит на ухо: »знаешь ли что? къ ночи вельно приготовить коллеки, ъхать въ Москву.« Едва могъ л словамъ его повърить. Радость мол была неописанна. Теплъйшая молитва пролилась изъ устъ монхъ къ подателю встхъ благъ Творцу Исбесному. Государь вскорт возвращается, и къ ночи получаю я новельніе написать двв бумаги: воззваніе къ Москвъ и Манифестъ о всеобщемъ ополчении. Я бъгу безъ ума отъ восхищенія, беру перо, излагаю объ сіи бумаги и не самъ отношу, но препровождаю ихъ (какъ мить приказано было) къ Государю. Онъ подписываеть ихъ и отправляеть съ Генераль-Адьютантомъ Княземъ Трубецкимъ въ Москву, последуя въ туже ночь и Самъ за нимъ. Бумаги сін были сладующаго содержанія:

## Первопрестольной Столицъ Нашей Москвъ.

»Непрілтель вошель съ великими силами въ »предълы Россіи. Онъ идетъ разорять любезное На ше »Отечество. Хотя пылающее мужествомъ ополчен»ное Россійское воинство готово встрътить и пиз»ложить дерзость его и зломысліе; однакожъ, по
»Отеческому сердоболію и попеченію Налиему о
»встхъ върныхъ Нашихъ подданныхъ, не мо-

»жемъ Мы оставить безъ предваренія ихъ о сей »угрожающей имъ опасности: да не возникнетъ изъ внеосторожности Нашей преимущество врагу. То-»го ради имъя въ намъреніи, для надежнъйшей обо-»роны, собрать новыя внутреннія силы, наипервъе »обращаемся Мы къ древней Столицъ Предковъ »Нашихъ, Москвъ. Она всегда была главою про-»чихъ городовъ Россійскихъ; она изливала всегда визъ недръ своихъ смертоносную на враговъ силу; »по примъру ея, изъ всъхъ прочихъ окрестностей »текли къ ней, наподобіе крови къ сердцу, сыны »Отечества, для защиты онаго. Никогда не настоя-»ло въ томъ вящией надобности, какъ нынъ. Спаэсеніе въры, Престола, царства, того требують. И этакъ да распространится въ сердцахъ знаменитаго »Дворлиства Нашего и во встхъ прочихъ сослові-»яхъ духъ той праведной брани, какую благосло-»пляеть Богь и православная наша церковь; да соэставить и ньшть сіс общее рвеніе и усердіе новыя женлы, и да умножатся опыя, начиная съ Москвы, »во всей обширной Россіи! Мы не умедлимъ Сами эстать посреди народа своего въ сей Столицъ и »въ другихъ Государства Нашего мъстахъ, для »совъщанія руководствованія всьми И Нашими »ополченіями, какъ нынъ преграждающими пути эврагу, такъ и вновь устроенными, на поражение эонаго вездв, гдв только появится. Да обратится »погибель, въ которую мнить онъ низринуть насъ, вна главу его, и освобожденная отъ рабства Европа »да возвеличить имя Россіи.

(На подлинномъ подписано: АЛЕКСАНДРЪ. Іюля 6 дня 1812. Въ главной кваринръ близъ Полоцка.)

#### Высогайшій Манифестъ.

»Непрілтель вступиль въ предвлы Наши и »продолжаеть нести оружіе свое внутрь Россіи. »надъясь силою и соблазнами потрясть спокой-»ствіе Великой сей Державы. Онъ положиль въ »умъ своемъ злобное намъреніе разрушить -славу »Ея и благоденствіе. Съ лукавствомъ въ сердцъ »и лестію въ устахъ несеть онъ ввиныя для ней »цѣпи и оковы. Мы призвавъ на помощь Бога по-»ставляемъ въ преграду ему войски Наши, кипяэщія мужествомъ попрать, опрокинуть его, и то, эчто останется не истребленнаго, согнать съ лица »земли Нашей. Мы полагаемъ на силу и кръэпость ихъ твердую надежду; но не можемъ и не эдолжны скрывать отъ вършыхъ Нашихъ пол-»данныхъ, что собранныя имъ разнодержавныя си-»лы велики, и что отважность его требуеть не-»усыпнаго противъ нея бодрствованія. Сего ради эпри всей твердой надеждъ на храброе Наше »воинство полагаемъ Мы за необходимо »собрать внутри Государства новыя силы, которыя, »нанося новый ужасъ врагу, составляли бы вто-»рую ограду въ подкръпленіе первой, и въ защиту »домовъ, женъ и дътей каждаго и всъхъ.

»Мы уже воззвали къ первопрестольному Гра»ду Нашему Москвъ, а нынъ взываемъ ко всъмъ
»Нашимъ върноподданнымъ, ко всъмъ сословіямъ
»и состояніямъ духовнымъ и мірскимъ, приглашая
»ихъ вмъстъ съ Нами единодушнымъ и общимъ
»возстаніемъ содъйствовать противу всъхъ враже»скихъ замысловъ и покушеній. Да найдетъ онъ на

экаждомъ шагу върныхъ сыновъ Россіи, поражаю-»щихъ его всьми средствами и силами, не внимая »никакимъ его лукавствамъ и обманамъ. Да встръэтить онь въ каждомъ Дворлнинъ Пожарскаго, въ »каждомъ духовномъ Палицына, въ каждомъ граж-»данинъ Минина. Благородное дворянское Сословіе! »Ты во вст времена было спасителемъ Отечества; »Святьйшій Синодъ и духовенство! вы всегда теплы-»ми молитвами своими призывали благодать на глаэву Россіи; народъ Руской! Храброе потомство »храбрыхъ Славлнъ! ты неоднократно сокрушалъэзубы устремлявшихся на тебя львовъ и тигровъ эсоединитесь всв: со крестомъ въ сердцъ и съ воружіемъ въ рукахъ, никакія силы человьческія »васъ не одольють.

»Для первоначальнаго составленія предназначає»мыхъ силъ предоставляєтся во всёхъ Губерніяхъ
»дворянству сводить поставляємыхъ ими для защи»ты Отечества людей, избирая изъ среды самихъ
»себя Пачальника надъ оными, и давая о числѣ
»нхъ знать въ Москву, гдъ избранъ будетъ Гла»вный надъ всъми Предводитель.«

(На подлинномъ подписанно: АЛЕКСАНДРЪ.

Въ главной квартиръ близъ Полоцка, 1812 года Іюля
6-го дия.)

Государь не останавливался нигдь, кромь Смоленска, и то на нъсколько часовъ. Я вмъсть съ Княземъ Волконскимъ поъхалъ за Нимъ. Съ начала проъзжали мы многія деревни совершенно пустыя, въ которыхъ не только людей, даже никакихъ животныхъ не видали; это погрузило меня въ мрачныя мысли и уныніе — потомъ стало ста-

новиться несколько живее. Духъ мой сталь ободряться. Напоследокъ по прівзде въ Смоленскъ, где мы нашли еще Государя, предстало очамъ нашимъ великое множество народа, и разныхъ чиновъ отставныхъ дворянъ, изъ которыхъ многіе приходили ко мнё и говорили, что они всехъ крестьянъ своихъ вооружатъ, и сами пойдутъ съ ними на встречу непрілтелю. Тутъ, смотря на мужественный духъ и пылающее рвеніе, воскресла во мить изчезавшая надежда, и я въ восторгъ дуппи моей самъ себъ сказалъ: нътъ! Богъ милостивъ, Россія не погибистъ.

Остальной путь нашъ до Москвы не представляль уже ни пустоты деревень, ни быства людей изъ жилицъ своихъ, но вездъ сборищами и бодростію народа веселиль меня и подкранляль мою надежду. Полвленіе Государя въ Москвъ произвело всеобщее воспламенение чувствъ и сердецъ, разлившееся отъ ней по окрестностямъ ея и по всему пространству Россіи. Достопамлтенъ и не будетъ никогда забвенъ благородный восторгъ и ревность, исторженная присутствіемъ Государя Императора, произнесшаго по прочтении воззвания краткую речь въ многочисленномъ дворянскомъ собраніи: при первомъ изръченіи словъ Его о сборъ людей и нужныхъ пособій для повсемъстнаго ополченія противъ сильнаго врага, вст до единаго возопіяли: десятаго даемъ со всеми потребными припасами, и естьли дойдеть до надобности, станемъ всь поголовно! таковъ быль духь уссрдія Московскаго, или лучше сказать Россійскаго дворлиства, о которомъ по справедливости сказано: агърная и кръпкая ограда престола, уль и душа на-рода! \*)

Во время пребыванія Государя въ Москвъ поручено мить было написать следующія бумаги: 1-л, Манифесть о порядкъ ополченія. 2-л, Главно-начальствующему въ Москвъ Генералу Графу Ростопчину. 3-л, Рескриптъ Московскому Митрополиту Платону. \*\*) 4-л, Генералъ-Магору Глухову. (См. въ собран. Манифест. стр. 17, 19, 20 и 21).

Въ исходъ Іюля Государь отправился въ Петербургъ, и я за Нимъ. Онъ два дни пробылъ въ Твери, по причинь присутствіл туть сочества Великой Княгини Екатерины Пав-Изъ Твери потхалъ л также за Нимъ, но дорогою отсталь отъ Пего, и прівхаль цвлыми сутками позже въ Петербургь. На пути виделъ я удивившее меня явленіе: день быль ясень; на чистомъ небъ приметны были только два облака, изъ которыхъ одно имъло точное подобіе рака съ головою, хвостомъ, протянутыми лапами и разверстыми клешилми; другое такъ похоже было на дракона, какъ бы на бумагь нарисовано. Увидя нхъ я удивился такому ихъ составу и сталъ смотръть на нихъ пристально. Онъ сближались одно съ другимъ, и когда голова дракона сошлась съ клешилии рака, то она стала блъдиъть, распускатьсл, и облако потеряло прежий свой видъ. Казалось

<sup>\*)</sup> См. Маниессить 30 Августа 1814 года.

<sup>\*\*)</sup> Знамениный сей Первосвященникъ присладъ при письмъ своемъ Госуда в ю образъ Преподобнаго Сергія. О нъ въ сіе время лежаль уже на смеринюмъ одръ, п вскоръ пошомъ жизнь его прекрапилась.

ракъ побъдилъ дракона, и не прежде, какъ минутъ черезъ пять и самъ разрушился. Сидя одинъ въ коляскъ, долго размышлялъ я: кто въ эту войну будетъ ракъ, и кто драконъ? напослъдокъ пришло мнъ въ голову, что ракъ означалъ Poccino, поелику оба сіи слова начинаются съ буквы P, и это мысль утъщала меня во всю дорогу.

По прівздв въ Петербургъ нашлось, что по силь Манифеста земское ополчение для подкрыпенія силь Графа Витгенштейна было уже готово, и скоро отправилось въ походъ \*). Приготовление онаго поручено было Графу Михаилу Пларіоновичу Голенищеву-Кутузову. Государь, будучи симъ доволень, приказаль мит написать двъ бумаги; одну, чтобъ онъ сотрудникамъ своимъ объявилъ Монаршее благоволеніе, а другую Указъ Сенату о возведенін его Графа Кугузова съ потомствомъ въ Княжеское Всероссійской Имперіи достоинство съ присвоеніемь къ оному титула Свътлости. \*\*) Когда бумаги сіи были подписаны, то съ великою радо. стію повезь я ихъ къ новопроизведенному Князю, и нашель его засъдающаго въ Гражданской Палать съ Гражданскими чиновниками, и съ такою же ревностію пекущагося объ устроеніи ополченія, съ какою досель на поляхь брани повельваль и распоряжаль ввъренными ему войсками.

<sup>\*)</sup> Извъстно съ какого храбростію ополченіе сіе сражалось подъ Полоцкомъ. Оно едва оторванное отть сохи, и небывалое никогда въ походахъ и сраженілхъ, столькоже страшно было непрілтелю, какъ и благоустроенное вониство.

<sup>\*\*)</sup> См. въ собран. Мапифест. стран. 22. и 24.

По получени отъ Барклая-де-Толли донесенія о соединеніи сто со второю армією (подъ предводительствомь Килал Багратіона), послань быль къ нему Рескрипть, повельвающій ему дъйствовать наступательно противъ непріятеля; \*) но вскорв послъ того получено извъстіе, что Смоленскъ взять и войска наши отступають къ Москвъ. сіс всехъ потревожило, такъ что стали помышлять о порученіи войскъ новому военачальнику. Никого не было въ виду опытнъе и знаменитъе Киязя Кутузова. Государь предоставиль избраніе полководца особо собранному на тотъ разъ совъту. Совъть ни мало не колеблясь общимъ гласомъ избраль Кутузова, и Государь утвердиль сіе избраніе. Кутузовъ, сопровождаемый пародными о немъ мольбами, отправился принять главное надъ войсками начальство.

Вскорть за симъ послъдовала знаменитая Бородинская битва, упорная, кровопролитная. Въ пей многіс Генералы и Офицеры убиты, или смертельно раненые скоро потомъ лишились жизни. Изъ числа оныхъ быль ученикъ Суворова Князь Багратіонъ \*\*), Генералъ Тучковъ, молодой человъкъ Кугайсовъ, подававшій о себъ великую надежду, и многіе другіе съ честію и славою падшіе за Отечество. Французы отступили, оставя насъ на мѣстъ сраженія. Нихъ еще болъе убито и ранено военачальниковъ, такъ что они сраженіе сіе про-

<sup>\*)</sup> См. въ собрап. Манпосст. страп. 28.

<sup>\*\*)</sup> Онъ предводинельствоваль второю армісю, Державних изъ имени его *Багратіонз* сдълаль слова: *Бого рати онъ*.

эвали битвого Генералосъ. Сколь ни знаменита была сіл побъда, за которую Килзь Кутузовъ произведенъ въ Фельдмаршалы \*); однакожъ она не могла совершенно ослабить многочисленную, почти изъ всъхъ Европейскихъ пародовъ составленную Францускую армію. Наполеонъ собраль, устронлъ се снова, и продолжалъ стремление свое къ Москвъ. Князь Кутузовъ расчель, что естьли дать ему вторичную подъ стънами Москвы битву, и буде битва сія при всей возможной храбрости, не сломить и не разрушить (чего и надъяться было не возможно) всехъ силъ непрілтельскихъ, то Москва равно не уцълъетъ, какъ бы и уступленная ему безъ брани; но разность будеть та, что онь, по вторичномъ сраженіи, естьли удастся ему превозмочь и разстять наши войски, войдетъ въ нее безъ опасснія отъ нихъ; напротивъ того, хотя и овладъсть опъ Москвою, но зная, что войски наши еще цълы и могуть въ скорости быть пріумножены, не будеть пребывать въ ней спокойно. Основавшись на сихъ размышленіяхъ Князь Кутузовъ рѣшился съ бользненнымъ сердцемъ для спасенія Россіи оставить первопрестольный градъ ел на жертву врагамъ. Опъ написаль къ Государю: "Смоленскъ открыль путь въ Москву; по взятіи его столица сія не могла быть спасена; но она не есть еще цълое царство." Предпринявъ сіе отступленіе, онъ прошель чрезъ вострепетавшую отъ ужаса Москву, и направиль путь свой въ одну, а потомъ ночью тайно въ дру-

<sup>\*)</sup> См. въ собран. Манифест. Рескриптъ къ нему Государя Им-

тую сторону къ селенію называемому Тарутино, такъ что Наполеонъ долго не зналь, куда Россійское войско дівалось. \*) Князь Кутузовъ избраль сіе положеніе первое по тому, чтобъ собрать разсівникся людей, дать отдохнуть войскамъ и умножить ихъ ожидаемыми съ Дону козаками; второе по тому, чтобъ заслонить богатвишія Губерніи отъ непрілтеля, приготовясь отразить его, буде бы онъ путь свой предприняль въ сію сторону, и преслідовать сго, естьли онъ пойдеть обратио прежинмъ путемъ.

Наполеонъ, сопровождаемый знаменитыйшими изъ своихъ приближенныхъ, въвхалъ въ Москву на богато убранномъ конъ. Онъ думалъ встръченъ быть чинами, подносящими ему съ первенствующими покорностію ключи Столицы. Надменный сими мыслями проважаеть улицу, другую, третію, достигасть Златоглаваго Кремля; вездъ пусто. Въ общирномъ градъ семъ, какъ бы въ нъкоемъ гробъ, одна глубокая тишина царствуеть; однъ открытыя окна и двери у домовъ, какъ бы нъкія отверстыя гортани окаментлыхъ чудовищъ на него зіяютъ. Радость н торжество гордаго побъдителя превращается въ мрачную задумчивость. Онъ увидъль, что Россіянамъ Отечество свое драгоцъннъе, чъмъ великолъпныя жилища ихъ и сокровища. Онъ увидълъ, что Москва еще не Россіл. Зловъщее предчувствіе сказало сму, что легче было въ нее войти, нежели выдти изъ ней. Полчища его, забывшіл Бога и

<sup>\*)</sup> Нъкто сдълавъ на ния Тарутинъ Каланбуръ, сказалъ Кутузову: Ta routine a derouté Napoleon.

въру, предаются всякаго рода неистовствамъ и мерзостямъ; терзаютъ единственныхъ, оставщихся въ жертву имъ, больныхъ и убогихъ; томимыя гладомъ питаются подобными себъ хищными вранами, свиръпствуютъ, грабятъ, жгутъ, оскверняютъ Божественные Храмы...... Но накинемъ покрывало на сіи уничижающія человъчество элодъянія, и возвратимся къ тому, что происходило въ Петербургъ.

Сраженія Графа Витгенштейна и побъды его надъ Францускими полководцами, направлявщими движенія свои къ городамъ Пскову и Ригь, успокоивали съ сей стороны опасеніе народное. Псковское купечество поднесло ему образъ Гавріила Чудотворца съ надписью: Защитнику Пскова. Онъ писалъ къ Государю, прося позволенія о принятіи сего образа. Государь позволиль, и приказаль мнъ заготовить къ нему рескриптъ. Вспомня, что въ одной изъ Псковскихъ церквей хранится Святаго Благовърнаго Князя Гавріила мечъ съ надписью: чести моей ни кому не отдамь, я спросиль у Государя, не прикажеть ли Онъ сію надпись помъстить въ рескрипть? Государь согласился. Графъ крайнъ быль тъмъ доволенъ, и послъ испросиль позволение внести ее въ свой гербъ. \*)

Между тъмъ пришла въсть о взитіи Москвы. Сперва тихіе шопоты смутно о семъ распространились, а потомъ Государь, призвавъ меня къ себъ объявилъ мнъ это, и приказалъ написать бумагу во всенародное о томъ извъстіе. Услы-

<sup>\*)</sup> См. въ собран. Маниссст. стран. 55. Часть XVI.

плавъ сіе пошелъ л домой съ сокрушеннымъ сердцемъ. Пораженный глубокою горестію, и со слезами бралъ въ руки перо; но вдругъ чувства мои воспламенились гнъвомъ, родившимъ во мнъ, вмъсто унынія и отчаянія, гордость и надежду. Я сълъ и написалъ слъдующую бумагу:

# Во всенародное извъстіе, по Высочайшему повельнію.

»Съ крайнею и сокрушающею сердце каждаго женна Отечества печалію симъ возвъщается, что »непріятель Сентября 3 числа \*) вступиль въ Моэскву. Но да не унываетъ отъ сего великій народъ »Россійскій. Напротивъ да поклянется всякъ и каэждый воскипьть новымь духомь мужества, твердоэсти и несомитиной надежды, что всякое наносимое энамъ врагами эло и вредъ обратятся напоследокъ »на главу ихъ. Пепріятель заняль Москву не отъ этого, чтобъ преодольлъ силы наши или ослабилъ эихъ. Главнокомандующій по совъту съ присут-»ствующими Генералами нашелъ за полезное и »нужное уступить на время необходимости, дабы эсь надеживнийми и лучшими потомъ способами эпревратить кратковременное торжество непріятеля **увъ** неизбъжную ему погибель. Сколь ни бользненэно всякому Рускому слышать, что первопрестоль. »ный градъ Москва вмѣщаетъ въ себѣ враговъ Оте-»чества своего, но она вмещаетъ ихъ въ себв пуэстая, обнаженная отъ всъхъ сокровищъ и жителей.

<sup>\*)</sup> Онъ вощелъ Сентября 2, но възздъ Бонапарте былъ Сентября 3.

»Гордый завоеватель надъялся вошедь въ нее, содъэлаться повелителемъ всего Россійскаго царства и эпредписать ему такой миръ, какой заблагоразсуэдить; но онь обманется въ надеждв своей и не энайдеть въ столицъ сей не только способовъ го-»сподствовать, ниже способовь существовать...\*) »Собранныя и отчасу больше скопляющілся силы »наши окресть Москвы не престануть преграждать »ему всв пути, и посылаемые отъ него для продоэвольствія отряды ежедневно истреблять, доколь не »увидить онь, что надежда его на поражение умовъ »взятіемъ Москвы была тщетная, и что по неволь »долженъ онъ будетъ отворять себъ путь изъ нся »силою оружія \*\*). Положеніе его есть сладующее: »онъ вошель въ землю нашу съ тремя стами тыэслиъ человъкъ, \*\*\*) изъ которыхъ главнал часть соэстоить изъ разныхъ націй людей, служащихъ и »повинующихся ему не отъ усердія, не для защиэты своихъ отечествъ, но отъ постыднаго страха и

<sup>\*)</sup> Здась песколько словь выпущено, о чемъ мы пиже сего скажемъ.

\*\*) Сколь пи казались пютда многимъ слова сін гадапіельными мечінаніями, по последовавшія собыпія совершенно ихъ оправдали. Дъйспівнійсьно взятіе Москвы, сожженіе оной, и вст Наполеоновы замыслы не только не привели окрестныхъ жителей ел въ упыніс и страхъ, по напропивъ возбудили въ шихъ необычайное мужество и мицепіе, такъ что они, присоедиплясь къ военнымъ натадпикамъ нашимъ, а часто и сами собою, вст посыласмые изъ Москвы для доставанія съвстныхъ припасовъ испріятиельскіе отряды ежедневно истребляли. Сіе было причиною, что Наполеонъ въ продолженіе безуспъшнаго пребыванія своего въ опустошенной имъ столицъ, видя силы свои часъ отъ часу уменшающъмися, накопецъ принужденъ былъ выдти изъ ней и пробиваться сквозь окружающія его войски наши.

<sup>\*\*\*)</sup> Извъстно, что сіє число въ последствін времени оказалось гораздо превосходивішнить, а именно почти вдвоє.

»рюбости. Половина сей разнонародной арміи его эистреблена частію храбрыми нашими войсками, »частію побъгами, бользнями и голодною смертію. »Съ остальными пришелъ онъ въ Москву. Безсо-»мивнія смілое или лучше сказать дерэкое стремле-»ніе его въ самую грудь Россіи, и даже въ самую »древныйшую столицу, удовлетворяеть его често-»любію, и подаеть ему поводъ тщеславиться и »величаться; но конецъ вънчаетъ дъло. Не въ ту эстрану зашель онь, гдв одинь смелый шагь пораэжаеть всехь ужасомь и преклоняеть къ стопамъ »его и войски и народъ. Россія не привыкла по-»корствовать, не потерпить порабощенія, не пре-»дасть законовъ своихъ, въры, свободы, имущества. »Она съ послъднею въ груди каплею крови станетъ »защищать ихъ. Всеобщее повсюду видимое усер-»діе и ревность въ охотномъ и добровольномъ про-»тивъ врага ополченіи свидътельствуетъ ясно, сколь ' »кръпко и непоколебимо отечество наше, ограждае-»мое бодрымъ духомъ върныхъ своихъ сыновъ. этакъ да не унываетъ ни кто, и въ такое ли время »унывать можно, когда всв состолнія государствен-»ныя дышуть мужествомъ и твердостію? когда не-»прілтель съ остаткомъ отчасу болье исчезающихъ »войскъ своихъ, удаленный отъ земли своей, нахо-»дится посреди многочисленнаго народа, окруженъ »арміями нашими, изъ которыхъ одна стойть проэтивъ него, а другія три стараются пресъкать ему »возвратный путь и не допускать къ нему ни ка-»кихъ новыхъ силъ? когда Гишпанія не только »свергла съ себя иго его, но и угрожаетъ ему впа-»деніемъ въ его земли? когда большая часть изну-

»ренной и расхищенной отъ него Европы, служа по »неволъ ему, смотритъ и ожидаетъ съ нетерпъніемъ »минуты, въ которую бы могла вырваться изъ »подъ власти его тяжкой и нестерпимой? »собственная земля его не видить конца проливае-»мой ею для славолюбія его своей крови? — при »толь бъдственномъ состолніи всего рода человъчеэскаго не прославится ли тотъ народъ, который, »перенеся всв неизбъжныя съ войною разоренія, на »конецъ териталивостію и мужествомъ своимъ до-»стигнеть до того, что не токмо пріобрететь самь »себъ прочное и ненарушимое спокойствіе, но и »другимъ Державамъ доставитъ оное, идаже тъмъ »самымъ, которые невольно вмъств съ нимъ про-»тивъ насъ воюють?--пріятно и свойственно добро-»му народу врагамъ своимъ за зло воздавать до-»бромъ. \*)—Боже Всемогущій! Обрати Милосердыя »очи Твои на молящуюся Тебъ съ кольнопреклоне-»ніемъ Россійскую церковь. Даруй поборающему по »правдъ върному народу Твоему бодрость духа и »терпвніе. Сими да восторжествуєть онь надъ вра-»могъ своимъ, да преодолъетъ его, и спасая себя, »спасеть свободу и независимость царей и царствъ « \*\*) Сентября 8 дня 1812 года).

Я прочиталь смо написанную мною бумагу нъсколько разъ, и сомнъвался въ утвержденіи оной;

<sup>\*)</sup> Какъ ни опідаленными опіт сущностін состоянія нашего казались тогда сін предващанія, по (благодареніе Всевышнему Творцу!) всв оныя въ точностін сбылися.

<sup>\*\*)</sup> Богъ услышалъ сно молипву православнаго Россійскаго Царя и всахъ его върноподданныхъ.

однакожь, не перемвил въ ней ни слова, понесъ къ Государю. Онъ выслушаль ее, и приказалъ прочитать въ Комитетъ Господъ Министровъ, давъ повельніе засъдать мит въ ономъ. Въ Комитетъ выслушали меня безъ всякаго противуръчія, выключая, что нъкоторые Члены сказанное о Наполсоновомъ въ Москвъ пребываніи выраженіе: онъ затворился въ гробю, изъ котораго не выдетъ жисъ, находили слишкомъ смълымъ и гадательнымъ. Я донесъ Государю о семъ ихъ замъчаніи. Онъ отдалъ мит на волю выпустить или не выпустить сіи слова. Я, находя и самъ ихъ таковыми, а болье, чтобъ не показать себя упрямымъ, исключилъ ихъ \*).

Известіе о взятіи Москвы подало поводь къ разнымъ толкамъ, обвинявниимъ Фельдмаршала Князя Кутузова. Примътя, что и самъ Государь поставляеть ему въ вину для чего не даль онъ вторичнаго подъ Москвою сраженія, я осмълился спросить у Него не думаеть ли Онъ смънить Кутузова? и очень обрадовался отвъту Его: нътъ, я вотнюдь сего не думаю.«

Вскорѣ потомъ пріъхаль изъ Москвы нѣкто тамошпій житель. Онъ вырвался изъ ней послѣ начавшихся тамъ пожаровъ, и былъ очевидцемъ многихъ происходившихъ внутри ея непріятельскихъ или лучше сказать злодѣйскихъ дѣйствій. Военный Губернаторъ Вязмитиновъ, чтобы преждевременно не разнеслись о томъ слухи, задержалъ

<sup>\*)</sup> См. еказанное выше сего на стран. 41 примвчание:

его въ своемъ домв. Государь, по докладв о немъ, призвавъ меня, приказалъ мнв распросить у него о видънныхъ имъ происшествіяхъ. Я услышалъ отъ него ужасы, поразившіе меня до глубины души. Пересказалъ ихъ Государю. Онъ вельлъ мнъ написать о томъ бумагу подъ названіемъ извлютие изъ Москвы. Я пошелъ отъ него съ мрачными мыслями, и написалъ слъдующее:

#### извъстіе

#### Изъ Москвы отъ 17 Сентября. \*)

»Не долго быль эдесь непріятель: одинь меженць и восемь дней; но оставиль по себе следы заверства и лютости, которые въ бытописаніяхь жнародовь покроють соотечественниковь и потомжовь его вычнымь стыдомь и безчестіемь. Смотря жна богомерскія дъла его въ Москве, и слыша жполучаемыя отъ всёхь месть, которыми онъ прожодиль, печальныя известія, водворяется въ сердце

Э) Бумага сія написана была ранве, а именно около половины Сентября, но Государь оставиль ее у себя ѝ не отдаль мив назадь. Видя, что Онъ молчить оней, я подумаль, что по какных инбудь обстоятельствамъ ему не угодно, чтобъ оная издана была въ свъть По прошествій цълаго мъсяца, когда ужѐ Французы вышли изъ Москвы, я напоминлъ ему объ ней, сказавъ, что какъ она теперь ужѐ болье не надобна, то не прикажеть ли Онъ ее изодрать? — "Изтъ, отвъчаль Онъ, я забыль объ ней; возми и вели се напсчащать."—Но теперь обстоятельства ужѐ перемъщлись, сказаль я, щакъ не будеть ли поздо?—"Иумды изтъ, отвъчаль Онъ, принарови только къзтому времени, и напечатай."—Я перемъщать начало, поставя вывето пребыванія въ Москвъ Наполеона, выходъ его изъ оной, и такъ издаль, какъ она прежде была написана.

жаждаго нъкоторый досель неизвъстный степень и омерзенія къ злодвяніямъ человьче-»ГНУСНОСТИ эскимъ. Добродътельная душа содрогается и отвраэщаеть взоры свои оть сего срамнаго »она желаетъ изгладить оное изъ памлти, дабы не »осквернять имъ чистоты своихъ мыслей. Обоэрв-»вал въ совокупности всъ сін ужасы, мы не можемъ »сказать, что ведемь войну съ пепріятелемь. Тако-»вое выражение было бы весьма обыкновенное, дале-»ко недостаточное къ изъявленію техъ неистовыхъ »двлъ, которыя совершаются. Всякая война подвер-»гаеть неисчетнымъ бъдствіямъ родъ человъческій; »но по крайней мъръ между просвъщенными наро-»дами эло cie ограничивалось нъкоторыми правила-»ми достоинства и человъколюбія. Гордость одной ` »державы состязалась съ гордостію другой; но и »въ самой пылкой брани съ объихъ сторонъ столь-»коже пеклись о побъдъ и о славъ оружіл, сколько о »соблюденіи чести и добраго имени народа своего »Мечъ покорялъ силу, честь побуждала щадить »человъчество и защищать слабость. За крайній »стыдъ и преступление почиталось воину быть гра-»бителемъ и разбойникомъ. Завоеватель бралъ обо-»роняющійся городъ, но вступя »въ него, охраняль »собственность и безопасность каждаго. »поселянинъ лишался иногда части своихъ припаэсовъ; но поля его, домъ, жена, дъти, оставались энсьлы и здоровы. Въ войнахъ со Шведами Петръ »В еликий при взятіи Нарвы обагриль мечь свой »кровію своихъ подданныхъ, дерзнувшихъ обезчеэститься грабительствомъ. При Екатерина Второй »нъкоторому изъ частныхъ начальниковъ нашихъ

»сдъланъ былъ строжайшій выговорь за созженіе »одной Шведской деревни. Равнымъ образомъ и-»Шведы, захватя иногда пожитки частнаго человъ-»ка, присылали ихъ обратно къ намъ. Въ послъд-»нюю войну съ Англіею непріятели всегда платили »деныч за взятыя ими у частныхъ людей вещи, и эвъ бытность свою у Наргина, увидя на семъ »острову пожаръ, послали тотчасъ съ кораблей »своихъ людей для потушенія онаго. Таковъ есть »образъ войны между Державами, наблюдающими эчесть имени своего. Даже и между дикими народа-»ми, похожими больше на эвърей нежели на чело-»въка, примъчается только жадность къ грабежу, »а не жадность къ разрушению всего. Опи нападавють на сосъдей своихъ, убивають ихъ и грабятъ, »но не истребляють того, чего взять съ собою не »могутъ. Мы въ просвъщенныя нынъшнія времена, »отъ народа, славившагося нъкогда пріятностію вобщежития, и который всегда пользовался въ земэль нашей гостепримствомь и дружбою, видимь »примъры люгости и злобы, какихъ въ бытописа-»нілхъ самыхъ грубтишихъ Африканскихъ и Аме-»риканскихъ обитателей тщетно будемъ »Одна Москва можеть представить намъ плачевный »образъ песлыханныхъ злодъяній. Непріятель во-»шелъ въ нее безъ всякаго отъ войскъ нашихъ со-»противленія, безъ обороны отъ жителей, которые »почти всв заблаговременно вывхали. Никакал те-»кущая кровь его не подавала ему повода къ яро-»сти и мщенію. Казалось бы при таковыхъ обстоя-»тельствахъ одна честь имени народа своего дол-»женствовала облоать его сохранить древнюю въка-

»ми украшенную Столицу; ибо никто кромв по-»врежденнаго, умомъ, не пожелаетъ искать славы »Герострата. По чтожъ оказалось? едва онъ успълъ »войти въ нее, какъ неистовые солдаты его, Офи-»церы, и даже Генералы, пошли по домамъ гра-»бить, и всъ вещи, которыхъ не могли забрать къ »себъ, зеркала, хрусталь, фарфоръ, картины, подо-»бно бъщенымъ, старались разбить, разломать, раз-»рубить, раскидать по разнымъ мъстамъ. Вино въ »бочкахъ, которыхъ ни выпить, ни взять съ собою »не могли, разливали по улицамъ. Книги рвали, »раздирали и бросали. Сего не довольно: несчастнал »Москва, жертва лютости, вдругъ во многихъ мъвоспылала, многіл великольпныя »превратились въ пепслъ, и тв самые домы, гдв энсдавно предъ симъ соотчичи ихъ, не взирая на »военное время, мирно торговали. И сего еще мало: »стыны разграбленныхъ и уцълъвшихъ отъ огня »домовъ пушечными выстралами усильно Но и симъ звърство ихъ еще »мывать трудились. Къ расхищеніею и разрушенію насытилось. »присовокупляли безчеловъчіе и лютость: набравъ эгруду вещей, возлагали бремя сіе на поиманнаго эна улицъ стараго или увъчнаго человъка, принуж-»дая его нести оное въ ихъ станъ, и когда сей »подъ тяжестію изнемогаль, то сзади обнаженными »налашами убивали его до смерти. Ивкто изъ поэжилыхъ благородныхъ людей, будучи въ параливув, не могь вывхать изъ Москвы, и оставался въ »собственномъ своемъ домъ. Къ нему вбъжали нъэсколько человъкъ, и въ глазахъ у него разграбиили зажгли домъ его. Онъ съ трудомъ вышелъ

»на улицу, гдт другая шайка тотчасъ напала на энего, содрала съ него сертукъ, все платье, сапоги, эчулки, и стала снимать посліднюю рубащку; неэсчастный больной въ знакъ прозьбы прижалъ ее »руками къ тълу, но получа саблею ударъ по ли-»цу растянулся нагъ и окровавленъ безъ чувствъ »на земли. Во многихъ мъстахъ лежали обруганныя, »изувъченныя и мертвыя женщины. Индъ могилы »разрыты и гробы растворены для похищенія ко-»рыстей съ усопщихъ тълъ. Но и сихъ всъхъ мер-»зостей и неистовствъ еще не довольно: двери у »храмовъ Божіихъ отбиты, иконы обнажены отъ »окладовъ, ризы разодраны, иконостасы поломаны и »разбросаны по полу.....Но да закроготся богомера-»кія дъла сіи непроницаемою отъ очей нашихъ заэвъсою! поругание Святыни есть самый верхъ беэзумія и развращенія человъческаго Посрамятся »дъла нечестивых», и путь ихь погибнеть. Онъ »уже и погибаеть. Исполнилась мера элоденнія; эвоспаленные храмы и дымящаяся кровь подвигли эна гиввъ долготерпъніе Божіе. Поражаемый со эвсьхъ сторонъ врагъ нашъ уже не силами своими, эпрежде грозными, ныпъже истощенными, »дными и умирающими, устращаеть, но дълами ээлобы и лютости. Низверженный въ бездну отчаяэнія, види погибель свою, изрыгаеть весь остатокъ »ядовитой желчи своей, дабы еще единожды угрызть »и погибнуть съ шумомъ. Ужè не покущается бо-»лье обманывать народъ нашъ лживыми возвъще-»ніями о безопасномъ подъ господствомъ его пре-»бываніи въ Москвъ, уже не хочеть болье скрывать эсрамоту дълъ своихъ безстыдными увъреніями,

»что не онъ, а сами Рускіе жгугь себя, грабять и этерзають; уже всв сін клеветы и обманы отла-»гаетъ; но претерпя на поляхъ брани сильное отъ ввойскъ нашихъ пораженіе, и видя себя изгоняемаэго изъ Москвы, предается всей своей ярости, »въ послъдній разъ силится излить оную подорва-»нісмъ Кремля н храмовъ Божінхъ. Кто послъ сего »усумнится, чтобъ онъ, естьли бы то въ возможно--»сти его состояло, не подорваль всю Россію и можкеть быть всю землю, не исключая »Франціи? таковымъ оказаль себя глава и предво-»дитель враговъ нашихъ! но менше ли оказались »свиръпыми исполнители и слуги его и своихъ соб-»ственныхъ страстей? могъ ли бы онъ духъ ярости »и элочестія своего вдохнуть въ миліоны сердецъ, »естьли бы сердца сіи сами собою не были развра-»щены и не дышали элонравіемъ? Хотя конечно во »всякомъ и благочестивомъ народъ могутъ быть »изверги; однакоже когда сихъ изверговъ, грабите-»лей, зажигателей, убійць невинности, оскорбителей »человъчества, поругателей и оскорбителей самой »Святыци, полвится въ цъломъ воинствъ почти »всякъ и каждый; то не возможно, чтобъ въ наро-»дв такой Державы были благіе нравы. Человьчеэская душа не дълается вдругъ элою и безбожною: »она становится таковою мало по малу, отъ при-»мъровъ, отъ соблазна, отъ общаго и долговременно »разливающагося яда безвърія и развращенія. Сами »Францускіе писатели изображали нравъ эсвоего сліяніемъ тигра съ обезъяною; и когда же эне быль онъ таковъ? Гдв, въ какой земль весь »Царскій домъ казненъ на плахъ? Гдв, въ какой

»земль столько поругана была Въра и Самъ Богъ? »Гав, въ какой землв самыл гнусныя преступленія »позволялись обычаями и законами? Взглянемъ на »адскія изрыгнутыя въ книгахъ ихъ лжемудрованія, »на распутство жизни, на ужасы революціи, на »кровь, пролитую ими въ своей и чужихъ земляхъ: »слыхано ли когда, чтобъ стольтніе старцы и не »рожденные еще младенцы осуждались на казнь и »мученіе? Гдъ человъчество? Гдъ признаки добрыхъ »нравовъ? Вотъ съ какимъ народомъ имфемъ мых »дъло! И посему должны разсуждать, можеть ли »прекращена быть вражда между безбожіемь и бла-»гочестіємъ, между порокомъ и добродътелію? Дол-»го мы заблуждались, почитая народъ сей достой-»нымъ нашей пріязни, содружества и даже подра-»жаніл. Мы любовались и прижимали къ груди »нашей эмью, которая терзая собственную утробу »свою проливала къ намъ ядъ свой, и наконецъ »насъ же за нашу къ ней привязанность и любовъ »всеэлобнымъ жаломъ своимъ улзвляетъ. Не посты-"жимся признаться въ нашей слабости. Похвальнъе »и спасительные упасть, и возстать, нежели видыть »свою ошибку, и лежать подъ вреднымъ игомъ ел. »Опаснъе для насъ дружба и соблазны развратнаго »народа, чъмъ вражда ихъ и оружіе. Возблагода-»римъ Бога! Онъ и во гнтвв Своемъ намъ Отецъ, »пекущійся о нашемъ благь. Провидьніе въ ниспо-»сланіи на насъ бъдствій являеть намъ Свою ми-»лость. Лишеніе богатствъ поправится умъренно-»стію роскоши, вознаградится трудолюбіемъ »сторицею со временемъ умножится; но поврежде-»ніе нравовъ, зараза невърія и злочестія погуби-

вли бы насъ невозвратно. Очевидный, исполненный »мерзостей, пожарами Москвы осіянный, кровію »и ранами нашими запечатленный примеръ напоэследокъ долженъ намъ открыть глаза, и уверить »насъ, что мы одно изъ двухъ непремънно избрать »долженствуемъ: или продолжая питать склонность »нашу къ элочестивому народу, быть элочестивы-»ми его рабами; или прервать съ нимъ всв нрав-»ственныя связи, возвратиться къ чистоть и непо-»рочности нашихъ нравовъ, и быть именемъ и ду-»пісю храбрыми и православными Россілнами. Дол-»жно единожды ръшиться между зломъ и добромъ »поставить ствну, дабы эло не прикоснулось къ »намъ: тогда искусясь кровію и бъдами своими »возстанемъ мы, купимъ неложную себъ славу, до-»ставимъ спокойствіе потомкамъ нашимъ, и благо-»дать Божія пребудеть съ нами.«

Между темъ, въ продолжение сего времени, Наполеонъ, какъ будто заключенный въ темницу, сидълъ въ Москвъ мраченъ и бездъйственъ, лишаясь ежедневно изъ войскъ своихъ по нъскольку соть человъкъ, бродившихъ по ея окрестностямъ для доставания себъ продовольствия, и вездъ отъ наъздниковъ и поселлнъ нашихъ, вмъсто пищи и добычей, находившихъ смерть и плънъ. Гордость и надменныя мысли о завоении России стали въ умъ Корсиканца исчезать. Онъ, сказываютъ, засылалъ съ переговорами о мирныхъ предложенияхъ къ Фельдмаршалу, который, питая въ немъ сио надежду, увърилъ его, что онъ немедленно увъдомитъ о семъ Дворъ свой, и безсомнъния въ скорости получитъ согласный на то отзывъ. Кутузову

bigitized by Google

нужно быдо удерживать его въ столицв, дабы отчасу болье ослабываль онь въ силахъ своихъ. Напоследокъ Наполеонъ видя, что надежда его на миръ была тщетная, покушался, не можеть ли, пробившись сквозь войски Кутузова, открыть себъ путь въ изобильнъйшія области Россійскія, но въ сильныхъ сопротивленіяхъ претерпя важные уроны, и не усматривая никакой возможности оставатьсл долье въ Москвъ, спъшить выдти изъ ней, насыщаеть адскую элобу свою подорваніемъ Кремля, и возвращается чрезъ Смоленскъ \*) и Вильну, по той дорогь, которую онь, идучи въ Москву, ко вреду жителямъ и самому себь разорялъ и опу. стошаль. Тамъ на пути сопровождаемаго мечемъ и огнемъ встръчаютъ его гладъ и мразы, истребившіе всв, его силы и даставившіе въ руки побъдителей всв воинскія его орудія, снаряды и припасы со всьми награбленными въ Россіи добычами. Наполеонъ при переходъ черезъ ръку Березину быль свидътелемъ ужаснаго бъдствія войскъ своихъ, которыя оставя ускакаль съ немногими Генералами своими, будучи личнымъ спасеніемъ сво-

<sup>(\*)</sup> Онъ шакойже подрывъ сдълалъ и въ Смоленскъ. Злая душа любить свиръпсшвовать и разрушать. По возвращени своемъ въ Парижъ пе сшолько безпокоился онъ о погибели всъхъ войскъ своихъ, сколько упітшался мыслями, хвастуя, что разоренная имъ Москва и во сто лъпъ не поправнится; но она чрезъ пяпъ вли шесть лътъ изгладила слъды разрушения, возобновилась и стала краше прежияго. О Фельдмаршалъ Кутузовъ папропивъ того сказывающъ, что какъ ни больно было ему оставнть древнюю столицу на жертву врагамъ, по помышляя единственно о спассни Россіи, когда возвъстили ему, что Наполеовъ вощелъ въ Москву, то онъ съ иткоторымъ восторгомъ вскричалъ: славъ Москву, то онъ съ иткоторымъ восторгомъ вскричалъ: славъ Богу! это его послъднее торжество."

имъ обязанъ слъпому счастію, что могъ избъгнуть отъ плъна, или отъ общей всъхъ сопутниковъ своихъ участи лежать на Руской сырой землъ. Я не распространяюсь о подробностяхъ ссго бъгства его изъ Россіи, во многихъ сочиненіяхъ описанныхъ, и обращаюсь къ тому, что собственно со мною происходило.

По выходь изъ Москвы непріятеля и преслъдованіи опаго нашими войсками изданъ слъдующій манифесть:

#### »Божією милостію, и проч.

»Всему свъту извъстно, какимъ образомъ не-»пріятель вступиль въ предълы Нашей Имперів. »Никакія прісмлемыя Нами мітры къ точному »соблюденію мирныхъ съ нимъ постановленій, ниже прилагаемое во всякое время стараніе всевоз-»можнымъ образомъ избъгать отъ кровопролитной »и разорительной войны не могли остановить его »упорнаго и ничъмъ непреклоннаго намъренія. »мирными въ устахъ объщаніями не преставалъ »онъ помышлять о брани. Наконсцъ приготовя-»сильное воинство и пріумножа оное Австрійскими, »Прускими, Саксонскими, Баварскими, Виртемберг-»скими, Вестфальскими, Италіянскими, Гишпан-»скими, Португальскими и Польскими полками, »угрозами и страхомъ приневоленными, со всъми »сими многочисленными силами и множествомъ »орудій двинулся онъ внутрь земли Нашей. Убійэства, пожары и опустошенія следовали по стопамъ »его. Разграбленныя имущества, созженные города »и селы, пылающая Москва, подорванный Кремль,

эпоруганные храмы и Олтари Господни, словомъ, »вст неслыханныя досель неистовства и лютости, »открыли напоследокь то самое въ делахъ что въ »глубинъ мыслей его долгое время таилось. Могу-«щественное, изобильное и благополучное Царство »Россійское раждало всегда въ сердцъ врага страхъ »и зависть. Обладаніе цълымъ свътомъ не могло »сго успокоить, доколь Россія будеть процветать и »благоденствовать. Исполненъ сею боязнію и глубо-»кого ненавистію къ ней, вращаль, изобръталь, »устрояль онъ въ умъ своемъ всъ коварныя сред-»ства, которыми бы могь нанести силамъ ел страш-»ный ударъ, богатству ея всеконечное разореніе, »изобилію ся повсемъстное опустоше»ніс. Даже хи-»трыми и ложными обольщеніями мнилъ потрясть »върность къ престолу, поруганіемъ же святыни и »храмовъ Божінхъ, поколебать Въру, и нравы наро-»дные заразить буйствомъ и элочестіемъ. На сихъ »надеждахъ основалъ онъ пагубные свои замыслы; »и съ ними на подобіе тлътворной и смертоносной »бури понесся въ грудь Россіи. Весь свъть обраэтилъ глаза на страждущее Паше Отечество; и »съ унылымъ духомъ чаялъ въ заревахъ Москвы »видътъ послъдній день свободы свосй, и незави-»симости. Но великъ и силенъ Богъ правды! не »долго продолжалось торжество врага. Вскоръ стъ-»сненный со всъхъ сторонъ храбрыми Нашими »войсками и ополченіями, почувствоваль онь, что-»далеко дерзкія стопы свои простеръ, и что ни эгрозными силами своими, ни хитрыми соблазнами, »ни ужасами элодъйствъ, мужественныхъ и въррыкъ Россіянь устрашить, и отъ погибели своей Часть XVI.

»избавиться не можеть. Посль всьхъ тщетныхъ эпокушеній, видя многочисленныя войски свои по-»всюду побитыя и сокрушенныя, съ малыми ростатками очыхъ ищеть личнаго спасенія своего »въ быстротъ стопъ своихъ: бъжить оть Москвы эсь такимъ уничижениемъ и страхомъ, съ какимъ этидеславіемь и гордостію приближался къ »Бъжитъ оставляя пушки, бросая обозы, подрывая эснаряды свои, и предавая въ жертву все то, что эза скорыми пятами его последовать не успеваеть. »Тысячи бъгущихъ сжедневно валятся и погибажоть. Тако праведный гиввъ Божій караеть пору-»гателей святыни Ero! Внимая съ отеческимъ чадожлюбіемъ и радостнымъ сердцемъ симъ великимъ жи знаменитымъ подвигамъ любезныхъ Пашихъ »върноподанныхъ, въ началъ приносимъ Мы тс-»плое и усердное благодареніе источнику и податежию встять отрадъ Всемогущему Богу. Потомъ торжиественно отъ лица всего отечества изъявляемъ »признательность и благодарность Н Ашу »Пашимъ върноподданнымъ, яко истинымъ сы-»намъ Россіи. Всеобщимъ ихъ рвеніемъ и усердіемъ »доведены непріятельскія силы до крайняго истоэнценія и главною частію или истреблены или въ Всв единодушно въ томъ содъй-»полонъ взяты. эствовали. Храбрыя войски Паши вездъ поражали »и пизлагали врага. Знаменитое дворянство не по-»щадило ничего къ умножению государственныхъ Почтенное купечество ознаменовало себя »всякаго рода пожертвованіями. Върный народъ, »мъщанство и крестьяне, показали такіе опыты »върности и любви къ отечеству, какiе одному

этолько Рускому народу свойственны. Они, встуэпая охотно и добровольно въ ополченія, въ самомъ эскоромъ времени собранныя, явили въ себъ мужсеэство и крыпость пріученныхъ къ бранямъ воиэновъ. Твердая грудь ихъ и смалая рука съ та-»коюже неустрацимостію расгоргала полки неэпріятелей, съ какою, за насколько предъ тамъ »недъль, раздирала илугомъ полд. Таковыми наипаче »оказали себя подъ Полоцкомъ и въ другихъ мъэстахъ Санктпетербургскій и Новгородскій дружиэны, отправленныя въ подкръпленіе войскъ, ввъ-»ренныхъ Графу Витгенштейну. Сверхъ того изъ »донесеній Главнокомандующаго и другихъ Генераэловь сь сердечнымъ удовольствіемъ видъли Мы. эчто во многихъ Губерніяхъ, а особливо въ Москов-»ской и Калужской, поссляне сами собою ополча-»лись, избирали изъ себя предводителей, этолько ни какими прельщеніями враговъ не быжи уловлены, но съ мученическою твердостію »претерпівали наносимые ими удары. Часто при-»ставали къ посылаемымъ отридамь нашимъ »помогали имъ дълать поиски и нападенія. Многія желенія скрывали въ льса семейства свои и малоэлетныхъ детей, а сами вооружась и поклявшись эпредъ Святымъ Евангсліемъ не выдавать другъ »друга, съ неимовърнымъ мужествомъ оборонялись »и нападали на полвляющагося непрілтеля, такъ »что многія тысячи онаго истреблены и взяты въ »плънъ крестьянами, и даже руками женщинъ, бужизнію своею обязаны человъколюбію тъхъ, »которыхъ они приходили жечь и грабить. Толь »великій духъ и непоколебимая твердость всего на»рода приносять ему незабвенную славу, достойную »сохраниться въ намяти потомковъ. При таковыхъ »доблестяхъ его, мы вмъстъ съ Православною Цер»ковію и Святьйнимъ Синодомъ и духовенствомъ 
»призывая на помощь Бога, несомнѣнио надъсмея, 
»что естьми неукротимый врагъ нашъ и поруга»тель Святьини не погибнетъ совершенно отъ ру»ки Россіи, то покрайней мъръ по глубокимъ ра»намъ и текущей крови своей почувствустъ силу 
»ел и могущество. Между тъмъ почитаемъ за долгъ 
»и обязанность симъ Папимъ всенароднымъ объ»лвленіемъ изъявить предъ цълымъ свътомъ благо»дарность Папия, и отдать должную справедли»вость храброму, върному и благочестивому народу 
»Россійскому.« (Ноября 3 дня 1812 года).

Въ осгальную бытность Государя Императора въ Истербургъ по отъбадъ Его въ Вильну (то есть Декабря по 6 число) написаны миою по повельно Его слъдующія бумаги: 1-я, Рескріпіть Фельдмариналу Киязю Кутузову о принятій міръ къ отвращению бродлжинчества. 2-л, Приказъ войскамь о томъже. 5-л, Павыценіе по Высочайнісму повелению о искоторыхъ присмасмыхъ въ Петербурга марахъ предосторожности. 4-л, Обълвленіе отъ Управы Благочния. 5-я, Объявленіе по Высочайшему повельнію отъ Министерства Полицін. 6-л, грамота Фельдмаршалу Киязю Кутузову на пожалованіе ему золотой съ лавровыми выками шпаги, украписниой алмазами. 7-я, О заключеніи союза съ Королемъ Гишпанскимъ. 8-я, Рескриптъ Главнокомандующему въ Москвъ Графу Растопчину о призръніи разоренныхъ Московскихъ жите-

лей. 9-я, Емуже о собираніи въ Москву всяхь взятыхь у непріятеля пушекъ, для сооруженія поъ нихъ. намятника. 10-я, Емуже о торжественномъ принесснін Господу Богу благодарственнаго молебствіл за изгнаніе пепрілтеля и одержаніе надъ пимъ знаменитъйнихъ побъдъ. 41-я, Указъ Правительствующему Сенату объ учреждении попечительнаго въ Санктнетербургв Сословія для всномоществованія всьмъ пострадавшимъ отъ непріятеля; такожъ и самое учрежденіс еего сословія. 12-я, Реекринтъ Гражданскимъ Губернаторамъ объ отобраніи у поселянь отбитыхъ ими у пепріятеля ружей и инстолетовь. 15-я, Объявленіе для чтенія въ церквахъ о томъже. 14-л, Рескрипть вдовъ убитаго въ сражении Генераль-Лейтенанта Баггавута. 15-л, О наборъ рекрутъ. 16-л, Указъ Сенату о пожалованій Фельдмаршалу Килзю Кутузову титула: Смоленскій. (См. въ собран. Манифест. страницы: 40, 41, 43, 45, 47, 59, 65, 67, 69, 71, 72, 81, 85, 85, 86, 90).

Въ началь Декабрл Государь отправился въ Вильну, куда вскоръ и мы (я и Килзь Волкопской) за нимъ послъдовали. Доъхавъ до тъхъ мъстъ, гдъ происходили военныя дъйствія и движенія, взорамъ моимъ представилися такія страшныя эрълица, которыя поразили душу мою неизвъстными ей досель мрачными чувствованіями. Дорога устлана была разбросанными подлъ ней и на ней мертвыми тълами, такъ что сани наши часто стучали, проъзжая по костямъ втоптанныхъ въ нее человъческихъ труповъ. Отъ многихъ съ ужасомъ отвращалъ я свои глаза. Положеніе тъль ихъ было нъ-

что удивляющее и испостижимос. Иные изъ нихъ лежали полунагіе, или въ странныхъ случайно понавшихся имъ одъяніяхъ, сгорбленные, исковерканные такъ сказать, какъ бы живомертвые. У иныхъ на лицахъ ихъ, на коихъ не успъло еще водвориться спокойствіе въчнаго сна, изображалось нъкое лютое, дикообразное отчалије. Смерть, по видимому, не давъ еще пи телу ихъ протлиуться, ни чувствамъ погаснуть, схватила ихъ хладиою своей рукою, и въ тожъ мгновение окаменила, такъ что съ приподнятою головою, съ несомкнутыми глазами и разинутымъ ртомъ, казалось, говорять они: "смотрите, какъ казнятся богоотступники, и на мертвыхь лицахъ нашихъ читайте съ какимъ мучені. емъ вылегала изъ насъ преступная и-о горе!-не умирающая душа наша." Нъкоторые однакожъ, хотя и не многіе, лежали спокойно заснувшими на постланномъ подъ ними на снъгу рубищъ. Въъхавъ въ одну деревию увидълъ я солдата съ шишакомъ на головъ, хорошо обутаго и одътаго. Онъ, какъ живой, лежалъ простертый на улица подла избы, не обращая на себя ни чьего вниманія: до такой степени множество валяющихся тъль пріучили жителей смотръть на нихъ съ хладнокровіемъ! исчислить и описать ни невозможно выхъ дълъ, ни бъдствій, претерпънныхъ сею завлеченною Наполеономъ въ Россію громадою народовъ. Сперва блестящіе великольпіемь, сильные сломъ всадниковъ и орудій, надменные гордостію, жадные грабители, свиръпые зажигатели и убійцы, элочестивые богохульники, ругащиеся надъ Святынею; потомъ уничиженные, нищіе, голо-

дные, бродящіе въ трескучіе морозы по лъсамъ и болотамъ въ лохмотьяхъ и рубищахъ, пожирая другь друга, или питаясь вранами и псами, приготовляя въ самихъ себъ взаимную имъ пищу: таково напоследокъ было ихъ состояніе! Кто не познаетъ въ томъ праведнаго гитва Божія, карающаго смертныхъ, когда опи, превзойдя беззаконілми своими мфру милосерділ Господил ополчають десницу Его громомъ и молніями? По пріводъ нашемь въ Вильну чувства мои поражены были новыми ужасами: я увидель длинную толстую, высокую, необычайнаго образа стъну. Спрациваю: что это такое? Мить отвъчають, что это наваленныя однъ на другіл смерзшілся вмъсть мертвыя тъла, за тъмъ туть накиданныя, что выкапывать для зарыванія ихъ рвы, требовало бы, по причинъ мерзлой земли, многаго труда и времени. Больницы въ Вилыгв наполнены были изнуренными и ранеными такъ тесно, что находящілся въ нихъ, не совстмъ еще ослабтвиціе, для содъланія себъ больше простора, выбрасывали умирающихъ, но еще живыхъ товарищей своихъ изъ оконъ. Въ городъ на улицахъ и при выходв изъ домовъ страшно было встръчаться съ оставщимися эдъсь Французами: они съ блъднымъ лицемъ и мутными глазами походили больше на мертвыхъ, не жели на живыхъ людей. Иные идучи вдругь падали и умирали; иные казались въ изкоторомъ одуреній, такъ что вытараща глаза хотым нечто сказать, но испускали одни только невнятные звуки. — Для прочищенія воздуха везда по улицамъ раскладены были зажженныл кучки навоза, курящіяся дымомъ. Многіе изъ насъ опрыскивали платье свое и носили съ собою чеснокъ и другія предохранительныя отъ зараженія вещи.

Накоторые изъ Профессоровъ зданиято Университета, и другіе жители Вильны, также и других провинцій, во время пребыванія здась Наполеона и войскъ его, предались сму, вступали бъ назначаємыя отъ него званія и должности, превозносили Францію и злословили Россію. Кроткій, не метительный Александръ, лишъ только предсталь я предъ него, приказаль мнв написать всепростительный сладующаго содержанія Манифесть;

»Божісю Милостію Мы, и проч. обълвляємъ »всенародно.

»Въ наступающую нынъ съ Французами войэну главная часть жителей въ прежде бывшихъ эПольскихъ, нынъ же Россійскихъ областяхъ эокругахъ, пребыли Намъ върны; почему и раз-»дъляють со всеми Пашими верноподданными эНашу признательность и благоволеніе. Но другіе »различными образами навлекли на себя праведный эНашъ гибвъ: один, по вступлении непріятеля въ эпредълы Пашей Имперіи, устращась насилія и эприпужденія, или мечтая спасти имущества свои эотъ разоренія и грабительства, вступали въ налаэгаемыя отъ него званія и должности; другіе, котоэрыхъ число меньше, но преступленіе несравненно эбольше, пристали еще прежде наществія на ихъ эземли, къ странъ чуждаго для нихъ пришельца, и эподъемля витеть съ нимъ оружіе противъ Насъ, эвосхотьли лучше быть постыдными его рабами, энежели Пашими върноподданными. Сихъ послъэднихъ долженствоваль бы наказать мечь правосу-»дія; но видя излившійся на нихъ титьвъ Божій, эпоразившій ихъ вмість съ тіми, которыхъ владыэчеству они въроломно покорились, и уступая воэніющему въ Насъ гласу милосерділ и жалости, »объявляемъ всемилостивъйшее Наше общее и ча-»стное прощеніе, предая все прошедшее въчному »забвенію и глубокому молчанію, и запрещал »впредь чинить какое-либо по діламъ симъ притяэзаніе или изысканіе, въ полной увъренности, что »сіи отпадшіе отъ насъ почувствують кротость жихъ съ ними поступокъ, и чрезъ два мѣсяца отъ »сего числа возвратятся въ свои области. Когда же »н послъ сего останетел кто изъ нихъ въ службъ »нащихъ непріятелей, не желал воспользоваться сею »Нашею милостію, и продолжал и посль проще-»нія пребывать въ томь же преступленін, таковыхъ, »яко совершенныхъ отступниковъ, Россія не при-»метъ уже въ свои недра, и все имущества ихъ эбудутъ конфискованы. Плънные, взятые съ оруэжіемъ въ рукахъ, хотя не изъемлются изъ сего »всеобщаго проценія, но безъ нарушенія справедли-»вости не можемъ Мы посавдовать движенілмъ Н Aвшего сердца, доколь ильнъ ихъ не разръшится »окончаніемъ настоящей войны. Впрочемъ и они »въ свое время вступять въ право сего Нашего »всьмъ и каждому прощенія. Тако да участвуєть »всякъ во всеобщей радости о совершенномъ истре-»бленіи и разрушеніи силь всенародныхь враговъ, »и да приносять съ неугиетеннымъ сердцемъ чи-»ствишее Всевышнему благодарсніе! Между тычь »надъемся, что сіе Наше чадолюбивое и по сдиноэму подвигу милосердія содъланное прощеніе приэвсдеть въ чистосердечное раскалніе виновныхъ, и эвсьмъ вообще областей сихъ жителямъ докажеть, эчто они, яко народъ издревле единолзычный и эединоплеменный съ Россіянами, нигдъ и никогда эне могутъ быть толико счастливы и безопасны, экакъ въ совершенномъ во едино тъло сліяніи съ эмогущественною и великодушною Россією.«

(На подлинномъ подписано:) АЛЕКСАНДРЪ. Въ главной квартиръ Вильно 12-го Декабря 1812.)

Сверхъ сего изданъ былъ еще слъдующій Манифесть:

»Божісю Милостію Мы, и проч., объявляемъ »всенародно:

»Богъ и весь свъть тому свидътель, съ какижи желаніями и силами непріятель вступиль въ жиюбсзное наше отечество. Ничто не могло отвраэгить элыхъ и упорныхъ его намереній. Твердо »надъющійся на свои собственныя и собранныя »имъ противъ насъ почти со всъхъ Европейскихъ »Державъ страшныя силы, и подвизаемый адчноэстію завоеванія и жаждою крови, спышиль онь »ворваться въ самую грудь Великой Нашей Импеэрін, дабы налить на нее всв ужасы и бъдствія не эслучайно порожденной, но издавна уготованной, эимъ всеопустошительной войны. Предузнавая по. эизвъстному изъ опытовъ безпредъльному властожнобію и наглости предпріятій его приготовляєэмую оть него намъ горькую чашу золь, и видя муже его съ неукротимою яростію вступившаго въ »Наши предвам, принуждены Мы были съ болто-

эненнымъ и сокрушеннымъ сердцемъ, призвавъ на вномощь Бога, обнажить мечь свой и объщать царэству Нашему, что Мы не опустимь оный увлагалище, доколь хотл единъ изъ непріятелей воставаться будеть вооружень въ земль Нашей. »Мы сіс объщаніе положили твердо въ сердца свовемъ, надъясь на кръпкую доблесть Богомъ ввъренэнаго Намъ народа, въ чемъ и не обманулись. Кажой великой примъръ храбрости, мужества, благо-»честія, терпънія и твердости показала Россія! влоэмившійся въ грудь ел врагь всеми неслыханными »средствами дютостей и неистовствъ не могъ до-»стигнуть до того, чтобы она хотя единожды о энанесенныхъ ей отъ него глубокихъ ранахъ водовхнула. Казалось съ пролитіемъ крови ел умножалвся въ ней духъ мужества, съ пожарами градовъ »ся воспалялась любовь къ отечеству, съ разру-»шеніемъ и поруганіемъ храмовъ Божінхъ утверждалась въ ней въра и возникало непримиримое эміценіе. Войско, вельможи, дворлиство, духовенство, »купечество, народъ, словомъ всв Государственные эчины и состолнія, не щадя ни имуществъ своихъ, эни жизни, составили единую душу, душу вмъстъ »мужественную и благочестивую, толикоже пылаю-»щую любовію къ отечеству, колико любовію къ »Богу. Отъ сего всеобщаго согласія и усердія вско-, »рв произошли следствіл едва ли имоверныя, едва жи когда слыханныя. Да представять себь собран-»ныя съ двадцати царствъ и народовъ, подъ едино эзнамя соединенныя, ужасныя силы, съ какими влаэстолюбивый, надменный побъдами, свиръный не-»пріятель, вошель въ Пашу землю. Полмиліона

эпъщихъ и конныхъ воиновъ и около полутора »тыслув пушекъ савдовно за нимв. CT CHMB TOжико огромнымъ ополченіемъ проницаеть онъ въ эсамую средину Россіи, распространяется, и начи-»наеть повсюду разливать огнь и опустошеніс. эедва проходить шесть мъсяцовъ отъ вступленія вего въ наши пределы, и гдъ онъ? здъсь прилично эсказать слова Священнаго пъснопъвца: видлых неэгестиваго, превозносящася и высличася, яко келры ». Ливанскія, и мимондохь, и се не въ! и взыэскахь его, и не обрътеся мьсто его. По истинэнь сіе высокое изръченіе совершилося во всей сижть смысла своего надъ гордымъ и печестивымъ энашимъ непріятелемъ. Гдв войски его, подобныя этучь нагнанныхъ въграми черныхъ облаковь? раз-»сыпались, какъ дождь. Великая часть ихъ, наноивъ-»кровію землю, лежить, покрывал пространство »Московскихъ, Калужскихъ, Смоленскихъ, Бълору-»скихъ и Литовскихъ полей. Другая великая часть »въ разныхъ и частыхъ битвахъ взята со многими »Воспачальниками и полководцами въ плънъ, и тажимъ образомъ, что послѣ многократныхъ и силь-»ныхъ поражений, напоследокъ целые полки ихъ, эприбъгая къ всликодушію побъдителей, оружіс эсвое, предъ ними преклоняли. Остальная, стольже »великал часть, въ стремительномъ бъгствъ своемъ эгонимая побъдоносными нашими войсками и встръ-»часмая мразами и гладомъ, устлала путь отъ са-»мой Москвы до предъловъ Россін, трупами, пуш-»ками, обозами, спарядами, такъ что оставиваяся »оть всей ихъ многочисленной силы, самомальй-»шал, пичтожная часть изпуренныхъ и безору-

эжныхъ войновъ, едва ли полумертвая можетъ придэти въ страну свою, дабы къ въчному ужасу ж этрепету единоземцевъ своихъ возвастить имъ, коль »страшная казнь постигаетъ дерзающихъ съ бран-»ными намърсніями вступать въ нъдра могуще-»ственной Россіи. Нынъ съ сердечною радостію и »горячею къ Богу благодарностію объявляемъ Мы »любезнымъ Пашимъ върноподданнымъ, что со-»бытіе превзошло даже и самую надежду Илш», »и что объявленное Нами при открытіи войны »сей, свыше мъры исполнилось: уже нътъ ни еди-»наго врага на лицъ земли Нашей; или лучше эсказать, всь они здесь остались, по какъ? мертвые, »рансные и планные. Самъ гордый повелитель и »предводитель ихъ едва съ главиъйшими чиновни-»ками своими отсель ускакать могь, растерявь все »свое воинство и всв привезенных съ собою иу-»шки, которыхъ болѣе тыслчи, не считал зарыэтыхъ и потопленныхъ имъ, отбиты у него и на-»ходятся въ рукахъ нашихъ. Зрълище погибели »войскъ его невъролтио! Едва можно собственнымъ »глазамъ своимъ повърить. Кто могъ сіе сдълать? »Ие отнимал достойной славы ин у Главнокоман-»дующаго войсками Нашими знаменитаго полко-»водца, принесшаго безсмертныя Отечеству заслуги, »ни у другихъ искусныхъ и мужественныхъ вождей »и военачальниковъ, ознаменовавшихъ себл рвені-»емъ и усердіємъ, ни вообще у всего храбраго II Aмиего воинства, можемъ сказать, что содълащое »ими есть превыше силъ человъческихъ. И такъ да эпознаемъ въ великомъ дълъ семъ Промысель Боэжій. Повергнемся предъ Святымъ Его Престоломъ,

эн видя ясно руку его, покаравшую гордость и жалочестіе, вмісто тщеславія и киченія о побъдахъ »напиять, научимся изъ сего великаго и страшнаго »примъра быть кроткими и смиренными законовъ »и воли его исполнителями, непохожими на сихъ эотпадшихъ оть въры оскверпителей храмовъ Божінхь, враговь нашихь, которыхь тела вы несмьэтномъ количествъ валяются пищею псамъ и враэнамъ! Великъ Господь нашъ Вогь въ милостяхъ и »во гнывь своемъ! пойдемъ благостию дъль и чиэстотою чувствъ и помышленій нашихъ, единэственнымъ ведущимъ къ Пему путемъ, въ храмъ »Святости Его, и тамо увънчанные отъ руки Его жлавою, возблагодаримъ за изліянныя на насъ щеэдроты, и припадемъ въ Нему съ теплыми молиэтвами, да продлитъ милость Свою надъ нами и эпрекратя брани и битвы ниспоплеть къ намъ по-»бъдъ побъду желанный миръ и тишину.«

(Па подлинномъ подписано:) АЛЕКСАНДРЪ, Вильно 25 Декабря 1812.

По пріводв своємъ въ Вильну Государь Императоръ увінчаль подвиги Князя Смоленскаго возложенісмъ на него ордена Св. Георгія первой степени. Векоръ посль того и мив пожалованъ быль орденъ Св. Александра Невскаго съ весьма лестнымъ для меня въ рескрипть изръченіемъ: за примперную любовь къ Отегеству. Въ одинъ день Фельдмаршалъ позвалъ всіхъ къ себъ на балъ, и просилъ Государя Императора удостоить его своимъ посъщеніемъ. По вступленіи Его Величества въ домъ шелъ Онъ по разосланному подъ сто-

пы Его ковру, составленному изъ отбитыхъ у непрілтеля знаменъ.

Положа намъреніе нести оружіе за предълы Россіи Государь приказаль мнв написать сльдующій приказь войскамь:

»Воины! храбрость и теритине ваше вознаграэждены славою, которая не умреть въ потомствъ. »Имена и дела ваши будуть преходить изъ усть ввъ уста отъ сыновъ ко внукамъ и правнукамъ вавинимъ до самыхъ поздныхъ родовъ. Хвала Всевыэшнему! рука Господня съ начи и насъ не оста-»вить. Уже нътъ ни единаго непрілтеля на лицъ »земли нашей. Вы по трупамъ и костямъ ихъ при-»шли къ предъламъ Имперіи. Остается еще вамъ эпрейти за оные, не для завоеванія, или внесенія »войны въ земли состдей Пашихъ, но для достиэженія желанной и прочной тишины. Вы идете доэставить себъ спокойствіе, а имъ свободу и неза-»висимость. Да будуть они друзья ваши! отъ но-»ведсніл вашего зависьть будеть ускореніе мира. Вы »Рускіе! вы Христіяне! нужно ли при сихъ именахъ энапоминать вамъ, что должность воина есть: быть эхрабру въ болхъ и кротку во времл переходовъ эи пребыванія въ мирныхъ земляхъ. Я не угрожаю »вамъ наказанілми; ибо знаю, что никто изъ васъ эне подвергнется онымъ. Вы видъли въ землъ На-»шей грабителей, расхищавшихъ домы невинныхъ »поселянъ. Вы граведно кипъли на нихъ гитвомъ, »и наказали элодъевъ. Ктожъ захочетъ имъ уподо-»биться? Естьли же кто паче чаянія таковой сы-»щется, да не будеть онъ Руской! да исторгнется

энэт среды васъ. Вонны! сего требуютъ и ожидаэють отъ васъ ваша православная въра, ваше Отеэчество и царь вашъ.«

Сверхъ сего во время пребыванія въ Вильнъ написаны мною сще следующіл бумаги: 1-л, провозвъщение жителямъ Варшавскаго Герцогства, удостовърлющее ихъ не въ мщени нашемъ, но въ покровительствъ. 2-л, Манифестъ о намърения въ намять избавленія Россіи оть враговъ воздвигнуть въ Москвъ храмъ Божій во имя Спасителя Христа. 3-я, Инженерному Генералу де-Воланту о принятіи въ свое въденіе дъль, оставшихся послѣ кончины Принца Георгія Голштейнъ-Олденбургскаго (супруга Всликой Пашей Княгини Екатерины Павловны). 4-я, Гепераль-Лейтенанту Бетанкуру о томъ 5-я, Калужскому Гражданскому Губернатору Каверину о вспомоществованіи жителямъ Смолен-, ской губериіи. 6-я Министру Финансовъ о томъ же. Вев сін бумаги подписаны Государемъ Декабря въ 25 день (См. въ собран. Маниф. страницы: 101,. 103, 105, 106, 107, 108.

Вскоръ послъ сего отправились мы въ пограшиное мъстечко Меричи, откуда посланъ къ Рижскому Военному Губернатору Паулуччи Рескриптъ, повслъвающій обълвить Курляндскимъ жителямъ благоволеніе, а пъкоторымъ изъ нихъ виновнымъ прощеніе. (См. въ собраніи Маниф. стран. 110).

Въ 1-й депь Генварл 1813 года, отслужа молебень, перешли мы черсэъ ръку *Немень* за грапицу. Путешествіе наше, или лучше сказать ежедневные версть по дватцати переводы съ войскомъ по Варшавскому Герцогству и Прускимъ мъстечкамъ вссьма мнв наскучивали. При безпрестанной перемвнв жилищь, будучи ни на мвств ни въ дорогв, не льзя было ничемъ постолино заняться. Сверхъ сего повсюду господствовавшая смерть и болеэни наводили уныніе. Французы, где ни проходили, вездв заражали воздухъ; они не только огнемъ и оружіемъ, но и собственною своею погибелію губили людей. Вездв слышны были на нихъ страшныя жалобы. Въ одномъ Прускомъ селеніи читаль я Немецкіе стишки, которые о насильствахъ, какія Французы делали обывателямъ, хотя и худымъ, ломанымъ языкомъ, но очень хорошо говорятъ:

Durchmarschiren,
Einquartiren,
Alimentiren,
Requisiren,
Einscribiren,
Frau entfüren,
Haus ferliren,
Nicht resoniren,
Und doch illuminiren:
Das ist zum krepiren.

Переведемъ это какъ можно ближе такими же стихами:

Мимо проходять,
Дай нит постой,
Накорми да напой;
Туть тебя схватять,
Часть XVI.

5

Въ солдаты возмутъ, Жену уведутъ, Весь твой скарбъ и домъ Опрокинутъ верхдномъ, Согиутъ тебя въ дугу, Все, все имъ въ горло суй, Молчи, пи гугу, И еще иллюминуй: Ну право лучше смерть, Чъмъ это терпъть!

По прівздв, Генваря 8, въ містечко Ликъ, Государь приказаль мив написать рескрипть Графу Платову, изъявляющій похвалу и благоволеніе Его Величества всему Донскому воинству. собран. Маниф. стран. 111). Въ Прускомъ городкъ Филипсбергъ, куда прибыли мы Генваря 16, служащій при мить чиновшикъ Тимковскій приходиль просить у меня иткоторыхъ переведенныхъ на Нт-. мецкой и Француской языкъ нашихъ манифестовъ, сказывая, что онъ имель ихъ несколько, но всв роздаль Пасторамь, которые у него просили, и теперь еще просять ихъ, для чтенія въ собраніяхъ и церьквахъ. Я отдаль ему последніе, сколько имель, сожалья, что взяль ихъ мало съ собою. Прусаки дъйствительно оказывали великую радость при появленіи нашемъ, хотя Король ихъ, видя еще многіл кръпости и самую столицу свою въ рукахъ у Французовъ, не смълъ гласнымъ образомъ соединиться съ нами. Въ Полякахъ, напротивъ, не примътно было никакихъ восторговъ; одни только Жиды собирались съ веселыми лицами къ домамъ, гдъ останавливался Государь, и при выходахъ Его кричали: ура! Въ мъстечкъ Клодавъ повелъно мнъ было написать слъдующаго содержанія бумагу:

#### Войскамь нашимь.

»Воины! славный и достопамятный годъ, въ »который неслыханымъ и безпримърнымъ образомъ эпоразили и наказали вы дерзнувшаго вступить въ »отечество наше лютаго и сильнаго врага, славный эгодъ сей минулъ; но не пройдутъ и не умолкнутъ »никогда содъянныя въ немъ громкія дъла и подвиэги ваши. Потомство сохранить ихъ въ памяти свожей. Вы кровію своею спасли отечество отъ мноргихъ совокупившихся противъ него народовъ и »царствъ. Вы трудами, терпъніемъ и ранами свои-»ми пріобръли благодарность огъ своей и уваженіе вотъ чужихъ державъ. Вы мужествомъ и храброостію своею показали свъту, что гдъ Богь и въра въ сердцахъ народныхъ, тамъ, хотя бы вражескія эсилы подобны были волнамъ Океана, но всъ онъ »о кръпость ихъ, какъ о твердую непоколебимую »гору, разсыплются и сокрушатся: изъ всей яроэсти и свиръпства ихъ останется одинъ только встонъ и шумъ погибели. Воины! въ ознаменование осихъ незабвенныхъ подвиговъ вашихъ повельли »Мы выбить и освятить сребряную медаль, кото-»рая съ начертаніемъ на ней прошедшаго толь до-»стопамятнаго 1812 года, долженствуеть на голувбой ленть украшать непреодолимый щить отече-»ства грудь вашу. Всякъ изъ васъ достоинъ носить

эна себъ сей достопочтенный знакъ, сіе свидътельэство трудовъ, храбрости и участія въ славъ; ибо
всѣ вы одинакую несли тяготу, и единодушнымъ
эмужествомъ дышали. Вы посправедливости можеэте гордиться симъ знакомъ: онъ являетъ въ васъ
волагословляемыхъ Богомъ истипныхъ сыновъ отеэчества. Враги ваши видя его на груди вашей, да
эвострененцутъ, въдая, что подъ инмъ пылаетъ храбэрость, не на страхъ или корыстолюбіи основанная,
эно на любви къ въръ и Отечеству, и слъдовательно
эни чъмъ непобъдимая.«

(На подлиниомъ подписано:

АЛЕКСАНДРЪ.

Клодава 5 Февралл 1813 года).

Между темъ, какъ мы перевзжали изъ одного мъстечка въ другое, останавливалсь въ иномъ одинъ, въ иномъ два дня и болъе, передовыя войски наши выгоняли Французовъ и союзниковъ ихъ изъ Польскихъ и Прускихъ городовъ и кръпостей. Ужеъ Варшава, по выходъ изъ ней Австрійскаго военачальника Киязя Шварценберга, отступилась отъ мнимыхъ защитниковъ и возстановителей своихъ Французовъ, и подпесла ключи свои полководцу нашему Милорадовичу. Пиллау, Познань, Люблинъ, Калишъ были также освобождены отъ иепріятелей. Прусія, такъ сказать, поднималась на ноги, ободрялась и начинала дышать прежнимъ своимъ мужествомъ.

Въ промежуткахъ сихъ короткихъ переводовъ, имва довольно свободнаго времени, занимался я чтеніемъ Священныхъ книгъ, и находя въ нихъ раз-

ныя описанія и выраженія, весьма сходныя съ нынъшнею нашею войною, сталъ я, не перемъняя и не прибавляя къ нимъ ни слова, только выписывать и сближать ихъ одно съ другимъ. Изъ сего вышло полное, и какъ бы точно о нашихъ военныхъ дъйствіяхъ сдъланное повъствованіс. Для любопытнаго читателя я здъсь оное прилагаю.

Вшествіе врага въ царство и горудый помыслъ

»Кто есть той, иже яко ръка восходить, и яко 
»ръки воздвижутся волны его? — Сердце его аки ка»мень; окресть зубовь его страхь; очи горять яко 
»учліе. \*) Сей речеть во умъ своемь: на небо взыду, 
»выше звъздъ небесныхъ поставлю престоль мой, 
»еяду на горахъ высокихъ, яже къ Съверу; взыду 
»выше облакъ, буду подобенъ Вышнему. Азъ есмь 
»Царь Царей! И се азъ на тя, Соръ, \*\*) и приведу 
»на тя языки многи, якоже восходить море волна»ми своими, и обвалятъ стъны градовъ твоихъ, и 
»разорятъ столны твоя, и развъю прахъ ихъ, и 
»дамъ ихъ въ гладокъ камень. — Вниду съ коньми 
»и колесницами и съ конниками и собраніемъ мно»гихъ языковъ зъло. Сыны и дщери твоя на поли



<sup>\*)</sup> Текспы сін выбраны изъ Священнаго Писанія, а именно изъ Пророковъ: Ісаін, Іезекінля, Аввакума, Іеремін, Плача его; изъ кингъ Іудивы, Маккавейскихъ, Псалинири, и проч. Всв реченія и выраженія въ опыхъ безъ всякой перемены и прибавленія взяпын изъ разныхъ месить, и полько сдвинуны и присшавлены одно къ другому.

<sup>\*\*)</sup> Переставя слоги выходить Росс или Россы, то есть Россіяцинъ.

мечемъ избію и приставлю на тя стражбу, эогражду тя, и окопаю тя ровомъ, и сотворю , эокресть тебе острогь, и обставлю оружіемь, и »копія своя прямо тебъ поставлю.—Отъ множества »всадниковъ монхъ покрыетъ тя прахъ ихъ, и отъ эржанія коней монхъ и отъ колесь колесниць моэнхъ потрясутся стыны твоя. Конытами коней мо-»ихъ поперу вся стогны твоя, люди твоя мечемъ эизстку, и составъ кръпости гвоея на землю поэвергну, и пленю силу твою и возьму именіл этвол, и разсышлю ствны твол, и домы твол вож-»деленныя разорю, и древа твоя, и каменіе твое, »н персть твою средъ моря ввержу, и упраздню »множество мусикій твоихъ, и глась півниць твоэнхъ не услышится въ тебъ. Отъ гласа паденія »твоего, егда возстепутъ язвенніи твои, потрясутся »вси прочіи земли и острови, и снидутъ со преэстолъ своихъ вси Князи, и языкъ морскій, и сверэгнутъ вънцы съ главъ своихъ, и ризы своя испеэщренныя совлекутъ съ себе, ужасомъ ужаснутся. »На земли сядуть и убоятся погибели своея, и воз-»степуть о тебь, и пріимуть о тебь плачь, глаго-»люще! како погиблъ и разсыпался еси граде хваэлимый, иже быль кръпокъ на земли и на мори, эты и живущіе въ тебъ, иже даллъ еси страхъ встмъ обитающимъ на земли? и убоятся эвси оть дне наденія твоего, и грады возстенають »на суши, и смятутся острови въ мори. эглаголющь, яко потокъ наводняющій потопляетъ »землю и исполненіе ея, грады и живущія въ энихъ; отъ шума устремленія его, отъ оружія ногъ

»его, отъ гремънія колесницъ и отъ звука колесъ »его вострепета земля.

## Разорение Герусалима.

»Горе тебъ Іерусалиме! како единъ съдиши, эградъ умноженый людьми? бысть яко вдовица »во языцых владяй странами бысть подъ властію! »Путіе твои рыдають, яко насть ходящихь по »нихъ въ праздникъ. Вся врата твоя разорена, жер-»цы твоя воздыхають, давицы ведомы, и самь »огорчеваемь въ себъ. Отъяся отъ тебе вся льно-Простре врагъ руку свою, стужаяй на »вся вождельнная твоя.—Вся красная твоя разори »простію своею; твердыни изверже на землю, и оскхрамы; возже и пояде основанія огнъ »твол. — Видъхъ бо языки вшедшіе во святыню этвою, имъже бы не подобало входити въ церковь »твою. Гласъ даша въ дому Господни, яко въ день »праздника. — Матеремъ рекоша: гдъ пшеница и »вино? внегда разслабленнымъ быти имъ, яко » довеннымъ на стогнахъ градскихъ! Егда изливаху-»ся въ лоно ихъ души младенцевъ ихъ! Кто тя эснасеть Герусалиме? кто тл утьшить? лко возве-»личися чаща сокрушенія твоего, кто тя исцълить? »восплескаща рукама о тебъ вси минующи путемъ, эпозвиздаща и покиваны главою своею, рекуще: сей »ли градъ вънецъ славы, веселіе всел земли ! »въроваща Царіе земстіи и вси живущіи во вселен-»ньй, яко внидеть врагь сквозь врата твоя.

# Молитва Царева.

»Виждь Господи, яко скорблю! утроба моя эсмятеся во мнъ, и превратися сердце мос, яко эгорести исполнихся; отвив обезчади мене мечь., »аки смерть въ дому. — Пріиде врагь издалече, эпрінде во тмахъ силы своея, ихже множество »загради источники, и кошница ихъ покры холмы. »Рече пожещи предълы моя, и юноши моя убити »мечемъ, и ссущія моя положити въ помость, и »младенцы мол дати въ расхищеніе, и дъвы моя »пленити. Господи Вседержителю! посли духа тво-»его, и насть, иже противостанеть гласу твоему: эгоры бо отъ основаній съ водами подвигнутся, »каменіе же отъ лица твоего яко воскъ растаетъ.— »Свять храмъ твой. Дивенъ въ правдъ; услыши »ны . Боже Спасителю нашъ! преполсанъ силою ; эсмущаяй глубину морскую, шуму волнъ твоихъ »кто постоить? Смятутся языцы, и убоятся жи-»вущіи въ концахъ земли оть зпаменій »Надъ боящимися тебе ты умилостивишися. »почість на мнт и на воинствт и на всемъ нароэдт моемъ духъ твой, духъ премудрости и разума, »духъ совъта и кръпости, духъ въдънія и благочежетія.—Живъ Господь! и благословенъ Богъ! покори-»вый люди подъ мя, той избавить мя отъ врагъ »моихъ гнъвливыхъ, отъ мужа неправедна спасетъ »и вознесеть мя. — Богь мой помощникъ мой, и »уповаю на него.

#### Глась съ небеси.

»Гряди во имя мое. Азъ избавлю тя отъ съти »ловчи, и отъ словесе мятежна: плъщма своима »осъню тя, и подъ крыль свои воспріиму. Ору-»жіємъ обыдеть тя истина моя. Не убоищися отъ »страха нощнаго, отъ стрълы летящія во дни, отъ »паденія бъса полуденнаго.—Очима твоима воздалніе »гръщникамъ узрищи. Падеть отъ страны твоея »тысяща, и тма одесную тебе, къ тебъ же зло не »пріндеть и рана не приближится: яко Ангеламъ »своимъ заповъдаю о тебъ сохранити тя во всъхъ »путъхъ твоихъ; на рукахъ возмутъ тя, да не когда »преткнещи о камень ногу твою. На аспида и васи-»лиска наступищи и поперещи льва и змія, яко на »мя упова.

# Воззвание Царя къ народу.

»Возмите, чада мол, оружіе и щиты, возслдите »на кони, и устройте колесницы, и наляцающе »лукъ изыдите на брань. Соберитеся, возглаголите, »возгласите трубою: да услышится гласъ вашъ. Да »воздвигнется левъ отъ ложа своего, и да изыдетъ »отъ Съвера страхъ и трепетъ и сотреніе велико. »Возстанемъ за истребленіе людей нашихъ, и опол-»чимся за чадъ нашихъ и за Святыню. Пожену »враги мол, и постигну я, и не возвращуся, дон-»деже скончаются. Да не грядутъ отселъ во множе-»ствъ укоризны и беззаконія своего. Сей есть иже »воцарися и состави брани многи, и одержа твер-»дыни многи, и сверже Цари земскія, и пройде

»даже до краевъ земли, и взя корысти многихъ элзыковъ, и умолче земля предъ нимъ, и возвыэсися, и вознесеся сердце его. И собра силу кръпку ээкло, и возначальствова надъ странами, и покориэшася ему вси Князи и владыки. Но да не убоит-»сл сердце ваше того: не во множествъ воевъ одожавние есть, токмо отъ небесе кръпость. Сін грядуть »во элобъ и нечестін; мы же ополчаемся за души »наша, и законы наша. День сей Господа Бога »Вседержителя, день отмщенія враговъ, и пожреть »л мечь Господень, и насытится, и упіется кровію »ихъ, яко жертва Господу Вседержителю въ земли »полунощной. Кръпокъ и силенъ побораяй по васъ: »земля потрясеся отъ основаній своихъ въ день, »въ онъ же пріидетъ ярость его. И будуть остав-»шія яко серна бъжащая, и яко овца заблуждшая, »и не будеть собираяй. Вы же паче орловъ легцы »лвитеся, и паче львовъ крѣпцы: зане лрость »Господня на всъ языки, и гнъвъ на число ихъ, еже эпогубити ихъ и предати на закланіе: да взыдетъ »отъ нихъ смрадъ и намокнуть горы кровію ихъ. »Приступите языцы и услышите Князи; да слы-»шить земля и живущія на ней, вселенная и лю-»діе, иже на ней: Вслка плоть стно, и вслка слава эчеловъка яко цвътъ травный: изсше трава и цвътъ »отнаде, глаголъ же Бога нашего пребываетъ вовъжи.

## Паменіе кипариса.

»Се кипарисъ въ Ливанъ, добръ отраслъми, и »высокъ величествомъ, и частъ покровомъ, и средъ воблакъ бысть власть его. Вода воспита его, безэдна вознесе его, ръки приведе окресть кореній эсвоихъ, и составы своя испусти во вся древеса поэлевая. Сего ради вознесеся величество его паче весть древесь польныхъ, разширищася вътвія его, »и вознесощася отрасли его отъ воды многи, егда эпротяжеся. Сосны не подобны отраслямъ его, и »еліе не бысть подобно вътвіямъ его; во отрасляхъ »его возгивадищася вся птицы небесныя, и подъ вътвями его раждахуся вси звъріе польніи. »сънію его вселися все множество языковъ. И возэгордеся величествомъ своимъ, и вознесеся сердце »его, и далъ власть свою въ средину облакъ.-Тог-»да прогнъвася на него Богъ, и преда его въ »руцъ Килзя, и сотвори ему пагубу, по нечестію вего, и погнаща, и потребиша его, и повергоща на эгорахъ, и во всъхъ дебръхъ падоща вътви его, и эсотрошася отрасли его на всякомъ поль, и спидоэша отъ покрова его вси людіе языковъ, и разориэша его. Въ паденіи его почица вся птицы небес-»ныя, и на стебліяхъ быша вси звъри сельніи, яко »да не возносятся величествомъ своимъ вся древеса, »яже въ водъ, и не дадятъ власти своел средъ об-Плакася о немъ бездна, и померче о немъ »лакъ. »Ливанъ. Отъ гласа паденія его потрясоціася вся »бывшая подъ сънію его древеса, и сведошася во радъ язвеніи отъ меча, и живущій подъ покровомъ рего среди жизни своей погибоща. Тако возліяся на »него бездна, и покры его вода многа, яко пу-»стыню въчную: да не населится, ниже возстанеть; эда взыщется, и не обрящется во въкъ.

# Пророгество.

»Господь воцарися: да радуется земля, да веэселятся острови мнози! облакъ и мракъ окрестъ жего. Огнь предъ нимъ предыдетъ и попалитъ враэги. Освътища молнія его вселенную, видъ и подви-»жесл земля. Горы яко воскъ растаяща отъ лица »Господня, отъ лица Господа всея земли. этиша набеса правду его, и видъща вси людіе сла-»ву его. Да постылятся вси кланяющися истуканамъ, эхвалящінся о идолъхъ своихъ. — Господи! се возвдвижеся солнце, и луна ста въ чинъ своемъ, яко визшель еси въ блистаніи молній твоихъ во спасеніе спасти помазанныя твоя. Вложиль еси »во главы беззаконныхъ смерть, яко уста ихъ глаэголаша сусту, и десница ихъ десница неправды. »Ты же возстани, Іерусалиме, совлецы ризы плачевэныя, и облецыся въ одежду правды, въ льпоту эславы твоея. Забуди скорбь твою и возложи на эглаву твою вънецъ. Свътися, свътися, Ісрусалиме, эпрінде бо твой свъть, и слава Господня на тебъ »возсіл. Се тьма покрыма земмю и мракъ на язы-»ки; на тебъ же явится Господь, и слава его на этебъ узрится. И пойдутъ Царіе свътомь твоимъ, эн языцы свътлостію твоею. Се пріндоща сынове этвои издалече: возстани, Іерусалиме, и стани на »высоцъ, и поглядай, и виждь собранная чада твоя эотъ Востокъ солнца до Запада. Враги твоя пріидо-»ша къ тебъ, въ багряницъхъ и на конъхъ, и изы-»доша отъ тебе наги и пъши; совъща бо Господъ эсмиритися горъ высоцъй, и пасти отъ руки твоя »въ ровень съ юдоліемъ. — Возрадуйся, яко пріи»дуть къ тебъ вси раздражившіе тя, и поклонятэся следамь ногь твоихь, и нареченися: лиръ »правды и слава благогестія. — Возрадуйся, яко »людіе твои раскують мечи свои на рала, и сулимиы своя на серпы, и не возметь языкъ на языкъ »меча, и престануть воевати. — И почість кійждо »подъ лозою своею, и кійждо подъ смоковницею »своею, и не будеть устрашающаго. — Возрадуйжел, яко приложится къ тебъ богатство морское, »и пріидуть къ тебъ стада вельблюдь, носяще злато »и ливанъ и камень честенъ. Се корабли Фарсій-»стін аки облацы къ тебв летять, и яко голуби »со птенцы своими. — Бразды твоя уполтся и жи-»та твоя умножатся.—Поля твоя исполнятся тука, »овцы будуть многоплодки и волове твои толсти; »удолія умножать пшеницу, пустыни возвеселятся »и холмы радостію препоящутся. — Не услышит-»ся неправда въ земли твоей, ни сокрушеніе, ни объдность въ предълахъ твоихъ; но прозовутся за-»брала твоя спасеніе, и врата твоя хвала. Не зай-»детъ бо солнце тебъ, и луна не оскудъетъ тебъ: »будеть бо Господь тебъ свъть въчный.«

Сблизивъ такимъ образомъ сіи тексты, выбранные изъ разныхъ мъстъ Свлщеннаго Писанія, находиль я ихъ толь ясно и подробно описующими всъ происходившія съ нами приключенія, что бывши послъ съ докладами у Государя, попросиль я позволенія прочитать Ему сіи сдъланныя мною выписки. Онъ согласился и я прочиталь ихъ съ жаромъ и со слезами. Онъ также прослезился, и мы оба съ Нимъ въ умиленіи сердца довольно поплакали.

По прівздв нашемъ изъ Клодавы Графъ Толстой показалъ мнъ полученное имъ отъ Посланника нашего Барятинскаго письмо, въ которомъ опъ увъдомлялъ его, что Манифесты наши въ Нъмецкихъ краяхъ съ жадностио читаются. возбуждають духъ народный, и производять великое дъйствіе надъ умами. Съ одного экземпляра присланнаго къ нему изъ Вильны послъдняго нифеста въ короткое время (продолжаетъ онъ) спипять соть экземпляровь, и всв жасано было луются для чего не переводять и не присылають ихъ больше. Прітхавшій сюда Пруской Офицеръ тожь самое говориль Государю. Это принесло мить великое удовольствіе. Можеть быть обвинять меня, какъ излагателя сихъ повельній царскихъ, за упоминание о томъ въ моихъ запискахъ, и назовуть это тщеславіемь или самолюбіемь; я не оправдываюсь и не утверждаю, чтобъ самолюбіе ни мало въ томъ не участвовало; но могу смъло сказать, что радость моя происходила больше отъ . благопрілтности судьбы или случая, доставившаго мив такое звание, въ которомъ въ самонужнъйшее время могь я быть полезень моему Отечеству.

Февраля 11 дия прівхали мы въ Калишъ, городокъ Варшавскаго Герцогства. Съ недълю тому назадъ было здѣсь сраженіе. Войски наши разбили Саксонской корпусъ подъ начальствомъ Францускаго Генерала Ренье, котораго со многими офицерами и двумя тысячами рядовыхъ взяли въ плѣнъ. Мы въѣзжали въ городъ по той самой дорогъ, на которой происходило сраженіе, и хотя сказываютъ тысячъ до трехъ было убитыхъ, однакожъ мы

ни какихъ уже следовъ сей битвы не видали, выключая, что въ прекрасномъ здешнемъ паркв, по которому протекають ръки и простираются усаженныя высокими тополями дорожки, нъкоторыя изъ сихъ деревъ повреждены ядрами. Въ Калишъ остановились мы на нъсколько дней. Прибытіе наше оживило городъ. Многіе сюда сътхались. Завелись объды и балы; но правду сказать, сіи вечерніл увеселенія возмущались внугренними страхами и слухами о бользилхъ, а особливо домъ, въ которомъ мы жили съ Балашовымъ, отсгоявшій не подалеку отъ церкви, много тому способствоваль; ибо всякое утро мимо оконъ нашихъ провозили не меньше десятка гробовъ, такъ что по неволъ вепомнишь Латинскую пословицу: memento mori (помни смерть), не выходившую и при забавахъ изъ ума. По слухамъ и въ Россіи много больныхъ и умирающихъ. Да и мудрено ли свиръпствовать заразъ? Педавно Министръ Полиціи получилъ донесеніе, что въ двухъ Губерніяхъ, Смоленской и Минской, собрано и сожжено девлносто семь тысячь тълъ, и что многіе трупы еще и по сію пору валяются на поверхности земной.

На дняхъ случилось съ нами можно сказать и смъшное и не очень смъшное приключеніе: нъкто здъцній дворянинъ, живущій въ четырехъ или пяти верстахъ за городомъ, позвалъ насъ (меня и Балашова) къ себъ на тай съ тапиами. Мы отправились въ дорожной своей коляскъ, но какъ люди наши не знали куда ъхатъ, то и взяли мы съ собою одного живущаго здъсь Нъмца, которой увърилъ насъ, что знаетъ дорогу. Мы поъхали

ввечеру, когда уже смерклось, и вскоръ ночь сдълалась такъ темна, что пичего не видно. Отътхавъ версты двъ или три отъ города, поворотили, словамъ провожатаго, въ сторону, и потащились по какому-то неровному и едва протоптанному пути, такъ что коляска наша индв колыхалась, а индв лошади и она между двумя съ объихъ сторонъ возвышенностями едва протискиваться могли. Мы уже не вхали, но такъ сказать пололи, и казалось отчасу становилось хуже. Напоследокъ въ переди себя услышали журчаніе воды, и провожатай нашъ вдругъ закричалъ: стой!--что такое? -- Я не по той дорогь повхаль; здесь не льзл провхать. Остановились, пошли вокругь себя не столько осматривать, сколько ощупывать дорогу. Въ передъ тхать не можно: течетъ ръчка; и назадъ поворотить весьма трудно. Бились, бились, насилу кой-какъ между горами и холмами поворотили. Не до чаю. Какъ бы домой попасть. Ъдемъ, эги не видя. Въ одномъ мъстъ бухъ съ коляскою на бокъ! Богу упали на песокъ и не больно лись. Пошли пъшкомъ, и наконецъ едва около полуночи доплелись до своего дому. Поутру, лишь только я проснулся, говорять мнт: отъ Государя присланъ Фельдъегерь.-Позови сюда. За чемъ?-»Государь приказаль спросить у вась о здоровьь; Онъ слышаль, что вы ночью вздили за городь, и опрокинулись.«—Я крайнъ удивился, какимъ образомъ сіе приключеніе съ нами могло такъ скоро дойти до Государя.

По полученіи извъстія о изгнаніи Французовъ изъ Берлина и занятін онаго нашими войсками, было здёсь молебствіе. Государь посль сего отправился для свиданія съ Прускимъ Королемъ въ Бреслау, гдё принять быль, какъ избавитель Прусіи съ чрезвычайною радостію и восторгами. Это показываеть подъ какимъ игомъ стеналь народь. Вскоръ по возвращеніи Государя пріёхаль сюда Прускій Король. Онъ пробыль здёсь только два дни. Въ бытность его были парады, освъщеніе города, объды и баль. Киязь Михайло Ларивоновичъ Кутузовъ-Смоленскій получиль отъ него ордень Чернаго орла и богатую съ портретомъ Его Величества табакерку. Прусія вступила съ нами въ союзъ. По сему случаю приказано было мнѣ написать слёдующую бумагу:

## »Приказь Нашимь войскамь.

»Воины! слава, увънчавшая васъ неувядаемы-»ми лаврами, въчнопамятное истребление вами пришедшаго къ намъ врага, быстрое движение ваше »въ чужія земли, не для покоренія, но для защиты эоныхъ, и наконецъ мирное и великодушное обра-»щеніе ваше даже и съ тьми народами, которые »по слепоте разсудка своего наиболее намъ неэпріязиствовали; все сіе привлекло къ намъ серд-»ца сосъдей нашихъ. Изъ числа оныхъ Пруское »Королевство, издревлъ славное и храброе, соеди-»няетъ нынѣ длань свою съ нашею простертою »къ нему дланью. Оно кипить темъже, какъ и мы, »духомъ народной чести и достоинства, и подъемэля оружіе свое, идеть вмѣстѣ съ нами положить жонецъ сему нестерпимому киченію, которое не

Часть. XVI. /

эсмотря на собственную свою и другихъ земель энагубу, алчетъ ръками крови и грудами костей вчеловеческихъ утверждать господство свое надъ »всеми Державами. Воины! отнын'в взамная друж» вба и общая польза да сопрягаеть насъ тъсно съ »благородными Прусаками. Вездъ, гдъ только понадобность, подавайте имъ, эбратылмы, руку помощи. Они тоже будуты далаты эсъ вами. Да составится изъ ихъ и нашего усерэділ единая грудь. Дъло наше общее и праведное. »Мы стоимъ за въру противъ безвъріл, за свободу властолюбія, за человичество ипротивъ эзвърства. Богъ видитъ нашу правду. Онъ покоритъ подъ ноги наши гордаго врага и посрамитъ эполоающихъ къ стыду человъчества предъ нимъ »рабовъ.«

### (На подминомъ подписано: АЛЕКСАНДРЪ.

## Калишъ. 25 Марта 1813 года).

Здвсь вместь съ ключами Дрездена получено известіе, что городъ сей нашими и Прускими войсками взять и освобождень оть Французовь, которые вездь не перестають выказывать похвальныхъ своихъ поступокъ, грабить и разрушать: Полководець ихъ Даву, при отступленіи изъ. Дрездена, вельль подорвать мость, бывшій несколько вековъ украшеніемъ города. Саксонскій Король, какъ сказывають, писаль къ нему письмо, просиль, чтобъ онь пощадиль городь, и особливо мость, уверля его, что самъ Наполеонъ ему, какъ верному союзнику своему, это объщаль; и сверхъ того, для луч-

- таго подкрышленія прозбы своей посладь къ нему ръдкій и драгоцтиный подарокъ. Даву подарокъ взяль, а мость вельль подорвать. Какъ не восхищаться такими прекрасными поступками Французовъ! какъ не удивляться ихъ просвъщенію, не улысь ихь изыкрудо ишен итак изыку. обычаямъ, и нравамъ! на этихъ дияхъ случилось мнъ прочитать въ недавноизданной объ насъ Нъмецкой книжкъ, что на Дону посадили двухъ прівхавшихъ изъ арміи казаковъ подъ стражу за то, что одинъ изъ нихъ привезъ туда лориетъ, а другой одълся также въ привезенное имъ съ собою Француское платье. Я спросиль у Графа Платова правда ли это? и опъ мнъ сказалъ: правда. Казаки съ Дона писали къ нему о сихъ двухъ молодыхъ людяхь, и онъ велъль ихъ наказать, чтобъ не вводили новизнъ въ ихъ станицы и тъмъ не портили ихъ нравовъ и обычаевъ. Я поблагодарилъ Платова за такое его благоразумное ръшсніе, и подумаль: хорощо естлибь и мы посль сожженія Москвы опомнились и восхотъли быть самими собою, а не обезьянами другихъ.

Мы пробыли въ Калишъ около шести недъль и 27 Марта отправились снова въ путь. Проводя Государя я спъщиль зайти домой, чтобъ тотчасъ ъхать за нимъ, но нашелъ у себя много бъдныхъ, просящихъ милосгыни. \*) Я роздалъ имъ нъкоторое



<sup>\*)</sup> Во времи путешествія до Калиша мпогіє при парадахъ подавали Госудавю просительным бумаги, которыя опъ принималь и отсылаль ко миз; но какъ при ежедневныхъ перезздахъ пашихъ изкогда было ни Госудавю заниманься разсматриваніемъ сихъ прозбъ, ни миз докладывать ему объ оныхъ, то челобити-

число денегь, и между прочими одной въ бъдномъ рубищъ жидовкъ далъ талеръ; она взяла его и залилась горькими слезами. Это побудило меня узнать подробиве о сл обстолтельствахъ, и она расказала мить, что мужъ ел итсколько дней тому назадъ посланъ быль отъ насъ въ одну изъ кръпостей, бывшихъ въ осадъ, съ тъмъ, чтобъ тайнымъ образомъ отнесъ туда письмо. Французъ, начальвъ сей крѣпости ствовавшій надъ осажденными разнодержавными людьми, поймаль его съ симъ письмомъ, и велель повесить. Она безъ всякаго пропитанія осталась послѣ него вдовою съ десятерыми малольтными дътьми. Усышавь это отъ ней, и справлсь о достовърности сего произшествія, я даль ей пятдесять червонцевь, и увидъль въ глазахъ ел, естьли не радость, то покрайней мара накоторое утъшеніе.

При вывадв нашемь изъ Калиша погода сдвдалась прекрасная. Хотя деревья не совсвит еще

чики сін, большою частію просившіе денеть, оставались безь отвъта, и нъкопорые изъ нихь, въ надеждъ получищь что инбудь, ъхали за нами отво одпого мъста до другаго, и узнавъ, что прозбы чхъ храняться у меня, приступали ко миъ съ піребованіемь ръшенія, чего я, не имъя отвъ Государя позволенія приходить къ нему съ сими докладами; ни какимъ образомъ исполнить пе могь. По прівздъ въ Калишъ я принесъ къ пему кратикія выписки изъ оихъ оставшижся безъ всякаго удовленнворенія прозбъ, пересказалъ затрудненіе мос и предложиль, пе угодио ли будеть ему приказать на подобные случак отпускать миъ каждый разъ но пысячъ рублей, котпорые когда все выдуть, тогда я представлю отчеть съ требованіемъ другой имысячи, и такъ буду продолжать. Государь согласился, п съ техъ поръ мелочная раздача денеть по симъ прозбамъ отъ меня зависълась.

распустились, однакожъ многіс кусты позеленьли и трава съ первыми весенними цветами показалась. Сіяніе соляца и теплота воздуна часто выманивали меня изъ коляски, чтобъ идучи пфикомъ лучше ими наслаждаться и внимать пінію жаворонковъ.-Въ Кроточинъ получили мы извъстіе о побъдъ, одержанной нашими войсками подъ Линебургомъ (не далеко отъ Гамбурга): три тысячи пятьсотъ человъкъ Французовъ разбитът и всъ до единаго съ ихъ Генераломъ и дванатцатью пушками взяты въ плънъ.-- На переводъ изъ Кроточина въ Миличь, выступивъ изъ Варшавскаго Герцогства, вступили мы въ Силезію, гдв увидъли недавно поставленный столбъ, на которомъ Рускими буквами написано было: Пруская Граница. Съ приближепіемъ къ предъламъ Прусін общее къ намъ уваженіе и любовь отчасу болье возрастали. Подъвжал къ городку, называемому Сдуни, версты за полторы отъ онаго, увидели мы, что весь народъ высыпаль на встръчу Государю. Старшины и чиновники въ мундирахъ; а прочіе составили изъ себя разныя толпы, изъ коихъ каждая особеннымъ отъ другой образомъ приготовилась изълвить намъ свою о прибытін нашемъ радость: иные въ разноцвътплатылхъ съ турбанами на головахъ ъхали верьхами; другіе піли півшкомъ, неся на шестахъ балдахины; иные, одътые скороходами, бъжали и хлопали бичами для очищенія дороги; иные пороховыми жлопушками, замънявшими пушечную пальбу, поздравляли наше прибытіе; иные держали въ рукахъ обнаженныя шпаги съ воткнутыми на нихъ лимонами. Всъ еін толпы при проводъ какдаго изъ

насъ кричали изо всей мочи: ура! предъ городомъ сдъланы были торжественныя врата съ надписью: des Allmägtigen Hand schütze dich (T. e. рука Всемогущаго да защитить тебя). По объимь сторонамъ оныхъ стояли въ бълыхъ одвяніяхъ пятдесять или шестдесять девиць съ гирландами, корзинками и цвътами, которые бросали къ намъ подъ ноги. Государь тхаль верхомь, и какъ скоро появился онъ за воротами, то подпллся колокольной звонъ и безпрестанныя восклицанія. Вссь встрачавшій насъ и ожидавшій впутри города народъ побъжаль за Нимъ съкрикомъ, хлопаньемъ и вслкимъ изъявленіемъ восторга своего. На улицъ, по которой мы ъхали, столлъ столбъ съ указательною рукою, на коей написано было: Alexanders Strasse (т. е. Алсксандрова улица). Въ городъ, когда Государь сошель съ лошади, говорили ему рычь, поднесли стихи, и просили войти въ домъ. Двъ хозяйки, богато разряженныя, встрътили Его у крыльца. Подали тотчасъ на серебреныхъ подносахъ чай, кофій, шоколадъ и гобель-мобель. Въ другой комнатъ накрыть быль столь. Просили Государя позавтракать, но онъ не остался, и мы всв повхали за Нимъ, не смотря на усильную прозбу хозяекъ, убъждавшихъ насъ остаться и хоть немного покушать. — Черезъ два часа прівхали мы въ мъстечко Миличь. Здъсь нашли прекрасный домъ и садъ Графа Малыцана, осьмидесятильтняго старика, но еще эдороваго и свъжаго, который нашу Аннинскую ленту, надатую на него Петромъ третьимъ, носитъ слишкомъ пятдесять льтъ. Ввечеру садъ его, гдъ видъли мы и аистовъ и лебедей, и орловъ, и оле-

ней, и дикихъ козъ или сернъ, быль иллюминовань, и такъ хорошо, что могь назваться обращи--комъ Петергофскаго праздника. На торжественныхъ ворогахъ, при входъ вь оный написано было съ одной стороны: Der Teutsche dem Russen (Нъмецъ . Рускому), а съ другой: Gott mit dir (съ тобою Богь). Восхищенія, радости, и привязанности къ намъ народной не можно описать. Повсюду, гдв только идень, мущины и женщины смотрять тебъ въ глаза и поклонами и веселымъ лицемъ стараются изъявить удовольствіе, что тебя видять, иныхъ словъ не слышишь какъ: "избасители наши, снимающие съ насъ самыя тяжелыя оковы." Признаюсь, что при подобныхъ привътствіяхъ часто на глазахъ монхъ навертывались слезы радости и удовольствія. — На другой день, проводя съ такою пріятностію вечеръ, оставили мы Миличь, и прівхали въ Трахенбергъ, при продолжавщейся прекрасной погодъ, такъ что казалось дневное время съ ночнымъ спорили, которое изънихъ лучше. Отселъ послана въ Петербургъ написанная мною по приказанію Государя сабдующая бумага:

# Указь Правительствующему Сепату.

»Изъ народныхъ Государственныхъ силъ, толь жединодушно и ревностно въ защиту отечества вохоружившихся, прежде всъхъ составились Смоленжское и Московское ополченіе. Опъ первыя встръэтили непріятеля и мужественнымъ сопротивленіжемъ и многократными съ нимъ битвами оказали усердіе свое и заслуги. И нынъ, по истребленіи вра»га въ предълахъ нашихъ, уже далеко за оными не »дерзаетъ онъ предъ побъдоноснымъ Нашимъ воин»ствомъ полвляться. Почему въ силу обнародованънаго Нами объщанія, освобождая Смоленское и »Московское ополченіе отъ пребыванія на службъ, по»велъваемъ Мы, изъявляя къ нимъ Монаршее Наше
»благоволеніе и признательность, распустить оныя
»по домамъ. Да обратится каждый изъ храбраго
»воина паки въ трудолюбиваго земледъльца, и да
»наслаждается посредъ родины и семейства своего
»пріобрътенною имъ честію, спокойствісмъ и славою.«

(На подлинномъ подписано.) АЛЕКСАНДРЪ. (Трахенбергъ 30 Марша 1813 года).

Въ остальномъ путеществіи нашемъ по Саксоніи до самого Дрездена вездъ были мы встръчаемы и провожаемы съ такими же восторгами, какъ и въ Силезіи; вездъ при въъздахъ нашихъ раздавались крики радости, а по вечерамъ сіяли въ окнахъ освъщенныя разноцвътными огнями, выставленныя въ честь намъ изображенія или картины, изъ ко-ихъ иныя были весьма замысловаты: такъ, напримъръ, въ одномъ мъстъ видълъ я вверху картины прозрачную надпись: post nubile, (послъ тучи), а внизу восхожденіе лучезарнаго солнца, и подъ нимъ вензловое имя Императора Александра перваго. Саксонцы, не взирая на тъсный союзъ Короля ихъ съ Наполеономъ, не меньше Прусаковъ изъявляли свою намъ преданность и благодарность.

Въ одномъ изъ сихъ мъстечекъ, по которымъ мы проъзжали, написалъ я къ Государынъ Им-

ператрица Маріи Өеодоровна письмо, описавши въ немъ всв дъланныя намъ встрфчи, и получиль оть Нея следующій ответь. »Александръ Ссэменовичъ! Я имъла удовольствіе въ письмъ ва-»шемъ изъ Любена отъ 3 сего мъсяца читать поэвтореніе и подтвержденіе техъ пріятнъйшихъ изэвъстій о путешествін Императора, любезньйшаэго Моего Сына, которыя по другимъ перепис-»камъ до менл доходять: онъ столь утъщительны ждля Моего сердца, что я не могу довольно часто энми наслаждаться, и я искренно вамъ благодарна эза нечертаніе эрвлища общаго восторга, и за сообэщение трогательныхъ стиховъ, изображающихъ энародныя чувствованія къ Императору. Никакос эназваніе конечно не можеть быть Его сердцу эпріятные, и никакое не приносить болье истинэной славы, какъ имя избавителя Европы, единоэгласно Ему данное, и столь справедливо пріобръэтаемое. Я соединяюсь съ вами въ моленіи, да бла-»гословитъ Всевышній благія Его намъренія, и »увънчаетъ желаніе народовъ! Вы весьма меня облэжете сообщеніемъ и впредь печатаемыхъ въ мѣстахъ вашего пребыванія сочиненій разнаго рода, вобстоятельствами рождаемыхъ, которыя наиболъе »сочтете заслуживающими вниманіе: онъ составля-»ють драгоцанныя для всякаго Россіянина памят-»ники. Доставленныя вами решенія Императора »по разнымъ Моимъ представленіямъ Мною полу-»чены, и я совершенно увърена, что произшедшее за-»медленіе приписать должно стеченію обстоятельствъ »и важивищихъ занятій. Зная довольно ваше усер-»діе, я въ полной мъръ на оное полагаюсь и съ »удовольствіемъ повторяю изъявленіе уваженія и »доброжелательства, съ коими пребываю вамъ бла-»госклонною.«— (На подлинномъ подписано: Марія. Въ С. Петербургъ, Апръля 17 дня 1813 года. № 1155).

Съ нами вхали двв Килгини Волконскихъ: Софья Григорьевна и Зенеида Александровна. Дорогою во время роздыховъ Государь не ръдко удостоивалъ ихъ своимъ посъщеніемъ. Приближаясь къ Дрездену вздумалось имъ по прітодь въ него, дать Государю маленькой праздникъ, въ которомъ онъ двъ и третья также путешествовавшая съ нами госпожа Салданша, урожденная Хитрова, хотъли сами дома у себя сънграть передъ нимъ сочиненную на походъ нашъ маленькую піэску. Опъ просили меня написать оную. Желая услужить имъ, л охотно за это взялся, и написавъ для опыта одно только начало, принесъ къ нимъ, чтобъ прочитать и узнать, то ли имь надобно, и такъли я началъ. Опытъ сей имъ понравился, и онъ на изкоторое время оставили его у себя. На другой день пришель я къ нимъ и услышалъ, что намъреніе ихъ не имъло успъха: Государь быль у нихь и неизвъстно но какой причинъ на то не согласился. \*) Такимъ образомъ начало сего маленькаго сочиненьица осталось безъ продолженія. Для могущаго полюбопытствовать о томъ читателя, я здесь онос прилагаю.

<sup>\*)</sup> Мы не слыхали еще о бользии Князя Смоленскаго, но последспийе времени показало, чино сіе предположеніе ихъ не могло сосинолиться.

## маленькой праздникъ,

#### или

славая дань влагодарности Рускимъ воинамъ въ лицъ Главнопачальствующаго надъними.

## ЯВЛЕНІЕ ПЕРВОЕ.

Салданша и Софья.

(Вь Рускомь платью).

### Сллд.

Гдв мы? на берегахъ Эльбы! Россійскій орелъ летить, и подъ сънь крилъ его стекаются народы.

#### Coo.

По всему пути услаждали насъ леные дни, теплыл ночи, благорастворенный воздухъ; инаго не видали и не слыхали мы, какъ сілніе торжественныхъ огней и крики радостей и восторговъ. Казалось небо насъ благословляетъ, и земля; расцвътал подъ ногами нашими, празднуетъ нашъ приходъ.

#### Салд.

Ахъ, мол милал! какъ прілтно видъть славу своего Отечества! Кто возвелъ насъ на высоту сего блаженства?

Coo.

Въ началъ Всемогущій Богъ.

### Сллд.

Потомъ отъ упованія на него твердый духомъ Государь.

Coo.

Потомъ посъдъвшій во браняхъ искусный полководецъ.

### Сллд.

Потомъ всь отъ великихъ до малыхъ чиновъ мужественные военачальники.

Coo.

Потомъ храбрые воины.

Салд.

Потомъ върный народъ.

Coo.

Дивно ди прославиться тому царству, котораго всв члены, всв состоянія, съ такимъ единодущіємъ служатъ главв, съ какою мудростію глава управляетъ ими?

#### Салл.

Правда; но я не столько дивлюсь успъхамь нашихъ войскъ, сколько любви, съ какою повсюду ихъ встръчаютъ.

#### Co .

Можеть ли это быть иначе? съ одной стороны чуждая власть и мучительство говорять имъ: "Вы люи рабы, погитайте за стастіе и честь ползать передо много, служить и отдавать мнь все свое имущество." Съ другой стороны гласъ человъколю-

бія и кротости вопість къ нимъ: "будьте свободны, продолжайте обогащаться своими трудами, живите спокойно подъ своими законами; я нитего отъ васъ не требую, кромъ любви и дружбы." Мудрено ли, что въ томъ, кто такъ благосклонно въщаетъ къ нимъ, видятъ опи Ангела избавителя своего, и повсюду, гдъ онъ появляется созидаютъ ему изъ благодарныхъ сердецъ своихъ храмъ славы?

### Салд.

Богъ да увънчаетъ благое намъреніе его, и да совершитъ начатое имъ къ благополучію рода человъческаго великое дъло!

#### Coo.

Дай Богъ! да потушить онъ брани и водворить вездв миръ и тишину. Мы между тъмъ повеселимся. Споемъ что нибудь въ честь значенитаго нашего полководца.

Сллд. (пость).

Хожу я по улицв,

Да не нахожуся

То-то люли,

То-то люшеньки люли!

Смотрю я на воина,
Да не насмотрюся;
То-то люли,
То-то лющеньки люли!

Слава даль его дивлюсь,
Да не надивлюся;
То-то люди,
То-то люшеньки люди!

Coo.

Подлинно не льзя надивиться. Ты правду сказала.

Сллд.

Ну! теперь твоя очередь.

Coo. (noems).

Выдуль я на ръченьку,
Посмотрю на быструю:
Какъ она сильна весною,
Такъ ужасенъ онъ врагамъ;
Какъ она тиха средь лъта,
Такъ любезенъ онъ друзьямъ.

## явление второе.

(Приходитъ Зенеида съ дътьми. Она въ Тирольскомъ, а дъти въ Нъмецкомъ одъяніи).

Зен.

Здравствуйте, сударыни.

Coo.

Ба! Тиролька товорить по Руски. Здравствуй, душенька! гдв ты научилась нашему языку?

### \_3ен.

Отецъ и мать мол были въ Россіи. Я тамъ родилась. Да сверхъ того всегда любила этотъ лънкъ, а теперь еще и больше люблю.

### Сллд.

Почему же теперь больше прежняго?

Зен.

Потому что дела Рускихъ сделали давно уже почтенное имя и языкъ ихъ нынъ еще болъе почтенными тому, чъл душа не терпитъ упичиженія и рабства, не любитъ пресмыкаться подъ игомъ чужеземцевъ.

Coo.

Слова твои показывають, что ты Тиролька.

ЗЕН.

Да! я горжусь симъ именемъ, люблю свое отечество, и развъ одному только имени Россіянки уступлю преимущество.

Сллд.

Зачемъ ты сюда пришла?

Зен.

Посмотръть на Рускаго Царя, которой сколько величествомъ сана и блескомъ славы своей страшенъ, столько же, какъ сказываютъ, пріятнымъ н ласковымъ видомъ привлекаетъ къ себъ сердце каждаго.

#### Coo.

Ты можень эрвне свое насытить: онъ всегда для всякаго доступенъ.

Ахъ! какъ я буду счастлива! мив также хотълось взглянуть на сего Полководца, который, по словамъ нашихъ стариковъ, у этой страшной, всему свъту гибелію грозящей кометы, умълъ, такъ искусно отръзать хвостъ, что уже какъ она ни силител снова распустить его и возблистать, но лучи ея стали тусклы.

## Салд.

И въ этомъ не трудно тебъ удовольствовать свое любопытство: онъ также ласковъ и прілтень.

### Зен.

Сердце мое не нарадуется слыша отъ васъ это. Но я хотъла бы еще увидъть и тъхъ, которые въ толь знаменитыхъ подвигахъ съ нимъ соучаствовали.

## Coo.

# (Yказывая на присутствующих $\epsilon$ )

Иныхъ ты видишь здёсь, другіе отсутственные действують при вверенныхъ имъ войскахъ.

#### Зен.

Я смотръла давъча на воинскія движенія Рускихъ воиновъ: какое устройство! какая дов-

кость, величавость и красота! на лицахъ у нихъ написана спокойная храбрость и любовь къ Отечеству.

CAAA.

Что это за дъти съ тобою приньи?

3EH.

Одинъ братъ мой, другой сосъдъ. Къ нимъ пристали эдъщніе жители. Юность любопытна. Огонь славы удобно зажигаетъ сердца ихъ: всъ хотятъ видътъ Рускихъ.

Coo.

Ты, л думаю, умъещь пъть. Сной намъ свою пъсенку.

Зен.

Охотно.

(Поеть Тирольскую писию).

Cop.

Спасибо, мол милал! какъ ты хорошо посшь.

Зен.

Я очень рада, сстьии могла вамь угодить. Какъ нарядь вашъ меня прельщаеть! я столькоже, сколько Руской языкъ, люблю и Руское платье: этотъ сарафанъ, эта повязка на головъ, дълаютъ и станъ красивъе и лицо моложе.

Да хочешь ли ты въ него наридиться и остаться съ нами нъсколько времени?

Часть XVI.

7



ЗЕн.

Очень хочу. Какъ вы добры и ласковы!

Coo.

Поди. Наши дввушки тебя парядятъ.

ABAEHIE TPETBE.

(Тпже кромп Зенецды).

Coo.

Какое для Рускаго сердца удоволютвіе видѣть Рускихъ въ такомъ почтеніи у другихъ народовъ!

## Салд.

Да! и притомъ въ почтеніи неприпужденномъ, не наружномъ, по дъйствительно добровольномъ и чистосердечномъ.

#### Coo.

Опо и не можеть быть иное. Въ самомъ дѣлѣ, когда мы раземогримъ поступки наши, то безъ веякаго пристрастія и самолюбія должны отдать сами себъ справедливость. Мы защитили Отечество свое отъ сильнаго врага; мы низложивъ властолюбіе и гордость его, мечтавшую овладѣть всѣмъ свътомъ, пришли въ земли тѣхъ людей, которые, хотя и по неволѣ, однакожъ вмѣстѣ съ нимъ воевали противъ насъ; чѣмъ же мы платимъ имъ за причиненное отъ пихъ памъ зло? дружбою, помощію, покровительствомь. Мы говоримь имь: »мнимой другь вашть приковаль вась, какъ невольниковь, къ побъдоносной колесницъ своей, разориль, ограбиль, и впредь помышляеть господствовать надъвами, разорять и грабить вась. Мы, напротивъ, которымь вы не по своей, но по его мучительской воль, ко вреду самимь себъ были врагами, мы пришли освободить вась отъ него, возвратить вамъ спокойствіе, свободу; пришли проливать за васъ кровь свою, и въ возмездіе за то желаемъ одной вашей пріязни, дружбы.« — Можеть ли сей божественный языкъ не проницать во глубину сердець?

## Сллд.

Это правда. Одни закоренълые въ порокахъ люди нечувствительны къ великодушію и добродь, телямъ; но не всъ таковы: благіл дъла въ добрыхъ сердцахъ раждають любовь и благодарность.

(Оглянувшись на дътей, и видя, что оки строятся рядами):

Что эти мальчики дълають? (къ нимъ; ичз machen sie?

## Одинъ изъ мальчиковъ.

Wir wollen Russische Soldaten spielen, marschiren.

#### Coo.

Gut. — a! да вотъ стоятъ клавикорды; я на нихъ поиграю. (Къ мальчикамъ): ich will ihnen ein Marsch vorspielen.

# Мальчики (вст вдругъ):

Wir danken, wir danken!

(Софья садится за клавикорды, играсть, а мальчики марширують; опа, смотря на шихъ, въ приличныхъ мъстахъ восклицаетъ): браво! браво!

### ЯВЛЕНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

(Тпысе и Зепецда).

Соф. (Переставь перать):

А! ты ужь одблась? какь мила!

#### 3EH.

Нътъ ли здъсь зеркала? дайте миъ на себл полюбоваться. (Увиди зеркало подходитъ къ нему и осматриваетъ себл съ головы до ногъ).

#### Coo.

Полно, полно. Усивещь наглядьться. Теперь ты наша. Споемъ Рускую пъсню.

О! я очень любию Рускія пъсни, и часто ихъ пъвала; но можетъ быть не знаю той, какую вы спъть хотите. Спойте вы напередъ, а посль и я къ вамъ пристану.

## Сл.лд.

Не пъвала ль ты когда нибудь: похаль казакь за Дунай?

Зен.

Нъть, не пъвала; но какая прекрасная пъсня.

Digitized by Google

Казакъ; ими это сдълалось громко. Я давъча на пихъ емотръла: какіл почтенныл бороды! какъ важно и грозно съ коньемъ въ рукъ сидятъ они на коняхъ! иные изъ нихъ совершенные молодцы. Я и Платова, храбраго Атамана ихъ, видала: прелюбезный старикъ!

#### Com

II, послушай: сперва мы спосмъ, а потомъ и ты вмъсть съ нами. (Софы и Салданиа поютъ):

Бхаль пазакь за Дунай, Сказаль дъвчинь: прощай! Вы коненьки, вороненьки, Пасилу гуляй, Посиюй, посиюй, казаче, Твол дъвчина плаче: Ахъ! игы мене покидаень; Куда, куда опевъзкаень?

### ЗЕн.

Люблю казака. Онь любить страстно; однако долгь и славу всему предпочитаеть. Наши Тирольцы таковыже. Ну, теперь и я могу съ вами пъть.

# (Вст три поготь.)

Симъ кончилось начало сей пізски, и послѣ не было продолженія. Читатель да простить мив, что я, чрезь помъщеніе здъсь опаго, сдълаль не-большое отступленіе отъ мосго повъствованія, къкоторому возвращаюсь.

На капунъ Свътлаго Воскресенія пріъхали мы въ Дрезденъ. Великольніе въбзда нашего было нъчто очаровательное; картина, которую пикакимъ перомъ, никакою кистію изобразить не возможно. Падлежало видъть се въ самой сущности. быль прекрасивний и солнце посреди чистаго неба сілло во всемъ своемъ блескъ. По объимъ сторонамъ дороги стояли въ парадъ наши и Прускія войска. Къ нимъ присоединялась Саксонская Гвар-Толинційся народъ версты за три выбъжаль къ памъ на встръчу. Государь съ Прускимъ Королемъ бхали верхами. Музыка гремъла. Радостные крики раздавались. По въбодъ въ городъ Государь и Король остановились на площади, гдв всв войски, при множествъ эрителей, наполнявшихъ улицы и окна домовъ, проходили мимо ихъ. окончаніи сего Прускій Король проводиль Государя въ такъ называемый Брилевъ дворецъ, \*) и откланявинись отправился въ отведенный для него Между тымь Государю представлялись всв эдышие чиновинки и събхавшиеся сюда изъ разпыхь городовъ Посланники наши: Ханыковъ, Головкинъ, Барятинскій, Алопеусъ, Мальтицъ и нъкто давно живущій здась Путятинь. Отпустя ихъ Госудавь ходиль осматривать дворець и очень быль весель. Онъ сказаль намъ шутя: »Здъсь нътъ у насъ екинажей, мы можемъ ходить пвшкомъ» II



<sup>\*)</sup> Пасшоный дворець, гдв живень Саксо скій Король, осшавался пусшь, пошому чию Король, не пресшавая бышь въ союзъ съ Францією, со всючь своимъ семейсивомъ увхаль изъ него; но Государю не угодно было заняшь опый.

въ самомъ дълъ пошелъ пъшкомъ къ Прускому Королю въ домъ, отведенный ему за ріжою, съ полъ версты отъ Брилева дворца. Лишь только онь вышель, народь тотчась окружиль Его, и мы ныи, какъ туда, такъ и оттуда, посреди многочисленной толпы, которая за Иимъ и передъ Иимъ бъжала, и почти безпрестанно кричала: ура! Отобъдавъ во дворцъ пошелъ и походить по городу. Мив казалось, какъ будто и изъ него не выгызкалы: такъ живо, черезъ пятнатдать лътъ бытія моего въпемъ, возобновились въ намити моей вев мъста и улицы. Намъ съ Балашовымъ отвели домъ, въ которой, не энаю почему, захотъюсь перстхать Его Величеству. Прускому Королю, а намъ уступить свой, приготовленный для Него на берегу Эльбы противъ Брилева дворца, подлъ того прекраснаго моста, которой теперь по милости Французовъ обсзображень подорваніемь вы немь двухь сводовы. \*)

<sup>\*)</sup> Въ прежиною быниноснь мою адъсь Король Саксонскій (пютда сще Курфиренть) часто пригланиль меня къ объденному столу и по вечерамъ. (Я быль въ що время Генераль Адыошанивъ Имперанюра Павла перваго). По сему случаю, знавъ еголично, я не могь надивинься дружбь его съ Наполеономъ. Мив казались правы ихъ совершенно прошивуположными: одного изъ пихъ жизиь была крошкал, смирениал, набожнал, другой, напрошивъ радъ былъ половину человъческаго рода истребить, дабы вядъ осшального владычествовать. Еслими мысль Саксонскаго Короля была на, чно онъ, будучи безсилейь сопронивлянься Наполеону, не моженть ниаче сплени паренва и подданныхъ своихъ ошъ разоренія, какъ совершенною покорноснію, то покрайней мара въ що время, когда уже всъ Европейскія Державы соедишились прошивъ Франціп, падлежало бы ему къ инмъ присшань; по опъ и шогда, оставя подданныхъ своихъ, радующихся избавлению своему изъ подъ ига. Французовъ, и не раздъляя съ ними сей ихъ радосии, продолжаль одного своего

Пріятная погода часто вызывала меня прохаживаться по городу, гдв встрвчались со мною случаи, удостовърныние меня о нелицемърной дружбъ и привлзанности Саксонцевъ къ нашимъ войскамъ. Причиною сему была сколько благодарность за освобожденіе ихъ отъ насилія Французовъ, столько же и за кроткое въ чужихъ земляхъ поведеніе нашихъ войскъ, которое дъйствительно заслуживало всякую нохвалу. Питув не слышно было на нихъ ни мальйнихь жалобь. Часто попадались мив мальчики съ пъкоторою пошею. Я останавливалъ ихъ и спрапиваль: куда они идуть, и что такое несуть? Отвыть ихь быль всегда: къ такому-то солдату (называя его по имени), которой живетъ у насъ въ домъ, и теперь стоить на карауль: батюшка и матушка приказали мив отнести къ нему узелокъ съ кушаньемъ и напитками.-Да развъ вы его любите? - Очень любимъ, опъ такой доброй!--Однажды, проходя мимо воздвигнутаго на площади намятника, видъть я лежащаго у подножія его літть шестидеелти казака, вокругь котораго около деслтка робятинскъ бъгали, хохотали, ползали по немъ. хватали его за бороду; онъ пераль съ ними, какъ бы съ родными своими дътьми. Я любовался смотря на это и подумаль: върно не одинъ этотъ казакъ пріучиль ихъ быть такъ смелыми съ собою,

особою бышь въ связи съ Паполеономъ; испышавъ ужѐ, чно покорноснь и союзъ его съ нимъ не освобождаюнъ Саксонцевъ онъ шяжкаго рабенва и угиспенія. Буде и въ сіс время дъйсивоваль падъ нимъ спрахъ, що каженся спрахъ сей и онасеніс были чрезмърно велики.

но по видимому отъ многихъ, ласково съ ними обращающихся, привыкли они ихъ не болться.

Въ одинъ день повхали мы въ Мейсенъ на фар воровую завшиною фабрику: общество наше составляли: Тормасовъ, Балашовъ, Кикинъ, Ожаровской, я, и два Офицера. Мы поплыли водою по ръкъ Эльбъ. Плаваніе наше продолжалось три часа. День быль прекраситыний. Мы безпрестанно восхищались видами по объимъ сторонамъ ръки. Кикинь въ восторгь закричаль: это галлерел, состолщал изъ миліона ландшафтовъ! Когда мы прівхали и пристали къ берегу, насъ встрътиль столвшій тамъ съ отрядомъ войскъ Полковникъ нашъ съ нъсколькими Офицерами, и за ними преведикая толна народа. Мы пошли осматривать фабрику, лежащую на высокой горь, и вся сія толпа повальна за нами: всв бъгутъ, опереживають другъ друга, чтобъ заглянуть намъ въ глаза. Тотчасъ явились съ поклонами и поздравленілми всв должностные и чиновники эдіншіс. Везді по пути нашему разставлены нидв наши, а нидв Саксопскіе фрунты солдать, отдають честь и быоть въ барабаны. проходили до щести часовъ по полудии; осмотръли всь работы; были въ церкви, гдв погребены многіс Саксонскіе Герцоги, пэт конхъ надъ каждымъ положена чугунная илита съ изображеніемь во весь рость того, кто подъ нею погребенъ. На груди одного изъ сихъ изображеній увидьль я пробитую скважину, и спросиль: отъ чего это? мив сказали: отъ громоваго удара. Мы веходили на верхъ церькви, отколь открывалась прелестивищая картина, представлявшая взорамъ берега Эльбы, простиралсь

черезъ Дрезденъ до самого Кенигштейна. \*) По осмотръніи всего примъчанія достойнаго пошли мы Столъ, приготовленный для насъ здъщними чиновниками, быль уже накрыть, и у дверей столли два Саксонскихъ часовыхъ, опрятно и чисто одътыхъ. Покуда мы объдали, передъ окчами нашими играла музыка, и вся площадь покрыта была народомъ. Передъ объдомъ чиновники здъщие стали насъ звать на балъ, нарочно для насъ приготовленный (они узнали о намъреніи нашемь прівхать въ Мейсенъ по тому, что мы на канунв дали о томъ знать, нашимъ Офицерамъ); но какъ мы сившили возвратиться назадь, то и отказались оть бала; однакожь примътл, что это ихъ опсчалило, и слына отъ нашихъ офицеровь, что они много о томъ хлонотали, мы въ срединв уже объда сказали, что есты и бы баль сей скоро могь начаться, то бы мы хоть на короткое время на немь побывали. Одинъ изъ чиновниковъ, услыша сіе, тотчась всталь изъ за стола, ушель, и лишь только мы отобъдали, какъ уже опъ лвился съ извъщениемъ, что баль готовъ. Мы поции туда: входимъ въ больтиую залу, наполненную людьми; музыка играетъ и паръ тритцать столть составл кругъ и держась рука за руку. Лишъ только мы вошли, они начали танцовать, и по нъкоторыхъ движеніяхъ сдълавъ изъ себя букву А (вензловое имя Государя Пмпе-РАТОРА) Произнесли въ честь ему громкое воскли-

Саксонская при Эльбв на превысокой горв лежащая крвпость, находивнаяся въ эно время еще въ рукахъ Французовъ.

цаніе. По окончаніи сего танца, мы прошли съ ними Польской, и хотъли тихонько уйти; но всъ чиновники, примътл сіе, побъжали насъ провожать, и весьма благодарили, что мы хотл на одинъ часъ удостоили посътить ихъ собраніе. На семъ балѣ было женщинъ до плтидесяти весьма изрядно одътыхъ и довольно хорошо танцующихъ. Мы возвратились ужè берегомъ и не прежде полуночи пріъхали домой.

Не долго пробыли мы въ Дрезденъ. Скоро услышали, что Паполеонъ съ великимъ числомъ новонабранныхъ войскъ приближается къ Лейнцигу. Падлежало туда скакать для начатія новыхъ битвъ и браней. Передъ отъвадомъ наъ Дрездена принило къ намъ печальное извъстіе сперва о бользин, а нотомъ и о смерти знаменитаго полководца нашего Килэл Кутузова-Смоленскаго. Въсть сіл была громовый ударъ. Государь приказаль до времени таить се отъ войскъ, дабы передъ самымъ наступающимъ сраженіемъ не привесть ихъ въ уньшіе.

Во время пребыванія нашего въ Дрездент по приказанію Государя написана мною грамота Войсковому Атаману Графу Платову и всты Донскимъ Атаманамъ и вопиству. (См. въ собран. Маниф. стран. 129).

Апреля 17 дня Государь отправился изъ Дрездена. Мы побхали въ следъ за нимъ. Ночь была такъ темна, что инчего не видно. Едемъ по худой дорогъ. Въ одномъ мъстъ коляска наша опрокинулась, и хотя я довольно кръпко стукнулся головою, однакожъ, благодаря Бога, пичего хуждшаго не случилось. За двъ почты отъ Лейп-

цига, Государь и вся свита его съли на коней. Я одинь должень быль остаться въ коляскъ. шовъ, ъхавшій досель со мною, къ нимъ присоедилимся. Не зная что двлать, я спросиль у Государя, какъ Онъ прикажетъ, здъсь ли мнъ остаться, или такать далье? Онъ отвъчаль: »Я отдаю тебь на волю, дълай самъ что хочешь.« Такимъ образомъ приведенъ л былъ въ крайнее недоумъніе. Съ одной стороны казалось мив, быть далеко отъ мъста сражения худо, потому что не скоро узнасшь, , кто кого прогналь, мы ли непріятеля с или онъ нась; а съ другой стороны, быть близко тоже худо, потому что въ случав отступленія нашихъ войскъ и непріятельской за ними погони, не успъешь убхать, а особливо по худымъ дорогамъ, Рускому кучеру не извъстнымъ, и которыя такъ загромождены обозами, что индъ часа два надобно стоять, прежде нежели съ ними разъвдешея. Я бы съ радостію потхаль за Государемъ, зная, что мить безопасите быть тамъ со всъми, нежели одному въ итькоторой отдаленности фадить въ коляскъ; но по несчастію я никогда не важаль верхомь, и сверхь того слабость силь моихъ не позволяла мив сидеть долго на лошади. Признаюсь, я пуще смерти боллси попасть въ пленъ. Мит воображалось, что можеть быть Наполеону извъстно, кто находител при Государь и пишеть Манифесты, о которыхъ безсомный онъ знаетъ, и върно весьма ими недоволень; притомъ же любимець Его, Коленкуръ, въ бытность свою посломъ въ Истербургъ весьма не благоволиль по мить, потому что я никогда ему не клапялся, и наслышась можеть быть о моемъ

образв мыслей, далеко не согласномъ съ ихъ дълами и поступками. Мысль сія, справедлива ли она была, или нътъ, крайне меня устращала попасть въ руки властолюбивъйшаго изъ смертныхъ, который всъхъ приверженныхъ къ Отечеству своему почитаетъ уголовными противъ него преступниками. Долго колеблясь и размышляя, напоследокъ решился я продолжать путь мой за Государемъ до техъ поръ, покуда позволено будеть тхать въ колискахъ. Въ тотъ же день прівхаль я въ містечко Борнъ, не подалеку отъ Лейпцига, гдъ нашелъ еще Государя, и туть уже должень быль остановиться, не могши далье за Инмъ сльдовать. На другой день, то есть Апраля 20 числа, въ четвертомъ часу поутру, Государь и всв съ Пимъ поскакали на поле битвы. Оставшись одинь съ моими чиновниками, Журавлевымъ и Тимковскимъ, въ скучномъ и безпокойномъ ожиданіи, сталь л, что бъ проводить какимъ нибудь занятісмъ время, писать письмо къ женъ моей, и что въ немъ тогда написано было, здъсь Сезъ вслкой перемыны излагаю:

# Br 8 racos ympa.

»Я проснулся вмъсть со всъми, проводилъ михъ, и не могу опять лечь: духъ и мысли встре»вожены ожиданіемъ слъдствій долженствующей 
»скоро пачаться брани. Хожу сряду нъсколько часвоъ 
»взадъ и впередъ по горницъ. Подали мнъ кофію, 
»пасилу могъ чашку выпить. Въ эти два дия я 
»почти не спаль, измучился, ослабъль, и голова 
»болитъ. Воображаю, какъ опечалить васъ въсть о

»смерти Князя Смоленскаго, и какой будеть это »ударь для его супруги и дочерей! скажи пожалуй-»ста имь, что я въ горести ихъ принимаю душев-»ное и совершенное участіе. Вся Россія о немъ по-»тужить.—Время свободно, хотьль бы долье заочно »съ тобою побесідовать, но въ голову пичего ней-»деть.«

# Br 11 racour ympa.

»Пальба пачалась. Страшный громъ раздается! »Боже! доверши милость свою надъ нами: да услы»шу я добрыя въсти. Не дай губителю народовъ
»снова восторжествовать! голова и сердце мое стъ»спены. Балашовъ и Кикинъ объщали меня увъдо»мить, когда что нибудь ръшительное произойдетъ;
»по будстъ ли имъ случай написать ко мив хоть
»строчку, съ къмъ пошлютъ, и могутъ ли въ это
»время вспомнить обо миъ? сомнъваюсь.«

# Въ 3 часа по полудни.

»Я не могь съвсть куска хльба; всталь изъ за»стола и пошель въ поле посмотръть, не увижу ли
»кого нибудь. Пальба продолжается по прежнему,
»но прівзжаго отгуда никого нъть. Что тамъ прои»сходить и ділается, не извъстно. Сто разъ быль
»бы я спокойніве, естьли бы находился тамъ со
»встын. Отроду въ первый разъ грущу о томъ,
»что, разъъзжая по морю на корабляхъ, не при»выкъ и не въ силачь тадить верхомъ. Ничего
»пъть скучнье, какъ быть въ дали, слышать тре»скотню, громъ битвы, и пъсколько часовъ сряду
»никого не видать и пичего не знать.«

# Въ 6 часовъ по полудии...

»Опять ходиль я далеко въ поле прислуши-»ваться пушечному грому: маленькая надежда мив эпольстила, и я веселье возвратился домой. По гулу »слышно, что пальба удаллется; изъ чего заключаю »л, что непріятель отступаеть; ибо думаю, ежели »бы мы отступили, то пальба становилась бы слышэнтье, и тогда, при уменшеніи разстолніл между »нами, можеть быть кто ии нибудь появился бы »уже здъсь. Такъ размышляль я, и молиль Бога, »чтобъ заключение мое было справедино. Тогда, жакъ голова мол наполнена была сими мечтаніями, эвдругъ увидълъ я жалкое эрълище: навстръчу мнъ »Бдуть несколько телегь, на которыхъ везуть ра-»неныхъ солдатъ нашихъ. Стонъ сихъ несчастныхъ эпоразиль меня, такъ что я сжавь сердце пробъжаль мимо ихъ; хотъль подойти къ нимъ и спроэсить что нибудь, но что можно отъ нихъ узнать, »и до разговоровъ ли имъ бъднымъ?«

## Br. 8 racoer no nony, thu.

»Нѣтъ возможности усидъть на мѣств! опять »отдохнувъ немного ходилъ л туда же. Надежда »моя исчезла и превратилась въ опасеніе. Бой про-»должается, но громъ пушечный сталъ ближе и »гораздо сильнѣе. Сраженіе, какъ думать должно, »происходитъ жестокое и упорное. Сверхъ того услы-»шалъ я непріятныя вѣсти: мужикъ, пришедшій »по видимому изъ той стороны, встрѣтясь близко »меня съ другимъ идущимъ отселѣ мужикомъ, ска-»залъ сму: иу, братъ, пропали лы! Французы аъ »Лейпинеть, кай ераблить прлюнку. Услыша это эподошель и къ нему распросить о подробностихь. »Онъ не умълъ ничего мив больше сказать, но сего эбыло довольно дли возмущения чувствъ монхъ. »Городъ этотъ, подумалъ и, былъ въ нашихъ ружкать. Естьми мы не въ силахъ были его удержать, то стало быть побъда (и кто знаетъ какая?) »на сторонъ Французовъ. Мыслъ сіи исторгма изъ »груди мосй тижелый вздохъ. Идучи дорогою восъклицалъ и внутренно: Боже милосердый! не дай »мить услышать что нибудь худое о Государъ, о »войскахъ нашихъ, о прінтелихъ и знакомыхъ можихъ, которые тамъ! послъ сего ты можешь себъ эпредставить, какъ грустенъ возвратился и домой, эн въ какой скукъ нишу къ тебъ сіе письмо.«

# Bв 10 часовъ по полудни.

»Почь такая темная, что ничего не видно. «Погода сырая и небо покрыто облаками. Пальба эпедавно умолкла. Последніе залны были прежестожіє. Теперь все тихо, но боюсь, чтобъ тишина эта не разрушилась вдругь какимълибо незапнымъ энгумомъ и тревогою. Пэвестій никакихъ петь. На эвенкой случай велель я, чтобъ коллеки наши (то «ссть мол и мошхъ чиновниковъ) были запряжены эн кучера отъ нихъ не отходили. Самъ не разудеваюсь; хочу прилечь, но не думаю, чтобъ могь эзаснуть. Покрайней мъръ отдохну и подремлю энемного.«

На другой день съ 6 часось по утру.

»Сію минуту прислано повельніс, чтобъ Госу-»даревы екпнажи немедленно отправились въ міс»течко Пенингъ. Это значитъ назадъ. Слъдовательно »мы отступаемъ. Справляться какъ, что и за чъмъ, »не у кого и изкогда. Поскоръй въ коляску, и дай »Богъ поги. Прости!«

### Изъ мъстечка Пенингъ.

»Слава Богу! Я прівхаль сюда безь большихъ эзатрудненій, думая здісь дожидаться Государя, но »какъ велико было мое удивленіе, когда я нашель »Его, и всъхъ съ Нимъ бывшихъ, давно уже туть! **у**они съ мъста сраженія проъхали ночью другою »дорогою мимо насъ. Ну! подумалъ я, этакъ не »мудрено попасть въ руки непріятеля, когда, считая эглавную квартиру въ переди, станешь находить »ее позади себя, не имъя между собою и непріяте-»лемъ никого, не только защищающаго, ниже остере-»гающаго тебя заблаговременнымъ извъщеніемъ! — »Увъряють, что во вчерашнемь сражени ничего »рѣщительнаго не произошло; однакожъ мы напра-»вляемъ путь свой обратно къ Дрездену, откуду »надыюсь я имьть поспокойные время кы тебы на-»писать. «

Въ Дрезденъ Государъ приказалъ миъ написать двъ слъдующіл бумаги:

### первая

Приказь войскамь Нашимь.

»Воины! происходившее двадесятаго числа сего »мъсяца знаменитое при Гершенъ \*) сражене покры-

<sup>\*)</sup> Тоже чию при Люциив.

Часть XVI.

»ло васъ новыми лаврами. Устройство, соединенное »съ мужествомъ присутствовало во всъхъ вашихъ »движеніяхъ. Непрілтель, не смотря на стараніе »свое держаться въ закрытыхъ мъстахъ, не могь въ »нихъ отъ пораженій вашихъ укрыться, и съ прожлілніемъ многой крови своей, уступал ихъ, дол-»женъ быль почувствовать силу вашей руки. Храб-»рые союзники наши, Прусаки, явили себя достой-»ными той славы, какую изъ давнихъ временъ эпріобръли. Вы видели твердость ихъ и мужество. »Какихъ успъховъ не должно ожидать отъ друже-»дюбной связи и соревнованія толь храбрыхъ наровдовъ? Вонны! вся Европа на васъ смотрить и ожи-»даеть отъ васъ своего спасенія. Собственное ваше ин общее благо зоветь вась къ новымъ подвигамъ. »Панесите сще ударъ, и врагъ вашъ вострепещетъ впередъ вами. Спокойствіе повсюду водворится и жлава увънчасть васъ вънцемъ безсмертія. Правда »на нашей сторонь; а гдъ правда, тамъ и Богъ. »Какая разность между нашею и непріятелей на-»шихъ причиною брани! мы умираемъ, какъ сыны »Отсчества, за собственную свою честь и свободу; ла они, какъ рабы, въ угодность единой корысто-»любивой и ненасытной воли; ихъ жизнь хуже на-»шей смерти.«

### вторая

Рескрипть супругь покойнаго Генераль-Фельиларшала Килэл Голенищева-Кутузова-Слюленскаго.

»Клягиля Катерина Ильинишпа. Судьбы Все-»вышляго, которымъ никто смертный воспротивитьжел не можеть, а потому и роптать не должень, вопредвлили супругу вашему, Светлейшему Князю »Михаилу Ларіоновичу Кутузову-Смоленскому поэсреди громкихъ подвиговъ и блистательной славы эсвоей преселиться отъ временной жизни къ въцэной. Больэненная и великая не для однъхъ васъ, но »для всего Отечества потеря! не вы однъ проливваете о немъ слезы: съ вами плачу Я и плачетъ »всл Россія. Богь, позвавшій его къ себв, да уть-»шить вась темь, что имя и дела его остаются »безсмертными. Благодарное Отечество не забудеть эникогда заслугь его. Европа и весь свъть не преэстануть ему удивляться и внесуть имя его въ чиэсло знаменитъйникъ полководцевъ. Въ честь ему эвоздвигнется памятникъ, при которомъ Россія-»нинъ, смотря на извалиный образъ его, будетъ эгордиться, чужестранецъ же уважать землю по-»раждающую толь великихъ мужей. Все получае-»мое имъ содержаніе вельль Я производить вамъ. »Пребываю вамъ благосклонный.«

(Объ сіи бумаги подписаны Государемъ въ Дрезденъ Апръля 25 дня 1813 года).

Того же числа отправились мы изъ Дрездена, а на другой или на третій день вступили въ него Французы. \*) Мы возвращались по той же самой

<sup>\*)</sup> Я не могу воздержаться, что бъ не выписать здъсь прекраспаго описанія, сдъланнаго въ письмахъ Рускаго Офицера Ф. Н. Глинки, бывшаго въ Дрезденъ, когда городъ сей по одну сторону ръки занять былъ Французами, а по другую (то сень часть, называемая Нейштадъ) нашими войсками. Въ одномъ письмъ изъ мъстечка Гельдгейма пишенъ онъ: "самая бурная "осень не такъ обнажаетъ природу, какъ война опустонастъ "цвъннущія области! что сдълалось съ Саксонісю? Мы не узна-

дорогъ, по которой сюда пришли. Отступленіе наше было бъдственно для Саксоніи: войски Наполеоновы непрілтелей и союзниковъ равно грабять и разоряють. Какая разность въ чувствахъ жите-

ъемъ ее! какая разнивельная во всемъ перемяна! домы пусты, мпца мрачим; у ласъ голодь, у жинислей спонъ. — Въ другомъ минсьми изь Дрездена или Нейшинада: "быстро обскаками мы "Дрезденъ, сивна переправишься чрезъ попионный мосить, поушому что большой уже горвав. Каштановыя влен цвван; въ "воздуха разливалось благоуханіс. Великоланный Дрездевъ, уван-"чанный цвъшами и зеленью садовъ, уподоблился жеривъ, обре-"ченной на закланіе.—Около вінораго часа по полудии Францудвы ворванись въ городъ, и какъ вода разлились по улицамъ, эприбржали къ мосину, и казалось хопитли персекочинъ черезъ "Эльбу, чиюбь графиив Пейшиадь, конюрой мы охраилли; по ис могии сего савлань, начали спрваянь. Папи егери, засьв-"шіс въ развалинахъ мосша, опивидли имъ и переспрълка не думолкала. Векоръ раздалея по всему Дрездену колокольный "эвонъ, возвъщавний прибыние Наполеона. И шакъ въ сио ми-. энушу владычесиво Александра и прошившика Его раздь-"ляла одна шолько рака. По сто сторопу благословляли добро-"дъщельнаго защиншика правъ Европы, а по щу со споиомъ по-"корились извергу. Францускіе офицеры, боганю одвіные, распо-"ложа въ разныхъ мъсшахъ музыки, прогуливались въ пабере-"жиомъ саду съ Дрезденскими женщинами. Они консчио хопиъли "осуществинь мечну о эолономъ вака и доказань, чно Тигры "могуйть гулянь съ агицами. Хони съ ихъ и съ нашей спюро-"ны спіртавли піолько вдоль по моспіу, одпакожъ пули и кар-"шечи далско хвашали черезъ и свисшали по улицамъ, Съ па-"шей спороны на концъ мосша возвышенъ быль земленой тра-"верль. Дули жужжали какъпчелы; вездъ посплась смерть. Мо-"жно было бышь убищу на гуляньт, у окна, переходя изъ улиэцы въ улицу, сидя въ кругу мирнаго семейства, за столомъ, за "сшаканомъ мороженаго.....Опасноснь была одинакова для "объихъ сиюронъ. Миогіе изъ Францускихъ Офицеровъ, подхоудившие на лишно высшрвловъ, упадали меривые къ погамъ "своихъ красавицъ. Музыка мвигалась съ пальбою; спюны умиправощихъ съ изсилми веселящихся; жизнь съ смертию. Многіе "гражданс, даже женщины и дани ранены: вошь въ какомъ со-"сиюний была прелесиная сполица Саксопів,"

лей, когда мы ими впередъ, и когда возвращались назадъ! радостии восхищенія вдругъ превратились въ плачъ и уныніє. Какъ должны были озабочены быть продавцы кингъ и эстамновъ! заходя къ нимъ видълъ я въ лавкахъ ихъ множество книжекъ, въ которыхъ описывались лютости Французовъ; видълъ эстамны и рисунки, изображавніе Паполеона въ разныхъ карикатурныхъ положеніяхъ: въ нномъ изъ нихъ голова его составлена была изъ костей человъческихъ, въ иномъ представленъ онъ въ безобразномъ и смъншомъ видъ. Все это надлежало въ самоскоръйшемъ времени убиратъ и прятать.

Продолжая отступать изъ Дрездена приблизились мы къ окрестностямь Бауцена. Тугь войски остановились въ намърении ожидать Французовъ, чтобъ снова вступить съ ними въбой. Государь остановился при войскахь, а я проехаль городокъ Герлицы. Мив отвели прекрасный домъ. На одной половинь въ трехъ чистыхъ компатахъ жиль я, а на другой самь хозлинь, эденній жнтель, человых очень добрый, съ женою, уже не молодою, но также весьма доброю и ласковою женпциною. Они полюбили меня, поили, кормили, возили прогудиваться, и всячески за мною ухаживали; а о заплать за то не хотьли и слышать, такъ что я не зналь ин чемь инымьизьявить мою благодариость, какъ только-щедрою наградою прислуживавшихъ мив человька ихъ и дъвки. Въ первые дни и запемогъ, и очень опасался, чтобъ болтань мол не усильнась до невозможности выбхать отссль. Хоэлика, сама слабаго здоровья женщина, ль-

чила меня мятнымь чаемъ и какими то своими каплями: не знаю отъ нихъли, нетъли, но благодаря Бога мив сдълалось легче. Въ смежности съ моими комнатами быль маленькой украшенной картинами, чистинькой кабинетець съ однимъ окошкомъ, къ которому придълана была деревянная площадка, вся по бокамъ уставленная розами и лилелми. Изъ сего окна черезъ не большой, пріятной садикъ, эръніе далеко простиралось и представлялся прелестныйшій видь, такъ что я часто по целымь часамь сиживаль съ книгою въ рукахъ въ сей уютной горенкъ, провождая время съ великимъ наслажденіемъ ума и очей. По вечерамъ почти каждой день посъщали меня живущіе здъсь по тъмъ же, какъ и я, причинамъ, то есть ожидая послъдствій наступающаго сраженія, Господа Алопеусъ, Комнено, Биллеръ, и нъкоторые другіе наши чиновшки. Однажды Биллеръ, видавшійся часто съ моимъ хозяиномъ, сказалъ мнв, что у него здъсь же въ городъ есть еще другой прекрасной домъ и садъ. Онъ такъ расхвалилъ мнв ихъ, что возбудилъ во мнъ любопытство побывать тамъ. Увидясь съ хозяиномъ, я пересказалъ ему это, и просилъ, чтобъ онъ свозилъ меня туда; но весьма удивился, что онъ обыцаль мит это съ нъкоторымъ смущеніемъ, и какъ бы не охотно. Я скоро узналъ тому причину. На другой день Биллеръ пришелъ ко мнв и говорить: хозлинь вашь горюеть и хозлика въ слезахъ.— Отъ чего? спросиль л.-Отъ того, отвъчаль онъ, что вы сбираетссь такть къ нимъ въ тотъ домъ: тамъ у нихъ много хорошихъ картинъ и другихъ ръдкихъ вещей и украшеній; они думаютъ, что

вы туда перевдете жить, и всв сін вещи возмете себъ. Я захохоталъ и просилъ его увърить ихъ, что я не Французъ, не хочу и не могу сдълать сего, и чтобъ оби подобнаго оскорбительнаго для меня страха отнюдь не имъли. Послъ сихъ объясненій хозяинъ пришелъ ко миъ, извинялся предо мною, и повезъ меня туда въ коляскъ запряженной двумя прекрасными лошадьми, которыми самь онъ правиль. Возвращаясь оттуда я похвалиль его лошадей. Онъ сказаль мив: купите у меня ихъ, я вамъ уступлю за бездълицу, или возмите даромъ. Я отказался и отъ покупки и отъ подаренія, но между тъмъ спросиль у него, по чему онь мнв это предлагаеть? онъ отвъчалъ: ежели Французы придутъ сюда, они у меня навърное ихъ отнимугъ, такъ пусть онъ достанутся лучше тому, кого мы полюбили, и кому не жалъемъ отдать. Я поблагодарилъ его за доброе мити обо мит, и старался сколько можно болзнь его успокоить, говоря, что можеть быть сего и не случится. Въ другой разъ возилъ онъ меня на одну лежащую въ трехъ верстахъ отселъ высокую гору, называемую Ландсъ-Кронъ. Часъ цълый шель я на нее, и очень усталь. Видь съ нее чрезвычайный: съ одной стороны синъются въ далекъ хребты Богемскихъ горъ, а съ другой версть на пятдесять кругомь пестрыють разные городки, деревни, поля и льса. Мнь хотьлось было также сътздить и къ Гернгутерамъ; городъ ихъ отстоитъ отсель верстахъ въ тритцати; но побоялся, чтобъ не случилось въ это время какой-либо скорой тревоги.

Пребываніе мое въ Герлицахъ, или правиль-

ные Горемицах (ибо въ здышнихъ кралхъ почти всв имена городовь и мъстечекъ суть Славенскія испорченныя) продолжалось около двухъ недъль. Съ начала слышны были нъкоторыя перепалки, а потомъ все затихло и умолкло, такъ что мы какъ будто и далеки стали отъ ратнаго поля. Но вдругъ въ одинъ день загрохотали громы, заревъли пушки, и мы почувствовали, что началось сражение между войсками. Громъ день цълый не умолкалъ, и ввечеру, когда уже смерклось, быль еще слышань. Мы съ хозлиномъ пошли въ это время за городъ, и видъли въ разныхъ мъстахъ заревы горящихъ селъ и деревень. Возвратись домой, велълъ и чтобъ коляски паши были готовы; однако жъ, не ожидля ни какой скорой тревоги легь спать. Поутру рано будять меня и говорять, что Государь со всею свитою протхаль уже городь, и непрілтели въ него вступають. Я вскочиль, одълся торопливо, бросился въ коллску, и оставя хозлевъ своихъ въ горъ и слезахъ, ну скоръе скакатъ!

Въ продолжение дамынайшихъ отступлений нашихъ были въ разныхъ мъстахъ многія частныя
съ непріятелемъ битвы, описанныя въ разныхъ сочиненіяхъ, а потому и пропускаемыя мною безъ
упоминанія объ шихъ. Со мною же ничего особеннаго не происходило, кромъ сопровождавшихъ иногда меня скучныхъ мыслей, видътъ непріятеля своего, пісствующаго по слъдамъ нашимъ торжественными стопами. Привычка, нослъ совершеннаго разгромленія войскъ его въ Россіи воображать
силы его пичтожными, дълало сіе гордое движеніе
его для меня неспоснымъ. По прибытіи главной

квартиры въ Саксонской городокъ Рейхенбахъ приказано миъ было написать слъдующую бумагу:

### Войскамь Нашимь.

»Вонны! вы на поляхъ брани украсили себя »повымъ вънцемъ славы. Отечество сь радостію »видить въ васъ достойныхъ своихъ сыновъ. Сед-»маго числа войска подъ предводительствомъ Гене-»рала отъ Инфантеріи Барклая-де-Толи съ вели-»кою храбростію поразили непрілтельскій подъ »начальствомъ Генерала Лористона корпусъ, взяли »7 пущекъ и полторы тысячи планныхъ съ чеэтырью Генералами и многими Штабъ и Оберъ-»Офицерами. Въ прододжавшееся 8-го и 9-го числъ »знаменитое сраженіе, Будисинскіл \*) поля были »свидътеллии твердости и мужества, съ какими »противустолли вы превосходитыщей противъ васъ энепрілтельской силь. Движеніе, какое надлежало эпотомъ взять, для завлечения далье испріятеля и »соображенія дъйствій нашихъ сь подходящими къ »намъ запасными войсками и готовящимися совоз-»стать съ нами союзниками, сделано было съ на-»илучинмъ порядкомъ и благоустройствомъ; чъмъ эстяжали вы себь справедливую похвалу и удивле-»ніс самого пепрілтеля. Вонны! изъявляю вамъ »Мою благодарность и полагаю несомитьтиую наэдежду на вашу храбрость. Десница Вышилго да »подкрыпить вась и пребудеть съ вами.«

(Па подлинномъ подписано: А.1 ЕК САП ДРЪ. Рейхенбахъ Маія 1813 года).

<sup>\*)</sup> Тоже чіпо Бауценскіл.

Напоследокъ сделалось перемиріе. Мы уклонились въ Силезію въ мъстечко называмое Петерсвальдлу. Государь остановился въ господскомь довольно огромномъ домф съ общирнымъ при немъ, но запустввшимъ, садомъ. Намъ съ Балашовымъ отвели обывательскую избу, (ибо иныхъ домовъ тамъ не было). Мы жили въ двухъ маленькихъ горницахъ, онъ въ низу, а я въ верху, часто, а особливо въ непастную погоду, провождая время скучнымъ обра-Балацовъ на время отлучался отсель. уединеніи моемъ посъщаль меня иногда прівэжавшій сюда Виртембергскій Герцогъ Павель, отецъ Всликой нашей Кнлгини Елены Павловны, бывшей тогда еще въ дъвицахъ. Не имъвъ долго случал докладывать Государю о накопившихся у меня делахь, началь я ходить къ Нему сь докладами. Однажды, по полученій извъстіл о смерти Президента Россійской Академіи Нартова, донеся о томъ, сказаль л Ему, что л охотно приняль бы на себл сіс званіе, сстьли бъ это желаніе не противно было воль Его Величества, Государь весьма для меня лестно и милостиво отозвался, и приказаль заготовить Указъ, которой тогда же и подписаль. Между тымь продолжал ходить часто съ докладами, я не могь надивиться скучному, уединенному, и какъ мнъ казалось несносному образу жиэни Государя Императора. Въ пустомъ огромномъ домъ, жили они только двое: Графъ Толстой въ одномъ, а Государь въ другомъ далекомъ отъ него углу. Передъ окнами кабинета Его, гдв Онъ цълые дни, всегда почти одинь, препровождаль, находился обширный и запустывшій сады сы грязнымы

покрытымъ тиною прудомъ, въ когоромъ по вечерамъ, довольно длиннымъ и темнымъ, безпрестанно квакали лягушки, такъ что всякой разъ, когда сидл одинъ со свъчкою передъ Его кабинетомъ, до жидался я иногда болъе часа, покуда Онъ позоветъ, находилъ на меня въ этой пустогъ комнатъ, въ этой тишинъ, прерываемой однимъ только крикомъ сихъ насъкомыхъ, нъкій ужасъ и уныніе. — Приведя къ окончанію нуживищіе изъ моихъ докладовъ, попросился я съвздить въ Карлебадъ. Сперва Государъ не охотно на то соглашался, но когда сказалъ я Ему, что чувствую себя очень нездоровымъ, и что постараюсь какъ можно скоръе возвратиться, то Онъ дозволилъ, и я немедленно отправился.

По прівздв моемь въ Карлсбадь, нашель я тамь многихь изь нашихь Рускихь: Анну Степановну Протасову, Графа Милорадовича, Волхонскаго, Орлова, и некоторыхь другихь. Вскоре тудаже прівжали Великія наши Княгипи Екатерина Павловна и Марія Павловна. Оне часто приглашали нась къ своему столу; а мы сложась дали имъ всликольпный баль. Употребленіе Карлсбадскихъ водь не облегчило ни мало техь припадковь, которыми я часто страдаль, и хотя время провождаль я тамъ съ пріятностію, однакожь, давъ слово Государю не долго быть въ отсутствіи, спешиль возвратиться въ Пстерсвальдау, гдв продолжаль жизнь свою по прежнему, то есть уединенную и довольно скучную.

Напослъдокъ бывшій въ Пратв Конгресъ разрушился, перемиріе кончилось и военныя дъйствія долженствовали снова возгремъть. Силы наши умно-

жились: Австрійскій Императоръ вступиль съ нами въ союзъ, и объявилъ войну Французамъ. Государь отправился въ Прагу. Я последоваль за Нимъ, но едва успълъ вытхать, какъ принужденъ былъ остановиться по причина почувствованія сильной головной боли. Черезъ ночь стало мит получше, и я продолжаль путь. По пріводь въ Прагу (Августа 3 числа) отвели мнъ покои во дворцъ. На другой день быль я у Государя и у Великихъ нашихъ Килгинь, Маріи Павловны и Екатерины Павловны, педавно сюда прітхавшихъ. Представился Австрійскому Императору, и быль . приглашенъ къ пему на объдъ. Сюда прівхаль изъ Америки сослашный туда Наполеономъ вмъсть и сотоварищъ его и соперникъ, извъстный Францускій Генераль Моро, восвавшій накогда противъ Суворова и побъжденный имъ. Онъ принять былъ оть Государя нашего и Прускаго Короля съ великою честію.

Мы пробыли здъсь не долбе трехъ дисй и всв отправились подъ Дрезденъ, гдъ Наполеонъ съ главною частію войскъ своихъ пребывалъ. Я поъхалъ вскоръ за Государемъ и нагналъ Его въ Комметау \*), но въ самос то время, когда Онъ вытажалъ уже изъ исго. Положеніе мое сдълалось опить за-

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Мъстечко на Богемской границь, верстахъ въ осмидеслии отъ Дрездена. Имя сіс испорчено изъ Славенскаго, какъ то можно видънь изъ надписи: Нотивого (т. е. Холутово), начернаний на ворошахъ онаго. Я уже выше сказалъ, что нынъщнія названія многихъ Ивмецкихъ городовъ и мъстечекъ супь имена искаженныя изъ Славенскихъ словъ, какъ то: изъ Хомуново Колитетау, изъ Липецка Лейнциев, изъ слова прагъ (въ смы-

труднительно: я не имъль никакаго приказанія куда вхать, гдв быть, и должень быль самь собою распоряжать, энал на върное, что ни въ какомъ случав ни кто меня ни о чемъ не увъдомить. начала решился я остаться эдесь, въ томъ предположеніи, чтобъ ожидать слуховъ, чемъ кончится сраженіе подъ Дрезденомъ, дабы потому расположиться куда тхать; но Графъ Платовъ пришелъ ко мив и уговориль меня продолжать путь еще далье. Онъ далъ мнѣ въ провожатые двухъ казаковъ, и я повхаль за нимъ въ следъ. Почти всю ночь тащился я между обозами по горамъ, по лесамъ, въ проливной дождь, того только и ожидая, что гдъ нибудь сломлю себъ голову. Наконсцъ перетхавъ версть около тридцати, добрался гораздо уже за полночь до Саксонскаго местечка, называемаго Маріенбергъ. Мъстечко сіе набито было и Генералами, и Офицерами, и солдатами встхъ союзныхъ войскъ, такъ что л часа два принужденъ былъ столть на улиць, покуда добился, что отыскали и пустили меня въ одинъ ни къмъ не занятой домъ. По угру проснулся я чувствуя себя не очень здоровымъ и при томъ скучнымъ, какъ отъ худой погоды, такъ и отъ непріятныхъ моихъ обстоятельствъ, не знал,

слъ обишанія, жительства) Прага, ноъ Кралевъ-градець Кенигъ-грепыць, ноъ Болеславъ Бунслау, ноъ Бориславъ Бреслау, ноъ Будисынъ Будисинъ нан Бауценъ, и проч. Въ неторическомъ описаціи сего послъдняго мъстечка повъствуется, что первоначальный построниель онаго далъ ему имя сіе, значащее на Славенскомъ языкъ буди сынъ, по той причинъ, что жена его въ это время была беременна, и опъ желалъ, чтобъ она родила сына.

гдъ мнъ быть, и куда еще ъхать. Въ задумчивости о семъ подощель я къ окошку и увидель высокое вишневое дерево, осыпанное крупными и эрълыми лгодами, и такъ близко оть окна, что высунувъ изъ него руку можно было нарвать ихъ сколько угодно. Мнъ очень захотълось поъсть ихъ, тъмъ больше, что время имъ прошло, и нигдъ уже достать ихъ было не можно; однако жъ я посовъстился рвать ихъ, и ни къ одной изъ нихъ не прикоснулся. Между темъ девка приносить ко мив кофей. Я спрашиваю у ней, не льзя ли гдъ купить здъсь вишенъ? она усмъхнувшись отвъчаеть, что теперь ужъ поздо, и ни гдъ ихъ не продаютъ. Часа черезъ два потомъ приходить ко мнъ хозлинъ и приносить полное блюдо сихъ ягодъ. Я догадался, что дъвка пересказала ему вопросъ мой, и не хотълъ принять, отговариваясь темъ, что безсомненія сорваль онь ихъ съ этова дерева, которое по видимому для какой нибудь надобности съ отмънною бережливостію сохраплеть. Не я, отвъчаль онь, но жена мол до нихъ охотница, и это свое любимоё дерево, отъ отца ея тутъ посаженное, холить и бережеть, какъ глаза, чтобъ въ то время снимать съ него ягоды, когда онъ нальются самымъ эрълымъ сокомъ, и въ другихъ мъстахъ станутъ проходить. Темъ меньше, сказаль я, можно мне на то согласиться, что вы для меня отнимаете удовольствіе у вашей супруги. Однакожъ онъ сталь меня усильно просить, сказывая, что она сама его послала, и что для ней много еще ихъ остается. Напоследокъ я принялъ съ благодарностію, и половину изъ нихъ съълъ, а другую оставилъ для буду-

щаго дня. На другой день по утру проснулся и пошель взглянуть на прекрасное дерево, но какъ удивился, увидя, что не только нъть на немъ ни единой ягодки, но и сучья всв поломаны! Тажъ дъвка приноситъ ко мнъ кофій, и я спрашиваю у ней, какимъ образомъ это сдълалось? она сказываеть, что проходившіе и ночевавшіе здъсь Австрійскіе солдаты рано по утру напали на него смълъе, чъмъ на непріятеля, и такъ его изуродовали. Я позвалъ хозяина, изъявилъ сму мое сожалъніе, и хотьль отдать ему назадь оставшуюся у меня половину вчерашнихъ вишенъ, но онъ никакъ на то не согласился. Такимъ образомъ вмъсть съ нимъ потужили, погоревали, и побранили сихъ хищныхъ вороновъ, которые невинныхъ жителей разоряють и граблть безъ пощады.-Покрытое черными тучами небо, худость моего состолнія и здоровья, уединеніе, скука, и это, хотя и маловажное, но непріятное приключеніе, погрузили меня въ мрачныя мысли: сколько (размышляль я ходя взадь и впередь по комнатамь), сколько золь и бъдствій человьческому роду приключаеть война! теперь къ Дрездену и къ окрестностямъ его стеклись многія тысячи войскъ. утра до вечера тянутся туда тлжелыя повозки, влекомыя четырымя или шестью лошадями. громада людей и животныхъ тащится усталая, голодная, по худымъ грязнымъ дорогамъ, по крутымъ горамъ, по теснымъ ущелілмъ, тогда какъ на нее безпрестанно льють дожди, и цълую половину сутокъ покрывають ее сырыл темпыл ночи, Бъдные жители видять у себя не только всь ноля

потоптанными, но и домы свои расхищаемыми. Кто сін грабители? чуждые къ нимъ пришельцы, воины! но они, приключая другимъ эло, сами благоленствують ли? нать. Они столько же, или еще больше терпять стяпутые, навыоченные, обременные оружісмъ, бредуть въ знойныя времена высуня языкъ, а въ ненастныя промокщіе до костей, версть по тритцати въ день, часто спять на голой эсмль подъ открытымъ небомъ, и кудажъ посль изпурительныхъ и тяжелыхъ трудовъ дять? Къ покою и отдохновению что ли? къ дракъ, гдъ имъ должно стоять прогивъ ядръ н пуль, колоться, разаться, рубиться сами не зная за что. О люди, люди! въ какое бъдствіе вы сами себл ввергаете! Вы называетесь Христілнами, но естым бы Святая въра владычествовала въ умахъ и сердцахъ вашихъ, вы бы для общаго встхъ благополучіл старались одинъ другому помогать, а не нстреблять другь друга. Такъ размышляль я, и утомленный мыслями дегь въ постелю.

Между тъмъ, всъ отсюда ускакали, и мъстечко сіс совершенно опустъло. Я долго самъ съ собою боровшись напослъдокъ ръшился остаться въ
немъ. Многія причины меня къ тому нобуждали: во
первыхъ, я опасался ъхать далье, видя столько дней
сряду проливныхъ дождей, и проъхавшихъ мимо насъ
обозовъ. Естьли паче чаянія, думалъ я, войски нанин не устоятъ подъ Дрезденомъ, то мнъ надобно будетъ но грязной дорогъ, загроможденной обозами,
скакать назадъ, отъ чего или лошади мои устать или
коляска изломаться можетъ. Во вторыхъ здъсь въ
Марісноергъ оставались съ Гофъ-фурьсромъ придвор-

ныя коляски, при которыхъ для охраненія ихъ находился казачій Полковникъ съ ротою казаковъ, служившихъ и мнъ надежною обороною. Наконецъ въ третьихъ, здоровье мое было такъ слабо, что л боллся еще болве занемочь. По всемъ симъ причинамъ разсудилъ я за лучшее остаться здъсь, хотя и въ крайней скукъ, ожидать развязки предстолщей битвы. — На третій день приходить ко мить хозлинъ мой и говоритъ, что передъ входомъ войскъ нашихъ въ сіе местечко находилось здесь человекъ до четырехъ сотъ Поляковъ, которые въ это время разбъжались и многіе изъ нихъ, не имъя чъмъ себя прокормить, скитаются въ окрестности по лесамъ; что въ прошедшую ночь неподалеку отсель, выбъжали они изъ лъсу вооруженные, и напали на проъзжающихъ обывателей, которыхъ ограбили, и отняли у нихъ всъ съъстные припасы. При семъ расказъ изъявилъ онъ опасеніе, чтобъ они ночью не забъжали сюда и не сдълали тоже съ нами, потому что для охраненія придворныхъ колясокъ нах дятся здась только четыре казака, а прочіе стоять въ окружности по деревнямъ отдаленнымъ отселъ версты на три, на четыре и болье. Въ слъдствіе сего послаль я тотчась попросить къ себъ Полковинка ихъ Ефремова и пересказаль ему слышенное мною. Онъ въ тоть же день перевель сюда человъкъ пятидесяти казаковъ, и съ тъхъ поръ всякое утро приходилъ ко мнъ съ донесеніемъ о своихъ распоряженіяхъ, и спрашивалъ моихъ приказаній, словно какъбы состояль подъ непосредственнымъ моимъ начальствомъ. Это приносило мнв покрайней мврв ту отраду, что л почиталь себя огражденнымъ огъ

Часть XVI.

нечалниаго приближеніл и набыговы непрілтельскихы. Но и сіс единственное мое утвшеніе чуть было не разрушилось: Гофъ-Фурьеръ, не получал долго ни какихъ повсленій, и опасаясь быть долговременно вь отдаленности отъ главной квартиры, вздумаль съ придворными своими колясками ъхать туда, Сколько л ни уговариваль его остаться здесь до полученія извъстій, но онь боялся больше брюжжаній Графа Толстова, нежели предстолщихъ ему опасностей. До него мало мить было нужды, но Полковинкъ Ефремовъ съ казаками своими долженъ былъ следовать за нимъ, и это наводило мив крайнее безпокойство. По счастію пронеслись хотя невърные слухи, что подъ Дрезденомъ двои сутки продолжалась сильная пальба, по что конецъ сраженія не извъстенъ. Это удержало на время Гофъ-фурьера отъ исполненія своихъ намереній. Скоро после того хозлинь мой увъдомиль меня, что прітхавшая сей часъ изъ деревии женщина сказываетъ, что она видьла Французовъ, не далъе какъ мили за три отсель. Въсть сіл весьма меня потревожила, и темъ болье, что не върнть сй опасно, а повърить и располагать себя по ней, могло быть скоропостижно и опрометчиво. Однакожъ и посладъ за казачьимъ Полковникомъ. Онъ обнадежилъ меня, что разставить по дорогь казаковь, когорые вь случав приближенія непріятеля дадуть заблаговременно знать. Такимъ образомъ усноколсь рашился я остаться, покуда чего върнъе не услышимъ. Вскоръ потомъ стали появляться возвращающіеся назадъ Австрійскіе обозы. Это подало мив еще больше сомивніл. Подвечеръ пришли мив сказать, что прівхаль Ав-

стрійскій Генераль. Я тотчась пошель къ нему, вельль о себь доложить, и меня пустили. Онь сидъль за столомъ, и не знаю ужиналь ли или объ-Голова у него обвязана была платками. извинился, что его обезпокоиль, испросиль о пребываніи нашихъ войскъ, и вообще о происшествілхъ. Онъ отвъчалъ, что о нашихъ войскахъ и Государъ ни чего не въдаетъ; а о своихъ знаеть только то, что они разбиты, бъгутъ и за ними гонятсл. Не ранены ли вы? спросилъ л. Нътъ, отвъчалъ онъ, но скакавъ сюда въ коллскъ по худой чрезвычайно дорогь ивсколько разъ быль я опрокинуть, и разбиль себъ всю голову. Въ это время съ растревоженнымъ видомъ приходитъ ихъ Полковникъ. Генераль потчиваеть его виномъ, а онъ отвъчаетъ: до вина ли мив теперь? весь мой полкъ загнанъ въ ровъ и взять въ пленъ; я одинъ на силу ускакалъ. Видя изъ разговоровъ ихъ, что прівхавшая женщина сказала правду, спъшилъ я отъ нихъ уйти, послаль увъдомить о томъ Гофъ-фурьера, и вельлъ, чтобъ лошади были готовы; но какъ за темнотою. ночи вытать было не можно, то принужденъ я. быль, хотя и со страхомь, остаться до утра. Поутру приходить ко мив казачій Полковникь и говорить, что не худо отсель убхать. Я тотчась вельль заложить лошадей, съль въ коляску и отправился вмѣстѣ съ придворными повозками и казаками. Французы (какъ слышно) черезъ два часа по-. слъ насъ вошли въ Маріенбергъ. \*) Между тъмъ:

<sup>\*)</sup> Балашовъ увидясь посля со мною сказываль мив, чиго онъ въ это время отправиль къ намъ Офицера съ казакомъ, по Французы

мы прітхали въ Комметау, и какъ лошади наши устали, то мы расположились туть ночевать. По дорогь видьли вездъ смятение. Всякъ кто имъль у себя что нибудь, укладывался и сбирался утхать изъ своего жилища. Въ Комметау нашли мы тужъ тревогу. Но со всемъ темъ никто не умель намъ сказать о положеніи нашихъ и непріятельскихъ войскъ. Говорили только, что Французы идуть къ Теплицамъ. Это, по незнанію гдв наши войски, навело намъ опять новое опасеніе попасть непріятелю въ руки, потому что Теплицы хотя были и въ сторонъ, но въ переди насъ, такъ что дорога ъхать въ Лаунъ, отстоящій отъ Комметау миляхъ въ четырехъ Нъмецкихъ, вела близко къ нимъ и подвергала насъ страху повстрачаться съ Французами. Однакожъ начего было далать, надлежало пробираться въ Пра-На другой день поутру, собираясь вхать изъ Комметау, пошель я пройтиться по улиць, и вижу скачущаго верьхомъ мимо меня Рускаго Офицера. Я остановиль его и спросиль, не знаеть ли онъ гдв наша главная квартира? онъ отвъчалъ мнъ: въ Лаунь, Государь и всь войски тамъ. Можно себъ представить мое удивленіе! вдучи за нею къ Дрездену, я останови ися въ Маріенбергв, слишкомъ въ пятидесяти верстахъ позади ел, жилъ тамъ нѣсколько дней ничего не въдая, отътхалъ оттуда верстъ тритцать назадь, считая себя еще больше отдалившимся отъ ней, и вдругъ слышу, что она въ Лаунв, то есть версть тритцать или болье позади ме-

на дорога захванили ихъ, Оонцера взяли въ планъ, а казака изъ подлой месши убили.

ня! вотъ какъ надежно и безопасно вздить за нею При выгазда изъ Комметау хотя слухи о близости непріятеля и тревожили насъ, однакожъ не случилось съ нами ничего непріятнаго, выключая, что въ одномъ мъсть, равняясь прогивъ Теплицъ, и опасаясь на вхать на Французовъ, напротивъ на вхали мы на Австрійскихъ солдатъ, которые съ ружьлми и во всемъ воинскомъ одълніи лежали раскидавшись версты на двъ по дорогъ, и всъ, какъ убитые спали мертвымъ сномъ. Мы съ не малымъ трудомъ должны были объежать ихъ стороною. По пріводъ въ Лаунъ (Августа 17 дня) узналъ я, что главная квартира здесь, но Государь уехаль въ Теплицы, гдъ при деревнъ, называемой Кульлев, происходило сраженіе; въ которомь гвардія наша увѣнчалась безсмертною славою. Француской полководецъ Вандамъ шелъ съ сильнымъ корпусомъ прямо на Прагу, но встръченный нашими войсками разбить и опрокинуть. Несколько тысячь рядовых со многими пушками, Офицерами, и самъ Вандамъ, взяты были въ плънъ. \*) Изъ нашихъ нъкоторые Офицеры убиты, иные тлжело ранены. У начальствовавшаго надъ сими войсками Графа Остермана оторвало ядромъ руку. Особенно Генералу Ермолову приписываютъ въ семъ дълъ великую честь. Подобныя же извъстіл получены о побъдахь, одержанныхь вь одной

<sup>\*)</sup> Счастливо случививался побъда сія была причиною благополучиаго прівада моего въ Лаунъ, безъчего моженъ быть претерпъли бы мы нападеніе онгъ испріятисля. Лежавшіе по дорогъ Австрійсків солдаты по видимому были въ семъ дълъ и утомленные по могли дойни до лучшаго пристанища.

сторонь Прускимъ полководцемъ Блюхеромъ, а въ другой Шведскимъ Принцемъ Бернадотомъ, гдъ также, въ обоихъ мъстахъ, войски наши много участвовали. Такимъ образомъ обстоятельства наши, казавшілся при отступленіи отъ Дрездена весьма худыми, благодаря Бога, поправились.

Мъстечко Лаунъ такъ наполнено было разныхъ Державъ Министрами, Генералами, и всякаго званіл чиновными людями, что я въёхавъ въ него, не могъ, сыскать ни одного дома для пристанища. Наконецъ Графъ Платовъ пригласилъ меня къ себъ онъ изъ двухъ худыхъ комнатъ, уступилъ мит одну. Отъ него услышалъ я, что во время сраженія подъ Дрезденомъ у извъстнаго (вышепомянутаго нами) Францускаго Генерала Моро, тогда какъ онъ стоялъ рядомъ съ Государемъ Императоромъ, оторвало ядромъ объ поги. Вотъ за чтыв человъкъ спъщилъ прітхать изъ Америки!

Хога побъды наши были довольно громки, но какъ это быль еще не консцъ войны, то а наскуча безнолезнымъ и опаснымъ для мена скитаніемъ съ главною квартирою, гдѣ при каждомъ сраженіи надлежало мив отставать отъ ней, и подвергаться затруднительнымъ обстоятельствамъ, а притомъ и чувствуя здоровье мое разсгроеннымъ, просилъ Государя отпустить мена въ Прагу, гдѣ бы я могъ польчиться и пробыть хотя нѣсколько времени въ покоъ. Долго не имъль я на прозбу мою отвъта, однако наконецъ получилъ позволеніе. Въ ожиданіи сего продолжалъ я жить въ Лаунъ (Государъ же большою частію находился въ Теплицахъ и не за нълишнее считаю пересказать нѣкоторыя видѣн-

ныл мною эдось приключенія. На третій день прівода моего сюда пошель я прогуливаться по дорогь къ Теплицамъ. Вдругъ вижу впереди себя начто необыкновенное. На встрачу мна идуть и ъдутъ верхами много людей. Посреди сей толпы народа нъсколько человъкъ несутъ носилки подъ балдахиномъ. Шествіе, тихое, подобное погребальному. Я сперва не зналъ что такое, но скоро отъ окружавшихъ меня эрителей услышаль: Mopo! Моро! я съ начала подумаль, что иссуть тело его, ибо по блъдности лица не можно было узнать, живъли онъ или мертвъ; но вскоръ увидълъ, что онъ поднялъ руку, и хватаясь за висячую кисть какъ будто хотъль приподияться. Добрая о немъ слава, тяжкое страданіе, и толь несчастное приключеніе, такъ скоро послт совершенія имъ столь далекаго пути случившееся, дълали сіе эрълище жалкимъ и печальнымъ. Всъ сопровождавшие его нили за нимъ съ сожалбніемъ, и вездв слышны были ему похвалы. Онъ жилъ посль сего только два дни. Тъло его отвезено въ Петербургъ.

Другое эрвлище было совсьмы противное сему, п также прогуливался по той же дорогв, и вижу, что на встрычу мив ъдеты коляска, вы которой сидиты нашты Руской Фельды-егеры и сы пимы Француской Генералы. Тотчасть всв дакричали: Вандалия! Вандалия! и всв побыжали эк нимы. Любопытство понудило и меня возвратиться назады. Лишы толыко подывхалы оны кы почтовому двору, какы вся эта улица заперласы разныхы чиновы и званія людыми. Покуда оны сидылы на почты (что продолжалось около часа), народы не отходилы прочы. Я нарочно похаживалъ между кучами людей и слущаль что говорять. Не было человька, которой не придумываль бы ему всякихъ ругательныхъ словъ и названій. Напоследокъ Фельдъ-егерь, которому надлежало вссти его въ Москву, мужичинище дородиъе самаго Вандама, появился; лошади были готовы, и коляска подърхала къ почтовому двору. Нетеривніе народа увидьть его сдълалось живье и примътнъс: всь стали толпиться къ коляскъ: иной говоритъ почталіону: "за тымь не запрягь ты навозную телегу, и той для него много." другой: "смотри, брать, вези его тихонько, "дай лю, длиь наплевать елу съ рожу." Третій: "Опрокинь его гдъ пибуль такь, стобь ему "голову разложжить." Четвертый: "тебъ бы вести его на свиньлхъ, а не на лошадяхъ. Подобныя ръчи съ присовокупленіемъ презрительныхъ насмъшекъ безпрестанно твер. дились. Почталіонъ, шутя и самъ на счеть его со всеми, напоследокъ взялъ свой рогь и затрубилъ. Всв засмъялись и закричали "хорошо! хорошо! зови его скортье." Тъ, которые были въ горниць съ Вандамомъ, сказывали, что онъ въ это время отъ страха измънился въ лицъ, и поблъднъль, однакожъ скръпился и вышель, спъща поскорфе стсть въ коляску. Тугъ окружила его толпа людей. Иной съ горькою и упрекательною насмъшкою говориль ему "тто прикажешь въ Гамбургы, пругой "то съ Любекър" третій, то съ Бремень: (города сін больше всъхъ другихъ мъстъ были свидътелями и жертвою его грабительства н лютости). Иной кричаль ему: доброй путь съ Сибирь! иной: лови таль соболей! иной: копай руду въ Нергинско! иной съ гивьомъ восклицалъ: du Tiger! иной: du Crocodil! иной: du giftige Schlange! (ядовитая эмъя). Одинъ, не говоря ни слова, съ простію скрыпълъ на него зубами, и показывалъ ему сжатые кулаки. Вандамъ былъ въ чрезвычайной робости, поминутно кланялся на объстороны. Смъшно было видътъ его откланивающагося съ трусостію на слова: тигръ! крокодилъ! наконецъ Фельдъ-егерь принудилъ почталіона скоръе уъхатъ, и народъ мало по малу отсталъ отъколяски. Сіи два толь разныя зрълища доказываютъ, что какая бы ни была участь добраго и худаго человъка, доброй всегда счастливъе худаго: онъ и въ несчастіи внутренно благополученъ.

Скажу еще о нъкоемъ случав маловажномъ, но который необычайностію своєю менл удивиль. Въ одинъ прекрасный день Платовъ позвалъ менл къ элтю своему столвшему въодномъ изъ окрестныхъ селеній объдать Мы потхали въ коляскъ, сопровождаемые нъсколькими казаками. Проъзжая по полю увидъли мы стадо слетъвшихъ куропатокъ. Платовъ вельлъ казакамъ ловить ихъ. Я разсмъплся этому, какъ мнъ казалось, пустому приказанію, не понимая, какимъ образомъ человъкъ на лошади безъ ружья можеть поймать свободно летящую птицу. Казаки поскакали: куропатки перелетьли на другое мъсто. Казаки за ними: куропатки опять летъть. Казаки опять за ними. Я съ удивленіемъ и смехомъ смотрель на эту гоньбу. Чтожъ напоследокъ вышло? казаки такъ замучили куропатокъ, что послъдніе перелеты ихъ были только по нъскольку саженъ, и наконецъ онъ совстмъ подняться не могли: туть казаки перебили ихъ своими ногайками и переловили руками. Я сказаль съ усмъщкою Платову: отъ твоихъ казаковъ не только Французы уходить, по даже и птицы улетать не могутъ.

Въ бытность мою здъсь написаны мною по приказанію Государя три бумаги. Первая: Ѓрамота Псковскому дворинству. Вторая: Грамота Псковскому купечеству, мъщанству и прочимъ сословіямъ (См. въ собран. Маниф. стран. 139 и 141). Третія слъдующаго содержанія:

## Россійской Императорской Гвардіи.

»Вь достопамятный день седмаго надесять чи-»сла сего мъсяца, храбрые гвардейскіе воины! по-»крыли вы себя новыми неувядаемыми лаврами, и эоказали важную Отечеству услугу. Вы въ маломъ ` »числъ удержали и съ неслыханнымъ мужествомъ по-»разили превосходнаго въ силахъ врага, порывавша-»гося съ лютостію при Теплицахъ \*) простирать да-»лъе шаги свои въ Богемію. Вы грудью своей оста-»новили его, нанесли ему страшный ударъ, и тъмъ »открыли путь къ посладовавшей потомъ »гой день совершенной побъдъ. Знатный непріятель-»скій корпусь весь безъ остатка побить, истреблень Главнокомандующій онымъ со всеми »и разсьянъ. эпрочими Генералами, Штабъ и Оберъ-Офицерами, »и двінатцатью тысячами рядовыхъ, взять въ нафиъ; »восемдесять одна пушка со множествомь зарядныхъ

<sup>\*)</sup> Пли при близкой къ нимъ деревив Кульлив.

»лщиковъ и обозовъ достались въ наши руки. Вон»ны, тълохранители и защитники Государства!
»вы доказали, что достойно и праведно честь име»ни сего на себъ носите. Изъявляю вамъ всего Оте»чества и Мою благодарность. Вы вмѣстѣ съ без»смертною славою купили ее кровію своею и дѣла»ми. Въ знакъ должной признательности дарю вамъ
»Преображенскому и Семеновскому полкамъ и Гвар»дейскому морскому экипажу Георгіевскія знамена;
Измайловскому же и Егерскому Георгіевскія трубы.
Рука Господня да сохранить насъ, поборающихъ по
въръ и правдъ.«

(На подлиниомъ подписано:) АЛЕКСАНДРЪ. Теплицы, 26 Авгусина 1813 года.

По получени позволенія тхать въ Прагу, я отправился гуда. Платовъ далъ приказаніе тремъ казакамъ меня проводить и при мнъ остаться. Въ Прагь отвели мнь домъ огромный, но пустой, и слъдовательно весьма для менл скучный, а особливо въ тъ дни, когда припадки мои усиливалсь не позволяли мит выходить. Въ Прагу привезены были многіе наши раненые при Кульмскомъ сраженін Офицеры и солдаты. Изъ числа первыхъ бъдному Воиновичу два раза отнимали ногу, сперва ниже, а потомъ выше кольна. Сего последняго онъ самъ желалъ и сердился на мешканіе и неръшимость врачей, говоря, что безъ сей второй операціи (ибо при первой пуля не отыскана) онъ навърное умретъ, а претерпя вторичную можетъ быть и выздоровъсть; по по несчастію сія падежда его не сбылась: онъ умеръ. За пъсколько часовъ передъ

его смергію пришло извъстіе, что ему пожалованъ орденъ Святыя Анны второй степени. Ему сказали это, но какъ знакъ сей не былъ еще полученъ, то онъ просилъ пасъ, чтобъ мы прислали къ нему свой, и когда принесли ему оный, то онъ обрадовался, велълъ его на себя надъть, и любулсь имъ окончилъ жизнь свою. Вотъ какъ человъкъ честолюбивъ!

Прага обязана много симъ Рускимъ воинамъ, пролившимъ за нее кровъ свою: естъли бы они допустили Вандама, шедшаго, какъ увъряютъ, съ местію и злобою, ворваться въ нее, то городъ сей былъ бы совершенно опустошенъ.

Мнъ, при слабости здоровья моего, было бы безъ всякаго здёсь знакомства очень скучно, естьли бъ по счастио не навхали сюда многіе изъ нашихъ Рускихъ. Здъсь жили Графиня Остерманъ и сь нею двв Княжны Туркистановы, Графиня Витгенштейнь, двъ Княгини Волконскихъ, Княгиня Репинна, Князь Зубовъ, Алопеусъ, Кикинъ, и еще нъкоторые на время пріъзжавшіе. Я почти всякой лень быль у Графини Остерманъ. Познакомился съ почтеннъйшею Графинею Витгенштейнъ, и былъ ею обласканъ. Ипогда хаживалъ ко мнъ здъщній ученый, довольно по сочиненіямъ извъстный, Аббать Добровскій, съ которымъ провождали мы время въ разговорахъ о Славенскомъ языкъ и его на Такимъ образомъ могъ я жить здъсь съ удовольствіемъ, но припадки мои стали умножаться, и для того, чтобъ не сидеть часто одному въ пустомъ домѣ разсудилъ я за лучшее переѣхать къ Кикину, гдт жиль съ нимъ еще Дъйствительный

»имсна свои съ означеніемъ удъляемаго ими отъ »избытковъ своихъ числа денегъ.«—(Памлтникъ сей въ последствіе времени сооруженъ и находится въ Прагъ.)

Посль многихъ носившихся эдесь слуховъ худыхъ и хорошихъ о движеніяхъ нашихъ и союзныхь войскъ, наконецъ пришло извъстіе, что Блюхеръ имъль дъло съ Францускимъ корпусомъ и одержаль надъ нимъ побъду; а потомъ возгремъла уже и радостная въсть, что Наполеонъ въглавномъ сраженіи подъ Лейпцигомъ совершенно разбить и прогнанъ. Въ день полученія сего важнаго извъстія реляція о семъ была удержана, дабы на другой день, по представленіи нарочно сочиненнаго на сей случай эрълища прочитать ее въ театрь. Какъ л ни боленъ быль, однакожъ-потащился ее услышать. Нъмецкая радость показалась миъ холодна. Хотя и были некоторыя рукоплесканія и восторги, но далеко не такъ жарки, какъ наши. Естьли бы у насъ посль такой побылы представлено было подобное эрьлище, и въ концъ онаго прочитали въ первой разъ редяцію, о которой никто еще подробно не зналъ, и гдъ упоминались имена царей и полководцевъ, двиствовавшихъ въ сей судьбу царствъ рышвиней битвъ, то думаю безумолкный крикъ и плески не дали бы окончаться представлению до самаго утра. Черезъ день потомъ сказали что на томъ же театръ представлены будуть всъ союзныя войска. полюбопытствоваль увидьть это, но вышель какойто вздоръ, похожій больше на игрище, нежели на хорошее представленіе.

Сюда прівхаль Графъ Остерманъ. Отъ жены его

таили случившесся съ нимъ несчастіе, и она не прежде о томъ узнала, какъ передъ свиданіемъ съ нимъ. Также мимоъздомъ былъ здъсь Балашовъ: онъ отправленъ въ Англію съ орденами Королю въ соотвътствіе за орденъ Подвязки, присланный Госудалью.

Пребывание мое въ Прагъ продолжалось до половины Октября. Въ сіе время получиль я съ пріъхавшимъ сюда изъ Веймара Флигель Адъютантомъ Волконскимъ словесное отъ Государя приказаніе, чтобъ я какъ можно скорте прітхаль въ главную квартиру, находившуюся тогда въ Веймаръ. Докторъ мой не совътоваль мнъ ъхать; однакожъ я, не взирал на разстроенное состолніе свое и на ліющіеся почти безпрестанно дожди, на другой же день туда отправился. 18 числа поутру прівхаль я въ Карлсбадъ, (гдъ, два мъсяца тому назадъ, проводилъ л время съ прілтностію), и хотя могь еще продолжать путь, но имъя нужду въ отдохновении остался туть ночевать. Передъ объдомъ пошелъ я прогуляться по городу, которой въ это время совершенно былъ пустъ. Иду задумавшись по улицъ и вдругъ слышу, что меня кто-то кличетъ по имени. Я оглянулся и вижу на крыльцъ толстую, веселонравную женщину, которая въ мою прежнюю здъсь бытность сидъла въ лавкъ и торговала разными товарами. Я часто захаживаль къ ней, иногда покупать что нибудь, иногда слушать ея сужденій обо всемъ, а особливо о политическихъ дълахъ, о которыхъ она охотница была разговаривать. какъ знакомые, обрадовались увидя другъ Она зазвала меня въ домъ свой, весьма порядочной,

и какъ столъ у нее быль уже накрыть, то и просила меня съ нею отобъдать. Я согласился. Она расказала мив всв подробности о сражении подъ Кульмомъ, и о томъ, что недавно Французы изъ Саксонской кръпости Кенигштейнъ, гдъ они еще держатся, сдълали нападеніе на ополченіе наше, въ окрестности находившесся, и нанесли ему нъкоторый вредъ. Она была въ восторгъ отъ побъды подъ Лейпцигомъ, и говорила: »не давно проъхалъ здъсь нашъ Императоръ Францъ; я его видъла. Бывало опъ вссгда ходитъ сгорбившись, а теперь голову поднялъ и шагаетъ гораздо смълъе.« Я разсмъллся сему ея замъчанію и сказалъ ей въ отвътъ: »безъ Рускихъ онъ бы, не разгорбился.« Она согласилась съ этимъ, и скоро потомъ мы разстались.

На другой: день прівхаль я въ Францбрунъ. Мив отвели весьма холодную комнату. Я вельль ее затопить: сдълалось дымно. Я пошель покамъсть проходиться въ низу. Ко мнъ подощла женщина и взявъ меня за руку сказала: »на горъ зимно (то есть въ верьху холодно) подъ ег мою избу, ту тепло.« (Надобно знать, что въ здішиемъ краю по Богемски уже совстмъ не говорятъ, и такъ это меня немножко удивило). Я пошель за исю, и вподлинну она привела меня въ теплую горницу, въ которой чугунная печка раскалена была и еще не простыла. Всв здвинія жилища таковы, что покуда печь горяча, по техъ поръ въ нихъ и тепло; а она обыкновенно черезъ часъ или два простываетъ. Я съль и спросиль у этой женщины, кто она такая? отвъть ся быль, что она хозяйка этова дома, родилась въ Прагв, и уже семь льть за мужемъ.

Часть XVI.

Между темъ, какъ л съ нею разговариваю, входятъ шесть человакъ извощиковъ мужиковъ, которые везуть припасы въ Австрійскую армію. Ихъ по дорогь множество. Она приготовила имъ ужинъ, придвинула стулья, налила чего-то въ чашу, и поставила на столъ. Извощики, свли ужинать. Я спросиль у ней: что такое они флять? она отвычала: канинцу изъ разварснаго въ водъ картофелл. Съ млсомъ, что ли?---нътъ---такъ покрайней маръ съ масломь?-- и того ивть--для чего же?--для того, что . имъ заплатить не чъмъ-не ужъ ли никогда у нихъ лучшей пищи не бываеть?—никогда.—Посль сего разговора, я сказаль ей: принеси имъ коровьяго масла и скажи, чтобъ они за ужинъ свой не илатили, я за нихъ заплачу. (Я говорилъ это по Нъмецки, а она пересказала имъ по Богемски; изъ чего видно, что они Итмецкаго языка не разумъютъ). Не можно себъ представить, какъ они обрадовались, и какъ жадно тли, когда хозлика принесла имъ масла и положила въ чащу! Послъ ужина каждой изъ нихъ подходилъ ко мнъ и въ знакъ благодарности обнималь мои кольна. Я спросиль: сколько за столъ ихъ заплатить должно? Хозяйка отвъчала: три гульдена. Это сдълаетъ на наши деньги около шести рублей, почти по рублю съ человъка. Воть какъ въ чужихъ землихъ, о которыхъ намъ столько кричать, благоденствуеть народь!

Изъ Францъ-Бруна, перевхавъ по худой весьма дорогъ Богемскую границу, остановился я ночевать въ Саксопскомъ мъстечкъ Эльсницъ. Третій уже разъ по выбъдъ изъ Саксоніи въбзжаль я опять въ нее, и всегда съ новымъ удовольствісмъ, потому что ве-

эдв находиль отменную ласку и вежливость. Какъ и скоро куда прівдешь и велишь о себе сказать, тотчась отводять лучшій домь и только спраши- вають: что угодно? что прикажешь? ни где съ такимь добродушіемь и уваженіемь насъ не принимали. Все вообще, даже до солдать, не могуть Саксонцами нахвалиться.

23 числа, провхавъ мъстечки Цейленродъ, Кало и Гену, прівхалъ я въ Веймаръ. Великой нашей
Княгини Маріи Павловны здѣсь не было, а потому, спѣша отправиться скорѣе въ путь, не зашелъ я къ Герцогу, и навѣстилъ только живущихъ
здѣсь ранснаго Генерала нашего Раевскаго и путешествующую съ нами изъ любви къ дѣтямъ своимъ, двумъ Офицерамъ, Ланскую. Главная квартира давно уже́ отсель уѣхала, и по слухамъ должна
въ сіе время находиться около Франкфурта на Майнъ. При переѣздѣ изъ послѣдняго мѣстечка сюда
повстрѣчали мы много плѣнныхъ Французовъ, которыхъ, какъ сказываютъ, въ разныхъ стычкахъ
при погони за ними брали. \*) Лошади наши, таская насъ по худымъ дорогамъ, довольно поизму-

<sup>\*)</sup> Здесь случнлось со мною небольное приключеньние, конюрое а для смеха раскажу: по прівзде моємъ сюда, покуда отыскнвали для меня ночлегъ, сиделъ я въ коляскъ, остановившейся на площади, где много было народа. На правомъ боку въ карманъ коляски моей стоялъ простой глиняной кувшенъ, въ которой клалъ я иногда булки, вногда конфекты, нля что инбудь съестное, дабы имъть у себя подъ рукою, когда на дорогъ всть захочется. На этнотъ разъ от былъ пустой. Сидя довольно долго въ коляскъ, позаглядъяся я въ левую сторону, и когда взглянулъ на право, то и примътнять пютчасъ, что кувшина мосго пътъ больше въ карманъ: его, такъ сказать, изъ подъ по-

чились; а всвхъ ихъ было тринатцать: шесть у меия, четыре у моихъ чиновниковъ, да три казачыхъ съ вздоками. Въ иныхъ мъстахъ даже грудно было доставать для нихъ корму. Изъ Веймара, чтобъ избъжать проселочныхъ дорогъ, совътовали мит тхать на Готу; но какъ по сей дорогь надлежало въ самой близости объезжать крепость Эрфурть, которую эанимали еще Французы, то и быль я въ великой раздумчивости. Хотя и увъряли меня, что вездъ въ окрестностихъ сл стоятъ Австрійскія войска, и что Французы не могуть изъ ней выходить, однакожъ я, не полагаясь на сихъ охранителей, предпочелъ лучше тхать по худой дорогь, нежели обътзжал кръпость, обладаемую еще непріптелемъ, подвергаться какой инбудь легко могущей случиться опасности. И очень хорошо сделаль: ибо по выезде моемъ ноъ Веймара прітхавъ ночевать въ деревню Ильмь, отстоящую верстахь въ дватцати оть Эрфурта, услышаль отъ хозянна, что сегодня Французы сдълали выласку и сожгли небольшую деревию верстахъ въ илти отъ кръпости. По расчету часовъ выласка сіл происходила около того времени, когда бы мы, вхавъ по той дорогв, объежали сио криность, и слидовательно ежели бъ и ничего не случилось, такъ по кръйней мъръ не обощлось бы безъ страха и тревоги, а можетъ статься было бы что нибудь и хуже. Правду сказать, что мы, по избъканіи отъ волка, почти попали на медвъдя:

са мосто, между мною и кучеромъ, вышащили Я удивилел смълосии вора, и внушренно смъллел, предсшавлял себъ его досаду,
когда онъ увидишъ, чшо подвергалел опасности бышъ поиману
за покражу вещи не спюющей ни гроша.

дурнал, грязная дорога, лежала по горамы, по рыттвинамы, по дремучему льсу (Türinger Wald), такы что мы съ великою нуждою тащились Уже не до жалобы было на качаные и толчки, а только о томы и заботились, что бы коляски наши не изломались. Я не могы надивиться какимы образомы прокодило здысь наше войско съ артиллерією и всыми снарядами. Австрійцы на подобные случаи смытливы: сами пошли по большой дорогы, а насъ пустили по этой, вырно вы томы намыреніи, что бы имы первымы придти во Франкфурты; но говоряты мы первые пришли: и такы Русь перемудрила.

Въ слъдующій день, ъхавъ не больше какъ версты по двъ или по три въ часъ, насилу дотянулись мы до одной деревнишки, гдъ я, мало сказать усталый, но измученный, радъ быль отдохнуть
у мужика очень добраго, которой отъ всего сердца
старался меня угощать, и довольно весело расказываль, какъ его, при проходъ разныхъ войскъ, то
одинъ, то другой солдатъ хотъ не множко, по исимънію многаго, пограбитъ. Я распросвиъ у него,
сколько сходить съ нихъ поборовъ, и какъ они живутъ; слова его и состояніе удостовърили меня,
что наши (или лучше сказать не наши) проповъдники о ихъ свободъ и преимуществахъ судятъ по
пословицъ: тамъ хорошо, гдъ насъ нътъ

Напоследовъ, после худой, проселочной, вывхали мы на большую довольно хорошую дорогу, и вхали по ней съпріятностію, какую обыкновенпо чувствуєщь после минувшей трудности. Однакожъ и въ этотъ день не прошло безъ приключенія. Проважая одно мъстечко новазалось намъ рано еще остановиться, и такъ повхали далве; но другое было не близко, да и дорога не такъ хороша; лошади устали, и наступила темная ночь. Въ самое это время нагнали мы обозъ нашть, котораго начальникъ (Г-нъ Кондратьевъ) предложилъ мнъ переночевать въ деревив, куда они вдугь, сказывая, что это близко, и что онъ пошлеть напередъ заготовить для меня добрый ночлегь. Я согласился; мы своротили съ большой дороги и повхали въ сторону. Думали близко, однакожъ вышло довольно далеко. Бхали, вхали, и вдругъ остановились. Что такос? гора круга, и надобно въ темнотв спускаться въ преглубокую долину. Пъшкомъ по дорогь идти очень грязно, и при слабомъ мосмъ здоровьв весьма для меня трудно, а въ коляскъ сидъть опасно, потому что по объимъ сторонамъ лежатъ лмы и пропасти, куда, при малъйшей неосторожности, легко можно опрокинуться и разбиться до смерти. Какъ же быты У начальника были дрожки, запряженныя тройкою. Онъ велъль двъ лошади отложить, и третью человъку вести подъ поводъ, и еще двумъ идти по сторонамъ дрожекъ, на которыя меня посадиль. Такимъ образомъ версты съ двъ потихоньку спускаясь добрались мы до селенія, гдъ отвели мить ночлегъ у Пастора, великаго краснобал, безпрестанно извинявшагося передо мною, что онъ о прівздв моемъ не быль заблаговременню предупреждень. Между темь, какъ онъ сустился и хлопоталь объ угощени нась, мы сказали, что намъ ничего не надобно, кромъ чайныхъ чацієкъ и горячей воды, а чай и сахаръ у насъ свой. Подали чай; мы стали пить и его потчивать, расказывая, какой это чай, и что привезень къ намъ прямо изъ кладовой Китайскаго Императора. Онъ вынилъ чашку съ всликимъ благодареніемъ. Ему налили другую съ ромомъ. Эту пилъ онъ и морщася говорилъ: »мы Нѣмцы не привыкли къ такому горячему напитку, врядъ могу ли я допитъ« Пей, небось, господинъ Пасторъ, говорили мы, это здорово. Онъ вынилъ и сдълался еще говорливъе. Сталъ всличатъ побъды наши, и окончевалъ всегда желаніемъ, чтобъ возвратить Папъ прежнюю его духовную в свътскую власть и достоинство. Это по видимому всеьма лежало у него на сердцъ, потому что онъ сіс желаніс ко всякой ръчи прикленвалъ. Я въ угъщеніе ему увърялъ его, что это консчно иначе и быть не можетъ.

Поутру разстались мы съ нашимъ Пасторомъ и вытахали опять на большую дорогу, которая черезъ городъ Вирцбургъ вела мимо самой кръности онаго, гдв находился еще Француской гаринзопъ, держимый въ осадъ Баварскими и Виртембергскими войсками. Воть какъ оборотились двла: тв самыс народы, которые приходили съ ними къ намъ въ Россію, теперь стоять на стражь и держать ихъ въ заперти! - обстоятельство сіе снова привело меня въ раздумье: хотя увъряли насъ, что съ осажденныхъ въ кръпости Французовъ, коихъ число, какъ сказывають, простирается до четырехъ тысячъ, взято честное слово не стрълять по проъжающимъ мимо краности, но я не очень върилъ честному ихъ слову. Они на насъ злы: кто жъ поручится, чтобъ Рускую коллску не вздумалось имъ нарунить своего объщанія? однакожь худость просело-

чныхъ дорогъ такъ мнѣ надовла; что я рѣшился лучше, провожая мимо крепости, быть несколько минуть въ сграхъ, нежели нъсколько часовъ терпъть еще безпрестанные толчки; но приближалсь къ Вирцбургу, за милю отъ него, нашли мы тутъ нашего чиновника, нарочно оставленнаго для объявленія всьмъ Рускимъ, вдущимъ по сему пути, чтобъ не ъхали черезъ городъ мимо кръпости, но обътажали бы се окольною дорогою. Отъ него узнали мы о пребываніи главной квартиры въ Франкфуртъ, о чемъ прежде не имъл точныхъ свъдъній, и тодя по следамъ ея, сделали много крюку. Хотя и хотклось мив посмотреть города, но опасалсь ослушаться приказанія, принуждены мы были своротить въ сторону и версть болье десяти жхать по такой дорогь, по которой бъдныя лошади надсажалсь, на силу могли насъ тащить. Мы прівхали къ мосту, верстахъ въ трехъ отъ криности, и перевхавъ черезъ ръку Майнъ, выъхали опять на большую дорогу. Берега ръки Майна очень мнъ понравились: по объимъ сторонамъ, на нъкоторое разстояніе отъ Вирцбурга, идуть горы, покрытыя виноградными садами, и между ими при самой ръкъ лежатъ нъсколько прекрасныхъ: съ наружи селеній; но пробожая одно изъ нихъ я нашелъ внутренность онаго не соотвътствующею наружности: чрезъ него длишая, весьма узкая и грязная улица наполнена была всякаго рода нечистотою, такъ что падобно было затыкать себъ носъ, и по объимъ сторонамъ видьть худыя, запачканыя стыны доморь. Ежели и вст прочія селенія внутри таковы же, то видно, что у нихъ однъ только крышки

отдъланы и выкрашены для того единственно, чтобы издали привлекать эрвніе, въ противность нословицы: не красна изба углами, красна пирогами.

На бывшемъ послъ сего ночлеть въ деревит Рерингенъ нъсколько насъ перепутали, говоря, что изъ разсълнной Француской арміи многіе бродлги скрываются въ лъсахъ, которыми намъ провожать должно. Встратившійся съ нами нашъ Руской солдать сказываль, что назадь тому три дни напала на нихъ, шедшихъ въ маломъ числъ, такая выбъжавшая изъльсу шайка бродягь, и искоторых убила, а его ранила. Слухи сіи хотя и навели намь не малое безпокойство, однако жъ мы, благодаря Бога, прітхали въ Ашафенбургь безъ всякихъ непріятныхъ приключеній. Городокъ сей набить быль вслкаго рода людьми: Рускіе, Австрійцы, Прусаки, Баварцы, пленные Французы, словомъ смысь всихъ Государствъ. Долго не могли мит отыскать пристанища, но напоследокъ отвели комнаты во дворць, гдь для меня и моихъ чиновниковъ приготовленъ былъ богатый ужинъ, на серебря, съ десертомъ, винами, и нарядною услугою. Самъ пристольникъ, или кто онъ такой, толстобрюхой, въ шитомъ кафтанъ, подносилъ намъ Шампанское вино. Это называется по неволь угощать гостей безь хоэлина; ибо хозлинъ, владътельный Герцогъ, преданный Наполеону, при вступленін нашихъ принужденъ быль бъжать изъ малаго своего царства.

На другой день (31 Октября), оконча длишос и многотрудное путешествие свое, прижаль и въ Франкфуртъ. Явился къ Государю; онъ приняль меня милостиво, и не смотря на безпрестанныя

хлопоты и сустливость, обвщаль назначить мнв. день для выслушанія докладовь, которыхь у меня много накопилосъ. Городъ здешній наполненъ быль всякаго званія и достоинствъ людьми: Императорами, Королями, Владътельными Князьями, Принцами, Герцогами; у всякаго дворъ, Министры, Генералы; а у этихъ Секретари, Адъютанты; всв скачуть, ъздять, бытають, верьхами, въ каретахь, въ коляскахъ, пъшкомъ: въ разныхъ оделніяхъ, въ лентахъ, въ звъздахъ, въ шишакахъ съ высокими перьями, и проч. и проч. Сверхъ того пропасть разнодержавныхъ войскъ: по утрамъ маршируютъ быотъ въ барабаны, кричатъ ура! по вечерамъ театры, балы, маскерады, клобы. Какъ весело! да только не мит, у котораго почти ежедневно то грудь болить, то голова. Однакожъ и я не оставляль по свщать иногда сихъ собраній. Чрезъ нъсколько дней Государь позваль меня въ Себъ и приказалъ написать бумагу о последнемъ при Лейпцигь сраженіи. Я написаль при титуль обыкновенный Манифестъ. Государь быль имъ доволенъ, но оставилъ у себя для прочтенія еще разъ. По прошествін ньскольких дней онъ возвратиль мнв мою бумагу, сказавъ, чтобъ издать ее не въ видъ Манифеста, но въ видь частнаго описанія безъ его подписи. роятно по тому, что много уже прошло времени. безъ всякаго о томъ извъщенія.) Я перемънилъ въ ней заглавіе и конецъ. Онъ еще разъ прочиталь ее и приказаль отослать въ Петербургъ для напсцатанія. Она была следующаго содержанія:

## "ИЗВВСТІЕ

"Октября 4 и 5 числь 1813 года. Съ береговъ Рейна.

»Приводя на память себъ едва ли слыханныя. эпроисшествія, въ одинъ годъ и пять мъсяцовъ со-»вершившіяся, не возможно ни единому изъ Рос-»сіянъ не почувствовать въ умиленномъ сердцъ сво-»емъ живъйшей благодарности къ тому, кто мані-»емъ своимъ управляєть небо и землю. Онъ распо-»лагаеть судьбами царствъ, возноситъ славу народа, »умудряетъ главу его, ополчаетъ десницу, укръ-»плястъ мышцы, ускоряетъ къ побъдамъ стопы. »Во всемъ ономъ удивилъ Богъ милость свою надъ »нами.

»Вь прошедшемъ году видъли мы Рускіе об-»шпрную страну нашу безчисленными непріятель-»скими силами наводиенную. Казалось свиръпое мо-»ре сіе горами волнъ своихъ покрость и поглотить »насъ. Кто могъ поставить имъ оплотъ? сомнитель-»на была надежда и грудно спасеніе. Мы стояли »на краю гибели и съ нами гибла вся Европа. Но жръпокъ и силенъ человъкъ упованіемъ на Бога. »Не проходить четырехъ мъсяцевь, какъ грозныя »волны сін, сокрушась о камснь твердости наро-»дной, и попираемыя сильною грудью войскъ на-»шихъ, съ такимъ ужасомъ текутъ назадъ, съ ка-»кою лютостію къ намъ стремились; текутъ, одна эдругую давить, и всь погибають. Кто могь сотво-»рить сіе чудное и почти мгновенное превращеніе »величайшей силы въ величайшую немощь? Не тотъ »ли единый, о комъ Божественный Пророкъ сказалъ: »дхнетъ духъ его и потекутъ воды, коснется го-»рамъ и воздымятся?

»Исчезли силы врага, расталли какъ воскъ отъ »лица гитва Божіл; но праведнымъ судьбамъ угодно »было, чтобъ неукротимый, непримиримый пове-»литель ихъ спасся. Извъстны здожеланіе и нена-»висть его къ Россійской Державъ, или паче ко всеэму роду человъческому. Ненасытимая жадность къ »бранямъ принесла уже безчисленное жертвъ безпредъльному его властолюбію. Земля »дымится пролитою имъ миліоновъ людей кровію. »И такъ, не взирая на истребление войскъ его, не »было пикакой возможности достигнуть съ нимъ »до желаемаго спокойствіл и тищины. Увъренность энабрать въ землъ своей новое уже заблаговременэно приготовленное имъ воинство; надежда на по-»виновепіе чужихъ порабощенныхъ имъ земель, не-»волсю и противъ пользъ своихъ съ нимъ соединен-»ныхъ, не давали погаснуть кипящему въ сердцв »сго духу брани. Надлежало для достиженія ссго эдвигнуть побъдоносное Россійское воинство за пре-»дълы сей Великой Имперіи. Приближеніе наше къ »Прусін возбудило въ семъ храбромъ народѣ мужеэство, радость, и соревнованіс: онъ, свергнувъ съ »себя иго насилія, присоединился къ намъ, и со-»ставилъ съ нами единую душу. Воспослъдовавшія »потомъ сраженія при Люцинт и при Бауцинт, хоэтя нанесли тяжкіе непріятелю удары, однакожъ эсилы его оставались еще такъ велики, что для на-»дежитишаго преодольнія оныхъ нужно было покаэзать видъ нъкотораго уступленія, дабы чрезъ то

эприблизиться къ Богеміи. Перемиріе доставило намъ эспособъ пріумножить наши силы, и дало время эколеблющейся въ рышительности своей Австрійской »Имперіи приготовиться и ополчиться противъ об-»щаго врага, отвергавшаго всякое предложение о ми-»ръ, въ когоромъ ничего не требовалось, кромъ эспокойствія Европы и отреченія его отъ неправаэго преобладанія надъ царствами и народами ему энеподвластными. Такимъ образомъ Богъ благосло-»вилъ союзу сему распространиться и утвердитьэсл. Побъдоносная Россія, вмъсть съ ободренною эпримъромъ ея Прусіею, шествовала освободить »Европу. Австрія возстала. Гишпанія и Англія отъ »долговременнаго на нихъ однихъ устремленіл велиэкихъ силъ непріятельскихъ отдохнули. Швеція, столь же какъ и прочіл Державы угнетенная, присоедиэняетъ подъ предводительствомъ Наследнаго Принца эсвоего силы свои къ нашимъ силамъ. Одна Сакэсонія и Рейнскій Союзь воздыхали еще подъ на-»сильственною властію.

»Въ семъ состояни дълъ Россійское воинство 
въступаетъ въ Австрійскіе предълы и приближается 
жъ Саксоніи. Угрожаємый, но ни мало не умень»шающій киченія своего непрілтель, видя прибли»женіе къ себъ наше, ки, лется съ простію на три 
»разные корпуса союзныхъ нашихъ войскъ, и вез»дъ претерпъваетъ пораженіе. Съ одной стороны 
»Гвардія наша подъ начальствомъ Генераль-Лейте»нанта Графа Остермана, и потомъ подоситьщіе къ 
»ней армейскіе полки подъ начальствомъ Главноко»мандующаго всъми войсками Генерала Барклая-де»Толли, истребляютъ сорокатысячный непрілтель-

»скій корпусь, посланный подъ предводительствомъ »нзвыстнаго лютостію своею Вандама ворваться »въ Богемію и овладать столичнымъ городомъ ея »Прагою; но судьба Всевышняго предаеть его со »всьми другими подъ нимъ начальниками, войска-»ми и орудіями въ наши руки. Съ другой сторо-»ны Наслъдный Принцъ Шведскій (ныньшній Ко-»роль), повельвающій частію Россійскихъ и Пруэскихъ войскъ, одерживаетъ знаменитую побъду, отъемлетъ у непрілтеля знатное число орудій, бе-»ретъ въ планъ многихъ Генераловъ, Офицеровъ и эридовыхъ. Съ третьей стороны Прускій Генералъ »(послъ Фельдмаријалъ) Блюхеръ со своими и на-»шими войсками наносить страшные сопротивнику »удары, и также лишаеть его знатной части войскь »и великаго числа орудій.

»Раздраженный сими потерями непрілтель со-»бираетъ всв свои силы подъ ствнами Лейицига и »сще дышеть мщеніемь и надеждою возстать и »нозвеличиться. Между тымь стремящіеся по разэнымъ направленіямъ корпусы наши со всёхъ сто-»ронъ его окружають. Страшное число эстъсилется на малой округъ земли, и жаркая, лю-»тъйшая брань, долженствующая ръшить судьбу эцарствъ, возгарается и начинаетъ пылать. Непрілэтель сильно упорствуеть. Огнь и смерть разстила-»ются по всему пространству полей, и густой градъ эядеръ и пуль сыплется во всв страны. Долго въ »стопъ воздуха и затмъніи свъта побъда стоитъ со-»мнительною. Слухъ не слышитъ ничего, кромъ гро-»ма и треска; око не видить ничего, кромъ мрака и »дыма. Напослъдокъ праведное оружіе блистаетъ во

всей своей славв, и утвенитель народовь съ остат-»ками разбитыхъ и разсвянныхъ войскъ своихъ, эоставя поле сраженія, бъжить укрыться въ не укрывается: побъдоносное »воинство течеть за нимъ и поражаеть его въ са-»мыхъ станахъ града. Но что еще? О промыслъ »Божій! О праведное воздаяніе хищности и насиэлію! войска угнетенныхъ народовъ, поневолъ при-»соединенныя къ войскамъ поработителя своего, эсвергаютъ съ себя, во время самаго сраженія, по-»носное иго рабства, исторгаются изъ среды оскор-»бителей своихъ, и обратя на нихъ оружіе, съ »удивительного храбростію смывають съ себл стыдъ »притьсненія кровію притьснителей. Наконецъ вез-»дъ предстоить врагу погибель. Въ единой быст-»ротв бытства остается ему искать спасенія. »мена его, орудія, снаряды, полководцы, начальни-»ки, воины, въ невъроятномъ множествъ падаютъ »и преклоняются предъ побъдителями.

»Тако ръшилась важнал, воцарлющая правду, »вст племена и народы воскрешающая битва! пло-»ды ея неисчетны, слъдствія спасительны для ны-»нъшнихъ и будущихъ родовъ всего человъчества. »Очарованіе разрушено, гордость низринута, слъ-»пота умовъ и страхъ сердецъ развъяны, злоче-»стіе и злоба скованы. Непріятель съ малыми ос-»татками изнуренныхъ силъ своихъ вогнанъ въ пре-»дълы своего царства. Мы на берегу Рейна и Ев-»ропа освобождена.« \*)

<sup>\*)</sup> Остальной конець сей бумаги, по превращения оной въ частиос извъстис, не могь уже оставаться. Копець сей быль слъдующаго содержания:

По прівздів моємъ въ Франкфурть, изъ разныхъ со многими разговоровь, и даже изъ словъ Государя самаго, довольно я наслышался, что Наполеонъ, послів сраженія подъ Лейпцигомъ, худо быль преслітдованъ. Какимъ образомъ съ разбитымъ войскомъ, котораго оставалось у него не боліте семидесяти тысячь человіткь, могь онъ спастись и придти во Францію, имъя въ переди себя до ста тысячь Австрійцевъ, да за собою всю идущую по стопамъ его побітдоносную армію? какимъ образомъ

<sup>&</sup>quot;Проходя мыслію всь сін дивныя событія, предъ очами "И а шими происходившія, хотя съ совершенною признатель-"посийо опідаемъ Мъг всю должиую справедливосить искуспіву вождей и храбросии Илинхъ и союзныхъ войскъ; заслуги ми двла ихъ не изгладящея никогда изъ памящи пошомещва; по "винкая въ цень различныхъ случаевъ, часто не удобопредвиди-"мымъ образомъ обращавшихся въ нашу пользу, не можемъ "Мы въ благоговъйномъ чувствовани души Нашки не приз-"нашь явно и очевидно писходящаго свыше на насъ промысла ан благоданн Божіей: Его ненеповъдимая премудрость водишъ "пасъ по спісэнив чести; Его всеснацый перспів указуень намъ "пушь спассиія; Его Свяшая воля, коснувшись душь и твлесь маниять шворишь ихъ півердыми и крапкими. И такъ да пумолкистъ предъ Инмъ всякая слава человъческая, да прине-"сешел она опъ каждаго изъ насъ, яко жертва смиренія, тому, дошь кого импеть свое начало, и безь котораго всь наши "способносии и дъянія сушь ничшожны. Не забудемъ Бога, да "не забуденть Онъ насъ. Мы увърены, чио всякъ изъ върно-"подданныхъ Иашихъ всегда, напиаче же после поликихъ изугіянныхъ на насъ милоспісй Господнихъ, почувствуєть сіе во "глубинъ души своей и чувеннованъ не престанетъ. Сего ради "Повельваемъ: да опворящся во всемъ проспіраненівъ облажени Пашей всв Божеспівенные храмы; да принесеніся во-"всихъ церьквахъ поржеспвенное молебспвіе съ колинопрекло-"псијемъ Всевышисму Творцу; да проліюшся отъ всего народа -"горячіл слезы благодарности за неизръченное Его къ памъ миудосердіс: Онъ высокою мышцею свосю изъяль насъ изъхлябей "бездны и вознесъ на высошу славы. Что воздадимъ Ему, кро-"мъ радоспіноблагодарныхъ слезь и рыдацій?"

оть бывшихъ передъ нимъ и за нимъ войскъ могъ онъ пройти безпрепятственно, такъ что Баварскій Генераль Вреде, ожидавшій его съ сорокатысячнымъ корпусомъ своимъ въ Ганау, долженъ былъ сражаться съ нимъ одинъ, безъ всякой подоспъвшей къ нему помощи? Не ужъли Наполеоновы войски имели у себя крылья, которыхъ у союзныхъ войскъ не доставало?—Я бы не упомянуль о семъ, естьлибъ не слышалъ о томъ сужденій изъ собственныхъ усть Государя Императора. Не мое дъло входить о семъ въ подробности и разбирательства, но зная разстояние отъ Лейпцига до предъловъ Франціи, не могу себв представить, чтобъ это сдвлалось безъ всякихъ со стороны Главноначальствующаго надъ всеми союзными войсками Фельдмаршала въ распоряженіяхъ упущеній. Какъ бы то ни было, по Наполеонъ, вырвавшись изъ сихъ тесныхъ обстоятельствъ, является въ Парижь, господствуеть, и собираеть новыл силы для продолженія войны. Признаюсь, что сей счастливой съ нимъ случай уменшалъ надежду мою на будущіе успѣхи. Политическія дѣла приводили меня также въ недоумъніе. По моему, миръ съ Паполеономъ быль не возможенъ; ибо Франція подъ его правительствомъ не могла долго оставаться спокойною; а потому надлежало заключить оный или съ нею, или съ темъ, кто после него будеть ею управлять. Для того, казалось мнв, следовало бы, вмъсть съ намъреніемъ идти во Францію, торжественно объявить ей, что въ нее идутъ не для завоеванія или раздробленія ея, но единственно для низверженія Наполеона, безъ чего въ Европъ не Часть XVI.

11

можеть водвориться прочная тишина и спокойствіе. Тогда пользы Францускаго народа съ обладателемь его были бы раздълены, и въроятно Франція не захотела бы жертвовать собою для личныхъ его выгодъ. Но это не такъ дълалось. Союзныя державы ничего опредълительного и общого не изъявляли. Не слышно было ии о какихъ решительныхъ предположеніяхъ, съ какими идуть во Францію. Пдуть, но между темъ входять въ переговоры съ Паполсономъ, изъ чего Франція должна была видъть, что опъ и по заключении мира останется ел повелителемъ, которому следственно необходимо надлежить ей повиноваться. Наполеонъ же съ своей стороны, пользуясь симъ, сохранялъ свой грозный видъ, представлял Франціи стремительность союзныхъ войскъ въ ел предълы пагубнымъ для нел намъреніемъ, и себя единственнымъ ея защитникомъ, чрезъ что пользы свои связываль съ ея пользами. Такъ размышляль я, и мнъ казался, не взирал на всъ наши успъхи и побъды, конецъ войны не только отдаленнымъ, но и сомнитель-Я вообразиль, что можеть быть Франція, видя стремящагося внутрь ея непріятеля, съ такою же твердостію ополчится противъ насъ, съ какою ополчалась противь ней, и что естьли Россіл паче чаянія удастся Французамъ выгнать насъ изъ своей земли, то уже конечно Наполеонъ, утвердясь на престоль, не перестанеть помышлять о приведеніи себл въ то положеніе, въ какомъ прежде находился. Наполненный сими сомивніями разговаривалъ я съ пъкоторыми изъ пашихъ Генераловъ, по и они не могли успокоить монхъ мыслей. Казалось

каждой изъ нихъ полагалъ только то, что судьба это решить. Въ это время я сделался боленъ и нъсколько дней не могь выходить изъ горницы. Сидл одинъ дома и устрашаемый размышленіями, чтобъ Россія, воюя уже не за свою, но за чужія земли, не лишилась той славы, до которой она столькими трудами и пролитіемъ крови своей до-.. стигла, написалъ я мысли свои о положеніи на шемъ, съ темъ, чтобъ при письмъ послать бумагу сію къ Государю Императору. Долго я колебалсл. Первое представлялось мнв, что я о подробности сихъ дълъ недовольно былъ извъстенъ; второе, что не имъю никакого права въ толь важныхъ обстоятельствахъ подавать Государю свои совъты; третіе, что хотя бы разсужденія мон и были основательны, то уже по принятымъ мърамъ и расположеннымъ движеніямъ войскъ не могутъ онь быть приняты ни въ какое уважение. сіи меня останавливали; но съ другой стороны думаль я: на что мнв скрывать то, къ чему подвигнуть я усердіемъ и любовію къ моему Отечеству? знаю, что безполезно покушаюсь на невозможное, но по крайней мъръ сниму съ души моей отягощающее меня бремя и буду правъ передъ собою. Мысль сія рышила меня, и я послаль къ Государю следующее письмо:

# ВСЕМИЛОСТИВЪЙШИ ГОСУДАРЬ.

»Я виновать: вхожу не въ свое дело. Осме-»ливаюсь обременить Тевя прочтеніемь безполез-»ныхъ, но по моему понятію правдивыхъ строкъ. »Усердіе мое тому причиною. Я въ сужденіяхъ мо»ихъ руководствовался простымъ разсудкомъ, и не »могъ скрыть отъ Тебя своихъ мыслей. Прости »ведикодушно, ежели ошибаюсь и пишу не дъло.

»В. И. В. върноподданный. А. Ш.

При письмъ семъ приложена была слъдующаго содержанія бумага:

#### »Р А З С У Ж Д Е Н І Е

о нынъшнель положеніи нашель. (Франкуурть на Майнь, Ноября 6 дия 1813 года)

»Освобожденіе Европы оть ига властолюбиваэго обладателя Франціи, спасеніе встав народовъ »и возвращение имъ прежняго ихъ достоинства, »спокойствія и свободы, есть конечно дело важное, »великое, и благодетельное для всего света. эпокрыло благословеніями и втиною славою Росэсійскаго Императора, яко единственнаго по Богв »совершителя сей чрезвычайной перемыны, сего сор-»ванія покрова рабства сълица всея земли. Но при »всъхъ нашихъ дълахъ, худыхъ и добрыхъ, есть »предалы на которыхъ нужно останавливаться. При эвсякомъ достиженій цали своей надлежить помыжить, должно ли цель сію отодвигать еще далес »ибо сіе заманчивое всегда отодвиганіе оной далье; »и далье въ передъ можетъ напоследокъ довесть »насъ до того, что мы лишимся всъхъ пріобрътенэныхъ прежде многими трудами плодовъ. Наполе-»онъ изъ простолюдина дълается Консуломъ, потомъ »Императоромъ, потомъ завосвателемъ многихъ зеэмель, потомъ поработителемъ почти всей Европы; »но отодвигая цель свою далее и далее наконецъ эприходить завоевать Россію: лишается всъхъ своэкхъ войскъ, бъжитъ, собираетъ новыя силы, нивзлагается снова и теряетъ всю свою прежнюю эвласть, величество, и славу. Происшествіе съ нимъ эссть живой урокъ для обузданія стремленій своихъ эво время успіховъ и счастія.

»Обратимся теперь къ Россіи. Наполеонъ приэходить въ нее со множествомъ своихъ и чужихъ »силъ, съ лютыми и элодъйскими намереніями, на-»посить сй страшное разореніе и глубокія раны; но »погублясть въ ней всь дучши свои войска, и едва »самъ съ горстью оставшихся людей уходитъ изъ вел пределовъ: вотъ первал цъль, до которой Россія желала досгигнуть, Достигла и положила прочное роснование своему спокойствию, независимости жславъ; ибо вторичное покушение Наполеона при-»дти въ нее, послъ напесеннаго ему сокрушитель-»наго удара, не можеть быть предполагаемо. \*), и эестьли положить оное въ возможности вещей, то впочему не полагать въ той же возможности втори-»чное сокрушение онаго? И такъ Россія истребленіжемъ врага окончила и совершила свое дъло. Самая »безопасивнимая и нужнъншая ограда. была для ней: »изцъленіе впутреннихъ ранъ, и возстановленіе разэстроенныхъ силъ своихъ. Но оставался еще важэный предметь, достойный вниманія Великой Им-»періи и всликодушнаго Ел Монарха: главная часть »Европейскихъ Державъ стонала еще подъ игомъ,



<sup>\*)</sup> Наполеонъ при впоричномъ выходъ своемъ язъ Франціи долженъ былъ, какъ увърлють, обвицать новонабранному вониству своему, что онъ не пойдешъ болье въ Россио.

эповиновалась жестокому притеснителю своему, »умножала по неволь силы его противъ себя самой »и ко вреду всего человъчества. Не взирая на громжое паденіе его, она не смъла еще поднять главы эсвоей. Освобождение сихъ Царствъ сопрягало троэлкую для Россіи пользу: первое, неукротимый и эдерэкій врагь уменьшался въ силахъ своихъ; вто-»рое, возстановлялся оплотъ между имъ и нами: треэтіе, великодушно и достойно всякой чести и слаэвы исторгнуть невинную жергву изъ когтей лю-»таго хищника. И такъ праведно двигнулся самъ »Россійскій Царь съ победоноснымъ воинствомъ за эпредвлы царства своего. Россія должна была радо-»ваться толь великому предпріятію, и не смотря »на текущую кровь свою и раны отложить на вреэмя уврачеваніс опыхь и сделать новыя усилія, приэнесть новыя жертвы для пользы и славы своей. »Богъ благословилъ праведное начинание благодушжнаго ел Царл. Се къ благой и праведной сторонъ, восвобождаясь оть узь, пристають, едино за друэтимъ, всъ Царства и Княжества, и въ теченіе деэсяти мъсяцевъ, послъ многихъ жестокихъ и кроэвопролитныхъ битвъ, побъжденный и вновъ потеррявшій почти все свое воинство непріятель ухо-»дить и запирается въ предълахъ своей области.

»Теперь настоить вопрось: достигла ли Россія »до своей цъли, окончала ли дъло свое, и что остает-»ся ей предпріять? Разсмотримъ для сего ныньш-»нее состояніе Царствь, и потомъ станемъ выводить »изъ того свои заключенія.

# "Состояніе Франціи.

»Она истощена въ силахъ своихъ, потеряла од»ну послъ другой двъ сильныя арміи, составлявшія
»до осми сотъ тысячъ человъкъ, лишилась всей кон»ницы и артиллеріи. Рейнскій Союзъ разрушенъ,
»отторженъ отъ ней. Гишпанія угрожаєть ся предъ»ламъ. Мнъніс о непреодолимомъ искуствъ Паполео»новомъ упичтожено. Обладавшій умами страхъ из»чезъ. Уста элопамъренныхъ заграждаются. Гласъ
»гордости и лжи его становится посмъннищемъ и

умолкаєть предъ гласомъ правды. Коль великая
»перемъпа въ дъйствительномъ могуществъ его и
»волшебномъ очарованіи!

#### "Состояние Иплычикой зельни.

»Австріл, Прусіл и всъ Нъмецкіл области, чрезъ 
уничтоженіе Рейнскаго Союза, вступають въ превжнее свое достоинство. Вмъсто чтобъ быть раздъ»леннымъ и воевать противъ самихъ себл за Фран»цію, онъ теперь соединены, и всъ совокупно могутъ
»противупоставить силы гораздо превоеходитищіл
»силъ истощенной Франціи. Коль великій для нихъ
»перевъсъ!

### "Состояніе Россіи.

»Удаленная отъ Францускаго царства, миролю-»бивал, но куппо и грозная Россія, показавшая въ »низложеніи силъ всея Европы ужасный примъръ »великаго могущества своего, и еще большій при-»мъръ великодушія; ибо забывъ нанесенныя ей ос»корбленія и самыя незажившія еще раны свои, »приходить за зло воздавать добромь, избавить вое-»вавшую противь ней Европу—приходить, обо-»дряеть, подкрыплясть и избавляеть! Чегожь еще »желать оть нея?

»Скажуть: но врагь, ушедшій въ свои предв-»лы, не склонлется еще на миръ; онъ помышляеть »о новомъ ополченіи. Слъдственно дъло еще не кон-»чано.

»Отвачаю: какая нужда, хочеть ли онь мира »или пать? Дало кончано. На что дожидаться оть »него согласія или подтвержденія миромъ того, что »и исторгь у него изъ рукъ и чамъ безъ него ра-»снолагать могу? Измецкой земла данъ великой про-»тивъ него перевасъ: она можетъ составить и дер-»жать всегда превосходивищія противъ него силы. »Войски ел будуть жить у себя, дома, всегда гото-»вы собраться и двигнуться при малайшихъ поку-»шеніяхъ врага.

»Скажуть быть всегда въ осторожности: и опол-»ченіи, содержать много войскъ и наблюдать меж-»ду встми тъсный союзъ, требуеть неусыпнаго вни-»манія, трудовъ, и всликихъ издержскъ.

»Отвічаю: но не таже ли самая осторожность жнеобходимо нужна для Нъмецкой земли и тогда, жогда Паполеонъ заключить миръ? Что для него жмиръ? Можно ли на оный полагаться? Миръ возвражтить ему болье ста тысячь плынныхъ, умножить жсобранныя имъ вновь силы, и какъ скоро онъ буждетъ готовъ, тотчасъ пойдетъ возвращать свои зажвоеванія. Можно ли полагать въ немъ дъйствительжное отрыченіе отъ властолюбія? скорье, какъ го»воритъ Священное писаніе, канатъ продънется сквозь »игольныя уши. И такъ, чтобъ быть безопасну, не »должно ли имъть отъ него равную осторожностъ »въ миръ, подобно какъ и въ войнъ?

»Скажутъ: но съ миромъ освободятся многія »крѣпости, занимаемыя нынѣ гарнизонами его.

»Отвачаю: дало состоить въ томь, чтобъ ви-»дя взятыя противъ него сильныя мары, не смаль »онъ выходить изъ предаловъ своей земли, или бы »вышедний прогнанъ былъ назадъ: тогда краности »сами по себа освободятся. А естьли не будеть до-»статочныхъ силъ воспротивиться движеніямъ его »внутрь чужихъ земсль, то хотя бы краности и »очищены были, опять по прежнему отдадутся.

»Скажуть: пребываніе здѣсь Россійскаго Им-»ператора и войскъ его необходимо нужно; ибо »онъ душа всего союза, и самая величайшая всѣхъ »надежда. Безъ него все можетъ расклеиться, и На-»нолеонъ не упуститъ тѣмъ воспользоваться.

»Отвычаю: все это иссомивниям правда; но жестьми Наполеонъ заключить мирь, и Россійскій »Императоръ съ войсками своими возвратится въ »Россію; Нъмецкая земля не въ томъ ли же самомь жостанстся положеніи, въ какомъ и тенерь? ибо мы жуже выше сказали, что съ симъ человъкомъ миръ жи война есть одно и тоже. Когда возвышенный жалкалъ онъ всегда болье возвышаться, то уничиженный престанетъ ли того желать? Естьли приэмьтить онъ противъ себя твердость и осторожность, то будетъ мирснъ; а естьли увидитъ слажбость и возможность побъдить, то среди мира жнойдстъ войною. »Скажутъ: но можно еще болъе стъснить его, »отобрать пограничныя кръпости, и внутри Фран-»ціи принудить къмиру. Тогда Нъмецкая земля со-»вершенно будеть безопасна.

»Отвачаю: въ такомъ случав надобно будетъ »отодвинуть цаль свою еще далве, то есть устре-»миться на покореніе Франціи, естьли она не захо-»четъ отказаться отъ своего Наполеона. За успахъ »сего трудно отвачать, и тогда надобно будетъ рв-»шить вопрось: полезно ли для Россіи, претерпав-»шей при защищеніи себя тяжелыя раны, и не »смотря на то напрягшейся на освобожденіе Евро-»пы, истощать еще имущество и напрягать силы »свои для сомнительнаго покоренія Франціи, дабы »обезопасить Памецкую землю, которая и теперь »приведена уже въ безопасное состояніе, какъ скоро »сама будетъ бдительна и осторожна?

»Франція великою утратою людей своихъ ко»нечно должна быть истощена; однакожъ непріл»тель не быль въ ся предълахъ, не пожегъ ел гра»довъ, не разорилъ селеній; и такъ, хотл и должно
»думать, что отбита у ней охота помышлять о за»восваніяхъ и преобладаніи надъ другими; но мо»жетъ быть не менше, какъ и Россія, окажетъ она
»единодушія, силы и твердости въ защитъ собствен»ныхъ своихъ предъловъ. Наполеонъ думалъ найти
»миръ въ Москвъ, и обманулся. Почему же во Фран»ціи не можетъ случиться того же, что случилось
»въ Россіи? Можетъ быть и мы не найдемъ мира
»даже и въ самомъ Парижъ. Сверхъ сего предпрія»тіс идти во Францію противно торжественнымъ
»возвъщеніямъ, что предълы ся останутся непри-

экосновенны, и следственно сіе нарушеніе долженэствуеть непременно самыми тесными узами свямаать Наполеона съ народомъ его. Нынъ пользы ихъ энъкоторымъ образомъ раздълены: властолюбивому »Наполеону не хочется разтаться сь господствомъ эсвоимъ надъ Европою, и потерять громкость име-»ни своего; утомленной войнами Франціи не хочетэся поддерживать сіе господство его, тъмь паче, »что надлежить снова идти покорять народы и сио-»ва проливать кровъ свою рѣками. Но тогда cie »раздъленіе пользъ ихъ превратится въ самую кръпэчайшую связь. Народъ станеть стоять за себя, и »будеть видіть въ Наполеоні спасителя своего, и »естьли (чего Боже сохрани) союзныя войски потер-»пять во Франціи такое же или подобное поражежніе, какое Французы претерпъли въ Россіи, тогда »Европа упадетъ снова подъ иго ихъ, опаснъйшее »и крыпчайшее прежняго. Мудрено усомниться въ »возможности подобнаго оборота счастія, имья эпредъ собою сильнъйшій и не давно случившійся »тому примъръ.

»По всьмъ симъ обстоятельствамъ другаго луч»шаго и надежнъйшаго средства кажется нътъ, какъ
»всей Нъмецкой земли, подъ кровомъ главы своей,
»Австрійскаго Императора, составить сильное опол»ченіе, къ которому Прусія должна присовокупить
»всв свои силы; поелику она имъетъ нужду въ
»освобожденіи кръпостей своихъ изъ рукъ непрія»тельскихъ. Сіе ополченіе, могущее безъ всякаго
»изнуренія земель простираться покрайней мъръ до
»четырехъ сотъ тысячь оруженосцевъ, долженствуетъ
»содержать непріятеля въ предълахъ земли его, до-

»коль не пожелаеть онъ примириться. Россія съ »своей стороны въ союзь семъ участвовать будетъ воставленіемъ здъсь (буде надобно) корпуса своего »оть пяти до шестидесяти тысячь человъкъ, и ар-»місю своею расположенною на границахъ земли »своей и частію въ Варшавскомъ Герцогствъ. Изъ »сего положенія Франція увидитъ: первое, что до »предъловъ ел отпюдь не касаются, и второе, что »для прегражденія успъховъ ел приготовлены пре-»поны, могущія продолжиться годъ, два и болье. »Тогда конечно при всемъ рвеніи Наполеоновомъ »отречется она быть жертвою его властолюбія, и вножелаетъ дъйствительнаго мира.

»Между тъмъ Россія, первъйшая виновница »освобожденія Европы, и слъдовательно первая въ »семъ общемъ союзъ держава, сохранитъ всегда и »силу и славу и права свои въ постановленіи мир-»ныхъ договоровъ. Въ противномъ же случат про-»долженія нести на раменахъ своихъ всю тяжесть »войны, и долговременныйщее еще пребываніе всъхъ »войскъ сл въ толь отдаленномъ краю, можетъ »сильно истощить вст способы, и жребій ел »останется еще не извъстенъ« \*)



<sup>•)</sup> Послъдснивія показали, что опасенія мон были напрасны, и что тамъ, гдъ мечталась миъ подобиля нашей тивердость народа, вышло напронивъ, при всъхъ Наполеоновыхъ побужденіяхъ, лжахъ и угрозахъ, только одно спокойное равнодущіс, доставивние нать не погибель, но громкую славу. Народъ и самыя войски его, очнувщіяся отть ослапляннаго ихъ очарованія, не имълн уже прежняго киченія своего и гордости. Парижъ (по особой, какъ сказывають, рашишельности Государя Импъратора идпи на него, оспіавя позади себя Наполеона съ войсками) не пюлько безъ сопротивленія, но можно сказать съ

Бумагу сію написаль я вскорв по прівздв моемъ и хотель самь отдать Государю, но не имъя долго случая быть у него въ кабинеть, напосльдокъ занемогь и долженъ быль нъсколько дисй сидеть дома. Въ это время не однократно приходило мнъ въ голову отослать мою бумагу; но останавливали меня два размыниленія: первое, я зналь, что она не можетъ сделать ни какой перемены въ предпрілтыхъ уже действіяхъ; и второе, хогл и надъялся, что она, какъ не содержащая въ себъ ничего, кромъ чистаго усердія къ отечественнымь пользамъ, не поставится мнъ въ какос-либо дерзновеніе; однакожъ колебался въ мосмъ намъреніи, опанесогласными съ общимъ расположениемъ мыслями безъ всякихъ успъховъ не понравиться и показаться страннымъ. Вотъ какъ трудно говорить съ Царями! Льстецы никогда безпокойствъ сихъ не чувствують: они напередъ знають, что сказанное ими принято будеть съ благосклонностію; когда человъкъ даетъ волю чистосердечному чувствъ своихъ излілнію, то и опасается, чтобъ посль не сказать самому себь: кто тебл спрашиваль не кстати говорить правду? При всъхъ однакожъ сомнъніяхъ моихъ насталь такой часъ, въ которой рышился я и отправиль мос посланіе. Это было подвечеръ. На другой день поутру пришель ко мнъ Графъ Толстой отъ имени Госудатя провъдать о моемъ здоровьъ, и обвиняя доктора Вил-

радостію отвориль намъ враіла свой. По таковыхъ счастинвыхъ происшествіяхъ не надлежало бы мит упоминань о семъ нисьит моемъ, по я охонню о немъ упоминаю, и благодарю Бога, что опъ опасеніе мое преобраний въ пустое мечтаніе.

ліс за поздное о бользни моей увъдомленіе сказаль, что Его Величество желаеть меня видеть и сбирается Самъ ко мнв придти. Я удивился и не зналь чему приписать сію неожидаемую честь, бумагь ли моей, или чъму иному. Вскоръ потомъ прислапъ былъ отъ Государя Фельдъегерь узнать, гдт я живу, и потомъ также отнюдь не ожидаемо навъстилъ меня Графъ Аракчеевъ. Я ожидаль вссь день сего Монаршаго посъщенія, однакожъ не дождался. На другое утро прищелъ ко мит докторъ Вилліе и сказываль, что Государь распрашиваль у него съ подробностію о моей болізни и заботился, чтобъ меня хорошо лвчили. Милость сіл съ одной стороны была мит пріятна, но съ другой, чувствуя себя не въ силахъ таскаться за главною квартирою, я опасался, что, въ случать прозбы мосй отстать отъ ней, меня не отпустять. Два дни еще посль того дожидаль я имъть счастіе видеть у себя Государя, а особливо въ последній день, потому что въ этоть вечерь противъ самыхъ моихъ окошекъ былъ балъ, на которомъ всв Цари и Принцы находились, но ожиданіе мое было тщетно. Наконець, не въдая что побудило Государя вознамъриться придти ко мить, паписаль я къ Графу Толстому, что хотя я не выхожу, однако, ежели Его Величеству угодно, то я во всякое время придти къ Нему смогу. Но какъ присылки за мною ни какой не было, то и оставался я сидъть дома, удивляясь придворнымъ хитростямъ, отъ чего такъ вдругъ загорѣлось, и такъ скоро простыло. Получа нъкоторое отъ больэни облегчение одълся и пошель безъ всякаго

позыва въ Государю съ докладами. Онъ принялъ меня, и когда я, по прочтеніи нъсколькихъ бумагъ, сталъ просить извиненія, что осмълился послать въ Нему размышленія мои о ныпышнихъ нашихъ обстоятельствахъ, то онъ сказалъ мив: "напротивъ, я очень доволенъ твосю бумагою, и прочиталъ ее не одинъ разъ; въ ней много правды, и хотя я не то буду дълать, однакожъ во многомъ согласенъ съ тобою."

Въ бытность нашу здъсь часто приглашаемъ л быль къ столу Великихъ нашихъ Княгинь Екатерины Павловны и Маріи Павловны. Изредка посъщаль театрь и клобь, въ которыхъ часто забывался, думая, что я въ Петербургъ; ибо куда ни оглядывался, вездъ видълъ нашихъ Офицеровъ. Въ одинъ день опечаленъ я былъ извъстіемъ о смерти Князя Кудашева. Онъ быль раненъ, оставался въ Лейпцигъ и тамъ умеръ. Всъ единогласно говорятъ, что войско лишилось въ немъ отличнаго и храбраго Генерала, въ которомъ со временемъ могъбы процвъсти искуснъйшій Полководецъ; да и въ общежитіи быль онь добрый и прілтный человькъ. Многія подобныя же въсти огорчали меня и о другихъ знакомыхъ мнъ Офицерахъ. Изъ Дрездена (которой тогда очищень уже быль оть Французовь, но не очищенъ отъ занесенныхъ ими бользней) писали, что тамъ въ одну недълю умерло слицкомъ тысяча человъкъ. Проклятая война! ты и посль убійствь, творимыхь на поль брани, продолжаешь, еще быть убійственною?

Въ началъ Декабря остъвили мы Франкфуртъ и чрезъ нъсколько дней пріъхали въ Баденскую

столицу Карлеруге. Больэнь моя стала опять увеличиваться: л не въ силахъ быль показываться при Дворъ, не могь идти къ Государю, и потому не представлялся ни Марк-графинъ (Матери Императрицы Нашей Елисаветы Алексвевны), ни сыну Ея Владътельному Герцогу, ни дочери Ея Шведской Королевъ, \*) словомъ ни кому. Въ семъ состоянін моемъ, чувствуя себя отчасу болье слабыощимъ, просилъ я Графа Аракчеева сказать обо мить Государю, что л болень, не могу следовать далье за главною квартирою, и прошу позволенія тхать въ Россію, или покрайней мърв въ Въну или Берлинъ, гдъ бы я могъ жить на мъсть и льчиться. Въ отвъть сказано мнь было, что Государь желаеть Самъ меня увидеть и поговорить со мною. Между тымь мнъ стало нъсколько получше. Я пошель къ нему не одстой, въ сертукъ и безъ пипаги. Онъ принялъ меня милостиво, распрациваль о монхъ припадкахъ, совътывалъ лвчиться у Вилліс, употреблять одинакую пинцу и дълать больше движенія. Наконецъ сказаль: "жить кажется ты не столько болень тылоль, сколько лиислялии." Я увърялъ Его въ противномъ, и присовокупиль къ тому, что ежели бы бользнь моя была мыслешал, то бы я не даль ей во мнв усилиться, но отъ телесной бользни избавить себя не могу. Разговоръ сей кончился иткоторыми докладами моими по дъламъ, после чего я вышель, не

Королева сіл , женщина лицемъ и обращеніемъ весьма прілпиая, разспіавшись съ мужемъ своимъ, лишеннымъ преспіола , жила у манери своей съ сыномъ и дочерьми.

получа ин какого на прозбу мою решенія. Это было поздо ввечеру. Въ самое то время, какъ я откланивался, Государь изволилъ мит сказать: "надобно написать Манифесть о принесеніи Богу
благодарности за достиженіе наше до сихъ мпсть,
и также Манифесть о заключеніи лира съ Персісю. Первый, естьли можно, пришлите ко лить
сегодия же." — Я пошель домой, написаль и отослаль къ Нему оный (см. въ собран. Маниф. стран.
149); но втораго за скорымъ отъездомъ написать
не успёль.

На другой день поутру Его Величество и мы за Нимъ отправились въ Фрейбургъ. Я прівхаль туда въ полдень (Декабря 12 дня), и очень усталь оть дороги. Вслаль подать себа супу, и повыт немного, легь отдохнуть въ постелю. Но въ самое это время принесли мнв своеручную оть Государя записку, въ которой написано: "я желаю, буде озможно, Манифесть о замирении съ Персіею полугить сего же вегера." Не имъя времени въ дорогь приготовить оный, я при всей своей слабости принужденъ былъ встать, отыскать нужныя для заготовленія онаго бумаги, написать его, дать переписать на было, и потомъ отнести къ подписанію. Государь изълвиль мив благоволение Свое за скорое исполненіе, подписаль Манифесть, \*) и спросилъ меня о моемъ состояніи. Я отвъчалъ, что оно не лучие прежняго. Между тъмъ осмълился попросить, чтобъ Онъ меня въ другой разъ принядъ, сказывал, что у менл много дълъ, требующихъ раз-

<sup>\*)</sup> Бумага сіл по забвенію не пом'ящена въ собранія Мапносстовъ. Часть XVI.

решенія. На это отвечаль Онъ мне: "жаке скоро удосужусь, то пришлю за тобою. Черезъ нъсколько дней въ самомъ дълв позванъ л былъ къ Нему съ дълами. По разръшении бывшихъ со мною докладовъ Онъ опять спросиль у меня, каковъ я? Отвътъ мой былъ, что я все таковъ же и ни мальнияго облегченія не чувствую. — Какь же ты думаешь бытьри — Я самь не знаю, Государь; знаю только, что вздя за главною квартирою легко могу слечь въ постелю, и тогда принужденъ буду остаться въ какомъ нибудь непріятельскомъ городкъ или деревнъ безъ всякой помощи и приэрънія.-"Однако въ Въну или Берлинг далеко; поъзжай, коли хогешь, от Минхенъ."-Государы тамъ никого иттъ нашихъ Рускихъ, и л, ежели не отъ бользии, такъ отъ скуки умру. А вотъ (продолжаль л) сказывають Ел Высочество Екатерина Павловна будеть въ это время жить въ Цирихв, такъ не позволите ли мив тхать къ Ней?-Ки сестрый (перерваль Государь) очень хорошо; это близко и всего лучше. Она теперь въ Шафгаузень; л скоро туда поплу и Самь поговорю Ей о тебъ."-Я поблагодариль Его за толь милостивое объщаніе, откланялся и пошель съ моими бумагами домой.

Послъ того дии черезъ два Государь опять прислалъ за мною. Въ это время выбажаль опъ на встръчу входящимъ въ городъ Впртембергенимъ войскамъ. Мы дожидались въ передней. Когда опъ возвратился и проходилъ черезъ пашу горинцу, то увидя меня, стоящаго съ докторомъ Вилліе, спросилъ у него о моемъ состояни. Вилліе отвъ-

чаль Ему, что мнь лучше прежняго, но что по мосй бользии нужень для меня покой. Тогда Государь сказаль ему съ нъкоторою досадою: "Это обыкновенная ваша ухватка: когда вы кого выльчить не люжете, то сживаете его съ рукъ своихъ долой."—Изъ словъ сихъ могъ я видъть, что Государю не хотълось меня отпустить. Желая сдълать ему угодное, часто, когда становилось мнъ коть немного получше, вознамъривался я пойти къ нему и сказать, что могу оставаться при немъ, но снова почувствовавъ себя хуже, отъ того удерживался.

Во время пребыванія моего здась повстрачались со мною хотя не отлично достопамятные, одиакожъ довольно необыкновенные случаи: первое, скоро по прівздв моемь сюда принесли мнв здвигніл въдомости, въ которыхъ прочиталь я на новый годъ стихи, сочиненные живущимъ здёсь въ престарылых уже льтахъ извыстнымъ Нымецкимъ писателемъ Якоби. Онъ прославляль наши подвиги, и желая, чтобъ мы потушили давно пылающій пожаръ кровопролитныхъ браней, между прочимъ сказалъ о себъ, что онъ, какъ лебедь, при концъ своей жизни воспъваетъ насъ последнимъ гласомъ. Стихи сін такъ мігь поправились, что л хотвль тотчась идти въ нему, чгобъ съ нимъ познакомиться; но вдругъ увидълъ несомый мимо оконъ моихъ гробъ. Я спросиль: кого похороняють? мив сказали: Акобіл. Онь умерь на другой или на третій день по написаніи своихъ стиховъ. И такъ правду, бъдный напророчилъ о себъ, что пость последнимъ гласомъ!-- второе, не столь пе-

чальное: мнъ отвели домъ, въ которомъ на другой половинъ помъщался самъ хозлинъ съ женою; а въ верху надъ нами жилъ Француской Генералъ, во время революціи удалившійся изъ Франціи. Оба они часто меня посъщали. Это мив было прілтно и нужно; ибо безъ того большую часть времени приходилось бы миз одному сидеть дома. Французъ Генералъ полюбилъ менл. Онъ былъ старикъ. лыть за девяносто, но еще довольно свыжий и бодрый. Въ одинъ день позваль онъ меня къ себя объдать. Мы съли за столъ трое: опъ, сестра его, и я; да за столомъ служила намъ вмъств и кужарка и служанка. Во время объда сощитали мы. сырлько намъ отъ роду леть. Вышло: намъ съ Генераломъ за полтораета, да сестръ его и кухаркв, двумъ дъсушкамъ, не съ большимъ сто воссидсенть, а всемъ четверымъ только триста пригцать четыре года! радкой обадъ, подумаль или ръдкая семейка!

Вскоръ потомъ Государь прислаль за мною. Онъ приказаль мив по случаю вступленія войскъ начихъ въ предълы Франціи написать имъ приказъ "патдобно (примольиль онъ), гтобъ приказъ этоть сегодия же быль написань, и когда будсть готось, то самъ не приходи, а пришли его ко линь." Я тоть же часъ написаль и отослаль оный кътнему. Бумага сіл была следующаго содержаніль

Приказь Россійскимы войскамь.

»Вонны! мужество и храбрость ваша привели »васъ отъ Оки на Рейнъ. Онъ ведутъ насъ дальс.

»Мы переходимъ за оный, вступаемъ въ предълы этой земли, съ которою ведемъ кровопролитную, »жестокую войну. Мы уже спасли , прославили »Отечество свое, возвратили Европъ свободу ея и энезависимость. Остастея увънчать великій подвигь »сей желаемымъ миромъ. Да водворится на всемъ »шаръ земномъ спокойствіе и тишина! да будеть »каждое Царство подъ единою собственнаго Правиэтельства своего властію и законами благополучно! »да процвътають въ каждой земль, ко всеобщему »благоденствію народовъ, въра, языкъ, пауки, ху-»дожества и торговля! Сіе есть намиреніе наше, а эне продолжение брани и разорения. Неприятели, »вступл въ средину Царства нашего, нанесли намъ »много зла, но и претерпали за оное страшную »казнь. Гиввъ Божій покараль ихъ. Не уподобимся »нмъ: человъколюбивому Богу не можетъ быть »угодно безчеловачие и зварство. Забудемъ дъла ихъ; эпонесемъ къ нимъ не месть и злобу, по друже-»любіе и простергую для примиренія руку. Слава. »Россілична низвергать ополченнаго врага и по исэторженін изь рукь его оружіл, благод тельство-»вать сму и мирнымъ его собратіямъ. Сому на-»учаеть нась Селтопогитаемал въ душахъ наэшихъ правоелавная въра; она божественными уста-»ми въщаетъ намъ: Любите ораги саша, и пе-»насидлицими васи творите добро. Вонны! Я пеэсомивнио увъренъ, что вы кроткимъ поведеніемъ »своимъ, въ землъ непрілтельской столькоже побъ--»дите се всликодущіємъ своимъ, сколько оружісмъ, эн соединля въ ссбъ храбрость вонна противъ во-»оруженныхъ съблагочестісмъ христілнина протшъ

»безоружныхъ; довершите многотрудные подвиги »свои сохраненіемъ пріобрътенной уже вами славы »мужественнаго и добронравнаго народа. Вы уско-»рите чрезъ то достигнуть конца желаній нашихъ, »всеобщаго мира. Я увъренъ также, что началь-»ствующіе надъ вами не оставятъ взять нужныхъ »для сего и строгихъ мъръ, дабы несогласные съ »симъ поступки нъкоторыхъ изъ васъ не помра-»чили къ общему вашему прискорбію того доб-»раго имени, которымъ вы доселъ по справедливо-»сти славитесь,«

Государь возвратиль мив назадъ сио бумагу безъ подписанія, съ приказаніемъ вновъ перенисать и прислать къ нему поскоръе. Причина сему была следующая: въ приказе семъ стояла речь: селу паучасть нась неизгладимая никогди вы душахь нашихь православная въра. Государю по видимому выражение въ сей ръчи неизгладимая никогда не понравилось; оно было вычернено, и вверху собственного Его рукою карандашемъ наппсано: "горящая или пылающая или тимая." **И** тогчась отдаль переписать бумагу, и между тъмъ, послалъ къ нему слъдующую записку: "горящая или пылающая кажется немножко стихотворно; ттимая немножко мало; не прикажетс ли поставить священногтимая или святопогитаелия ? " Онъ возвратилъ мнъ сію записку съ слъдующею отметкою: "святопогитаемая кажется всего приличнъе."

Въ исходъ мъсяца Государь собрался ъхать отсель. Я Его пошель провожать. Онъ проходя мимо меня сказаль мить: "л твоего дъла не забуду."

На другой день въ следъ за Нимъ поехаль и я въ Шафгаузенъ. Любопытно было для меня провэжать такъ называемую адскую долину (Höllensthal): она состоить въ ущелинъ, лежащей между двухъ хребтовъ превысокихъ горъ, составляющихъ по обвимь сторонамь ел крутыл ствны такъ, что вершины ихъ, на которыхъ растеть льсъ, кажетсл индв висять надъ головою: сграшно вхать; боншсл., чтобъ съ нихъ не упаль на тебл камень или отломокъ дерева. Притомъ же и дорога такъ узка, что трудно разъехаться, когда съ кемъ повстречаенься. Провхавъ мъстечко, называемое терный льсъ (Schwarzen-wald), гдъ много дълаютъ деревлиныхъ часовъ, прівхаль я къ объду въ Донау - Эшингенъ, и остался туть ночевать у находящагося здась съ казною Генералъ-Мајора Иванова. Узнавъ отъ него, что здесь живеть Графина Барклай-де-Толли съ некоторыми другими Рускими барынями, зашель я къ нимъ. Потомъ осмотрълъ источникъ или ключъ, нзъ котораго вытекаетъ рака Дунай. Ключъ сей обделанъ камнемъ; вода въ немъ очень чистал; ръка начинаетъ течь изъ него по жолобу такой ширины, что можно черезъ него перешагнуть, и всякой это двлаетъ, дабы послв сказать, что онъ шагалъ черезъ Дунай. Здъсь находится дворецъ Приццессы Фирстенбергской съ нъсколькими вокругъ его каменными зданіями и садомъ, которой, сказывають, летомъ прекрасенъ, но теперь покрыть спъгомъ. Возвратись домой услышаль я, что сегодил будеть эдесь на театръ дана Иъмецкая опера волиебная флейта (Zauber-flöte). Я отнюдь пе мобопытствоваль ее видъть, воображал, что надобно

будеть одъваться, идти туда, и что какому хорошому эрълищу можно быть въ такомъ глухомъ мъсть; но Ивановъ сказалъ мнъ, что я не выходя изь горницы могу видеть эту оперу. Какъ такъ? (спросиль л съ удивленіемь) Да она будеть представляться здісь за этими дверьми: намъ стоитъ только отворить ихъ (отвъчалъ онъ). Хорошо (сказаль я); инъ посмотримъ. Въ назначенный часъ дверь отворилась, мы переступили въ другую такуюже, какъ наша, комнату, и піеса началась. Зрителлми бы ли человъкъ семь или восемь Рускихъ Офицеровъ, и больше ни кого. По окончани оперы, сънгранной двумя актерами, я ущель, но слышаль продолжение начавшихся еще при мнв рукоплесканій и вызовъ по именамь актеровъ, которые, выходя изъ за кулисъ, откланивались публикъ. Вотъ, подумаль я, менше ли веселлтся здёсь театральными представленіями, чъмъ въ Парижъ или Петербургь?

По пріводь моємь въ Шафгаузень пошель я тотчась къ Государіо и вельль о себь доложить. Онь по обыкновенному приняль меня милостиво, и сказаль мнь: "ну вото! обстоятельства перелипились: сестра не остается въ Швейциріи, а переть въ Ольденбургь; теби далеко туда пхать. Чтожь ты будешь дплать?" Когда такь, отвычаль я, то уже непремьню должно мнь хоть черезь силу тащиться за главною квартирою. "Попозжай, сказаль Онь, держись поближе къ налы. Туть я откланялся Ему, и векорь нотомь Онь отправился. Отъбодь Его возвъщень быль пушечною нальбою и колокольнымь звономь. Посль

сего я зашель также откланяться Великой Княгинь Екатерина Павловиа, и побхаль взглянуть на славный Рейнскій водопадъ. Но при малой быв-- шей тогда водъ, видъ его быль не столь величавъ. Мнъ очень понравилось смотръть на него въ темнишникъ (камера обскура) нарочно для сего по строенномъ на берегу, и хотя день не довольно для того быль светель, однакожь все части водопада, быстрота его паденія, каждая летящая отъ него разноцетная брызга, ясно изображающаяся, составляли живую, прекраснъйшую картину. Остальную часть дня проводиль я у Князя Гагарина (находившагося при Великой Княгинъ), и на другой день поутру, заплатя за постой свой корыстолюбивому трактирщику чрезмірно дорого, отправился въ путь, переночевалъ въ Лауфенбургв, и въ самый новый (1814) годъ прітьхаль въ Базель. Въ прошедшемъ году въ этотъ день перейдя въ Меричахъ черезъ ръку Немень выступили мы изъ предъловъ Россіи, а теперь, ровно черезъ годъ, перейдя въ Базель черезъ Рейнъ, вступаемъ въ предълы Франціи. Въ самый часъ прітэда моего сюда два Императора, и третій Король Прускій, смотръли проходлщіл мимо ихъ войски. Дорогою я оплть занемоть, и хогя иногда становилось мив получше, такъ, что я могь бродить, но чрезвычайная слабость и кружение головы, казалось, съ дня на день умножались. Я почти ни куда не выходиль, и только въ одинь день взманили меня посмотреть здешнее книгохранилище, гдъ всего достойнъе примъчаніл показалась мив книга известнаго писателя Эразма, хвалившаго глупость весьма остроумнымъ и забав-

нымь слогомь. На этой книгь тожь известный отличнымь искуствомъ своимъ живописецъ Голбеинъ сдвлать перомъ множество рисунковъ, соответствующихъ содержанію сего сочиненія.—Наконецъ видя, что Государь но охотно меня отпускаеть, хотя и взяль было я твердое намъреніе следовать за Нимъ, но чувствуя, что по неволь должень буду отъ НЕго отстать, рышился я снова просить Его объ увольненіи меня. Наканунь отъезда Его написаль я къ Графу Толстому, чтобъ онъ предувъдомилъ Его о томъ, но опасаясь не получить отвъта и чрезъ то остаться въ недоумъніи, по утру, собравшись съ силами, пошелъ я самъ къ Его Величеству. Онъ идучи отъ объдни увидълъ меня на крыльцъ, и осоротясь ко мнв сказаль: ,,мить есть на добность поговорить съ тобою. Я пошель за Иимъ. Долго дожидался. Напоследокъ меня позвали. Онъ распрашивалъ меня о моей бользии, и по довольно долгомъ разговоръ, видя, что я на силу передъ Нимъ могу стоять, спросилъ: "гтожъ ты хогешь, запсь остаться, или куда пхать? Я отвъчаль, что думаю вхать въ Карлеруге. "Очено хорошо! (примолвиль Онъ) Туда будеть люл жена, и сверхъ того Я напишу о тебъ къ Маркграфинљ." Я кинулся обнимать Его со слезами, пожелаль Ему благополучных успъховъ, и просиль чтобъ Опъ, ежели случится со мною общая всъмъ смергнымъ участь, не оставилъ оставшихся послъ меня моихъ ближнихъ. Государь съ некоторою чувствительностію сказаль мив на это: "Я надп-10сь, что тебъ будеть лучше; впрочель мое дъло

а тебъ помишть." \*) Такимъ образомъ мы разстались, и я скоро послъ Него отправился въ Карлсруге.

Тебя, Монархъ, не столь еще въ годинъ давной,
Воююща въ войнъ преславной,
Повсюду я сопровождалъ,
И гласъ Твонхъ вельній сильныхъ,

И громъ побъдъ Твоихъ предивныхъ,

Народамъ возвъщалъ;

А днесь.... о что сказать дерзаю!

Остатки такиные Твои

(Теките слезъ ручьи!)

Въ могилу темпую сопровождаю! Создатель неба и земли,

Моленью нашему внемли:

Разставшись съ жизнію земною

Да будеть Онь съ Товою!

Могъ ли я въ тогдашиемъ состояния мосмъ представнить себъ, чтобъ тотъ, кого я прощу, и та, за которую прошу (жена моя), оба прежде меня жизнь свою скончали? Опечаленнаго кончиною супруги мосй, Государю угодио было почтить меня сладующимъ письмомъ. "Александръ Семеновичъ! Съ живъйшимъ "прискорбіемъ узналъ Я о кончинъ супруги вашей, и искренно "раздълно съ вами горсеть вашу, желая, чтобъ вы съ покорно"стію къ Святой волъ Всемогущаго, перенесли оную, и обръли "упрышеніе въ упованіи на благость Его. Пребываю впрочемъ "всегда къ вамъ благосклоннымъ." (На подлинномъ подписано: Алекса идръ. Въ Тагапрогъ Септября 25 дня 1825 года). Пе долго послъ сего и Самъ пребывалъ Онъ въ здашиемъ свътъ. Сопровождая гробъ Его не могъ я, при всемъ колодъ старости мосй, воздержанься, чтобъ не воздохнуть о Немъ слъдующими стихами:

Взда мол была самал тихал: л не могь больше двухъ или трехъ миль тхать въ сутки. Дорога умножала внутреннія мои страданія и производила безпрестанное кружение головы. Мы встрытились съ ъдущимъ въ главную квартиру Англинскимъ Статсь - Секретаремъ Кастельре. Также вскоръ посль того имьль я щастіе повстрычаться и видьть, протожавшихъ изъ Россіи въ армію, Ихъ Императорскихъ Высочествъ Великихъ Инкодал Павловича и Михаила Павловича. Добхавъ до Фрейбурга остановился я у старыхъмонхъ хозяевъ дни на два огдохнуть. были очень рады; старикъ Францускій Генераль накормиль меня и подариль мит два бутылки старой малаги, совътул всякой день пить по рюмкт. Въ полдень слышна была здесь пальба, но где, и какое было сражение, неизвъстно. Можеть быть, думаль л, союзныя войски приступають къ кръпости Гюнингенъ, подла Базеля, мимо которой я проважаль подъ самыми пушками, и приэнаюсь поглядываль, не вздумается ли Французамь, увидя Рускихъ кучеровъ, попугать насъ иъсколькими выстрълами; однакожъ нъть; а сказывають, что предъ симъ проходили тутъ наши солдаты и запъли пъсню; Французы не вытерпъли, и выпаля пъсколько разъ, одного изъ нихъ убили. Хозлинъ мой расказываль мив между прочимь, что многіс Ивмцы для того только вздять за Рейнь, чтобъ составить счастіс свое женитьбою, потому что богатыя Француженки по недостатку жениховъ, которые всв или служать, или перебиты, часто

выходять за бъдныхъ Нъмцевъ. Я этому очень въ-

Вытакавъ изъ. Фрейбурга, перепочевалъ я въ Гербольсгеймв, а потомъ въ Офенбургв, гдв остановился у Епископа, у котораго Бонапарте отняль всв его владенія. Отселе, хотя и не по дорогь, затхаль я въ Баденъ, чтобъ поговорить съ докторами, не присовстують ли они мнв употреблять Баденскія воды. Мнъ сказали, что можно и зимою садиться въ ванны, но надобно остаться жить здъсь по крайней мъръ недъли на три. Не ръшась на это, я хотель пробхать прямо въ Карлеруге, но почувствовавъ себя хуже обыкновеннаго, остановился въ Раштадъ. Послъ несколькихъ отдохновенія мнв стало немного получше. Узпавъ, что здась живеть Графиня Витгенштейнь, я послаль сказать ей о моемь прівздь. Опа прислала за мной карету, и л повхаль къ ней объдать, или мучше сказать посидеть за столомь, потому что я ничего не могь всть, кромв ивсколькихъ ложекъ супу и печенаго яблока. Ввечеру я простился съ нею, собиралсь на другой день рано убхать въ Карлеруге, но такъ ночью запемогъ, что припуждень быль послать за докторомь, которой распрося у меня о моей бользии и прописывая мив лькарство, сказаль: "я буду вась лечить теми самыми средствами, какими недавно помогъ одному больному, страдавшему точно такимиже принадками, Правда, онъ быль номоложе васт; но какъ вы. можеть быть и вамь тажь самыл средства номогугъ. Только падлежить уже остаться здъсь. Скорой пользы ожидать не можно. По крайней мыры

надобно мнъ будеть увидьть, какое дъйствіе произвсдеть надъ вами мое лекарство." Я быль доволенъ его чистосердечісмъ, рышился остаться, и отдался ему на руки. Графиня Витгенштейнъ жила въ примыкающихъ ко дворцу поколхъ; она по добротв сердца своего безпоколсь, что я стою въ трактиръ, прислала миъ сказать, что велитъ у себл опростать для меня двв комнаты; однако жъ я, опасалсь ее стъснить, и притомъ знал, что въ самомъ дворцъ жиль провздомъ Прускій Принцъ, собиравшійся скоро увхать, остался въ моемъ жилищь. Дни черезъ три Принцъ увхаль, и я перешель на его место. Дворецъ сей пустой, довольно огромной, достопамятенъ бывшимъ въ немъ въ 1805 году Конгрессомъ, на которомъ Францускіе Члены опаго были убиты. Докторъ мой ежедневно меня посъщаль. Видь его и простое обращение со мною рождали во мит довтренность. Дней черезъ десять дъйствительно почувствоваль я въ себъ нъкоторую перемену, сонъ и позывъ на пищу сделались лучше, а особливо обрадовался я, что голова моя стала менше кружиться, и хотя время отъ времени возвращались тъже припадки, однако ръже и не такъ сильны. Въ бытность мою въ Раштадъ я много обязанъ какъ бы родственному обо мив попечснію Графини Виттенштейнъ. Я почти всякой день съ утра до вечера провождаль у ней; любуясь на милыхъ играющихъ вокругъ ней детей ел. Она была такъ добра, что, не смотря на тягость близкаго разръщенія своего отъ беременности; никогда не скучала моими посъщеніями, безъ чего долженъ бы я быль цълые дни проводить въ грустномъ

по моей бользни весьма вредномъ для меня уединении.

Почувствовавъ себя несколько здоровее и веселье, сталь я болье заниматься и любопытствовать о происходившихъ во Францін дъйствіяхъ. Разносившіеся безпрестанно слухи часто оказывались невърными, но получаемыя Графинею отъ мужа своего письма снабжали насъ иногда нъкоторыми свідініями. Съ начала думаль я, что гордал Франціл, кичащался побъдами и преобладаніемъ своимъ надъ столькими державами, но наконецъ побъжденная и упичиженная Россією, увидя вступленіе войскъ нашихъ въ ел предвлы, воскипить гитвомъ и мщеніемъ, ополчится, подобно нашему народу, поголовно, и будеть всеми силами, защищаться; но услыша противное тому, что войски наши безпрепятственно идуть внутрь Франціи, что жители спокойны, никуда не разбътаются, пигдъ не противлтся, и даже изъ новопабранныхъ Панолеономъ войскъ многіе перебылють къ намъ и отъ насъ по домамъ распускаются, ночерпнулъ я радостпую надежду, что мы скоро достигнемь до конца войны. Въ сей надеждъ, и что можсть быть по вступленіи въ Парижъ понадобится Манифестъ, занялся я написаніемъ опаго предварительно, дабы при первомъ получени извъстіл о покорсніи сей столицы, тотчась послать оный къ Государю. \*)

Между тъмъ Наполеонъ до вступленія войскъ нашихъ во Францію распускаль, сказывають, не только безстыдныя и нельпыя, но даже глупыя и

<sup>(\*)</sup> Мы посла будемъ имвиць случай говоринь о семъ Маниоссить.

смъшныя лжи, прежде досаждавшія, а нынь забавлявшія меня. Онь увъряль, что хотя армія его, отступая отъ Лейпцига, имъла видъ побъжденной, но въ самомъ дъль побъда была на его сторонъ. Объ насъ, Рускихъ, разглашалъ онъ, что мы варвары, дышущіе злобою и мщеніемь; что между нами есть дикіе народы, которые жарять и вдять малыхъ робять; что мы не имъемъ ни малъйшаго уваженія къ женскому полу, и что ежели придемъ въ ихъ землю, то смъщаемъ нечистую кровь свою съ ихъ чистою кровію, и произведемъ въ отечествъ нхъ варварскую породу людей. Не знаю, върили ль Французы побъдъ его подъ Лейпцигомъ, но выходцы изъ Франціи увтряють, что Француженки не очень басилми его напуганы, и что напротивъ многія изъ нихъ любопытствують увидеть сихъ варваровъ, и почитають не великою бвдою, есть ли чрезъ насколько времени будуть вокругъ ихъ прыгать маленькіе казаки и Башкирцы. Впрочемъ кажется не трудно согласиться, что наша оставленная у нихъ порода причинитъ имъ менше эла, нежели ихъ привитая къ намъ безнравственность.

Подобныл Наполеоновы басни не долго однакожъ раждали во мив смехъ. Съ одной стороны ръшительность союзниковъ идти во Францію, а съ другой провозглашенія ихъ, отнюдь не изъявляющія торжественнаго и положительнаго намеренія, съ какимъ идутъ въ нее, казались мив темною и непопятною загадкою. Я всегда имълъ такое мив ніс, что всеобщая война сія была не о земляхъ или границахъ; главное дело состолло въ томъ,

чтобъ привесть всв Царства въ прежнее ихъ состолніе, низринуть беззаконіе, воцарить истину и благонравіе, низложить примъръ соблазна, возстановить права народныя, силть съ нихъ руку насильственнаго преобладанія, и потушить пожарь лжи и пороковъ, угрожавщихъ во всемъ свътъ пожрать правду, любовь къ Отечеству, и добродътель. Въ семъ единомъ видв движение Россійскато Царя за предълы Россіи было достославно и велико; но событія сего въ царствованіе Наполсона ни коимъ образомъ полагать было не возможно. стязаніе Европы съ Францією, или лучше сказать благомыслія съ зломысліемъ, не иначе называлось, какъ доброго и худою стороною (la bonne et mauvaise cause). И такъ защищая добрую сторону оружіемъ, надлежало бы защищать ее купно и языкомъ, то естъ безъ всякихъ мягкостей и угожденій говорить прямо, громко и чистосердечно. Примъръ правоты долженствовалъ предшествовать силь оружія. Благодушіе для сокрушенія могущества элобы, хотя не свиръпствуетъ, однакожъ и не потакаетъ. Языкъ его не цвътами украшенная лесть, но строгая правда. Судъ его не жестокость и не милость, но истина. Правило его прощать даже и самую злобу, но не иначе, какъ по отпятіи у ней возможности вредить. Въ противномъ случав пощада хуже непощады, поелику оставляеть въ рукахъ закоренълаго преступника мечъ на пораженія невинности. Я никакъ не могъ себь представить, чтобъ по вступленін во Францію можно было съ Наполеономъ помириться. Всякой съ нимъ миръ, какой бы онъ ни быль, казалось мнъ, быль бы для Часть XVI. 13

крайнее безслатіе и потерл союзныхъ державъ столькими трудами и пролитіемь крови достигнутыхъ успъховъ, а для него великая слава и надежда: слава, что доведенный до крайности удержалъ санъ свой и владычество; надежда, что со временемъ дъла свои поправить, и надежда не пустая;. ибо Франція оставалась еще таже; онъ глава ся и предводитель, всему свъту извъстный и стращный, она къ тщеславію и гордости, войски ел къ войпамь и грабительствамъ привыкшія; онъ и она уничиженіемъ раздраженные и міщеніемъ дыплущіе; оба основывающіє самовластіе свое на торжествыпороковъ, на устрашеніи добродътели, на развращенін правовъ и соблазненін легковърныхъ, къ чему писатели и книги ихъ, потрясавийя въру, всегда способствовали. \*) Все сіс осталось бы непотушеннымь, горящимь, и примъръ, что вся соединенная Европа, сломя и преодольвъ всв силы, ограждавшіл гитэдо эла, приближилась къ нему и какъ бы изкіимъ волшебствомъ очарованная, посмъла или не восхотъла разорить его, ужасный примъръ сей къ ободренію разврата и къ отчаянію благоправія показаль бы что зло непобъдимо, и сіе пагубное мивніе въ краткое время, усиля худую, и ослабл добрую сторону, могло бы обратно отдать Наполеону въ прежнее порабощение всъ кръпости и Царства. И такъ вступленіе союзныхъ



<sup>\*)</sup> Одинъ изъ бывшихъ въ Россіп писашелей ихъ (Дидеропть), увидя Преосвященнаго Плашона, сказалъ сму: "вы человъкъ просвъщенной, безсомившія не върните, читобъ было Всевышиее Существо." Плашонъ ошвъчаль ему на это стихомъ изъ Псалинри: разе безулиенъ въ сердир свослю, насть Богъ.

войскъ во Францію сопряжено было не раздъльнымъ образомъ или съ славою низверженіл его, или съ безславіемъ безполезнаго входа въ нее и ностыднаго выхода. Естьли надлежало помириться съ Наполсономъ, то лучше было сдълать сіе не входя во Францію; покрайней мъръ тогда существовали еще благовидныя причины, что союзныя державы, довольствуясь освобождениемъ Европы, не хотять съ пролитіемъ крови вступать въ эсмлю, которую опъ, какъ всегда увъряли, ни разорять, ни раздълять не помышляють. Но естьли сіс не возможно было, и надлежало непременно решиться пести пламенникъ войны внутрь Француской области, то уже въ ту минуту должно было отделить Наполеопа отъ Франціи и торжественно, по согласію всъхъ державь, объявить его простымь Бонапартісмь, оказавшимъ себя во время самозванства своего врагомъ человъчества, съ которымъ, ни едино изъ Европейскихъ Царствъ не можетъ входить ни въ какое сношеніе. Словомъ, по принятін рышительнаго намъренія идти во францію не оставалось уже для союзниковъ ни какой средины: надлежало или восторжествовать надъ эломъ, или дать сму восторжествовать надъ собою. Примиреніе съ Наполеономъ, оставя его по прежнему Императоромъ, было бы для него побъда, превышающая всъ одержанныя надъ нимъ побъды.

Наполненному сими размышленіями, вст издаваемыя полководцемъ союзныхъ войскъ провозглащенія казались мнт больше слабыми, болзливыми загадками, нежели приличными обстоятельствамъ, твердыми и решительными въщанілми. \*) Я не могь, суди по здравому разсудку, видеть и сообразить, для чего о намереніи союзныхъ державъ возвещается съ такою темнотою, тогда, когда бы, какъ мит казалось, должно было возвестить о семъ торжественно и ясно для всехъ, а особливо для Французовъ, которымъ по сему предлежало располагать своими дъйствіями и поступками. Шварценбергъ, полководецъ союзныхъ войскъ, при вступленіи во Францію говорить, что мы не съ нею воюслю, и что не найдя мира иделю искапы его въ ней. Сказать это и не сказать какъ и съ къмъ искатъ ми-

<sup>\*)</sup> Шварценбергово при вступлени въ предълы Франціи воззваніе къ Французамъ подъ надписью: союзныя силы Француской держения, заключалось въ следующихъ словахъ: "Народъ Фран-"пуской! побъда привела союзныя войски на вашу границу: они же переходянь Мы не воюемь съ Францісю, но онвергаемь дошь себя иго, какое правишельство ваше хотвло наложить "на наши эсмли, имъющіл право бышь столь же независимыми, "какъ и наши. Должносиные люди, хозлевы, оставантесь въ-"домахъ своихъ. Соблюдение общеснивеннаго порядка, неприко-"сповенность къ собственности частныхъ людей, подчиненэносны самая строгая, ознаменовывающь успахи и пребываніе . "союзныхъ войскъ. Они пе желающъ оппилапнить Франціи, и "возвергнунь на нее безчисленныя бъденвія, которыми дванщанть жавшь опіягощала опа состясй своихь, и даже спіраны самыя вопідаленнайния. Другія правпла и другіе виды, различные опів ушахъ, какими войски ваши въ нашихъ земляхъ руководешвоваэмися, предприняны въ Совент союзныхъ Монарховъ: славу "свою полагающь они въ скоромъ окончани злополучія Евроэпы. Единственная побъда, въ чемъ поставляють опи свое чеэстолюбіе, еспіь миръ; но миръ такой, которой бы народамъ энхъ, Франціи и Европъ, доставиль истипное спокойствіс. Мы эпадвились пайши оный прежде вступленія во Францію. "идемъ въ нее искапь его." (На подлишомъ подписано: Фельд-"маршаль Киязь Шварценбергь, Главноначальствующій надъ "великою союзною армісю. Главная квартира Лоррахъ. 🧃 Де-"кабря 1813 года).

ра, не есть ли это некал загадка? Ежели бы напередъ положено и обълвлено было, что союзныя державы не хотять болье признавать Наполеона Францускимъ обладателемъ и входить съ нимъ въ какія-либо сношенія, тогда сіе воззваніе имъло бы свою силу; но напротивъ, изъ него, равно какъ н изъ продолжавшихся съ Наполеономъ переговоровъ, явствовало, что о низвержении его отнюдь не помышляють, то какимь же образомь воюя съ повелителемъ Франціи воевать не съ нею? Подобное противоръчіе могло ли успокоивать народъ? Дал ве полководецъ союзныхъ войскъ говоритъ Французамъ: "должностные люди, хозяевы, земледъльцы, оставайтесь въ домахь своихь." То есть, будьте спокойными и мирными эрителями военныхъ нашихъ противъ васъ дъйствій. Но могло ли сіе увъщаніе быть для нихъ убъдительно и надежно? кого при такихъ обстоятельствахъ должны были Францускіе граждане и поселлне слушать: непрілтельскаго ли на краткое время пришедшаго нимъ полководца, увъщевающаго ихъ быть мирными и спокойными, или остающагося навсегда съ ними Императора своего, угрожающаго кими наказаніями, естьли они всеми возможными средствами, оружіемъ, кинжалами, и даже ядомъ, не станутъ истреблять своихъ непріятелей? Таковы были повельнія Наполеоновы. Чтожъ противъ оныхъ значили холодныя и скромныя, какъ бы боязливыя, Шварценберговы провозглашенія? что значило несовмъстное съ побъдами и положеніемъ нашимъ, величавое для Французовъ, и уничижительное для Германіи, напоминаніе о дватцатильтнемъ ихъ преобладаніи надъ сосъдственными странами?—Всв сіи размышленія волновали кровь мою и наполняли духъ мой печалію и гнѣвомъ. Въ семъ состояніи чувствъ моихъ, и притомъ встревоженный еще разнесшимися о войскахъ нашихъ неблагопріятными слухами, едва не разорвалъ я написаннаго мною Манифеста о взятіи Парижа, полагая, что пикогда сего не сбудется, и въ сильной досадъ мосй строя (какъ говорится пословица) замки на воздухъ, возмечталъ ссбя повелителемъ, пописят не выходя изъ комнаты самъ съ мнимыми моими войсками за Рейнъ и вмѣсто Шварценберговой написалъ къ Французамъ мое собственное провозглащеніе слѣдующаго содержанія:

»Французы! ежели мнимые вами мудрецы жложными своими умствованіями, не совстмъ васъ »ослепили; ежели совесть и здравый разсудокъ не энавсегда въ васъ погасли; ежели осталась въ ду-»шахъ вашихъ хотя малая искра любви къ пер-»въйшему достоинству человъка, благонравію: то »конечно сами вы сознаетесь, что сколь языкъ »сего къ вамъ провозглашенія ни укоризненъ для »васъ, но онъ есть лзыкъ правды. Приведите себъ »на память дела свои и да постыдится изъ васъ этоть, кто можеть еще стыдиться. Отпадшіе оть »въры и богопочитанія остроумные, но злочести-»вые писатели, изгнавъ изъ сердецъ ващихъ страхъ »Божій, подняли въ нихъ бурю страстей, помра-»чивиших умъ вашъ и погрузившихъ васъ въ безэдну пороковъ и преступленій. Отсель всь безбожэныя дъла: братоубійство, грабежъ, насиліе, сдъла-»лись вашею пищею. Вы играя и веселясь пролива-

»ли кровь ближнихъ и согражданъ своихъ; вы упоэтребляли огнь и воду, изобратали новыя мучеэнія, новыя орудія на пагубу достоинства, невинноэсти и ээслугъ; вы не щадили ни пола, ни возраэста; старость трясущеюся своею главою, и мла-»денчество безбоязненною своею улыбкою, не могжи смягчать вашей лютости и свиръпства; \*) вы эпосреди текущей кровы многихъ, ежедневно и безвинно казнимыхъ на площадяхъ собратій эувеселялись эралищами игрищь, и хладнокровно живлили оставшееся после нихъ имущество, пріоэбрътенное долговременными трудами; вы неисто-»вымъ образомъ заточили, мучили и предади ноэпосной смерти законнаго Короля своего почти со эвсьмъ его семействомъ; элоправнъйщіе изъ васъ эподобно. христоубійцамъ кричали: возми, возми »распни его / Низринувъ съ престола благословен-, эный домъ Святаго. Людовика и Генриха IV вы из-»брали надъ собою Царемъ, или справедливъе скаэзать, Атаманомъ, рожденнаго въ Корсикъ простоэлюдина, превосходящаго всехъ васъ безчеловъэчіемъ, коварствомъ и злобою. Онъ довершилъ »низвергнуть вась въ бездну элодъйствъ и беззакоэній. Онь самовластіємь своимь, мучительствомь, »казнями, ужасами, заточеніями, привель васъ »самихъ въ трепетъ, въ уничиженіе, въ рабство. Онъ »раздачею рабольнивишимь изо вась всякихь почеэстей, и чужихъ награбленныхъ имъ имуществъ, »содълаль вась алчными къ завоеваніямъ, и крово-

<sup>\*)</sup> Кому покажения сіе проувеличеннымъ, пуснь прочинаенть пють разныя описанія о происшествіяхъ и ужасахъ Француской революціи.

»жадными. Вы при немъ имъли душу безъ добро-»дътели, умъ безъ разсудка, сердце безъ жалости, »совъсть безъ стыда и раскаянія. Онъ увъриль васъ, эчто ноги даны вамъ на то единственно, чтобъ изъ »страны въ страну ходить; руки, чтобъ вездъ жечь ми грабить; мечь, чтобъ вслкаго убивать; разумъ, »чтобъ обманывать; языкъ, чтобъ лгать. Французы! визмарьте пространство опустошенныхъ вами зе-»мель; сочтите число областей, городовъ, селъ, де-»ревень, домовъ, вами сожженныхъ, разоренныхъ, »ограбленныхъ, истребленныхъ; приведите себв на »намять, съ какою гордостію вы всехъ уничижа-»ли, съ какимъ презръніемъ обо всъхъ говорили, »съ какою неправотою и насиліемь дълили чужія эземли, свергали законныхъ и поставляли беззаконэныхъ Царей, вооружали народы противъ другихъ »дружелюбныхъ и даже единоземныхъ съ ними на-»родовъ, заточали и казнили чужихъ подданныхъ »за върность и любовь ихъ къ своему Отечеству; »исчислите буде возможно, сколько въ дватцать »лъть безпрестанно, иногда какъ звъри свиръп-»ствул, иногда исправедно воюя, погубили вы сво-»ичъ и чужихъ людей огнемъ, водою, чугуномъ, эсвинцомъ, жельзомъ, голодомъ, холодомъ, трудами, »бользиями, печалію, отчалніемь! Какой небесной »громъ можеть наказать васъ достойно за всю про-»литую вами кровь и нанессиныя бъдствія? Истреэбленіе всьхъ вась съ лица земли не удовлетворитъ »достаточно правосудію. Тщетно во всехъ сихъ люэтостяхь станете вы обвинять одного Наполеона. »Петь вы прежде его показали до какой степени »разврата и свирънства безвъріе довело правы ва-

эши; оно издавна между вами посълное расло, враспространялось и созръвало, оно, одержавъ надъ эвами силу, изъ глубины ада изрыгало къ вамъ »воспитанниковъ, и любимцевъ своихъ Маратовъ, "Робеспьеровъ, и наконецъ послало Наполеона. Вы »для того избирали ихъ владыками надъ собою, »что видели въ нихъ умъ самый эловредитищий, »сердце самое жестокое. Наполеоновы элодейства въ »Египть, убійство Ангіснскаго Дюка, и другіл по-»добныя дъла, были въ глазахъ вашихъ самыя блиэстательныйшія въ немь достоинства. Такой чело-»въкъ надобенъ вамъ былъ для заглушенія гласа элюбви къ человъчеству, для погашенія въ сердцахъ »вашихъ последнихъ искръ благонравіл, и для эсосдинения всехъ васъ въ одно элотворное тело и »душу. Вамъ нужно это было; ибо съ какимъ бла-»гочестивымъ и богоболзненнымъ владыкою могли »бы вы дълать то, что дълали съ нимъ? кто безъ »сатанинской гордости, угождая алчбъ вашей къ экорыстолюбію, и опасаясь съ вами быть миролю-»бивымъ и кроткимъ Государемъ, повель бы васъ »разорять и грабить всв обитающіе окресть вась »пароды? Итакъ, хотя въ цъломъ и многолюдномъ "Парствъ не можсть конечно быть безъ добрыхъ и »благомыслящихъ людей; но Французы! не огор--»чайтесь сими упреками; разберите сами себя без-»пристрастно: какимъ образомъ оправдать васъ? Ка-»кимъ образомъ при общихъ богопротивныхъ поступ-»кахъ вашихъ различить между вами добраго съ ху-»дымъ, праваго съ виноватымъ? Все, что самая »кроткал правда, смотрл на дела ваши, заключить »и сказать можеть, есть, что народь вашь должень

»состоять изъ главной части отнадшихъ отъ Бога эн въры развращенныхъ людей, рабовъ нечестивой »власти и собственныхъ своихъ страстей, и наконецъ »изъ части добрыхъ и несчастныхъ, оплакиваю-»щихъ втайнъ стыдъ и элополучіе своего Отече-»ства. Неразрывная связь ваша съ Наполеономъ и эрсвностное ему служение двлають имя ваше невраздъльнымъ съ его именемъ. Одно изъ двухъ: или »онъ съ вами честенъ, или вы съ нимъ безчестны. »Онъ осквернился убійствами и кровію миліоновъ элюдей; онъ нанссъ неисчетный вредъ, и опустощеэніе всей Европъ; онъ попираль ногами короны и »олгари; онъ ругался надъ человъчествомъ, надъ »Божествомъ: но къмъ онъ все сіе дълаль? вашими »руками, вашими страстями, вашимъ отпаденіемъ вогь Бога, отъ совъсти, отъ чести и рабскимъ поввиновеніемъ злодъйству. Что быль онъ безь вась? »Простой Корсиканецъ, никому не извъстный. эчто сталь онь съ вами? разоритель свъта. »превозноситесь просвъщеніемъ, славою, храбро-»стію: постыдитесь! Развъ просвъщеніе состоить »въ неистовствъ? Развъ слава пріобрътается пре-»ступленіями? Развъ храбрость грабителей и раз-»бойниковъ, наказуемая во всв времена и всеми заэконами висъльницею и преэръніемъ, развъ храб-»рость сіл похвальна? Вы дватцать леть инаго не »дълаете, какъ помрачаете честь своихъ предковъ, посрамляете имя свое. Вы прежде были эостроумный, пріятный, трудолюбивый, мужественэный; но пышь что иное вы, какъ не преэрънное, »подлое орудіе въ рукахъ кровожаднаго властолюбэца? Вы величаетесь служениемъ Отечеству; пътъ!

»вамъ говорятъ это тъ, которымъ для собственной эихъ корысти нужно васъ ослеплять и обманывать, эприкрывая порочныя дела именами добродетелей; эньть, Французы! вы не Отечеству своему слуэжите, вы служите чужеземцу, разбойнику, у коэтораго нътъ Отечества, кромъ самого себя: онъ съ »равнымъ жладнокровіемъ приносить въ жертву эсебв ваше Отечество, какъ и всякое другое. Чтожъ »пное върность и повиновение ваше ему, какъ не / »жадное, безчеловъчное корыстолюбіе, или нъкая »омрачающая разсудокъ вашъ слъпота? Пройдите »въ умъ своемъ времена рабства и стыда вашего »подъ желъзнымъ его жезломъ, посмотрите что вы »подълали, и что сдълалось съ вами: всв народы эстонуть, всв Царства дымятся кровію. Какая стра-»на не разорена вами, и въ какой земль ньть труэповъ вашихъ, пожираемыхъ вранами и псами? »Лучшій цвъть всего вашего Царства лежить по-»жатъ на поляхъ Гишпанскихъ и Россійскихъ. »Естьли бы всв на неизмъримомъ пространствъ зе-»мель содъянныя согражданами вашими элодъянія »и убійства вмѣстѣ съ страшнымъ образомъ бѣд-»ствія и смерти ихъ самихъ, могли вы обозрѣть »очами своими, то самые окаментлые сердцемъ, и »безбоживищие изъ вась содрогнулись бы и поз-»нали метителя Бога. Что пріобрыли вы своими »завоеванілми, своимъ разбоемъ, своими лютостлми »и грабежами? Навлекли на ссбя гнъвъ Божій и »ненависть отъ встять народовъ. Силы ваши истоэщены и разрушены. Всъхъ оскорбленныхъ вами »Европейскихъ державъ воинства идутъ повсюду въ »предълы ващи. Вы малочисленны и слабы, они

»многочисленны и сильны. На вашей сторонв стыдь, »преступленіе и ложь; на ихъ сторонъ честь, до-»бродътель и правда. Вы умираете за Наполеона, »они умирають за Отечество; вась покрываеть срамъ, »ихъ озарлетъ слава; съ вами духъ элобы, съ ними »десница Вышняго; се различіе состолній эими и вами! Но посмотримъ еще на величайшую разность въ благородствъ мыслей и чувствованій: »они со всеми великими силами своими, со всеми »преимуществами и правотою, при всъхъ напесенэныхъ имъ отъ васъ оскорбленіяхъ, убійствахъ, »грабежахъ, зажигательствахъ, вмъсто праведнаго эмщенія, предлагають вамь мирь, спокойствіе, »безопасность, защиту. Вы въ изнеможении, въ поэмрачени ума, утопая въ порокахъ, еще злоб-»ствусте, еще жаждете крови, еще идола своего, Наэполеона, хотите поддерживать въ его неисчисли-»мыхъ элодыйствахъ, въ его ругательствъ »смълніи надъ вами, надъ всьмъ родомъ человъче-»скимъ, надъ самимъ Богомъ. Но Французы! доэколь сіе иссродное человьку неистовство и ослын-»леніс? Наконецъ вы непрем'вню желаете чтобъ »Царство ваше, со всеми другими Царствами исто-»щилось, превратилось въ пустыню, которою бы »Паполеонъ съ немногими подобными себъ изверга-»ми могь въ злобв и гордости попирать ногами? »Нбо что иное значить упорная заступа ваша за »него? Вы думаете снова съ нимъ возстать эстигнуть до прежнихь ванихь побъдъ и завоеваній; »но надежда ваша сколько злонравна, столько же и »безразсудна: ежели вы не хотите видъть въ ней »эловреднаго для всъхъ, и для самихъ васъ желанія;

рто по крайней мере взгляните на очевидную не-»возможность. Когда съ величайшимъ напряженіемъ »всехъ дучшихъ силъ своихъ, и силъ главной части »Европы, обладатель вашъ не могъ удержаться »высоть завоеваній своихъ, и упаль въ совершенное энэнеможеніе, то не ужели думаете вы, что посра-»мленный, изнеможенный, возстанеть онь и достигэнеть до прежней своей власти? такое мивніе ваше »показало бы, что вы ни собственныхъ потерь своэихъ не считаете, ни способовъ не вавышиваете, ни »великаго содълавшагося противъ васъ перевъса въ »числь людей не видите, ни возникшаго духа раз-»драженныхъ вами народовъ не соображаете, и то-»гда было бы, что вы, какъ совершенно очарован-»ные, больше лжамъ и самохвальствамъ уничижен-»наго идола своего върите, нежели собственному жевоему разсудку и глазамъ. Посмотрись въ зеркало »правды, взгляни на себя великая нація, просвъэщенный народь, ты увидишь, въ какомъ ты срамъ »ползаешь и пресмыкаешься: простолюдинь, чуже-» эемецъ, господствул надъ тобою, говоритъ о тебъ »съ надменностію и преэртніемъ, что онъ тебъ »больше нужень, нежели ты ему. Какъ? вся Фран-»ція не стоить одного Корсиканца! \*) и ты гор-»дишься, тщеславишься, стойшь на кольнахъ, ло-»бызаещь руку того, кто изъ устъ своихъ, изрыэгнувшихъ столько лжей и мерзостей, удостоиваетъ »тебя симъ уничижительнымъ изръченіемъ! Лежа-



<sup>\*)</sup> Мпогія подобныя израченія показывають надменность и презраніе Болапаріпісво ко всему роду человаческому: онь между прочимъ пазываль людей пищею для пущекъ (chair aux canons).

эщая у ногъ его и презираемая имъ, ты жочешъ, »чтобъ Цари и народы тебя уважали!—Наконецъ »времи настало, Французы, рышиться вашему и всей »Европы жребію. Часъ удариль, въ которой надлеэжить вамь, отложа всякую сліноту и легкомы-»сліе, подумать о себв и о другихъ. Пора умолкэнуть элочестию и крови престать течь; или, когда эньть другаго средства, то да прольется она еще эединожды, по уже въ последній разъ. Собравшаяэся у предъловъ вашихъ вся Европа требуеть отъ »васъ торжественно и громко мира или войны, Миръ »не можетъ быть иной, какъ съ вами когда вы возэвратитесь подъ законное правленіе Царей, отрѣк-»нпись отъ обладающаго ныит надъ вами самозван-»ца, похитителя престола. Съ нимъ пътъ и не мо-»жеть быть мира. Сіе было бы противно Богу, »противно добродътели, противно чести всъхъ земэныхъ владыкъ и народовъ. Какъ? Уничижитель »Австріи, разоритель Прусіи, зложелатель Англіи, »истребитель Голландін, притъснитель Италіи, врагъ »Гишпанін и Португалін, мучитель Рима, зажигаэтель Москвы, подрыватель Кремля и Смоленска, »по паденіи своемъ, по приведеніи Франціи въ со-»вершенную исмощь, по привлеченіи къ предъламъ »ел силь всей соединенной Европы, останется торэжествующь на похищенномь имь престоль, и не »взирал на проклинаемое всемъ свътомъ имя его, »будеть владыкамъ сихъ державъ называться бра-»толю, и посылать къ нимъ пословъ своихъ! кто »изъ васъ столько безразсуденъ, чтобъ могъ почи-»тать сіе возможнымъ? Французы! Всл Европа сего »оть вась требуеть и требуеть настоятельно и

энепременно: и такъ рашитесь. Союзныя державы »не хотять вамь мстить; ибо законь Христіянскій эучить прощать враговъ. Союзныя державы не хожтять водворять между вами вражды и неустройства; »ибо желають вамь доставить благоденствіе, и столь-»ко же вашу кровь щадять, сколько и свою. Союз-»ныя державы не хотять трогать вашихъ иму-»ществъ и вашей собственности; ибо онв воюють »не для грабительства. Союзныя державы не хотять этерзать и раздроблять вашего Царства (какъ вы это дълали съ другими) и оставляють прежніе ва-»ши предълы неприкосновенными. Союзныя дер-»жавы не хотять посажденіемь въ кръпости ваши эвойскъ своихъ (какъ вы то дълали съ ними) дерэжать вась во всегдашнемь порабощении; не хожтятъ, подобно вамъ, жечь и подрывать городовъ и »столицы вашей; ибо берегутъ честь имени наро-»довъ своихъ. Онв желають только спокойствія и этишины въ цъломъ свъть; желають за нанессиное эимъ отъ васъ тяжкое эло и вредъ снять съ васъ »безславіе, подъ которымъ вы дватцать льтъ чер-»нъсте; желаютъ возвратить вамъ прежнее ваше до-»стоинство, честь, добродьтель и счастіе. Францу-»зы! опять повторяю: естьли глаза ваши не совстмъ жеще ослышлены, естьли обитаеть еще въ душахъ »вашихъ искра совъсти и правды, то не можете вы эни минуты оставаться въ сомнении. Между темъ »время приспало; неминуемо должно рашиться, и »за ръшеніемъ не возвратно послъдуетъ или общал »радость, или такія слезы, какихъ не осущать и саэмые долгіе въки. Соединеніе противъ васъ всьхъ »Европейскихъ державъ, и достиженіе ихъ до сего

»благополучнаго положенія пролитіемъ толикой кро-»ви, требуеть и налагаеть на нихъ священный долгъ »предложить вамъ въ послъдній разъ о миръ, и »естьли оный отвергнуть будеть, то купить его но-»вою кровію; но тогда раздробить уже главу драэкона, и сей драконъ, Французы, будетъ уже не »одинъ презрънный Корсикансцъ, но всв тъ, которые, продолжая защищать его и быть единодушэными съ нимъ, взяты будутъ съ оружіемъ въ ру-»кахъ. На сей конецъ Союзныя державы положили »предувъдомить васъ и ожидать отвъта, которой »естьми въ назначенное время полученъ не будстъ, это всв Союзныя войски вступять во Францію съ эслідующимъ всенароднымъ возвіщеніемъ: 1-е, Наэполеонъ Бонапарте объявляется, отъ всехъ Евро-»пейскихъ державъ, простымъ Корсиканскимъ гра-»жданиномъ, 2-е, Въ повинующихся ему войскахъ, »которыя съ сего времени ужè не Отечество свое эзащищать будуть (ибо Союзныя державы дають эторжественное слово до него не касаться), но ли-»чно Наполеона, почитать всъхъ безъ различія не »царскими воинами, но служителями атамана, и »всъхъ ихъ, по окончаніи войны, предать вмъств »съ избраиными отъ Союзныхъ державъ посредни-»ками Королевскому суду. 3-е, Всъхъ, кто изъ »Французовъ, при занятіи Союзными войсками гопрода, мъстечка, или деревни, надънетъ знакъ »ролевскій, почитать настоящими Французами »поступать съ ними дружелюбно; тъхъже, которые »сего знака, состоящаго въ повязаніи левой руки »красною лентою, имьть не будуть, называть не »Французами, а Наполеонцами, и поступать съ

эними, какъ съ непрілтелями и врагами всякаго эблагоустройства. 4-е, Военныхъ людей, доброволь-»но приходящихъ подъ Королевское знамя, распуэскать по домамь; желающіе же продолжать служэбу могуть собираться въ занятомъ Союзными войэсками городь, или мъстечкъ, и составлять Коро-»левское Отечественное войско подъ начальствомъ эсвоего вождя или Градоначальника. Таковые по эперемънъ правительства не останутся безъ награэжденія за обращеніе свое прежде всьхъ къ законэной власти. 5-е, Естьли кто уличенъ будеть, что, »по возложеніи на себл Королевскаго знака, послв эсняль оный и возвратился опять подъ прежиюю обеззаконную власть, таковый, какъ изменникъ энаказанъ будетъ безъ пощады. 6-е, Градоначальни-»ки, признавшіе Королевскую власть, отвъчають за эгородъ и окрестныя селенія, чтобъ вездъ наблю-»далось единомысліе. Сами жители для собственной эбезопасности своей должны смотръть и дерэкихъ »или легкомысленныхъ между ими строго воздерэживать, дабы невиннымъ не пострадать за нихъ; »ибо при мальйшемъ буйствъ въ какомъ нибудь экраю или селеніи Союзныя войски получать тот-»часъ повельніе обратиться съ огнемъ и мечемъ на »противуборствующихъ общей тишинъ и спокойэствію. Словомъ, Франція спасена и благополучна »быть можеть однимь токмо единодушнымь отверэженіемъ власти хищника престола и строжайшимъ »обузданіемъ всехъ техь, которые столько слены »разсудкомъ и мрачны душою, что еще зло сіе ко »вреду Отечества своего и всего свъта поддержи-»вать и защищать не чувствують стыда.

Часть XVI.

14

»Французы! союзныл державы повторлють »вамъ, и повторяютъ въ последній разъ, а паче »всего повторяють войскамь: рышитесь свергнуть эсь себя иго беззаконной власти; престаньте, пови-»нуясь чуждому вамъ кровожадному простолюдину, »носить на себъ постыдное имя сообщниковъ и слу-»жителей его. Упорствул въ томъ и сражаясь за неэго вы можете пролить еще нъсколько крови наэписй; по знайте, что отнынь, посль сего объявле-»нія, за каждую пролитую вами каплю сей крови эзаплатите вы ручьями своей, и напесете Отечеству эсвосму неисцыльныя раны. Не льститесь, чтобъ со-»юзныя державы когда нибудь отстали отъ своихъ »требованій; не льститесь, чтобъ неправое дело ва-»ние могло когда нибудь одержать верхъ. Не пъняйэте на насъ, естли вы простертую къ вамъ въ поэслідній разъ руку примиренів еще отрините, и »превратите чрезъ то кротость нашу въ неукроти-»мый гизвъ и миденіе. Самъ Богь долготеривливъ, эпо не въчнотерпъливъ. Есть и терпънію и злодъй-»ству конець: за терпънісмъ следуетъ гнавъ, истре-»бляющій злодыйство. Безконечное терпыніе про**чтивъ** ожесточеннаго злодъйства есть такое же зло-"дъйство, и миръ съ порокомъ есть война противъ "добродътели. Естьми вы не хотите быть съ нами, »мы съ вами быть не можемъ. Избирайте любос: »честь или срамъ. Паполеона или свътъ.«

Читатель да простить мив помвщение въ моихъ запискахъ сего мечтательнаго и пустаго провозглащения моего: оно отзывается тъмъ отвращеніемъ, какое чувствовалъ я всегда ко многимъ издаваемымъ Францускими писателями элочестивымъ

сочиненіямъ, распространившимъ между ими безвъріе и безиравственность, за которыми последовали неистовыя дала ихъ, когда они, отракцись отъ Бога и въры, поправъ всякое человъколюбіе и разсудокъ, пустились, свиръпъе дикихъ звърей, сперва на растерзаніе новоизобрътаемыми мученіями, убійствами и казнями самихъ себя; а потомъ избравъ или лучше сказать допустя владычествовать надъ собою ненасытнаго проливаемою за него кровію чужеземца, устремились съ нимъ на разореніе и покореніе подъ желізное иго его всехъ Царствъ и Земель. Къ симъ въ бользни и уединеніи питаемымь чувствамь моимь, не охладевшимь еще оть горькаго воспоминанія о сожженной Москвъ и Смоленскъ, присовокупились разнесшіеся слухи объ успышныхъ дъйствіяхъ Наполеона, о переговорахъ съ нимъ, о принятіи всею Франціею сильныхъ мъръ къ оборонъ своей, и тому подобномъ. всемъ симъ причинамъ можетъ быть съ иткоторою излишностію даль я полную мыслямь моимъ пылкость и свободу говорить хотя не ложь и клевету. но досадную правду; однакожъ и нынъ, по прошествіи пятнатцати льть, когда тогдашнее кипьніе и жаръ мой довольно уже простыли, остаюсь я при томъ мненіи, что естын бы въ самомъ деле сделано было при вступленіи во Францію подобное провозглашеніе, то весьма віролтно, чтобъ оно не токмо надъ народомъ, и безъ того, не взирая на грозныя повельнія Наполеоновы, не оборонявшимся; но и надъ самыми войсками его произвело больше дъйствія, и можеть быть съ меншею опасностію и съ меншимъ пролитіемъ крови достигнуто было

до Парижа. Когда безъ всякаго предваренія и яснаго сказанія о твердомь намъреніи своемь, о которомъ и сами союзныя державы не имъли ничего предположительного, оно само собою исполнилось, то уже конечно решительное объявление о томъ уменшило бы сопротивление. Бумага въ подобныхъ случаяхъ дъйствуетъ иногда сильнъе пущекъ, отвращая силою и правдою своею громъ оныхъ. Правда груба, но при здравомъ разсудкъ убъдительнъе мягкой лести. Списхождение въ борьбъ съ неукротимою элобою редко бываеть полезно. Поступокъ съ Наполеономъ, при первомъ его пизвержени, человіколюбивь, но человіколюбивь для него, а не для тыхь, которые по возвращении его съ Эльбы должны были, для вторичнаго инзверженія его, пролить свою кровь, которая безъ того не была бы пролита. - Думаю, что читатели, ежели не всъ, то покрайней мъръ многіс, хотя бы и нашли разсужденія мон справедливыми, но судя по благополучному и славному окончанію дель, обвинять меня, для чего, по событін случившагося, не исключиль я сихь мечтательныхь умствованій мокхь изь моихъ записокъ. Виноватъ, не оправдываюсь, и тъмъ болье, что въ началь объщаль не говорить ничего - о политическихъ дълахъ, и не сдержалъ слова. Каюсь, винюсь, и съ повинною головою возвращаюсь къ повъствованию о приключенияхъ, собственно ко мнъ относящихся.

Пробывъ около двухъ недъль въ Раштадъ, и почувствовавъ себя пъсколько лучше, отправился я въ Карлеруге. Врачъ мой предписалъ мнъ употреблять тъжъ самыя средства, и совътовалъ продол-

жать долее, хотя бы мив и гораздо лучше стало. Передъ отъездомъ моимъ получилъ я изъ Франціи отъ одного исъ моихъ пріятелей письмо, въ которомъ увъдомлялъ онъ меня, что при Шалонъ (верстахъ во ств отъ Парижа) было сражение, и Французы порядочно побиты. Это, также и другіе благопріятные для насъ слухи, весьма меня порадовали и обнадежили: но въ тоже время прочиталь я во Францускихъ въдомостяхъ следующую небылицу: »что Императоръ (Наполеонъ) никогда не имълъ »такой, какъ теперь, большой надежды освободить »Измецкія земли и всю Европу отъ нашествія Ру-»скихъ и Англичанъ! что онъ собралъ великія сильь, »и во всемь его Царствъ всъ идуть съ радостно на »службу, приводять лошадей, дають сколько хочешь »денегь, вездъ сами вооружились, обороняются и эпрогоняють непріятелей! что жители повсюду лажекають солдать своихь, кормять и снабжиоть »весмъ, чтобъ только они защищали ихъ!: что Имэператоръ Наполеонъ помирился съ Гишпанскимъ жоролемъ, и что изъ Гишпаніи везуть по почть »двъсти тысячь войскъ! что Рускіе вездъ грабятъ »и жгутъ! что одинъ казакъ ударилъ по щекъ знатэную госпожу, которая поднесла сму француской эводки, а не такой, какой ему хотълосъ! что въ ка-»ждой домъ ставлть по сороку и по пятидесяти »казаковъ и Башкирцовъ, которымъ всякой день »надобно давать по цълой бочкъ водки и вина!" — Нельпал ложь сія раземьщима меня: я заключиль изъ ней, что Наполеонъ потерялъ голову, и удивлялся, какъ могутъ Французы, видя себя доведенными до крайности, читать безь отвращенія такое

безстыдное хвастовство, и еще рабольпствовать, повиноваться, умирать за того, кто ихъ, какъ бы со всьмь лишенныхъ разсудка, такимъ пустословіемъ обманывать хочеть! но подумаль опять: о! ежели бы не твердая Руская грудь, и не Прусаки, то бы опъ скоро ложъ сію превратиль въ правду, и легковъріе Французовъ отнюдь не было бы такъ странно.

По прітадъ моемъ въ Карлеруге скоро явился ко мит находившійся здесь при Грось-Герцоге Графъ нашъ Пушкинъ, и часто меня посъщалъ. Ослабъвъ иъсколько отъ дороги я долженъ былъ дни на два остаться дома. Императрица наша прітхала въ Бруксаль (загородной Маркъ-Графининъ домъ, отстолщій отсель верстахь въ тритцати). Мать ел Маркъ-Графиня убхала къ ней, и тамъ расположились онт пробыть итсколько дней. Я хотталь туда тхать, но первое погода была такъ худа, что л боллся простудиться, и второе подумаль, что можеть быть онь хотять несколько времени пробыть въ уединеніи. Для того решился дождаться и встрътить ихъ эдъсь. Графиня Витгенштейнъ также прівхала сюда для свиданія съ Императрицею. На третій день Грось-Герцогь прислаль поздравить меня сь прівздомъ и просить къ себъ объдать. Какъ ни тяжело мить было, не одтваясь два месяца, одтться, и быть на такомъ чинномъ объдъ, однакожъ отказать ему счель за неучтивость. Онъ и супруга его Стефанида, женщина очень пріятная, племянница Наполеонова, приняли меня благосклонно. Въ тогъ же день (то есть 28 Генваря) часу въ шестомъ по полудни съ великимъ стеченіемъ народа прівхала

сюда Императрица. Я встрътилъ ее на удицъ и пошель за нею. Она представила меня Маркъ-Графинв, которал между прочими ласками и привътствіями сказала мить, что хотя прежде не имъла она удовольствія видеть меня, однакожь много обо мив наслышалась, \*) Потомъ подощла ко мив опять и пригласила на ужинъ. Это хотя въ первый день выхода моего и было для меня трудновато, но за то вознагражденъ я быль прілтнымъ эрълищемъ видьть почтенную мать сію съ тремл дочерьми, изъ которыхъ двъ, сидъвиня рядомъ, Наша Императрица и Шведская Королева, сколько были равны любезностію, столько различны участію. Императрицею прітхали Александръ Львовичъ Нарышкинъ, Килзь Голицынъ, Секретарь сл. Лонгиновъ, и докторъ Штофрегенъ; да изъженщинъ Килгиня Прозоровская, простая Руская, но предобрая и препочтениал барынл; фрейлины Валуева и Стур-Всъ мы Рускіе сътхавшись вмъсть обрадованы были свиданіемь другь сь другомь. Вь чужой земаъ встръчающіеся единоземцы обыкновенно екорве познакоминваются и друживе бывають, чемь въ своей. Я показалъ Штофрегену рецепты Раштадскаго доктора, онь одобриль ихъ и совътоваль продолжать по нимь употребление лъкарствъ.

Въ началв Февраля погода сдълалась хорошая, такъ что я могъ ходить прогуливаться. На дияхъ были мы съ Нарышкинымъ, и Голицынымъ въ пре-



<sup>\*)</sup> Я выше сего сказаль уже, чию въпрежитою бышпосиь мою здась съ Госуд а ремъ по причина болезни мосй я никуда не выходиль.

красномъ Маркъ-Графининомъ саду, гдв между прочимъ увидъли преизрядную бесъдку или домикъ, убранный эстампами, изображающими многіе виды зданій и частей Петербурга. Въ пребываніе мое эдъсь почти всякой день, когда припадки мои, время отъ времени возобновляющиеся, не удерживали менл дома, объдалъ и вечерніе часы провождаль я у Маркъ-Графини со всеми прітхавшими съ Императрицею и здъшними господами и гозпожами. Часто бываль я у Графини Витгенштейнь, покуда она эдесь жила, и туть познакомился съ Бароншею Криднеръ, извъстною своими особенными о въръ и набожности умствованілми и дълами. Также подобный ей нъкто господинь Штилингь, человъкъ уже въ престарълыхъ летахъ, посетилъ менл, и хотя мнъ сказывали, что Государь въ проездъ свой не однократно принималъ его и охотно съ нимъ бесъдовалъ, однакожъ видъ его и нъкоторал открывающаяся ипогда странность въ мысляхъ не понравились мнь, такъ что сухимъ моимъ пріемомъ отнялъ я у него охоту впредь посъщать мс-Между тьмъ однакожъ, при всемъ отвращеніи моемъ отъ всякаго рода ханжествъ, любопытствоваль я подробные освыдомиться о Криднерши и для того пошель къ ней. Въ разговорахъ ея со мною сперва показалась она мнѣ остроумною женщиною, но скоро примьтиль я, что она вознослсь иногда выше предъловъ ума, терялась въ высокопарныхъ умствованіяхъ, и вмъсто смиренномудрія тщеславилась показать себя вдохновенною. Это, что бъ узнать ее короче, возбудило во мнъ желаніе черезъ нъсколько дней вторично къ ней придти. По

пъкоторомъ довольно долгомъ бесъдовании нашемъ пришла къ ней дочь ся, и пошептала ей нъчто на ухо. Я наслышась уже, что къ ней на поученіс, или на молитву, собираются люди, догадался, о чемъ было сіе шептаніе, но притворяясь, будго ничего не знаю, продолжаль сидеть на месте. Она помялась нъсколько и напоследокъ принуждена была мив это объявить. Для чегожь, сказаль я, и мив съ вами не помолиться? Я также христіянинъ. — Пожалуйте, отвъчала она, ежели это вамъ угодно. — Тутъ сошли мы съ нею въ низъ, и я увидаль въ довольно просторной комнать сидящихъ вокругъ оной немалое число разнаго званія мущинъ и женщинь. Въ концъ сей компаты сидълъ человъкъ съ лежащими подлъ него на столикъ бумагами. Опъ началъ чтеніемъ Давидова Псалма, и по окончаніи каждаго стиха останавливался. Все собраніе тихимъ пънісмъ повторяло то, что онъ прочитаеть. Оконча такимъ образомъ Псаломъ, сталъ онъ читать довольно длинную, но весьма нравоучительную проповъдь, которую собраніе слушало съ великимъ вниманіемъ и тишиною. После чего, также, какъ и прежде и съ такимъже паніемъ, прочиталь онь другой Псаломъ. Симъ молитва кончилась, и всв разошлись по домамъ. Прощаясь съ Криднершею я поблагодариль ее за доставленное мнь удовольствіе, и подумаль: естьли одно только это въ собранін ел происходить, то хотя и хочется ей прослыть у легковърныхъ людей посланною оть небесъ жрицею, и хотя такое сустное въ ней тщеславіс предосудительно, однакожь дійствіе, мною видънное, ничего въ себъ худаго не заключаеть.

Хотя мнв и лучше было, однакожъ припадки мои не совсемъ меня оставляли. Иногда дни по два и по три не могъ я выходить изъ моего жилища. Въ это время неръдко навъщалъ меня нъкто живущій здісь Грекъ (не упомню имени его) и господинъ Полье, Швейцарецъ, человъкъ хорошій и умный. Онъ оставиль домъ свой и посвятиль себя быть наставникомъ и воспитателемъ юнаго девяти или десяти-лътняго Шведскаго Королевича, въ надеждь, что можеть быть когда нибудь взойдеть онъ на престоль отца своего. Остальные дни, когда эдоровье мое позволяло мнь, обыкновенно провождаль я у Маркъ-Графини. Упражненія наши были весьма единообразны: въ три часа объдъ, а потомъ по крайней мъръ цълый часъ разговоровь, стол на ногахъ; въ семь часовъ чай, и послъ того игра по двънатцати крейцеровъ (грошей) въ бостонъ, до самаго ужина. Партію нашу составляли: Дармштадской Принцъ, супругь младшей Императрициной сестры; Александръ Львовичь Нарышкинъ, или въ отсутствіе его Княгиня Прозоровская; Гофмаршаль здъшній, и л. Цъна не дорогал, но за то презабавная партія, по причинь чрезвычайно торонливой учтивости Принца и великой скупости Гофмаршала. За объдомъ были мы вст вместь, но по вечерамъ вся царская фамилія ужинала особо отъ насъ, во внутреннихъ своихъ поколхъ. О Маркъ-Графининомь образь жизни хотя и не льзя сказать того, что Екатерина Великая говаривала о Итмецкихъ владътельныхъ Князьяхъ: чтоли богатте личидиръ и ливрел, тъмъ меньше дворъ, однакожъ это совершенно справедливо: въ Баденскомъ Герцогствъ

считають семнатцать дворцовъ, а вся земля менше одной нашей Губерніи. Сюда прітьжаль на время Баварской Король съ супругою своею, сестрою нашей Императрицы. Онъ весель и шутливъ, а она, хотя и не очень хороша лицемъ, но ловкая и престатная собою женщина. Также на короткое время были здесь Великая Княгиня Анна Өеодоровна, супруга Константина Павловича (оставленнал имъ). Въ одно время Императрица съ матерью поъхали прогуливаться и взяли меня съ собою. Маркъ-Графиня предувъдомила меня, что она, не сказывая Императриць, везеть ее въ то мъстечко и рощицу, гдт она въ первый разъ объявила ей о присланномъ за нее отъ Россійскаго Двора сватовствъ. По прівздъ ... туда я съ любопытствомъ смотрълъ на Императрицу; но не примътилъ въ лицъ Ел ни какой псремвны; она ни слова о томъ не говорила, и казалось съ равнодущіемъ вошла и гуляла по сей рощицъ. Въ исходъ мъсяца Маркъ-Графиня со всъми своими дочерьми отправилась въ Бруксаль. Мы послъдовали за ними. Жизнъ и упражненія наши въ семъ загородномъ ел домъ были такіл же, какъ и въ Карлеругъ, съ прибавленіем, что туть въ примыкающемъ къ нему саду можно было прогуливаться. Въ одинъ день зазваль я къ себъ на чашку шоколада Шведскаго Королевича съ его наставникомъ, Нарышкина, и всъхъ нашихъ и двухъ здъшнихъ Фрейдинъ, изъ которыхъ одна была очень хороша собою. Я прозваль ее прелесть, и всъ стали се такъ называть. Онт увидъли у меня книжку, не помню какой-то Француской романъ, и стали надо мною смълться, что я читаю романы. Это переска-

но было Императрицъ, и она, увидя меня, сказала шутл Нарышкину: "онъ совстмъ здесь избалуется, даетъ прозвища красавицамъ, угощаетъ ихъ и читастъ романы: надобно отправить его въ главную квартиру." Посль сего случилось мнъ въ день моего рожденія сидеть за объдомъ между дъвицами Стурдза и Боде; л сміночись сказаль имъ: знаете ли, что я, дватцать лътъ тому назадъ, сегодня родился? Онъ стали меня поздравлять, пересказали это своимъ сосъдямъ, дошло до Императрицы и Маркъ-Графини. Столъ былъ многолюдной. Онъ и всь другіе, шутя надъ моею молодостью, стали нить за мое здоровье, такъ что я со стыдомъ откланиваясь столькимъ Царицамъ, Царевнамъ и Принцамъ, винилъ себя за свою нескромность. -- Общество наше на нъсколько дней поуменшилось: Голицынъ и Лонгиновъ уъхали навъстить въ печали Графа Строгонова, у которато убили сына. кинъ отправился въ Франкфуртъ, куда изъ Россіи прівхала супруга его Марыя Алексвевна. Я хотвль тхать съ нимъ, но почувствовавъ себя не очень эдоровым'ь, остался дома. Онъ черезъ два дня возвратился безъ ней, оставшейся въ Франкфуртъ, и мы повхали съ нимъ прокатиться въ Раштадъ къ Графинь Витгенштейнъ. Путешествіе наше было весьма прілтно, по причинт гладкой дороги и прекраспъйшей погоды.-Въ исходъ великаго поста хотълось намъ, Рускимъ, говъть; но не было Священпика. Мы очень тужили, что и въ Свътлое Воскресеніе не будеть у насъ заутрени; однакожь одинь Священникъ обрадовалъ насъ нечаннымъ своимъ прівздомъ, и хотя не имъль онъ съ собою ничего

для служенія объдни нужнаго, но по крайней мьрв прочиталь намь нъсколько молитвъ и провозгласилъ: Христосъ Воскресе! — Пронесшиеся изъ Франціи худые слухи опечалили насъ, но не надолго. Скоро услышали мы радостную въсть о взятіи Парижа. Войски наши вступили въ него 19 Марта (1814 года). Дпей черезъ писсть получили уже мы следующія отомъ уведомленія: «Императоръ энашъ вътхалъ въ Парижъ верхомъ съ многочисленэною, свитою и принять быль съ чрезвычайною »радостію: народъ бѣжить за нимъ толпами, цѣ-»лусть у него ноги, называеть избавителемъ своимъ. »ни съ къмъ несравненымъ. Женщины выпраши-»вають у нашихъ Офицеровъ лошадей, чтобъ ахать эза нимъ и только на него взглянуть. Сто тысячь эрукъ изъ оконъ машутъ бълыми платками, под-»тверждая раздающіеся повсюду крики *лигрь! мирь!* »какой хотите. Вст надтвають былые банты, восэклицая: Vive le Roi Louis XVIII! à bas le tyran! ви при сихъ словахъ, накидывая летли на воздвиг-»нутый на площади Наполеоновъ истуканъ, сверга-»ютъ его съ подножія здолой на землю.« Вотъ какал разность между вшествілми въ Москву Наполеона и Александра въ Парижъ! Можно себъ представить здешнюю нашу, по получени сего известіл, радосты но что л говорю здъшнюю? Она вездъ была одинакова. Вотъ до какой степени одинъ человъкъ могъ возмутить спокойствіе всьхъ державъ! между тъмъ не явно ли видна эдъсь рука Божіл? Инкто не помышляль о взятіи Парижа, о низверженіи Наполеона, и еще менше о возведеніи Людовика XVIII на прародительскій престоль, и все это

само собою сдълалось! Сказывають, что положение войскъ нашихъ, находившихся между Парижемъ и осмыю десятью тысячами войскъ Наполеоновыхъ. имъ сапимъ предводительствуемыхъ и шедшихъ зайти въ тылъ Шварценбергу, наводило сомнание куда обратиться, назадъ ли отступить, или продолжать свой путь въ передъ; но Государь нашъ, не смотря на опасность сего положенія, ръщился идти на Парижъ. Ръшительность сія произвела, что вся Франція и войски Наполеоновы, отрекшись отъ своего повелителя, предали его въ наши руки. Такимъ образомъ простолюдинъ сей, вознесшійся изъ ничего выше всъхъ и надувавшійся какъ пузырь, вдругъ лопнулъ, и всв отъ него отказались. Двльно! люблю видъть гордость въ уничижении, невъжество въ презръніи, и злодъя въ поруганіи. Все кажется, что другіе, смотря на то, исправятся; но тщетная надежда! Много было и будеть такихъ, для которыхъ подобные уроки при всей ихъ важности и великости безполезны. — Признаюсь, что какъ Паполеонъ, когда входилъ въ Россію, такъ и я, когда писаль мое письмо въ Франкфургь къ Государю, и мнимое воззваніе мое въ Раштадь къ Французамъ, оба мы обманулись: онъ, надъясь Рускихъ найти слабыми, а я, думая Французовъ найти твердыми. Мнъ казалось, что когда мы вступимъ во Францію, то держава сія, тщеславившаяся быть великою, покажеть себя въ самомъ дъль таковою; но нъть сего не случилось. Какая разность между ихъ вступленіемъ въ нашу, и нашимъ въ ихъ землю! у насъ всякъ безоружный поселяницъ, не могшій противуетоять непріятелю, оставляль свое жилище,

уходиль и кроясь въ лесахъ, тамъ противъ него ополчался; а эдесь встречали насъ какъ избавителей или гостей, и не слышно было, чтобъ, кромъ войскъ, кто нибудь оборонялся. Видно, что Францускому народу наскучило жертвовать собою для личной славы Наполеона. Одни только пріученные имъ къ грабительству полковдцы и солдаты не хотьли разстаться съ такимъ повелителемъ, который, указывал на Москву, говорилъ имъ: "ступайте, воть вамь награда; возмите себъ, я вась его дарю!" Какое сравненіе между взятіемъ ими Москвы, и вэлтіемъ нами Парижа! они жгуть, неистовствуютъ, грабятъ, истребляютъ, не уважаютъ ни человъчества, ни святыни; а мы, вмъсто мщенія, входимъ къ нимъ съ миромъ, съ тишиною, пс прикасаясь ни къ чему имъ принадлежащему, и наблюдая спокойствіе ихъ не менше своего собственнаго! неоспоримо, что послъ ознаменованнаго всеми лютостями вшествія Наполеона въ Москву, великодушное вшествіе Александра въ Парижъ приносить ему безсмертную честь и славу. Одно только было не по моимъ мыслямъ: я бы не дъйствілми, но словами поступиль строже съ симъ народомъ и его начальниками; л бы при благодълніяхъ моихъ и пощадъ сказаль имъ : »Французы! эвани во время революціи въ самомъ адь неслы-»ханныя дъла, ваши съ Наполеономъ богоотсту-»пныя души и оскверненныя кровію и ненасытныэми грабительствами руки, возбуждають во всехъ »благомыслящихъ сердцахъ справедливую къ вамъ »ненависть и гибвъ; мы однакожъ входимъ въ стоэлицу вашу съ такимъ же, какъ и въ прочіе города

»вании, миролюбіємь и кротостію: будьте въ домахъ »ващихъ и на торжищахъ спокойны и безопасны; эникто не прикоспется ни къ лицу вашему, ни »къ имуществу; но знайте, что кротость сія не эссть должное къ вамъ уважение, потушенное въ »насъ дълами вашими; не есть соотвътственность »вашимъ съ нами поступкамъ, которые могли бы »руку пашу поднять на отмщеніе, когда бы мы, по-»добно вамъ, забывъ въру и Бога, не исполняли взаповъдей Его, повелъвающихъ за эло воздавать »добромъ.«-Можетъ быть многіе нынвшняго образа мыслей люди при сихъ словахъ моихъ разсмъются и скажуть: »къ чему такая проповъдь?«--Къ тому, чтобъ любя правду говорить чистосердечно, не льстить пороку, и не давать ему, прикрывая внутреннюю безобразность дълъ своихъ благовидною или еще блестящею наружностію, превозноситься и торжествовать. Потворство сіе и уваженіе къ народу, явнымь и гласнымъ образомъ отрекщемуся отъ Бога и отъ въры, способствуетъ элу сему, какъ нъкоему яду, распространяться и къ погибели человъчества заражать чистоту нравовъ. — Но оставимъ печальную мысль сію и обратимся къ нашему повъствованію.

Услыша о взятіи Парижа, я тотчасъ послаль къ Государю приготовленный мною за благовременно Манифестъ. Между тъмъ приходившія оттуда къ намъ разныя въсти и слухи часто радовали, но и ногда и огорчали меня. Самое пріятнъйшее для меня извъстіе было услышать, что тамъ, гдъ во время революціи звърское буйство, ругаясь надъвърою и святынею, проливало кровь невинныхъ,

тамь, на томъ самомъ месте, священнослужители наши въ торжественномъ облачении совершали благодарственное молебствіе, при которомъ, такъ сказать, вся присутствовавшая Европа, и сами Французы, убійцы законныхъ царей своихъ и рабы Наполеоновы, должны были съ кольнопреклоненіемъ благодарить Бога за низвержение всеобщаго зла. Какое восхитительное эрълище для Рускаго благочестиваго сердца!---Другіе слухи носились, что На-полеонъ, за иъсколько времени передъ взятіемъ Парижа, видя невозможность ему уцвлать, прислаль туда повельніе привесть къ нему, хотя бы насильно, жену свою, и городу подорваніемъ пороховыхъ хранилищъ нанесть всевозможный вредъ. Человьколюбивое повельніе! Пожалуй, найдутся люди, которые и это поставлть ему въ достоинство и великость духа! Послъ сего не могь я безъ удивленія услышать, что ему въ обладание данъ островъ Эльба съ содержаніемъ по шести миліоновъ рублей годоваго дохода: есть за что! Великодушіе хорошо, но не тамъ, гдв отъ него можить произойти здополучіе другихъ. Разбойникъ, уби шій для своего корыстолюбія двухъ или трехъ еловых, осуждается на смертную казнь. Чтмъ же лучше и невините его рожденный въ Корсикъ простолюдинъ, погубившій для властолюбія своего миліоны людей? Милостивый съ нимъ поступокъ союзныхъ державъ далъ ему способъ еще нъсколько дней повеличаться, и потомъ, по пропитін снова за него многой крови, . надлежало поступить съ нимъ съ тою строгостію, съ какою ежели бъ тотчасъ было съ нимъ поступлено, то многіє люди, при послъдовавшихъ изъ

Часть XVI.

того сраженіяхъ, не лишились бы жизни, или къ горести своихъ семействъ не были бы изуродованы.

Я собирался самъ вхать въ Парижъ, но еще не чувствовалъ себя столько здоровымъ, чтобъмогь предпринять сіе путешествіе; а притомъ по неизвъстности, долго ли Государь тамъ пробудетъ, опасался или не найти Его, или найти на короткое время. Чрезъ нъсколько дней дошелъ до насъ изданный Государемъ о взятіи Парижа Манифестъ; но онъ былъ не тотъ, которой я къ нему послалъ \*). Причиною сему полагалъ я, что можетъ быть написанный мною Манифестъ покасался Гос у д а р ю слишкомъ строгимъ и укорительнымъ для Французовъ, и погому онъ не хотълъ его издать; но не та была тому причина, какъ мы послъ о томъ услышимъ.

Императрица съ Маркъ-Графинею повхали изъ Бруксаля въ Карлеруге, и мы за ними. Любо теперь Рускимъ разъвзжать: во всякой деревнв и мъстечкв нъть человъка, которой бы съ веселымъ лицемъ не снялъ плапы и не кланялся; женщивы въ окнахъ присъдаютъ; ребятишки, лишь только увидятъ Рускую повозку, откуду возмутся, бъгутъ кучами и кричатъ; ура казакъ! Это слово у всъхъ у нихъ затвержено. Правда и до взятія Парижа было тоже, но теперь восторгъ сей гораздо больше усилился. Вечеръ въ этотъ день былъ прекрасной, городъ весь освъщенъ, народу пропасть, и было бы

<sup>\*)</sup> См. въ собраніи Маннеестовъ стран. 153. Въ семъ собраніи одна піолько сіл бумага не міною, що сказывають Алексвемъ Петіровичемъ Ермоловымъ написана.



очень весело ходить по улицамь, есть ли бы тишина и порядокъ лучше наблюдались; но странный обычай препятствоваль прогуливаться съ удовольствіемъ: здесь всякой, кто хочеть, можеть палить, иной изъ окна, иной въ воротахъ изъ маленькой пущечки, иной вътвснотв подлв самаго твоего уха выстрелить изъ пистолета, иной подъ ноги къ тебъ бросить пороховую хлопушку, и это вездь, по всемь улицамь, такь что не привыкшему покажется будто непріятель ворвался и происходить сраженіе. Я думаю, естьли бы у нась вдругь это сдълать, то върно не прошлобы безъ несчастныхъ приключеній, или покрайней мъръ на другой день многія женщины отъ испуга лежали бъ въ постель. Впрочемъ не было никакихъ увеселительныхъ огней, или ракеть, но только одна пальба и хло-Праздникъ этотъ данъ былъ по случаю прівзда Императрицы, но сказывають, чпо это и передъ тамъ насколько дней сряду эдъсь продолжалось. По сю пору не могуть опомниться отъ радости: такъ имъ Наполеонъ былъ солонъ!

На другой день Императрица и Маркъ-Графиня отправились въ Раштадъ къ Графинъ Витгенштейнь: она разрышилась отъ бремени и просила Императрицу окрестить новорожденнаго младенца. Нарышкинъ и я тудаже пріъхали. Послъ объда начались крестины. Воспріємниками были Императрица съ матерью своею, да мы съ Нарышкинымъ, онъ за Короля, а я за наслъдника Прускаго. Нарышкинъ показывалъ мнъ сдъланный Графинъ подарокъ: ожерелье цъною въ десять тысячь рублей. Въ это время нашелъ я случай сказать Императрицъ о

· Digitized by Google

здънщемъ докторъ, который меня лъчилъ: опа пожаловала ему золотую табакерку, и онъ былъ безъ ума отъ радости. Послъ крестинъ поъхалъ я съ Графинею Остерманъ въ Баденъ, и пробывъ тамъ два дня возвратился назадъ. Подъъзкая къ Карлеруге встрътился я съ Марьею Алексъевною Нарышкиною; мы очень обрадовались увидясь другъ съ другомъ; я зашелъ къ нимъ, просидълъ у нихъ до ночи и на другой день отправился на прежнее жилище мое въ Бруксаль.

Въ половинъ Апръля Императрица и всъ наши съ нею, также и весь здашній дворъ, то есть Маркъ - Графиия съ прочими дочерьми своими и внучатами, собрались на двъ педъли ъхать въ Рорбахъ. Это маленькая Маркъ - Графинина деревенька съ небольшимъ домомъ, лежащал не подалску отъ городка Гейдельберга, верстахъ въ сорока отъ Бруксаля. Зная, что тамъ по малости строенія негдъ будеть жить, я котьль на это время вхать въ Баденъ; но Маркъ-Графиня пригласила меня прітхать къ нимъ. И такъ я остался, чтобъ на другой день сладовать за ними, но вдругь захвораль и дня съ четыре не выходиль изъ горницы. Наконецъ, получа нъкоторое облегчение, отправился въ путь. Въ Рорбахъ такъ было тъсно, что я нигдъ не могъ найти пристанища, и долженъ былъ помъститься въ такой избушкъ, или лучше сказать клети, въ которой едва кровать моя могла уставиться; но какъ миъ нужно было только ночевать тугъ, и притомъ ни какой другой хижины не было, то по неволь надлежало мнъ тъмъ удовольствоваться. На другой день послъ объда пошли мы съ Императрицею и

всемъ здешнимъ дворомъ въ отстоящую съ полверсты деревеньку пить кофій, по склокамъ, что въ ней хорошо умьють его варить. Тамъ въ крестьлискомъ огородъ поставлены были два столи накрытые скатертями. За одинъ свла вся Маркъ Графинина семья, а за другой мы, составлявшіе ихъ Вся деревня отъ стараго до малаго собралась вокругь насъ. Хозяйка дома, деревенская простал баба, подвела къ Императрицъ маленькую дъвочку дочь свою, худо одътую и запачканую. Императрица стала ее ласкать, а она испугалась и заревъла во все горло. Государыня, чтобъ не взять на руки такую грязную, и чтобъ утвишть ес, пе перестающую кричать и плакать, присъда передъ нею на кольна и стала ее цъловать. Ръдкость эръ-, лища сего такъ меня поразила, что я въ восторгь, обращалсь къ сидъвшимъ со мною, ис утерпълъ громко воскликнуть: "посмотрите, посмотрите на ръдкій примъръ снисхожденія и кротости: тогда какъ передъ супругомъ ел Парижъ и всл Франція преклоняють свое кольно, она стоя здысь на кольнахъ. цълуетъ крестьянскую девочку! -- Возвратясь изъ деревни мы нашли прівхавшаго сюда изъ Парижа Графа Витгенцітейна. Онъ сказаль мить, что дорога изъ Франціи въ Россію устанавливается опять чрезъ здешнія места, и чрезъ то возбудилъ во мив снова желаніе отправиться въ Парижъ, но не получал отъ Государя повельнія прітхать туда, и не надъясь еще на свое здоровье, я опять раздумалъ.

Спустя два дни Императрица съ одною изъ сестеръ своихъ, Шведскою Королевою, и съ нами,

то есть съ Парышкинымъ и со мною, повхала для прогулки въ Мангеймъ, городъ довольно большой и многолюдной, отстоящій отсель верстахъ въ семнатцати. Онъ построенъ слишкомъ правильно, то есть состоить изъ однтхъ прямыхъ, широкихъ улицъ, пересъкающихся поперегъ такими же другими, и чрезъ то не показался мив пріятнымь. Единообразность сія больше досаждала или наскучивала, нежели правилась глазамъ. Мы прівхали туда часа въ четыре по полудни, и пощли гулять вь садь, лежащій на берегу Рейна; но гулянье нание не было похоже на гулянье, погому что Императрица должна была идти между двухъ непрепрывныхъ ствиъ сбъжавшагося народа, и только на крики и восклицанія ихъ на объ стороны безпрестанно откланиваться. Въ некоторыхъ местахъ останаваливалась Она для принятія поздравленій и цвътовъ отъ разряженныхъ дъвущекъ. Послъ того потхали мы въ театръ, гдъ передъ началомъ эрълища приготовлена была для Ней ръчь. Странно было для Рускаго уха слышать, что въ сей ръчи громогласно и съ восторгомъ произносили одно только Отечественное имя Ел: Алекспесна. Не льэя было не раземълться, когда народъ кричаль: ура Алекствена! вивать Алекствена! они думали поддълаться этимъ подъ Руской языкъ, потому что у насъ Отечественное имя въ употребленіи; но того не могли знать, что безъ приложенія къ нему собственнаго имени оно дико, и только о простыхъ и пожилыхъ женщинахъ говорится.-По окончаніи эръница мы отъужинали, потомъ проъхали не много по городу, очень хорошо освъщенному, и во второмъ часу по полуночи возвратились домой.

На третій день въ десять часовъ утра новжа» ли мы (то есть весь дворъ, кромъ Принцессы Амалін) въ такъ называемую Некерскую долину. Она простирается отъ. Гейдельберга по объимъ. берегамъ ръки Некера между хребтами высокихъ горъ. Депь быль прекраснъйшій. Повсюду зелень и цвъты, Мы вхали версть около десяти въ открытыхъ коляскахъ отъ Гейдельберга въ верхъ по берегу ръки до мъстечка Некердеминдъ. Это была не просто ъзда, а можно сказать загляденье. По объимъ сторонамъ такіе прелестные виды, что казалось мы движемся въ картинъ, начерганной не кистію художника, но рукою неподражаемой природы, и видимъ, не черезъ длинные переъзды, но почти на каждомъ шагу, новое эрълище, одно другаго лучше: тамъ превысокая гора какъ бы съ надетою на нее индв изъ крупнаго льса, индв изъ густаго кустарника, круглозеленою шапкою; тамъ или простирающаяся между горъ испещренная цвътущими деревьями долина, или глубокая и мрачная пещера; тамъ голая, утесистая скала съ зеленою вершиною и развалинами древняго замка; тамъ иное что нибудь подобное, поражающее взоръ величіемъ и красотою. Въ Некердеминдъ встрътила насъ толпа народа. У пристани приготовлены были восемь большихъ лодокъ, изъ которыхъ самая большая украшена была цвътами съ зеленымъ по срединъ ея шатромъ. Мы всв помъстились на ней. На прочихъ съли, на иныхъ музыканты, на иныхъ люди наши и всякой, кто хотълъ. На семъ флотъ отпра-

вились мы далье вверхъ по Некеру. По обоимъ берегамъ противъ нашей лодки ѣхали верьхами трубачи, играя на трубахъ. Вдоль береговъ, по ту и по другую сторону, стояло множество людей, не вмасть и не кучами, но протянувшись нитью и составляя въ ней разныя перемъны: гдъ мальчики рядомъ, гдъ большіе люди, гдъ маленькія нарядныл дъвочки, держащілся рука за руку, гдъ вэрослыя девицы и женщины. Все это разными голосами, тошкими, толстыми, женскими, мускими, кричало: вивать Руская Императрица Алекстевна! Пить эта и крикъ, начиналсь отъ сего селенія, продолжались безпрестанно почти во всю дорогу; потому что людей было множество, по видимому стекшихся изъ другихъ близкихъ селеній, и сверхъ того по проъздъ нашей лодки, задніе изъ сей нити люди безпрестанно забъгали впередъ и примыкал къ другимъ становились по прежнему рядомъ. нами на лодкъ ъхали музыканты, играл на скрыпкахъ и волторнахъ; а передъ ними плыли двъ лодки, съ которыхъ палили изъ небольшихъ пушекъ. Сія пальба сопровождалась еще другою съ высокихъ горъ изъ развалинъ замковъ, кръпостей и каломожь, гдв вместо пушекъ служили просверленныя въ камняхъ жерла. Къ сему звуку присовокуплялся иногда въ селахъ, мимо коихъ мы проъзжали, колокольный звонъ. 'Мы пристали къ иткоторому селению, подлъ котораго находились чстыре развалины древнихъ замковъ, извъстныя подъ именемъ Ландшаденъ (т. е. земное поврежденіе). Замки сін лежать на горь. Мы полюбопытствовали осмотръть одинъ изъ нихъ болъе прочихъ сохранившійся. Дорога, по которой мы шли, уставлена была березками и усыпана цвътами; по объимъсторонамъ стояли люди съ ружьями, чиновники съ знаменами и народъ. Пушечная пальба, колокольный звонъ, и радостныя восклицанія, наполнявшіл воздухъ именемъ Алекспевны, повторлянсь повсюду. Въ замкъ накрыть быль столь, уставленный разными пирожными и сластями. верьху безподобный, такъ что не сощель бы оттуда. Тутъ опять пошли подарки отъ нарядныхъ дъвочекъ: инал прицесла пучокъ цвътовъ, другая корзинку съ цвътами, нпал барашка сдъланнаго изъ масла, инал привела настоящую живую овечку на ленть и украшенную лентами, иная поднесла на блюдъ парочку живыхъ горлинокъ, и тому подоб-Пріятно было смотръть на сіе простое, но искренное изъявление любви и усердія. Осмотрывь чудесное положение сего места, мы темъ же рядкомъ и съ темиже проводами и шумомъ поехали назадъ. Флотилія наша еще болье умножилась отъ скопившихся на ръкъ маленькихъ съ эрителями лодокъ. На семъ возвратномъ пути не хочу я въ молчаніи оставить двухъ случившихся съ нами приключеній. Первос: мы стоимъ вместь на кормь судна, Шведскал Королева, Нарышкинъ, и л; а сынъ ел въ это время быль на носу лодки и сидълъ на лкоръ. Мы тотчасъ это замътили и сказали ей: "посмотрите на чемъ сынъ вашъ сидить!" Она усмъхиулась и отвъчала: "только ему и осталось, что сидеть на якоръ. ( \*) При этомъ разговоръ хотя всъ

Извъсшио, чию якорь въ иносказащельномъ смыслъ означаенъ падежду или ожидание чего инбудь.

мы имъли смъющияся лица, однакожъ внутренно, поглядывая на сего цевиннаго и любезнаго юношу, равно съ нею погружены были въ нъкоторое уныніе. Сін печальныя мысли прерваны были вторымъ слъдующимъ приключеніемъ: къ судну нашему пристаетъ лодка. Что такос? Рыбаки сію минуту поймали три большія рыбы. Добыча по здъщнему ръд-. кал. Приносять ихъ въ большой дахани къ Императриць; опъ скачуть, прыгають, выбрасываются изъ лахани; ихъ ловятъ и опять туда сажають. Кончилось темъ, что Государыня приказала дать рыбакамъ по червонцу, а рыбы бросить назадъ въ ръку. Я раздаю червонцы, рыбаки берутъ ихъ съ радостію; но услыша повеленное, останавливаются, колеблются: какъ такихъ прекрасныхъ рыбъ пустить обратно въ воду! однако жъ я, наблюдая строго, чтобъ они не оставили которую нибудь у себя, кричу имъ грозно: schmeissen sie alle ins Wasser (бросьте вску въ воду). Они, хотя и не охотно, однако жъ напоследокъ кидаютъ ихъ, и бъдныя рыбы, вырвавшись изъ рукъ смерти, летить стралою въ прежное свое жилище. часа по полудни возвратились мы въ то мъстечко, откуда началось наше путеплаваніе, то есть въ Некердеминдъ. Тутъ приготовленъ былъ объдъ. Посль объда отпустили мы коляски свои въ Гейдельбергь, а сами поплыли туда въ низъ по ръкъ на техъ же лодкахъ, со всеми теми же почестями и проводами. Однимъ словомъ народу и шуму во всю дорогу не только не уменшалось, но отчасу болье умножалось. Подъезжая къ Гейдельбергу увидын мы, что каменной мость, подъ который надлежало намъ плыть, весь усыпанъ людьми. Лишь только мы приближились къ нему, всв, окружающіе насъ, въ тысячи голосовъ закричали! ура! тутъ пристали мы къ берегу, съли въ свои коляски и въ восемь часовъ вечера прівхали домой, можно сказать утом ленные удовольствіемъ.

Пробывъ еще нъсколько дней въ Рорбахъ отправились мы обратно въ Бруксаль. Всв убхали прежде меня. Когда я собрадся вхать, хозяйка убогой моей хижинки приходить просить у меня за постой. Я, чтобъ показать себл щедрымъ, даю ей дватцать иять рублей. Она не береть и просить полтораста. ..., Съ ума ты-сошла, голубушка! да этова не потребовали бы съ меня и въ самой лучшей гостиницъ." — "Можетъ быть, отвъчаетъ она, но туда часто прітэжають, а мнь отроду въ первой разъ случилось имъть у себя постояльца." — Что дълать? Поворчавши не много заплатиль. Пріважаю въ Бруксаль и расказываю это Нарышкину. Онъ говорить мив: какъ? да она это число поставила за тебя въ щетъ, которой подала Императрицъ, и получила за то деньги. Удивлсь наглости этой бабы, я хотъль поступокъ ел довести до свъдънія Маркъ-Графини, но опасалсь, чтобъ это не принято было за жалобу мою и отыскиваніе моихъ денегь, разсудиль лучше промодчать.—Въ Бруксаль провождали мы время по прежнему, хотя не пышпую, но довольно пріятную жизнь. Всв Парижскіл ' новости знали мы только изъ въдомостей, да израдка отъ провожающихъ. Признаюсь, многія изъ нихъ казались мнъ странными. Я къ языку ныньшнихъ бумагъ не могу привыкнуть. Какъ? въ однъхъ

и техь же ведомостяхь вы одномы мысть читаешь. о неслыханныхъ элодъйствахъ Наполеона, а въ другомъ, какимъ образомъ на островъ Эльбъ встръчають его съ пушечною нальбою, и кто же? люди ему не подвластные! Между тъмъ, какъ во Франціи описывають, сколько онь поделаль зла 1), и что въ самыл последнія господства своего минуты даль (какъ увърлютъ) повельніе подорвать и сжечь Парижъ \*\*); между тъмъ, говорю, какъ все это описывають и дають ему гнусныйшія имена, онь въ провозглащеніяхъ своихъ пишеть: j'ai sucrifié mes droits aux intéréts de la patrie (я правами своими пожертвовать пользамъ Отечества), и Генералъ его вмісто, чтобъ стыдиться носить на себя сіе названіе, съ рабол'виствомъ даетъ ему имена: l'Empereur Napoleon, auguste Monarque! Какъ же можно къ такимъ вещамъ привыкнуть? Сравнимъ жизнь и участь Людовика XVI, Короля можеть быть слабаго, но впрочемъ добродущнаго и человъколюбиваго, съжизнію и участію сего губителя народовъ: одинъ не хотъль возставшихъ противъ него подданныхъ своихъ усмирять пролитіемъ крови ихъ, и за то быль мучимъ и казненъ, а другой для утвержденія беззаконной власти своей искаль всехь жечь, губить, истреблять, и теперь, по низвержении своемь, гордится еще и наслаждается почестями! \*\*\*)

<sup>\*)</sup> Смощри прокламацию Генеральнаго Францускаго совъща, изданную въ Парижъ Апръля 1 дия 1814 года.

<sup>\*\*)</sup> Сказывающь пачальнику, не исполнившему сего звърскаго повельнія, пожаловань опів Нашего Пми вратора ордень св. Анны.

<sup>\*\*\*)</sup> Я думалъ шакъ, когда не зналъ еще о судьбв, ожидавшей Наполеона, и кошорую опъ самъ себв, впоричнымъ покущенемъ

Видно слова Священнаго писанія: вт ню же мпру лигрите, возмітрится и вамь, сказаны не для здышняго, но для будущаго світа. — Добро! перестанемь объ этомъ разсуждать и скажемъ что нибудь другос.

Сюда прівхаль накто Англичанинт, путешествовавшій въ Камчатку и Китай, откуда вывезь
двухъ тамошнихъ уроженцевъ, изъ которыхъ одинъ
игралъ передъ нами нѣчто изъ ихъ театральныхъ
произведеній. Зрителями были весь дворъ и множество людей, смотръвшихъ сквозь окна и двери.
Китайская трагедія его, или комедія, или драма (не
зулю что такое) состопла, сколько изъ тълодвиженій и перемънъ голоса понять было можно, въ
представленіи звъриной ловли. Изкоторыя мъста
выражаль онъ такъ живо, что не зная словъ можно было разумъть изъявляемыя имъ чувства и
страсти. — , зугая ръдкость: здъсь въ лъсу нашли
молодаго мертваго оленя съ осмью ногами, и приносили его показывать.

Пробывъ еще нъсколько дней въ Бруксалъ и узнавъ, что Государь Императоръ изъ Парижа

возвыснивься, устронять. Многіе и ныпіт, благоговтя къ пему, полагающь въ немъ необычайныя способности, и называющь его великимъ человткомъ. Не спорю; но топть, кто по любви къ одному себт употребляеть умъ свой и способности не къ балгоденствію, но ко вреду человтчества, топть, чтить больше симъ умомъ своимъ и способностями сдълалъ зла, пітить къ клазахъ монхъ менше и презръщите. Гораздо бы лучше было для него и для другихъ когда бы опъ, не имъя спхъ буйпыхъ способпостей, нивлъ простой умъ и доброе сердце. Божественное писаніе велипъ намъ быть лудрыми яко змін, но и смирентыми яко голуби. Кто сего послъдняго правила не держинся, вссь умъ того, по моему, никуда негодишея.

повхаль въ Лондонъ, Императрица съ Маркъ-Графинею и мы всв за ними отправились въ Баденъ, гдв пользовался я тамогиними ваннами и прогулками по горамъ и долинамъ. Изъ Страсбурга прітхали туда многіе съ разными играми и товарами, чрезъ что сдълался родъ ярмонки, привлекавшей къ себъ людей, а особливо при играхъ собиралось много игроковъ и зрителей. Въ денежномъ обращенін находилось не мало нашихъ Рускихъ большею частію сторублевыхъ ассигнацій, которыя ходили почти въ настоящей ихъ цъпъ. Проводя нъсколько недъль съ довольною пріятностію отправились мы обратно въ Бруксаль, и тамъ услышали о скоромъ прибытіи къ намъ Государя Императора. Императрица, узнавъ о приближении Его, потхала въ худую весьма погоду на встречу къ Нему въ Рорбахъ, гдъ ночевала, и на другой день, дождавшись Его, вмъсть съ Нимъ прітхала. Государь приняль меня милостиво, распрашиваль о моей бользии, и когда услышаль, что мив стало нъсколько лучше, то изъявилъ удовольствіе свое и сожальніе, что я не могь съ Нимъ быть при взятін Парижа. На это отвічаль я Ему: "Государь! судьба лишила меня счастія сопровождать Васъ и быть свидетелемь сего великаго происшествія, но и въ отсутствіи моемъ старался я исполнить мою должность: послаль къ Вашему Величеству заготовленный мною на сей случай Манифестъ; но какъ вмъсто онаго изданъ другой \*), то и полагаю

<sup>\*)</sup> О семъ Мани-ессить выше сего, во время пребыванія моего въ Рашпадъ, было уже упомянущо.

я, что по какимъ нибудь обстоятельствамъ, о которыхъ заочно не могъ я знать, написанъ онъ не такъ, какъ бы Вамъ угодно было." - Когда ты послаль его ко мив? спросиль меня Государь. -Въ самый тогъ день, отвъчалъ я, когда дошелъ до насъ слухъ о взятін Парижа. Я написаль письмо къ Вашему Величеству и вложиль въ оный. - Можеть быть Я и получиль твое письмо. сказаль мив Государь, но какъ множество приходило ко Мив писемъ, а Я очень быль занятъ, то легко станется, что Я не прочиталь его и оставиль не распечатаннымъ. Я бы очень желалъ услышать этотъ Манифесть. — Естьли угодно, Государь, я Вамъ его прочитаю; онъ остался у меня вчерив.-Прочитай пожалуй. — Я началь читать, и когда окончиль, то Его Величество изволиль мив сказать: жаль, что я не зналь о немъ прежде; однакожъ ты сохрани его; я найду случай и время обнародовать оный. Манифесть сей съ нъкоторымъ принаровленіемъ къ обстоятельствамъ настоящаго времени изданъ былъ послъ въ слъдующихъ словахъ:

Божівю милостію мы АЛЕКСАНДРЪ 1-й и прок. Возвъщаемь всенародно.

»Событіл на лицв земли въ началв въка сего »въ немногіе годы совершившіяся суть толь важны »и велики, что не могуть никогда изъ бытопи-»саній рода человвческаго изгладиться. Сохрансніе »ихъ въ памяти народовъ нужно и полезно для »нышвшнихъ и будущихъ племенъ. Рука Господня,

»Ему единому извъстными, но явными очамъ смерэтнаго путями, вела ихъ, сорасполагала, сцвиляла, »устролла, да исправить людскіл неустройства, да эутинить колеблющілся волны умовь и сердець, »и да изъ нъдръ смъси и боренія изведеть поряэдокъ и покой. Богь сильный низложилъ гордость; »Премудрый разогналь тьму; Источникъ милосерділ эн благости не допустиль людямь во мракъ стра-»стей своихъ погибнуть. И такъ пройдемъ крат-»ко теченіе всьхъ сихъ происшествій. Возвъстимъ »ихъ народу Нашему, не для тщеславія, но для »пользы его и наставленія. Да прочтеть дела и эсудъ Божій; да воспалится къ Нему любовію и »вмъстъ съ Царемъ своимъ во глубинъ сердца и »души своей воскликнеть: Не намь, не намь, Го-»споди, но имени Твоему. Тако да сохранится пажить о семь въ роды родовъ.

»Лютал, кровавал, разорительнал, нынь Промысломь Всевышнаго благополучно окончаниал
»война, ни причинами своими, ни огромностію опол»ченій, ни превратностію обстоятельствь, не по»добна ни какимь извъстнымь досель вь бытопи»саніяхь войнамь. Она есть особенное, небывалое
»на земномь шарв приключеніе, и какъ бы нъкое
»во внутренностяхь ада предуготованное эло, на по»трясеніе и пагубу всего свъта возникшее и усилив»писеся до такой степени, до какой праведнымъ
»судьбамь Всевышняго угодно было допустить оное.
»Начало и причина сей войны, безпрестанно тлъв»шей, многократно вновь и вновь возгаравшейся,
»потухавшей иногда, но для того токмо, дабы съ
»новою силою и лютостію воспылать, возведичить-

жел, усилиться и скоро потомъ изъ величайшей эсилы упасть, сокрушиться, опять возстать и опять энизринуться, являють начто непостижимое и чуждесное. Она съ самаго начала своего, какъ нъкое »багровое, огнями и тавтворными дыханіями чре-»ватое облако, возстала не изъ случайнаго состяза-»нія одного Царства съ другимъ, возстала не съ этъмъ, чтобъ погаснуть; но чтобъ, по истребленіи эвъ сердцахъ человъческихъ всехъ Богомъ насаж-»денныхъ добродътелей, всеми последующими изъ этого бъдствіями насытиться и не прежде, какъ эвъ пролитой крови всего рода смертныхъ утонуть: »Она есть порожденное злочестіемъ нравственное чу-»довище, въ отпадшихъ отъ Бога сердцахъ людскихъ »угнъздившееся, млекомъ лжемудрости воспитанное, этаинствомъ элоухищренія и лжи облеченное, долго »подъ личиною ума и просвъщенія изъ страны въ эстрану скитавшееся и медоточными устами въ »неопытныя сердца и нравы съмена разврата и па-»губы съявшее. Чудовище сіе въ юности своей зло-»бное, но лукавое; въ возраств же лютое и наглое, »изливаетъ первую ярость свою на гиводо, въ коэторомъ родилось. Народъ, возлелъявшій оное и эло-»вреднымъ дыханісмъ его зараженный, поправъ въру, »престолъ, законы и человъчество, впадаетъ въ раз-»доръ, въ безначаліе, въ неистовство, грабитъ, каз-»нить, терзаеть самаго себя, и кидаясь изь бъ-»шенства въ бъщенство, изъ здодъянія въ здодъяэніе, оскверненный убійствомъ верховныхъ властей »своихъ и всего, что было въ немъ лучшаго и почэтепнъйшаго, избираетъ себъ въ начальника, поэтомъ въ Царя, простолюдина, чужеземца. Сей тако Часть XVI.

эпосреди пылкости страстей Богоотступнаго нароуда вопарывнийся чужеземець, съ начала лицемърэствуеть, выдаеть себя за возстановителя благонравыя и порядка, за истребителя того изрыгнутаго "»элочестіємъ и безвіріємъ чудовища, которое тіми же когтями угрожало растералть цалый свать, коэторыми растерзало угробу матери своей, Франціи; эно вскорв потомъ, вмъсто истребителя онаго, яв-»ляется первыйшимъ его воиномъ и поборникомъ. »Сопрягнись съ нимъ душою и мыслями, надежэный на успъхи распространеннаго имъ безправіл, эпроложившаго ему путь къ возвышению, напы-»щенный любовію къ одному себъ и презрительэнымъ хладиокровіемъ ко всему роду человъческо-»му, мощный многолюдствомъ, слинотою и дерзо-»стію своего народа, собирасть онъ великое вони-»ство, и устремляется съ неимовърною яростію на »разрушение сосъдственныхъ и отдаленныхъ Царствъ. »Успъхи сопровождають всь его шаги. Державы »едина за другою предъ нимъ преклоняются. Ръки »пролитой крови доставляють ему господство. Онъ. энизвергаеть съ престоловь законныхъ Государей, »дълить, слагаеть новыя области, и поставляеть энадъ ними изъ семсиства своего подъ именемъ Ко-»ролей начальниковъ подъ собою. Пачинаеть войэну, дабы расхищениемъ имуществъ, обобраниемъ »мюдей, занятіемъ крыностей и налогами страшныхъ »даней, ис токмо разорить городъ или область, по »и въ миръ съ нею быть ея поднымъ повелите-Мирится, вступаеть въ союзъ, дабы, нару-»ша договоры, безконечными требованіями и насильэственными средствами ослабить, истощить союз-

эника (м новою потомъ войною наложить на него музы совершеннаго порабощенія. —, Неслыханное «двло: вогость съ однимъ Царствомь, и въ тоже »время людьми того Царства воюеть съ другимъ! »Даже часто вооружаетъ ихъ противъ собственнаэго ихъ Отечества, и върность ихъ къ оному »называетъ измѣною! Сими неистовыми, безчеловъэчными способами, присовокупляя къ нимъ ужасъ »казней, расточеніе награбленныхъ корыстей, языкъ »лки и обмана, гласъ надменности и повелительэства, достигаеть до того, что дълается толико же »силенъ оружіемъ, колико страшенъ наглостію и эсвиръпствомъ. При всякомъ, кровопролитіемъ, или »хитростію, или угрозами одержанномъ успъхъ, гор-»дость чего выше и выше возрастаеть. Онъ пред-»пріемлеть присвоить себь, Богу токмо единому эсвойственное право единовластиаго надъ встыи »владытества. Предпріятіе безумное, безразсудное. »но не меньше того кровавое, пагубное, ужасное: »Богопочитаніе и візроисповізданіе угрожаемы были "паденіемъ; поставленные отъ Бога Цари долженэствовали отрещись отъ власти управлять своими »подданными; народы осуждались не имъть ни оте-»чества своего, ни законовъ, ни языка, ни свободы, »ни собственности, ни торговли, ни нравовъ, ни »обычаевъ, ни добродътелей; просвъщение, науки, »художества, искуства, промышленность, словомъ »всъ трудолюбивыя дъянія человъческія, низверга-»лись въ первобытный мракъ и невъжество, изъ »коихъ чрезъ толикіе въки, труды и опыты главу »свою подъяли. Всеобщее рабство долженствовало »произвесть всеобщую бъдность и взаимное другъ

»друга истребленіе. Въ сихъ Богопротивныхъ домы-»слахъ, не щадящій ни какихъ потоковъ крови, не »признающій ни какой законной власти, не уважа-»ющій пи какихъ правъ народныхъ, возмечталъ »онъ на бъдствіяхъ всего Свъта основать славу »свою, стать въ видъ Божества на гробъ Вселен-»ной.

»Съ сей высоты великихъ надеждъ и мечтаній эсвоихъ обращаеть онъ завистные взоры свои на »Россію. Напыщенный побъдами и покореніемъ мно-»гихъ земель, полагаеть онъ ее удобопреодолимою, »но еще для него страшною и могущею воспрепятэствовать, или по крайней мъръ воспротивиться, эустремленнымъ на завладъніе всего свъта нагуба-»нымъ его намъреніямъ. И такъ, дабы сломить и »расторгнуть сію единственную преграду, напряэгаетъ, совокупляетъ опъ всв свои силы, принс-»воливаетъ всъ подвластный и зависящий отъ него эдержавы и народы соединиться съ нимъ, и »симъ ужаснымъ, изъ дватцати Царствъ составлен-»нымъ ополчениемъ, не преставая къ силв прила-»гать обманы и съ приготовленіемъ брани твердить »о продолженіи мира, приближается къ предъламъ »Россійской Имперіи, и въ тоже самое время, безъ эвсякаго объявленія войны, вторгается стремитель-»но въ ел области. Тако, на подобіе быстрой съ. эгоръ водотечи, завоеватель сей, мощный силою, энеукротимый элобою, течеть, несется въ самую »грудь ея. На пути, покупая каждый шагь кровію, »движется, грабить, истребляеть села, пожигаеть эграды, разоряетъ Смоленскъ, и достигнувь до Моэсквы, предасть ее хищенію и пламени. Торжест»вусть, элодъйствуеть, ругается надъ человънесть »вомъ, надъ Святынею.

"Какая оставалась надежда къ спасенію? Когда »всликому элу сему, въ началв еще возникающе-»му, вся Европа не могла воспротивиться, то возэможно-ли было-ожидать, чтобъ семужъ самому элу, этоль высоко возросшему и силами всей Европы »утучненному, единая, и та уже глубоко уязвленная »Россія морла поставить оплоть? Но что воспосль-»довало? О Провидъніе! Мечъ, съкира, гладъ и мразъ »соединяются на пагубу пришедшихъ съ яростію »н бъгущихъ со страхомъ изъ Москвы враговъ. Не эспасаетъ ихъ ни многочисліе, ни оборона, ни »бъгство. Месть Божіл совершается надъ ними. Не »помогаеть имъ оставление всъхъ орудій, всъхъ коэлесниць съ порохомъ, съ золотомъ, съ корыстями; »кони ихъ падаютъ подъ ними; сколь велико было »число войскъ ихъ при: входъ, столь велико число »труповъ ихъ при выходъ. Образъ истребленія и »казни ихъ ужасаетъ природу: мертвыя снъдае-»мыл вранами тъла на окостенълыхъ лицахъ сво-»ихъ являли отчаяніе, и рука смерти не могла изэгладить застывшихъ на нихъ при последнемъ из-»дыханін мучительныхъ чувствъ святотатства н »элодълнія. Тако всв умирали! Единый повелитель »ихъ, избегний отъ погибели и плена, съ немноэгими полководцами своими уходить въ свою зем-Россійскіе воины, спасіміе Отечество свое, »идутъ спасти Европу. Народы по неволъ противъ »нихъ ополченные, видя ихъ дружественно къ нимъ эприближающихся, возникають, возстають духомъ »мужества, соединяются съ ними и единъ по еди-

»ному, разрывая узы порабощенія, оружіс свое эсъ радостію на истиннаго врага своего обращають. »Онъ, какъ разбитая вътрами, но еще угрюмал и эмрачная туча, скоиллется, усиливается, исходить Новыя ръки крови текутъ и никакіл »на браць. »бъдствія человъческія не могуть подвигнуть сви-»рьной души его къ миролюбію. Гордость обла-»дать всемъ свытомъ, и алчность къ истреблению »всего, не погасають въ сердцв его даже и тогда, »когда послъ мпогихъ кровопролитныхъ битвъ повражень, расторжень и разстянь, утекаеть онь въ »свого беззащитную столицу. Тамъ еще ополчаетэся, еще собираеть воинство, еще отвергаеть миръ, »и новыми усилілми и бранями доводить себя и »народъ свой до совершеннаго изнеможенія, довоэдить, и инзвергается съ похищеннаго имъ Преэстола въ прежнее свое ничтожество.

»Тако пріуготовляемая іцтлымъ въкомъ, воз»росшая семнатцатильтними успъхами и побъдами,
»сооруженная на кострахъ костей человъческихъ,
»на пожарахъ и разореніяхъ градовъ и Царствъ,
»нсполинская власть, угрожавшая поглотить весь
»свътъ, падаетъ безъ возстанія во едино лѣто, и
»Россійскіе, какъ бы крылатые воины, изъ подъ
»стънъ Москвы, съ окомъ Провидънія на груди \*) и
»со Крестомъ въ сердцъ, являются подъ стънами
»злочестиваго Парижа. Сія гордая столица, гнъздо
»мятсжа, разврата и пагубы народной, усмиренная
»страхомъ, отверзаетъ имъ врата, пріемлетъ ихъ,

<sup>\*)</sup> Серебреная медаль, учрежденная въ 1813 году, Февраля 6 дил. См. подъ заглавіемъ: войскамь натиль, стран. 78.

жакъ избавителей своихъ, съ распростертыми руэками и радостнымъ восторгомъ; ими чужеземнаго эхищинка изглаживается, воздвигнутые въ честь ему эпамятники низвергаются долу, и законный Король энодревля владетельнаго дома Бурбоновъ, Лудо-»викъ XVIII, въ залогъ мира и тишины, но жежанію народа возводится на прародительскій Пре-»столъ. Тамъ-о чудное эрълище!-Тамъ, на томъ жамомъ мъсть, гдь изрыгнутое адомъ злочестіе эсвиръпствовало и ругалось падъ върою, падъ влаэстію Царей, падъ духовенствомъ, надъ добродътелію »и человъчествомъ; гдъ оно воздвигало жертвенникъ эн курило өчміамъ элодыйству; гдв несчастный Ко-»роль Людовикъ XVI быль жертвою буйства и безэначалія; гдъ въ страхъ добронравію и въ ободревніе неистовству, повеюду лиласл кровь невинности: этамъ, на той самой площади, посреди покрывав-»шихъ оную въ благоустройствъ различныхъ жавъ войскъ, и при стеченіи безчисленнаго мноэжества народа, Россійскими священнослужителями, вна Россійскомъ языкть, по обрядамъ православной »нашей въры, приносится торжественное пъснопъ-»ніе Богу, и тъ самые, которые оказали себл лв-»ными отъ Него отступниками, вмъсть съ благочеэстивыми сынами церкви, преклоняють предъ Нимъ эсвои кольна во изъявление благодарности эсрамленіе двять ихъ и низверженіе ихъ власти! Та-»ко водворяется на землю миръ, кровавыя ръки »престають течь, вражда всего Царства превращает-»ся вълюбовь и благодарность, элоба обезоруживаетэся великодушіемъ и пожаръ Москвы потухасть въ »стънахъ Парижа.

жто человъкъ, или кто люди могли соверэшить сіе высшее силь человъческихъ дело? Не элвенъ ли эдъсь Промыслъ Божій? Ему, Ему едино-»му слава. Забвеніе Бога, отпаденіе отъ въры вос- . экормило сію войну, сіе лютое чудовище, утучнъвэщее кровососаніемъ жертвъ, отрастившее черныя жрылья свои, дабы летая по свъту, стрясать съ »нихъ дождь бъдствій и золь на землю. Въчная эправда Божія допустила возрасти оному, да накаэжется родъ человъческій за преступленіе свое, да эпостраждеть и научится изъ сего ужаснаго приэмъра, что въ единомъ страхъ Господнемъ состоитъ »благоденствіе и безопасность людей. Но положи-»вый тако въ праведномъ гнѣвѣ своемъ, не до конэца гитвающійся Господь, видя чудовище сіе готовымъ превзойти мъру дерзновенія своего, обра-»щаеть на него взоръ прещенія; тогда власть его »мгновенно преходитъ, сила разрушается, очарованie эисчезаеть, и оно повсюду гонимое, растерзанное, »притекаетъ погибнуть съ шумомъ на томъ самомъ »МІСТЬ, ГАВ ВОЗНИКЛО, И ОТКОЛЬ ТОЛЬ ВЫСОКО ВОЗ-»несло ядовитую свою главу.

»Таковъ былъ конецъ лютой, долговременной »брани народовъ. Умолкъ громъ оружія; престала »литься кровь; потухли пожары градовъ и Царствъ. »Солице мира и тишины взошло и благотворными »лучами освътило вселенную. Глава и предводитель »сей ужасной войны, Наполеонъ Бонапарте, отрек-»шись отъ похищеннаго имъ престола, предается »въ руки своихъ противуборниковъ. Судъ человъ-»ческій не могь толикому преступнику изречь до-»стойное осужденіе: не паказанный рукою смертна-

эго, да предстанеть онъ на етрашномъ Судъ, всеэмірною кровію обліянный, предъ лице беземертна-»го Бога, гдв каждый по двламъ своимъ получитъ »воздалніе! По таковому мнѣнію союзныхъ Державъ »предложили онъ безъ всякой мести дружелюбную »руку Францускому народу, дали въ удълъ Наполе-»ону Бонапарте, для веегдашняго пребыванія его, »островъ Эльбу, и приступили къ утверждению на »прочномъ основаніи мира и къ приведенію въ по-»рядокъ разстроенныхъ толикими войнами и эсильствами Европейскихъ дълъ и обстоятельствъ-»Но между тъмъ какъ съ одной стороны благонамъреніе пеклось о возстановленіи всеобщаго по-»коя и тишины, съ другой злонамъреніе не преста-»вало помышлять о разрушеніи оныхъ.--Духъ элоэчестия и гордости не знаеть раскаянія, не поки-»даетъ элыхъ своихъ умысловъ: лишенный власти, »онъ таится въ сердцахъ развратныхъ людей; обезо-»руженный вооружается ухищреніями; низвержен-»ный силится возстать; пощада раждаеть въ немъ эновую злобу и месть. Бонапарте, по тайнымъ кра-»моламъ и снощеніямъ съ своими единомышленниэками, уходитъ съ острова Эльбы, приплываетъ съ »немногими своими привсрженцами къ Францускимъ »берегамъ. — При каждомъ шагъ находить онъ но-»выхъ себъ сообщниковъ. Посланныя противъ него, »пріученныя имъ къ войнамъ и грабительствамъ, »Королевскія войски, поощряемыя толико же раз-»вращенными предводителями къ измънъ законно-»му Королю своему, предаются снова беззаконному эхищнику. Народъ отчасти буйственный и мятеж-»ный, отчасти устрашенный и приневоленный,

эпрісмлеть и снова провозглащаєть Императоромъ »своимъ низверженнаго и отрекшагося навсегда отъ »обладанія Францією чужеземца. Король удаляется »и столица Франціи отворяеть врата свои быглецу исъ Эльбы. Симъ образомъ вновь возникаетъезлоэчестіе, вновь возносится черная злодышущая туча, »вновь возгарается толикою кровію и бъдствілми »потушениал война. По Богь и здесь лвляеть чу-»дотворную благость свою: эломысліе, мнившее воз-»становить прежиюю власть и величіе свое на развногласіи Союзныхъ Державъ, находить ихъ про-»тивъ чалніл своего единодушными. Всѣ силы ихъ »неукоснительно обращаются на потушение сего эвиезапу вспыллувшаго изъ пепла пламени. Ново-»собранныя силы бъглеца подъ собственнымъ его эпредводительствомъ поражаются кровопролитнымъ, »но послъднимъ ударомъ. Тако духъ брани и гор-»дости вторично низлагается и умолкаеть, последэнія искры его погасають, народное волненіе ути-»хасть, Король Людовикъ XVIII возвращается въ »Парижъ, Наполеонъ Бонапарте отвозится въ зато-»ченіе на окруженный пространствомъ эостровь Святыя Елены, и миръ, всеобщій миръ, »къ радости и благоденствію всяхъ народовъ проэцвитаетъ на моряхъ и на земли.

»Что изречемъ Россіяне, любезные Наши вър-»поподданные? Какими преисполнимся чувствованія-»ми послів толикихъ чудесныхъ событій? Падемъ »предъ Всевыннимъ; повергнемъ предъ Нимъ серд-»ца свои, дъла и мысли. Мы претерпіли бользнен-»ныя раны; грады и села наши, подобно другимъ эстранамъ, пострадали; но Богъ избраль насъ совершить великое дело; Опъ праведный гибвъ свой эна насъ превратилъ въ неизреченную милость. Мы живсли Отечество, освободили Европу, низвергли эчудовище, истребили лдъ его, водворили на землю эмиръ и тишину, отдали законному Королю оть-»лтый у него престоль, возвратили нравственному ми естественному свъту прежнее его блаженство и »бытіс; по самал великость діль сихъ показываеть, эчто не мы то сдалали. Богъ для совершенія сего »нашими руками далъ слабости нашей свою силу, эпростоть нашей свою мудрость, сльпоть нашей »свое всевидящее око. Что изберемъ: гордость или эсмиреніе? Гордость наша будеть несправедлива, ис-»благодарна, преступна предъ Тъмъ, Кто изліплъ »на насъ толикіл щедроты; она сравнить насъ съ »тьми, которыхъ мы низложили. Смиреніс наше энсправитъ наши нравы, загладитъ вину нашу предъ »Богомъ, принесеть намъ честь, славу, и покажеть эсвету, что мы никому исстрашны, но и никого »не страшимся.

»Благочестіе, выра и вырность твоя, Россійское »Христолюбивое воинство и народь, ознаменовались »милостію къ Тебъ Божескою. По краткомъ нака-»заніи за прегрышенія паши, Онь, какъ праведный »Судія сердець, обращается къ намъ милосердіемь »и покрываетъ насъ невечернимъ свътомъ славы. »Въ щедроть Его двляется купно и спасительное »для пасъ поученіе. Да пребываетъ всегда въ намя-»ти и предъ очами нашими претерпънное нами на-»казаніе и приводящая природу въ содроганіе, ужас-»пая казнь, постигшая враговъ нашихъ. Она громче »небесной трубы вопіетъ намъ: се плоды безбожія эн безвърія! Сія страшная мысль, проницая во глувоину душъ нашихъ, да преходить потомъ въ утъвшительное и радостное воспоминаніе о неизреченвномъ къ намъ милосердіи Божіємъ, и слава, коговрою Онъ увънчалъ главы наши, да проливаєть всвътльйшій солнца свътъ свой въ чистыя сердца внаши, воспаляя въ нихъ благодарность къ Богу и влюбовь къ добродътели.

»Мы, посль толикихъ происшествій и нодвиэговъ, обращая взоръ свой на всв состоянія върно-»подданнаго Намъ народа, недоумъваемъ въ изъэявленіи ему Нашей благодарности. Мы видьли -этвердость его въ въръ, видъли върность къ преэстолу, усердіе къ отечеству, неутомимость въ грувдахъ, теританіе въ бъдахъ, мужество въ браняхъ. »Наконецъ видимъ совершившуюся на немъ Божесжую благодать; видимъ и съ Нами видить вся »вселенная. Кто кромѣ Бога, кто изъ владыкъ земэныхъ, и что можетъ Ему воздать? Награда ему вдъла его, которымъ свидітели небо и земля. Намъ же, преисполненнымъ любовію и радостію о тожикомъ народъ, остается токмо во всегдащнихъ къ вогу моленіяхъ Нашихъ призывать на него вся »благая: да славится, да процвътаеть, да благодениствуеть онь подъ всесильнымь Его покровомь въ »роды родовъ!«

данъ въ С. Петербургъ Генваря 1-го въ лъто отъ Рождества Христова 1816, Царствованія же Пашего въ пятоенадесять.

(На подлияномъ подписано:) АЛЕКСАНДРЪ.

Между тамъ изъ Петербурга отъ лица Святайшаго Синода, Государственнаго Совъта, и Правительствующаго Сената, прислано было къ Государю Императору съ тремя внаменитыми особами прошеніе о принятіи на себя подносимаго Ему отъ всъхъ Сословій наименованія Благословенный, и позволенія воздвигнуть Ему памятникъ. дарь, получа сіе, призваль меня къ Себъ и приказаль мив въ отвъть на поднесенное Ему прошеніе написать къ вышепомянутымъ Сословіямъ указъ, въ которомъ бы изъявлено было, что Его Величество, благодаря за ихъ къ Нему любовь и усердіе, отъ воздвигнутія Ему памятника, и принятіл наименованія Благословенный, отрицается и не соизволяеть. Выслушавъ приказаніе Его я нъсколько позадумался, и когда Онъ спросиль меня о причинъ моего сомнънія, то я сказаль Ему: "Государь мнв кажется Вы, по скромности мыслей Вашихъ и чувствъ, можете отрещися отъ воздвигнутія Вамъ памятника, но отказаться отъ наименованія Благословенными требуеть нъкотораго особливаго размышленія, потому что словомъ симъ не иное что испрашивается, какъ называть Васъ благиль, добрымь Государемъ. Какъже можно не желать сего и еще воспрещать, чтобъ народъ Вашъ не называлъ Васъ симъ именемъ? По истиннь я въ недоумъніи, какимъ образомъ объяснить это. Позвольте мит хорошенько объ этомъ подумать и написать такъ, чтобъ не видно было явнаго въ томъ утвержденія, ни совершеннаго отрицанія Вашего."-Хорошо сказаль Государь, напиши, какъ лучше придумаещь, это не требуеть

поспъшности. — На другой день принесъ я къ Нему слъдующаго содержанія бумагу:

»Указъ, и проч.-Впимая посланному ко Миъ »отъ Святъйциаго Синода, Государственнаго Совъта эи Правительствующаго Сената прошенію о воздви-»гнутіи Мнъ въ Престольномъ Градъ памятника и »принятіи проименованія *Благословенный*\*), не могъ »Я во глубинъ души Моей не почувствовать велиэчайшаго удовольствія, видя съ одной стороны дій-»ствительно совершившееся надъ нами благословеніе »Божеское, а съ другой чувствованія Россійскихъ рГосударственныхъ Сословій, приносящихъ Мив »имя самое для Меня лестивищее; ибо всв старавнія и помышленія души Моей стремятся къ то-»му, чтобъ теплыми молитвами призывать на Себл »и на ввъренный Мив народъ Божеское благосло-»веніе, и чтобъ быть благословляему оть любез-»ныхъ Мит втрноподданныхъ Моихъ и вообще вотъ всего рода человъческаго. Сіе самое есть верхъ »Моихъ желаній и Моего благополучія! Но при »всемъ тиданіи Моємъ достигнуть до сего, не поз-»воляю Себъ, яко человъкъ, дерзновение мыслить, »что я ужè достигь до того, и могу смъло званіе эсіе принять и носить. Тъмъ паче почитаю Я оное »съ правилами и образомъ мыслей Моихъ не соэгласнымъ, что всегда и вездъ преклоняя върно-»подданныхъ Моихъ къ чувствамъ скромности и эсмиренія духа, Самъ первый покажу не соотвът-



<sup>\*)</sup> Смотри въ собраніи Манивестовъ стран. 159; присланную о семъ съ нарожно оппиравленными къ Госудувю Сенаторами бумату.

жетвующій тому примвръ. Сего ради, изъяваля совершенную Мою признательность, убвидаю Госу-»дарственныя Сословія оставить оное безъ всякаго »исполненія. Да соорудится Мив памятникъ въ чув-»ствахъ вашихъ, какъ оный сооруженъ въ чувствахъ »Моихъ къ вамъ! Да благословляетъ Меня въ серд-»цахъ своихъ народъ Мой, какъ Я въ сердцѣ Мо-»емъ благословляю оный! Да благоденствуетъ Рос-»сія, и да будетъ надо Мною и надъ нею благо-»словеніе Божіе.« (Бруксаль, Іюня 30 дня 1814 года). — Государь безъ всякой перемѣны утвердилъ бумагу сію своимъ подписаніемъ.

Наконецъ настало давно ожиданное мною время возвратиться въ Россію. Я просиль Государя отпустить меня напередъ, для того, что по слабости здоровья моего не могъ съ такою же, какъ Онъ, скоростію за Нимъ тхать. Онъ позволиль, и л, собравшись въ дорогу, пошель откланяться , Императрицъ. Она была одна въ своемъ кабинегъ, и показалась мит очень скучною. Когда я увъдомиль Ее о причинъ моего къ Ней прихода, то Она сказала мнъ со слезами: "Я завидую вашей участи: вы вдете въ Россію, и Я желала бы того же, но Государь хочеть, чтобь Я оставалась еще здысь, " Слова сіи удивили меня и растрогали: я также не могь удержаться слезь, и сказаль Ей сь чувствомъ усердія и состраданія: "Государыня! Какой Россіянинъ, слыша о сей вашей привлоанности къ Россіи, не почувствуетъ во глубинъ сердца своего живъйшей къ вамъ благодарности?" Она пожаловала мив поцьловать руку Свою и отпустила меня, пожелавъ мнъ счастливаго пути. Послъ сего пошель я къ Маркъ-Графинв, поблагодариль ее за всв оказанныя мнв милости и ласки, простился со всвии эдешними, и отправился въ путь.

Возвратное путешествіе мое въ Россію было: безъ вслкихъ особенныхъ приключеній. Въ Веймаръ, гдъ ожидали скораго прибытія Государя, зашель я на короткое время къ Великой Княгинъ Маріи Павловив, и видбав туть между прочими энаменитаго Нъмецкаго писателя Гете. Черезъ нъсколько дней Государь Императоръ на дорогв обогналъ меня, остановился, и отдалъ мнъ для храненія нъкоторыя бумаги. Потомъ и я прівхаль за нимъ благополучно въ Петербургъ, гдъ, по довольно долговременномъ отсутствіи, насладидся радостію свиданія съ моими ближними и пріятелями. Я не продолжаю описывать здъсь дальнъйшихъ со мною происшествій, предоставляя то другому случаю и времени, естьли оно до того меня допуститъ.

## продолжение

# СРАВНИТЕЛЬНАГО СЛОВАРЯ

СЪ ПРИМЪЧАНІЯМИ НА ОНЫЙ.

# 101. В ÓЛ Н Ы.

# Первое семейство.

1. По Славенски	волны,
2. — Сербски ,	волны.
3. — Суздальски	волны.
4. — Славено-Венгерски	ваны.
5. — Богемски . , .	ваны.
6. — Нижне-Германски	велленъ (wellen).
7. — Германски	велленъ, вогенъ.
8. — Литовски	вилніосъ.
g. — Латышски	виллнисъ.
е. — Волошски	валуръ.
1. — Корельски	выалуть.
2. — Олонецки	
3. — Польски	валы.
4. — Малороссійски .	фаля.
Часть XVI.	17

Во всрхъ сихъ языкахъ очевидно повторяются Славенскія слова волна, валь, происходящія оть глагола валить, валю, означающаго иногда иду громоздко (валить куча народа), иногда падаю (валюсь). въ весьма отдалившихся словахъ, таковыхъ; какъ Неаполитанское онна, Чухонское ланне, Голландское голвень, не смотря на выпускъ или переставку буквъ, единозвучіе между ими и словомъ волна примотны слуху. Многія другихъ языковъ слова, изъявляющія смежныя понятія, очевидно къ сему же семейству принадлежать, то есть отъ одного съ нимъ корня происходять, какъ напримьръ Ньмецкія: wallen (волноваться, кипьть), fallen (падать, валиться), welle (волна), wall (валь), wälzen (по Шведски wälta, по Англо-Carcouchu weltan, no Humne-Carcouchu weltern, по Англински wallow, по Латински volvere (валяться, вращаться, катиться), и такъ gaabe.

#### Второе семейство.

1.	По Пермянски	•	•	волгесь.	
2.	— Датски			6aurena	11

2. — Датски . . . бэлгеръ (boelger).

3. — Исландски . . билгіуръ.

4. — Шведски . . . бюльоръ, вогоръ.

5. — Готгійски . . . вегосъ

- 6. По Англо-Саксонски . вогасъ.
- 7. Ламутски . . . біалга.
- 8. Бретански . . . воагу.
- 9. Француски . , . ваагъ.
- 10. Тевтонски . . . вагъ.
- 11. Фризски . . . вагъ.

Семейство сіе сближается съ Славенскимъ словомъ влага. происходящимъ, равно какъ вало и волна, отъ того же глагола валять, поелику влага (въроятно сокращенное изъ первобытнаго валага или валяга), будучи жидкость, не можетъ сама собою стоять возвышеннс, не валясь или не упадая въ равнину. Что же касается до его различнаго въ разныхъ языкахъ произношенія, то оное, при всей кажущейся разности, весьма не велико, а имянно состоитъ только въ иныхъ языкахъ въ переставкъ буквъ изъ влаг въ волг или болг, въ другихъ же чрезъ выпускъ буквы л изъ влаг сдълалось ваго, вааго, и проч.

## Третіе семейство.

- 1. По Латински унда, флуктусъ (unda fluctus).
- 2. Испански . . . ондасъ.
- 3. Португальски . . ондась (ondas).
- 4. Италіянски . . . онда (onda).
- 5. Мордовски . . . вяднске.

Семейство сіе происходить отъ Славенскаго вода (см. сіе слово). Второе Латинское названіе флуктусь (fluctus) кореннымъ слогомъ своимъ флук не далеко отходить отъ нашего влаг въ словь влага (ибо буквы фив, ки з часто произносятся одна за другую; гласныя также часто измънлются). Отъ Латинскаго fluctus пошли Францускія fluidité, жидкость (тоже что влага); flux, приливъморя; fleuve, ръка; pluie, дождь, и проч. Тожъ и въ другихъ многихъ языкахъ смежныя между собою вещи сіи сходными называются именами.

#### Четвертое семейство.

четвертое семеиство	·•
<ol> <li>По Тат. Мещеряц. покольнія</li> </ol>	тулкунь.
2. — — Башкир. племени .	тулкынь.
3. — въ Тобольской округв	толгунь.
4. — — около Казани	тулкинь.
5. — — на Барибъ	толнань.
6. — — около Кузнецка	толху.
7. — — Чацкаго роду	тауль.
8. — — по Чюлимъ	тауль.
9. — — Ногайскаго поколвнія	далгаларь.
10. — Телеутски	толгоонь.
11. — Хивински	долга.
12. — Киргизски	
13. — Трухменски	TOAKOHL.
14. — Якутски	долгунь.

15.	По	Армянски	•	••	•	-	далга:
ı6.		Чернесъ-Каб	ap	див	1CK	M .	тулкунь.
17.		Чеченгски	• •	. •	• •-	•-	тулгунешь.
18.		Монгольски	•		•	•.	тулкіянь.
19.	_	Калмыцки	•	• .	•	•	долгонь.

# 20. — Моншански . . . толкыт

# Примъчаніе.

Семейство сіе сбликается съ Славенскимъ глаголомъ толкать, отъ котораго волны легко могли быть названы толкунами, ноелику онр дриствительно толкаются о каменья, о берега, и при встрочр ихъ между собою.

#### Пятое семейство.

١.	По Персидски	•	•	моучага,	маучжь.
1.	TIO Tropondans	•	•	220 j	J.

- 2. Арабски . . маучь.
- 3. Мальтійски . меучь.
- 4. Бухарски . . . мявуноды.

## Примъчаніе.

Семейство сіе сходствуєть съ Славенскими словами мытать, мытаніе, и хотя глаголь мытать обыкновенно означаєть бычачій голось, о шумі же волнъ говорится рево, ревуто; однако же ревіть и мытать есть почти одно и тоже. Французы (и нівкоторыхъ другихъ языковъ народы) употребляють для изъявленія шума волнъ подобныя же слова: mugir, mugissement.

#### 102. ПЕСОКЪ.

## Первое семейство.

1.	П	Славенски	•	•		песокъ.	
2,		Славено-Ве	нге	рск	И	nberz.	
3.		Богемски	•	•	•	писекъ.	
4.		Сербски:	•	•	•	прсакъ.	
5.	_	Вендски .	•	•	•	пъскъ.	. :
<b>6.</b>		Сорабски	•	•	•	пискъ.	
7.		Польски.		•,	•	пясокъ.	
8.		Малороссій	CRI	<b>T</b>	•	писокъ.	:
9.	_	Суздальски	,	•	•	песокъ.	
10.		Корельски	•	. •	•	песку, тучка	ł.

## Примъчание.

Въ разныхъ язынахъ различно произносимое слово сіе мало имбеть семействъ. Оно безсомнонія есть не иное что, какъ переставка буквъ въ слогахъ пес и сып, изъ которыхъ послодній принадлежить глаголу сыпать, происходящему отъ звукоподражанія шуму, какой долается, когда песокъ сыплется. Сей шумъ состоитъ въ протяжномъ слышаніи буквы с; отсело буква сія во многихъ языкахъ находится или въ начало или въ средино словъ, означающихъ песоко, какъ-то: сабулумо, сабль, сандо, саунго, садде, санка, сый, се, сой, и проч., или: писко, писеко, псимафосо, илиссу, и проч.

#### Второв семейство.

- г. По Цигански . . . балу, прахосъ,
- ч. Индостански въ Денанъ балу.
- 3. ——— въ Бенгалъ бальчудь.
- 4. Малабарски . . . буль.

### Примъчаніе.

Въ семъ семействъ Циганскіе сословы балу и прахось ясно поназывають, что оба сім названія сучь Славенскія прахв и пыль (см. сіе слово). Буквы б и л близки произношеніемъ. Сверхъ сихъ на нъкоторыхъ друрихъ языкахъ песокъ называется тожъ разными именами, близкими нъ Славенскимъ словамъ, и могущими означать оный, какъ напримъръ: Бретанское трэць (отъ треніе); Воложское нысыпь (отъ насыпь); Осетское змись (оть смфсь); Бальское гродиро, или древне-Француское гардине (отъ градъ), Кельтское и другихъ языковъ крач, кора, керу, и проч. (отъ крупа или икра); Вогульское шопохнь (отъ шентать, поелику шумъ сыплющагося песку уподобляется шопоту); на многихъ татарскихъ и другихъ языкахъ комь, кумь, кумакь, кумахь, гумь, хуми, и проч. (отъ комв, скомкать, по уподобленію соединенія выбств песочных в крупинокъ); Семоядское Томскаго округа мыль, кога (первое отъ омыванія песчаныхъ береговъ водою,

второе отъ кута). — Я не утверждаю точной в рности сихъ замвчаній; не спорю, что иныя изъ сихъ сношеній съ Славенскими словами могуть показаться сомнительными, натянутыми, и можеть быть найдутся ошибочными; но когда мы вникнемъ, что во всьхь словахь почти всь разныхь языковь семейства содержать въ себь имена явнымъ образомъ показующія происхожденіе свое оть Славенскаго языка, то уже несомнительныя изъ нихъ рождають доврренность. и въ сомнительнымъ; ибо при такомъ великомъ ихъ количество трудное представить себь случайность сходства ихъ и въ звукь и въ значеніи, нежели разумьніе одной и той же вещи подъ разными, но качествамъ ен сродными названіями.

### 103. ГЛИНА.

#### Первое семейство.

- 1. По Славенски. . глина, бреніе.
- 2. Славено-Венгер. глина.
- 3. Богемски . . глина.
- 4. Польски . . глина.
- 5. Малороссійски глина.
- 6. Суздальски . глина.
- 7. Сербски . . глина, смольница.
- 8. Иллирійски . гнилла.

- 9. По Вендски . . лина.
- 10. Тевтонски. . лимо.
- 11. Фризски . . лимъ.
- 12. Англо-Сапсон. ламъ.
- 13. Англински . лоамъ, клай (loam, clav).
- 14. Нижне-Герман. леэмъ.
- 15. Германски . лемъ, тонъ (lehm, thon).
- 16. Голландски . леэмъ.
- 17. Исландски . лымъ, леиръ.
- 18. Шведски . . лbpъ (leer).
- 20. Лопарски. . лаире, раире.

Славенское слово вброятно сокращено въ глина изъ голина, т. е. голое вещество или земля, не пораждающая ни какихъ растеній. Въ послъднихъ десяти языкахъ названіе сіе далеко уклонилось отъ десяти первыхъ, такъ что между Славенскимъ глина и Лопарскимъ лаирѣ или еще раирѣ нътъ ни мальйшаго сходства. Это дълаетъ происхожденіе послъднихъ словъ не върояты нымъ. Но мы уже неоднократно замъчали, что въ подобныхъ случаяхъ надлежитъ принимать въ соображеніе: 1-е, мы видимъ вездь, во всъхъ семействахъ (чемъ иначе по многимъ причинамъ и быть не можно), что произношеніе одного и того же слова, не

токмо въ разныхъ языкахъ, но даже въ нарічіяхь, и даже въ одномъ и томъ же языкр, часто измрняется, и чрмъ большее число языковъ слово сіе повторяють, тімь больше, переходя изъ усть въ уста, удаляется оно отъ первобытнаго своего звука. Тожъ видимь и здрсь: изъ глина, чрезъ отнятіе буквы г могло оно сдрлаться лина, а изъ сего изміниться въ лимо, леэмі, леэрі, лврв, лаире и раирв. 2-е, При подобныхъ составленіяхъ семействъ должно всегда дълать себь вопросъ: что легче, слову ли такимъ образомъ измъняться, или сдълаться тому, чтобъ изъ дватцати (а иногда и болье) языковь, каждый какой нибудь вещи даль свое название, и всв они случайнымь образомъ напали на одинъ и тотъ же выговоръ или звукъ, таковый какъ здось гли, ли, ле, ла, и проч.? Мнв кажется первое легко, а второе една ли случиться можеть. Впрочемъ названія глина, илд, грязь, клей, въ разныхъ языкахъ часто перемьшиваются, такъ что подъ одномъ и томъ же словомъ въ одномъ языкъ разумъютъ одну, а въ другомъ другую изъ сихъ вещей. Цефалонское дина, Греческое или, Латинское иmus, и проч., сюда же принадлежатъ. Кроаты глину называють двумя сословами iloura и glinia, изъ коихъ первый есть нашъ илв (по старинному рухлякв). Англинское свау

сходствуеть съ нашимъ клей. Иллирійское гнилла (тожъ Далматское и Рагузинское gnila, ghgnilla) произошли отъ переставки буквъ глин въ гнил, или отъ понятія о гнилости. Аделунгъ свое слово thon производить отъ глагола dehnen, но сей глаголъ ихъ одно значитъ и единокориенъ съ нашимъ тянуть.

### Второе семейство.

- По Гречески . . аргилосъ (αργιλος).
- 2. Латински . . аргилла (argilla).
- 3. Италіянски . . аржилла (argilla).
- 4. Древне-Франц. ардилле.
- . 5. Ново-Француски аржиль (argile).

# Примъчаніе.

Въ словахъ сихъ средній слогь ії соотвітствуєть Славенскому слову иль, подъ которымь другіе языки, по смежному сихъ веществъ качеству разумілоть глину. Для большей еще въ томъ увітренности разберемь Греческое слово аргилось. Оно есть сложное изъ арв и илось. Въ Латинскомъ словарь подъ словомъ argilla сказано, что Греческое аргилос по началу своему происходить отъ аргос, бітый. Что жъ лучше можеть означить глину, какъ не названіе бітый иль: аргилос.

#### Третіе семейство.

1. По Еврейски	•	•	•	•	. •	тинь.	
2. — Арабски	•	•	•	•	•	тынь.	
3. — Германски	•	•	•	•	٠	тонъ, (tho	n).
4. — Ассирійски	i -	•	•	•	•	тойна.	Ţ
5. — Татарски по	pt	dя	Ен	ис	сħ	той.	. 1
6. — Якутски	•	•		•	•	той.	
7. — Тунгуски							
8. — Семояд. въ							
9. — — по рі					-		
10. — — Тимс		_					,
11. — — — Нары	MC	nar	0 (	окр	٠.	cye.	
12. — Остяцки						-	
13. — Карассинск							
•							•

# Примъчаніе.

Семейство сіе подходить подъ Славенскія слова тина, тону, топь, которыя всю могуть означать глину. Сему служить еще подтвержденіемь и то, что по тому жь самому сходству на нопоторыхь языкахь подъсимь названіемь разумоють грязь (см. сіе слово). Замотимь еще и здось, что какь ни далеко оть перваго слова тинь отступило послоднее се, однакожь видно, что оно промаошло отъ повторенія перваго, какь то показывають разные и также единоплеменныхь народовь языки, твердящіе одинь за другимь: тинь, тынь, тоно, той, тойу, сое

ж се. Впрочемъ слово глина мало имбетъ другихъ семействъ, происходя почти въ каждомъ языно отъ особаго корня; но и въ сихъ названіяхъ иногда сближается оно съ Славенскими словами, отъ которыхъ по смежности понятій легко могло произойти, канъ наприморъ по Албански балто (отъ блато мли болото), поелику глипистая и болотистая земля, обт, какъ бы каждая изъ нихъ сболтаная, сходствуютъ между собою. Татарскія тапурь, тапракь (отъ словъ толкій, толкій прахв), и другія сему подобныя.

# 104. ПЫЛЬ.

#### Первое семейство.

- По Славенски . . пыль, прахъ, персть.
   Суздальски . . пыль.
- 3. Мордовски . . пуль.
- 4. Мокшански. . пуль.
- 5. Чюхонски . . полли.
- . 6. Корельски . . пеллю, пюлю.
  - 7. Олонецки . . пелю.
  - 8. Бретански . . пултръ.
  - 9. Коривальски . плусъ.
- 10. Латински . . пулвисъ (pulvis).
  - 11. Италіянски. . полвере (polvere).
- 12. Испански . . полвареда (polvareda).
- 13. Неаполитански порвере.

- 14. По Португальски . повра, по.
- 15. Ром. и древ. Франц. пурре.
- 16. Ново-Француски пуссіеръ, (poussiere).
- 17. Албански . . плюръ.
- 18. Латышски . . путекли.

Слово пыль вброятно происходить отъ пыль, пылать, поелику обыкновенно поднимается во время пылающихь (т. е. знойныхъ, жаркихъ) дней. Главная разность въ семействъ семъ состоить въ измъненіи буквъ л и р. Но измъненіе сіе весьма свойственно картавости языка.

#### Второе семейство.

1. II	Славенски (вз	ron	ОЙ	cod	TAORE) TORYES
	Славено-Венг	_			·
3. —	Богемски.		•	•	прахъ.
4. —	Сербски .	•	•	• .	прахъ.
5. —	Малороссійся	K IX	•	•	прахъ.
6. —	Сорабски.		:	•	прагъ.
7. —	Вендски .	•	•.	•	прохъ.
8. —	Польски .		•	•	прохъ.
9. —	Иллирійски	•		•	npa.
•	Волошски.				- 7
11. —	Венгерски		•		поръ.
	•				пракь, поракь.
	Остяцки по р				•
	Осетски.				7.77

15. По Манжурски . . . бураки.16. — Песлвски . . . . апра, апріа.

#### Примъчаніе.

Слово прахв, отъ котораго семейство сіе. произошло, сокращено изъ порохв, измвненнаго изъ порухв, то есть малыя частицы. остающіяся по рушеній прупнаго тола. Названіе порохо въ нашемъ языко особенно отнесено нъ возгарающимся прупинкамъ, употребляемымъ для пальбы изъ пушекъ и ружей; подъ уменьшительными же именами порошокв, порошки (курительные, лвкарственные, и проч.) разумьются еще мельчайшія того частицы. Отсель и въ иностранныхъ языкахъ и порохв и порошки называются одинакимъ именемъ съ нашимъ пыль, накъ - то по Латински pulvis, по Италіянски polvere (см. пыль), по Француски poudre, и проч.

#### 105. ГРЯЗЬ.

#### Первое семейство.

1. По Славенски . . . грязь, бреніе.

2. — Малороссійски . грязь.

3. — Суздальски . . грязь.

# Примъчание.

Въ малочисленномъ семейство семъ слово грязь кажется имбетъ одинъ коренъ съ сло-

вомъ грузо, поелику есть вещество жидкое, топкое, въ которомъ всякая тяжелая вещь грузнето. Отсель глаголы погрязнуть и по-грузнуть изъявляють смежное и почти одинакое понятіе.

#### Второе семейство.

1. По Славено-Ве	нге	pc	RИ	•	•	блато.
2. — Богемски.		•	•	• 1	•	блато.
3. — Сербски.	•	• .	•	•		блато.
4. — Вендски.	•	•	•	•		блота.
5. — Польски.						
6. — Албански	•		•	•		балотъ.
7. — Цигански						

#### Примъчание.

Семейство сіе очевидно означаеть слово грязь Славенскимъ же словомъ блато, болото, поелику и то и другое не иное что есть, какъ сибщенная, сболтанная съ водою вемля.

#### Третіе семейство.

1.	Πo	Волошски		•	•	тина.
2.		Арабски.	•	•	•	THHE.
3.	_	Сирійски		•	÷	THRO.
4.		Ассирійски		•		тоина.

#### Примвчаніе.

Мы уже говорили о семъ словъ. См. выше сего третіе семейство подъ словомъ глина. Названіе тина вроятно происходить отъ глагола тяну, поелику смрсь сія или гуща дриствительно при подниманіи оной тянется.

#### Четвертое семейство.

1.	$\Pi_0$	Мордовски	•	•	•	рудась.
----	---------	-----------	---	---	---	---------

- 2. Мокшански . . рдасъ, шей.
- 3. Корельски . . . реду.
- 4. Олонецки . . . реду.
- Уюхонски . . . рету.

#### Примъчаніе.

Здось подъ Славенскимъ словомъ руда (собственно кровь) разумбють грязь. Мы также глаголъ зарудиить часто пріемлемъ въ смысло замарать, загрязнить.

#### Пятое семейство.

- і. По Иллирійски . . . наль, глибъ.
- 2. Индостан. въ Бенгал в калли, шиккерь.
- 3. Камчад. на р. Тигилъ ноола.
- 4. Ром. и древ. Франц. салъ, брее.

#### Примъчание.

Грязь и кало суть сходныя вещи, а потому и могли въ разныхъ нарвчіяхъ называться одна именемъ другой. Древнь-Францускіе сословы сало и брэе очевидно сходствують съ нашими кало и бреніе; при томъ Часть XVI. того же слога са, сы.

#### Шестое семейство.

1. По Татар. Башкирскаго племени	булсракъ.
2. — — около Казани	бусаракъ.
3. — — Мещеряцкаго покол.	булцракъ.
4. — — въ Тобольской округф	булцракъ.
5. — Хивински	былчракъ.
6. — Киргизски	былчракъ.

### Примъчаніе.

Также и въ другихъ многихъ языкахъ видно, что съ нъкоторыми измъненіями тожъ самое слово повторлется. Между тъмъ при прочихъ сходствахъ всъхъ сихъ семействъ съ нашими словами не льзя и здъсь не за-

мотить, что по отнятіи отъ сихъ словъ первоначальнаго, вороятно присовонупляемаго къ нимъ слога бу или бул, остальное сходствуетъ точно съ нашимъ въ томъ же значеніи употребляемымъ именемъ и глаголомъ.

#### Седмое семейство.

- 1. По Исландски . . скернъ.
- 2. Датски . . . скарнъ.

# Примъчаніе.

Сім два языка называють эту дійствительно нечистую вещь именемъ близкимъ къ нашему слову скверна.

#### 106. TOPA.

#### Первое семейство.

- 1. По Славенски . . гора.
- 2. Славено-Венгерски гора.
- 3. Иллирійски . . гора, бардо.
- 4. Богемски . . . гора, врхъ, корекъ
- 5. Сербски . . гора, бердо.
- 6. Вендски . . . гора.
- 7. Сорабски . . . гора.
- 8. Польски . . . гора.
- 9. Суздальски . . гора.
- 10. Малороссійски гура.
- 11. Кельтски . . горъ.
- 12. Корельски . . гора, мяги.

13. По Лопарьски корь, хребеть.
14. — Авгански гаръ.
15. — Еврейски гарь, гарарь.
16. — Жидовски горь, гарь.
17. — Арински карь.
18. — Курильски отгурь.
19. — Индейски въ Мульт. пагарь.
20. — Индост. въ Бенгаль пагарь.
21. — — въ Декаль пгаарь.
22. — Малабарски паарь.
23. — Вотяцки гуресь.
24. — Тангутски грагги.
25. — Эллински оросъ.
26. — Вогул. въ Верхотур. окр. уръ.
27. — — около Чердыма урь, керась.
28 по ръкъ Чюссовой яру.
20. — Тунг. въ Енисей. округь ура, ырря.
30. — въ Мангиз. округ. ырэ.
31. — — въ Барбузинскихъ урэ.
32. — — въ Верхне-Ангар. уро.
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

Въ иномъ мъстъ разсуждали мы о происхождении Славенскаго слова гора, пустившаго отъ себя многія кольна или отрасли, таковыя, какъ городь, гордость, горбь, и пр. (см. въ Собраніи Сочиненій моихъ часть XI, етран. 205). Здъсь же замьтимъ только, что главное въ семействъ семъ измъненіе, при повтореніи разными языками сего слова, состоить въ выпуско изъ онаго начальной буквы г, отколо изъ гора сдолалось оно: оросо, урь, ура, и проч. Другіе же языки, прибавя къ измонившемуся слову гора въ гарь начальные предлоги, стали говорять: лагарь, отгурь, и проч.

#### Второе семейство.

- 1. По Германски. бергъ (berg).
- 2. Голландски бергъ.
- 3. Нижне-Герман, берхъ, баркъ (berch, barg).
- 4. Фризски . беиргъ.
- 5. Шведски . бергъ.
- 6. Готійски . . баиргъ.
- 7. Англо-Сансонск. беоргъ (beorg).
- 8. Датски . . . бізргъ (bierg).
- 9. Исландски . . біартъ (biarg).
- 10. Цимбрски . перхъ, эхъ.
- 11. Тевтонски . перегъ, пиркъ.
- 12. Камашински . боррь.

#### Примъчаніе.

Семейство сіе очевидно происходить отъ однего изъ двухъ Славенскихъ словъ, а имянно: чрезъ переставку буквъ изъ брего въ берго, или чрезъ измоненіе буквы в въ б изъ верхо въ берго. То и другое равно въроятно; ибо въ первомъ случар хотя брего происходитъ отъ глагола брегу по тому со-

ображенію, что берега естественно хранять, берегипь въ себъ воду, однакожъ, поелику они всегда бывають выше водяной поверхности, то понятіе о береженіи соединяется въ нихъ съ понятіемъ о вышин $\hat{m{t}}$  или гор $\hat{m{b}}$  , такъ что не токмо въ рязныхъ языкахъ, но даже въ одномъ и томъ же, какъ напримъръ въ нашемъ берего называютъ иногда горою (см. въ собраніи сочиненій моихь часть XIII, стран. 275). Нъмецкое berg (гора) таное же имбеть соотвътствіе съ глаголомъ ихъ bergen (беречь, хранить). Во второмъ. случав семейство сіе могло произойти также и отъ слова верхв, поелику слово сіе означаеть тоже высоту, свойственную берегамь, накъ то въ первомъ семействь явствуетъ изъ Богемскихъ сослововъ гора и врхв.

# Третіе семейство.

- 1. По Ассирійски. тоира.
- 2. Сирійски . . туро.
- 3. Халдейски . тиру.
- 4. Татарски, и на другикъ многихъ языкахъ и нарвчіяхъ. тау, таге, дагь, и проч.

#### Примъчаніе.

Въ семейство семъ весьма не маломъ (равно какъ и во всохъ почти семействахъ при другихъ словахъ) можемъ, при всей великой разности языковъ, находить не ма-

лые признаки единства ихъ. Здось, по сход ству буквъ Г и Т, легко отъ Гора могло произойти Тоира, а отъ сего туро, тиро, тау, и проч. Далое, Имиретинское кирде, Черкесъ- Кабардинское кушха, сходствуютъ съ
нашими скирдо, куща или куса, означающими тожъ ночто подобное горъ. Тунгуское
гокла сходствуетъ съ именемъ извостной горы гекла, или съ Номецкимъ словомъ гохо
(hoch), означающимъ также свойство горы,
то естъ высоту.

#### 107. БЕРЕГЪ-

#### І грвое семейство-

x.	По	Славенски	•		•	•	брегъ, берегъ.
2.	_	Славено-Вен	rep	OCR	M	•	брегъ.
3.		Богемски.	•	•	•	•	брегъ.
4.		Сербски.	•-	•	•	• •	брегъ.
5.	<u> </u>	Вендски.	•	•	•	•	брюгь.
6.	_	Польски.	÷	•	٠	••	бржегъ.
7-	<del>-</del>	Сорабски	•	•	•	÷	берегъ.
8.		Малороссій	CRE	E ,	, • <b>、</b>	•	берегъ.
9.		Суздальски	•	•	•	•	берегъ.
10.		Корельски	• • .	•	• .	•	берега, ранда.
11.		Зырянски	•	•	•	•	берегъ.
12.		Пермякски	•	•	•	•	берегъ.
13.	_	Мокшански	•	•	•		берякь.

Слово брего или берего пріемлется иногда за слово гора, даже и въ нашемъ языкъ, какъ, напримъръ у Нестора сказано: туда повхаша моремв, а оттуда возврати. шася горою (т. е. берегомъ). Сіе принятіе берега за гору двлается по двумъ свойствамъ, какія вещъ, названная берегомо въ себь заключаеть: первое потому, что имя берего. происходить отъ глагола берегу, поелику оный бережеть въ себь воду, то есть служить ей предбломь, не пускаеть далбе разливаться; и второе потому, что онъ же находится всегда выше ея поверхности, и сльдовагельно даеть понятіе о высоть или горъ. Отсель, по отношенію сихь двухь понятій къ одной и тойже вещи, мы подъ словомъ брегь разумьемь больше предьль брегущій воду, а Нъмцы и другіе народы подъ тъмъ же самымъ словомъ berg разумфють только гору. (см. сіе слово).

## Второе семейство.

- 1. По Латински . . рипа (гіра).
- 2. Неаполитански рипа.
- 3. Италіянски. . рива, коста (riva, costa).
- 4. Ром. и др.-Фран. рибасъ, пустала.
- 5. Ново-Франц. . ривъ, бордъ, котъ (rive, bord, côte, а по прежнему правописанію coste).

- 6. По Бретански. . рибль.
- 7. Валезански . реваджу, боръ.

#### Третіе семейство.

- 1. По Ирландски. коста.
- 2. Англински . костъ, шоръ (coast, shore).
   3. Нъмецки . . кисте (küste).

#### Примъчаніе.

Первое изъ сихъ двухъ семействъ подходитъ къ нашему слову ребро (по Нижне -Саксонски гівве, по Нъмецки гірре, по Англински и Голандски rib, по Датски rivbeen, по Шведски ref), а второе къ нашему же слову кость (см. сіе слово подъчисломъ 44). Оба сін слова, ребро и кость, легко могли перейти въ другіе языки и быть въ нихъ приняты за то, что называемъ мы берегв; ибо что иное берега урвкъ (озеръ и морей), какъ не стороны или бока оныхъ? Но бока вътвлв животныхъ не состоять ли изъ ребрв, а ребра изъ костей? Следовательно между сими названіями: кость, ребро, берегь, есть нъкоторая соотвътственность, по которой разные языки, до коихъ слова сіи дошли отъ общаго праотца ихъ первобытнаго языка, могутъ, по смежности понятій между сими названіями, смішивать ихъ и принимать одно за другое. Вездв, при каждомъ словь и семействь это примъчается, равно

какъ и то, что названія частей, составляющихъ ночто цолое, также не родко перемошиваются и пріемлются одна часть за другую. Мы уже неодновратно видвли прежде, но посмотримъ еще и здрсь. Изъ двухъ семействъ сихъ явствуеть, что иныхъ языкахъ берего называють двумя или тремя сословами, какъ напримъръ по Италіянски рива и коста, по Француски на старинномъ языкъ рибасъ и кустала, а на новъйшемъ ривъ, котъ и бордъ. Сословы непремьню имьють нькоторое соотвытствіе между собою. О словахъ риев и котв мы уже сказали, но и bord ихъ означаетъ также иногда берегъ, иногда бокъ или сторону, иногда ребро, и притомъ сходствуеть съ нашимъ бедра, которое тожъ значигъ иногда бокъ или сторону, какъ напримъръ въ выраженіи равнобедренный треугольнико, и пр. Нъмцы, Голландцы, Датчане, называють руку (или мышцу) агт, а мы подъ томъ же словомъ рамо (ибо вся разность ихъ состоитъ только въ переставив буквъ аг въ ра) разумбемъ плето; но рука и плето суть соединенныя одна съ другою части. Англичане спину называють back, а сторону или бокъ side; слова сіи сходствують съ нашими боко и задо; но боко и у насъ не естьли тоже, что сторона; а задо тоже, что спина? Притомъ же боко и спина суть также смежныя, неразрывныя между собою части, м потому въ двухъ явыкахъ легко могли быть приняты одна за другую \*). Англичанинъ по своему говорить see-side, морской бокь, а мы по своему берегь; но морской бокь есть тоже, что берегд. Такимъ образомъ мы, перемъшивая слова, хотя и разнствуемъ ими, но сходствуемъ въ мысляхъ, чего безъ внимательнаго соображенія часто не примічаемъ.

#### Четвертое семейство.

- 1. По Англо-Саксонски страндъ.
- Датски . . . страндъ.
   Исландски . . страндъ. 2. — Датски . .
- 4. Шведски . . . страндь.
- 5. Голландски страндъ, кустъ (strand, kust).
- 6. Чухонски . ранда.
- 7. Олонецки . ранду.

#### Примъчаніе.

Семейство сіе подходить въ нашему слову страна, которое, какъ мы уже видъли, пріемлется иногда за слово боко (напримъръ и у насъ: лежа поворотиться на правую сторону, есть тоже, что поворотиться на правой бокъ), а бокъ, ребро, кость, бедро, какъ выше сего показано, имбють между собою связь, то есть часто пріемлются одно

<sup>\*)</sup> См. плечо 33, рука 35, спина 39, бользнь бг.

за другое. Слъдовательно и въ семъ четвертомъ семействъ тожъ самое, что и въ прежнихъ трехъ, подтверждается.

#### 108. ХОЛМЪ.

#### Первое семейство.

- 1. По Славенски холмъ.
- 2. Суздальски холмъ.
- 3. Англо-Сансон. голмъ, геаръ \*).
- 4. Корельски . холма, когіявара.
- 5. Пермянски . холмъ.
- 6. Нъмецки . голмъ, гигель (holm, hügel).

#### Второе семейство.

- 1. По Латински . . коллисъ (collis).
- 2. Италіянски . колле (colle).
- 3. Неаполитански. коллина.
- 4. Француски . коллинь (colline).
- 5. Готійски . . глаине.
- 6. Тевтонски . . гилле, гюгель.
- 7. Англински . . гилль (hill).
- 8. Голландски . геивель (heuvel).
- 9. Корнвальски . галъ.
- 10. Нижне-Германски гегель.
- 11. Цимбрски . . гюгель.

<sup>\*)</sup> Сіе вшорое слово принадлежишъ къ прешь-

12. По Фризски . . гаггель.

13. — Чухонски . . кукула.

#### Примъчание.

Хотя и назвали мы сіе семейство вторымъ, но оно легко можетъ быть одно съ первымъ; ибо буквы x,  $\epsilon$ ,  $\kappa$ , удобно одна за другую произносятся, такъ что слоги хол, гол, кол, легко могуть быть одинь и тотьже. Латинское collis, хотя и далеко отступаетъ отъ нашего холмв, однакожъ по средне-Латински назывался онъ holmus, отколь очевидно измънение его въ collis, colle, colline, и пр., а отъ сихъ уже въ гилле, гилль, гигель, и проч. Многіе языки подъ словомъ holm разуивноть больше островь, нежели холль, отсель собственныя имена Штокгольмь, Боригольмо, и проч. Нъмцы измъня holm въ helm. сходно съ нами разумбють подъ симь шлемв или шеломъ.

#### Третіе семейство.

1. По Славено-Венгерски	•	горка.
<b>2.</b> — Вендски	•	ropa.
3. — Польски	.•	пагорекъ.
4. — Малороссійски .	• 1	пагоровъ.
5. — Исландски	•	брингуръ.
6. — Кривинголивонски	•	каугарисъ.
7. — Лумпокольски	• ·	огуртагай.

- 8. По Жидовски . . . гармутень.
- 9. Семоядски по р. Кеть могорь.
- 10. Туруханскаго окр. бегери.
- и. Курильски . . . отгурь.
- 12. Индостански въ Деканв пгарь.
- 13. — въ Бенгалъ . . фаарь.

Семейство сіе очевиднымъ образомъ повторяєть Славенское слово гора; ибо холмо есть не иное что, какъ маленькая гора. Впрочемъ сложныя слова, таковыя какъ брингуро, каугарисо, и проч., хотя и кажутся далеко отходящими отъ простыхъ гора, горка, однакожъ слогь гор, во всбхъ въ нихъ сохраняющійся, свидотельствуетъ, что оно происходять отъ одного и того же начала.

#### Четвертое семейство.

- 1. По Чапогирски . . . уро.
- 2. Тунгуски около Якуцка урья.
- 3. Остяцки около Березова арьсингемъ.
- 4. Осетски . . . . аракь, тыпырь.
- 5. Тат. Башкирск. плем. цоккорь.
- 6. Армянски . . . пелурь, цори.
- 7. Брацки . . . . бори.
- 8. Тунгуски въ Енис. окр. урыкачонь.
- 9. — въ Мангаз. окр. чылыкунь-урэ.
- 10. — въ Барбуз. округахъ ура-акачань.
- 11. — около Охоцка . емкырь.

- 12. По Ламутски . . . уръякчахань.
- 13. Арински . . . калгуныкарь.
- **34.** Ассански . . . алмарь.

Сіе четвертое семейство по всей вроятности есть одно и тоже съ третьимъ. Легно могли изъ слова гора, чрезъ выпускъ начальной буквы г, сдрлаться уро, урья, и потомъ съ прилагательными въ началв или въ концв, арьсингемв, гылыкинь-ирэ, и проч. Подобныя отрыванія начальныхъ буквъ отъ первообразныхъ словъ, и посль того измъненія ихъ и прибавки къ онымъ, вездъ въ семействахъ примъчаются, даже въразныхъ одного и того же языка нарвчіяхь, какь - то по Тунгуски въ одной округћ урыканось, въ другой гылыкинь-урэ, эмкырь. Прилагательные или прибавочные слоги различны, но коренной уры, урэ, ырь, показываеть единство. Не льзя оставить здрсь безъ примрчанія, что иногда самые отдаленные между собою языки въ нркоторыхъ словахъ сходствують, какъ наприморъ холмъ по Китайски линь, а по Француски colline; напротивъ того самыя близкія нарвчія разнствують, какъ то и здрсь: холмъ по Иллирійски называется главицца и бордате, по Сербски бердащие и умка, по Богемски колеко и вресекв. Слово главицца можеть происходить

оть глава, колеко отъ копна, бордате и бердащие отъ бородавка, въ увеличительномъ смысло (образъ холма подходитъ но весеко нъ симъ названіямъ); но умка и вресеко не извостно мно въ какимъ Славенскимъ словамъ приближаются.

# 109. ДОЛИНА.

#### Первое семейство.

1.	По	Славенски	•	•	•	. долина, доль, юдоль, удоліе.
2.		Славено-Вен	ırej	рск	И	долина.
3.		Иллирійски	•	•	•	долина, продолъ.
4.		Сербски.	•		•	долина, долъ.
5.		Бендски.	÷	•	•	долъ.
6.	<u> </u>	Кельтски.	•	• .	•	долъ.
7.	_	Польски.	•	•	•,	долина.
8.		Малороссій	CRM	t .	•	долина.
		Суздальски				
•		Богемски.				•
		Вальски.				
		Готійски.				
						далъ, талъ.
		Англо-Сакс				
•		Нижне-Гери				даалъ.
		Германски				
		Цимбрски				
						даэле, лаятъ.
		Шведски.				
• 9•	-		-	-		**

- 20. По Персидски . . . коуталь.
- 21. Курдски . . . куталь.
- 22. Бухарски. . . доль.
- 23. Монгольски. . . тала, гадзарь.
- 24. Манжурски. . . тала.
- 25. Пермянски. . . ясыздоль.

Семейство сіе происходить отъ Славенскаго слова даль, далеко, далина, поелику смотря съ высокихъ горъ, при которыхъ обыкновенно лежатъ долины, кажутся оныя нъкакою далью, отдаленностію.

#### Второе семейство.

- 1. По Латински . . валлисъ (vallis).
- 2. Италіянски . валле (valle).
- 3. Неаполитански валло, валлоне.
- 4. Испански . . валле.
- 5. Португальски валле.
- 6. Француски . валлеэ, валлонъ (vallée, vallon).
- 7. Англински . вялли (vallei).
- 8. Венгерски. . велды.
- 9. Карталински . вели, бари.

### Примъчаніе.

Сіе второе семейство легко могло произойти отъ перваго чрезъ изміненіе начальной буквы д въ є, или же отъ Славенскаго Часть XVI. глагола валюсь, по тому соображенію, что всяная вещь съ крутой горы валится (катится, спускается внизъ) въ долв. Подобно сему наше слово валь (сокращенное изъ наваль) происходить оть наваливать, то есть долать возвышение, класть или валить землю на землю. На нопоторыхъ языкахъ имена, означающія долину, подходять къ другимъ Славенскимъ словамъ, тожъ могущимъ означать оную, какъ-то: Ирландское плаунб, Волошское пояна, близки къ нашему поляна; Исландское даэле и лаагв, первое въ слову доль, а второе (равно какъ и Чухонское логе) въ слову логовище или ложбина; Литовское клонись, къ глаголу клонюсь, уклонюсь отъ высоты, такъ какъ бы по нашему сказать уклонина. Другія названія естьли не такъ близки значеніями, то покрайней мбрь составомъ своимъ сходны съ нашими словами, какъ-то: Вогульское коша, Чувашское лубашка, Черемисское кужулукша, Кабардинское глашка, и проч.

# 110. ВОЗДУХЪ.

# Первое семейство.

1.	По	Славенски	•	•	•	, •	•	воздухъ.
2.		Славено-Вен	ıreţ	CK	И	•	•	воздухъ.
3.	_	Сербски .	•	•	•		•	воздухъ.
<i>h</i> .		Суздальски				. '		BOSIVYS.

5.	 Волошски	•	•	•	•	•	воздухъ.
0	0.000						B001====

Къ сему названію, составленному изъ предлога воз (означающаго высоту) и слова  $\mu x$ , не подходять никакія другихь языковь слова.

#### Вторсе семейство.

1. По Богемски .	• .		•	`•	понетри.
2. — Малороссійс	CRM	•	•	•	повътріе.
3. — Польски.		•	•	•	повътрже.
4. — Иллирійски	•	•	•	•	повътарзе.

# Примъчаніе.

Мы подъ словомъ *повътріе* разумбемъ также воздухъ, но только худой, зарази-тельной.

#### Третів семейство.

1.	Πο	Гречески .	•	•	abpъ (dele).
2.		Ново-Греческа	И		аиръ.
3.		Латински .		•	аэръ (aer, aura).
4.		Корнвальски	•		аиръ.
5.		Испански.	•	•	аире.
6.		Италіянски	•		apia (aria).
7.		Неаполитанся	И	•	apia.
8.		Португальски		•	аръ.
9.		Француски	•	•	эръ (air).
10.	_	Англински	•	•	эръ (air).

и. По Валезански	ypa.
12. — Литовски	opacъ.
13. — Мальтійски	аиру.
14. — Карталински	аэри, гаери.
15. — Арабски	аехерь.
16. — Монгольски	урь, агурь.
17. — Калмыцки	arapь.
18. — Сирійски	оарь.
19. — Жидовски	аварь.
20. — Халдейски	авиру.
21. — Валски	афиръ.
22. — Еврейски	руахъ.
23. — Осетски	рухсь.
24. — Бретански	ээръ.
25. — Ирландски	игіаръ.
26. — Эрзо-Шотландски	таигеръ, таиладъ.
27. — Исландски	ведуръ, лоптъ.
28. — Албански	черемире.
29. — Лопарски	вяралдь.
30. — Черемиски	пешпоръ.

Последнія изъсихъ словъ котя и далеко отступають оть первыхъ, однакожь въ нихъ коренной слогь ар, эр. или главная буква онаго р, постоянно сохраняется. Впрочемъ котя семейство сіе не показываеть происхожденія своего отъ Славенскаго языка, однакожъ не льяя сказать, чтобъ вовсе не можно

было находить въ немъ никакихъ къ тому Можеть быть сіе чужелвычное признаковъ. семейство есть отрывовъ отъ нашего слова евтерв, происходящаго отъ евять, и слъдственно сокращеннаго изъ вёлтерь. Мы отсюду произвели слово еферь, которое съ словами сего семейства различествуеть тольконачальною буквою в. Отнимемъ ес, и тогда. остальное ферв составить съ звуками другихъ языковъ аерд, аирд, ард, и проч., одинакое семейство. Скажуть можеть быть: слова сего семейства означають воздухв, а невътро или въеро. Но что иное вътро какъ не движущійся воздухь? или вверь, какъ но вещь, приводящая воздухо во движение? Сльдовательно близость значеній или смежность. понятій, часто подающая поводъ къ принятію однихъ словъ за другія, здось очевидна. Присовокупимъ къ сему еще иныл, такое же окончаніе имбющія слова, таковыя, какъ: парь, жарь, буря, юрь, изъявляющія тожъ но подобное воздуху, то не льзя отрицать, чтобъ и въ Славенскомъ языко звуки сего семейства (арв, ерв, аерв, арія, и пр.,) не означали новогда того же, что и въ другихъ языкахъ..

# п АРЪ.

# Первое семейство.

1. По Славен	HCRM .	•		паръ,	napá.
2. — Малор	оссійск	<b>v</b> .	• •	паръ.	
3. — Суздал	ьски.	•		паръ.	
4. — Пермя	RCRH .	. • . •	•	парь.	
5. — Польс	ки	• .		пара,	вапоръ.
6. — Богем	CRU .	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	пара.	
7. — Сербс					
					•
8. — Вендс 9. — Иллир	ійски .			парра	•
10. — Цыган	HCRH .			парос	ь.
ı — Остяц	ки Васс	юг. ј	рода	пурук	a.
	ке корен				
	_		• •		
L.					
12. По Латин	нски.		•	вапоръ	(vapor).
12. По Латия 13. — Испан	HCKN .	•	•	вапоръ вапоръ	(vapor).
12. По Латин 13. — Испан 14. — Порту	нски . нски . фальски	•	•	вапоръ вапоръ. вапоръ.	(vapor).
12. По Латин 13. — Испан 14. — Порту 15. — Англи	нски . нски . тальски		•	вапоръ вапоръ. вапоръ. вяпоръ	(vapor).
12. По Латин 13. — Испан 14. — Порту	нски . нски . тальски		•	вапоръ вапоръ. вапоръ. вяпоръ	(vapor).
12. По Латин 13. — Испан 14. — Порту 15. — Англи 16. — Италі	нски . нски . тальски нски янски		•	вапоръ вапоръ. вапоръ. вяпоръ вапоре	(vapor).
12. По Латин 13. — Испан 14. — Порту 15. — Англи 16. — Италі	нски .  Нальски  Нальски  нски  янски  литанск	· · ·	•	вапоръ вапоръ. вапоръ. вяпоръ вапоре вапоре	(vapor) (vapore).
12. По Латин 13. — Испан 14. — Порту 15. — Англи 16. — Италі 17. — Неапо 18. — Фран	нски .  Нальски  Нальски  неки  янски  литански  цуски  нд, Томс		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	вапоръ вапоръ. вапоръ вапоре вапоре вапоръ петпар	(vapor). (vapore). (vapeur).
12. По Латин 13. — Испан 14. — Порту 15. — Англи 16. — Италі 17. — Неапо 18. — Фран	нски .  Нальски  Нальски  неки  янски  литански  цуски  нд, Томс		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	вапоръ вапоръ. вапоръ вапоре вапоре вапоръ петпар	(vapor). (vapore). (vapeur).
12. По Латин 13. — Испан 14. — Порту 15. — Англи 16. — Италі 17. — Неапо 18. — Фран	нски .  Нальски  Нальски  неки  янски  литански  цуски  нд, Томс		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	вапоръ вапоръ. вапоръ вапоре вапоре вапоръ петпар	(vapor). (vapore). (vapeur).
12. По Латин 13. — Испан 14. — Порту 15. — Англи 16. — Италі 17. — Неапо 18. — Фран 19. — Семол 20. — Перся	нски . угальски нски янски янски литанск цуски нд, Томс идски			вапоръ вапоръ вапоръ вапоре вапоре вапоръ петпари пухаръ бухаръ	(vapor). (vapore). (vapeur).
12. По Латин 13. — Испан 14. — Порту 15. — Англи 16. — Италі 17. — Неапо 18. — Фран	нски . нски . нски нски янски литанска цуски нд, Томс идски рски .	и ,		вапоръ вапоръ вапоръ вапоре вапоре вапоръ петпаръ пухаръ бухаръ,	(vapor). (vapore). (vapeur).

- 25. По Тат. Вашкирск. плем. бувь.
- 26. Хивински . . . бугь, буу.
- 27. Киргійски . . . бувьу.
- 28. Трухменски. . . . бувь.
- 29. Армянски . . бугь, такутянь бухь.
- 30. Черкесъ-Кабардински баха.
- 31. Индей. въ Мультанъ буха.
- 32. Тамульски . . . бугей.
- 33. Монгольски . . . будань, уурь..

Хотя и назвали мы корень сей, по великому различію первыхъ словъ его съ посльдними, отдаленныйшимъ, однакожъ видно. что первые языки, сохраняя прежнія буквы, стали отдаляться нопоторою только прибавною нь онымь, иные въ началь слова, какъ-то: валоро и летларь, а другіе въ ерединъ, накъ-то Персидское пухарь; (ибоестьли исключимь изъ него прибавочный слогь ух, тогда останется парь, совершенно сходное съ первоначальнымъ парб). Прочіе языки очевидно послідовали сей перемънь, какъ-то: бухарь, и сокращая слово сіе откинутіемъ окончанія очаго, стали говорить: бухв, бугв, буу, бувь, и проч. Такимъ образомъ, измънясь изъ napb въ byxb, уклонились отъ первоначальныхъ словъ, и сдълались совствы на кихъ не похожими; однакожъ лестница (то есть подведение мхъ одно подъ другое) показываетъ единство ихъ происхождения.

#### Второе семейство.

1. По Германски.	•	• •	дунстъ, дамифъ.
2. — Шведски .	•	• •	дунстъ.
3. — Тевтонски.			дунистъ.

4. — Индост. въ Деканъ дуа.

5. — Инбацки · · · ду

#### Примъчаніе.

Семейство сіе сближается съ Славенскими словами духв, дуновеніе, дую; а дуновеніе (т. е. исходящій изъ гортани, смішанный съ нівоторыми самотончайшими частицами воздухъ) и парв (т. е. исходящій изъ теплаго тіла, также смішанный съ нівоторыми самотончайшими частицами воздухъ) суть смежныя понятія, и потому въ разныхъ языкахъ легко могли одно за другое быть употребляемы.

# Третіе семейство.

1.	$\Pi_0$	Нижне-Гер	маі	HCF	(H	•	дампъ.
2.		Голландски	•	•	٠,	•	дампъ.
3.		Датски .	• '	•	•	•	дампъ (damp).
4		Dnugovy					2 9 M 17 7.

Семейство сіе подходить въ Славенскому слову дымо, которое съ словами паро и духь, или дуновеніе, составляеть также смежное понятіе, и потому въ Германскомъ языкт (см. второе семейство) парт называется обоими сими именами дунств и дампфв (близними въ нашимъ дуновение и дымб). Тожъ и на другихъ языкахъ оказываются имена, сходныя звуками и смежностію понятій съ Славенскими словами, какъ-то: по Чеченгски паръ называется курь, по Араб-. ски гарь, по Чювашски тумань. Наши куреніе, гарь, тумань (также какъ дуновеніе и дымо составляють смежныя понятія съ словомъ парв; ибо исходящій отъ куренія дымъ, также гарь (т. е. чадъ) и туманъ, хотя различны между собою значеніями, но образомъ или веществомъ своимъ съ паромъ.

#### 112. ОГОНЬ.

#### Первое семейство.

1.	$\Pi_0$	Славенски	ľ	٠	•		•	огонь,	OLHP.
2.	_	Славено В	енг	epo	CRU		•	orns.	
3.		Малороссі	йс	ки	•		•	огонь.	
4.		Польски	•	•	• .	•	•	orbнъ.	
5.		Богемски	•	•	•	•	•	огенъ.	•
6.		Иллирійся	ки					оггна.	OFATHS.

7. По Сербски	онгиь, ватра.
8. — Сорабски	вогенъ.
9. — Вендски	
10. — Латински	
11. — Литовски	угнисъ.
12. — Латышски	уггунсъ.
13. — Кривинго-Ливонски .	угне.
14. — Юкагирски	<b>т</b>
15. — Коряцки	милгань.
16. — — на Колым <b>ъ</b>	
17. — Индостански въ Бенгал	б огинъ, аагь.
18. — — въ Деканћ	агь, ангарь.
19. — Цыгански	
20. — Китайски	
21. — Малабарски	
22. — Индейски въ Мультанћ	
23. — Тамульски	
24. — Тонкински	•
25. — — на островахъ общ	
26. — — на островъ Ваиго	•
27. — Савуански	
	-

Хотя въ семейство семъ послоднія слова и далеко уклоняются отъ первыхъ, но при маломъ поправленіи оныхъ тотчасъ отпрывается, что оно отъ нихъ происходять; ибо естьли мы отъ милугань отнимемъ приставленную къ нему постороннюю частицу

мил, то остальное угань весьма близко подойдеть въ огонь; также естьли въ словф ангило переставимъ буквы анг въ агн, то выдеть агнило или огнило, тожъ близкое нь огонь. Также и въ словъ вукакини, по отнятім вук, остается акини или агини, похожее на агни или огни. Равнымъ образомъ, когда видимъ въ одномъ и томъ же Индостанскомъ языко слово огино (одинакое съ нашимъ огонь) сократившимся въ аагь и агь, откуда въ другихъ языкахъ пошли яго, го, гоа, уаго, гегай, ай, и проч., то, не смотря на совершенную разность сего последняго ай съ первымъ огонь, не можемъ отрицать, чтобъ слово сіе не было одно и тоже, чрезъ прехождение отъ одного народа къ другому, такъ много измънившееся.

#### Второе семейство.

- 1. По Армянски . . . гурь.
- 2. Курдски . . агирь, уурь.
- 3. Авгански . . . урь, оорь.
- 4. Осетски . . . арть, зынгъ.
- 5. Ассирійски . . купра

#### Примочание.

Семейство сіе подходить из нашему глаголу горю, горвть, изъявляющему двиствіе огня. Многія другія на разныхъ языкахъ названія огню сходствують съ нашими и другихъ языковъ словами, котя не точно огонь, однакожъ относящіяся къ нему принадлежности означающими, какъ-то: Греческое пюрб (пор) съ нашимъ парб; Вогульское около Березова улгя, переставляя буквы улг
въ угл, сходствуетъ съ нашимъ угліе; Ассирійское куира съ нашимъ курить, Францускимъ сиіг (жарить), Латинскимъ игеге (горьть); Осятинское зынго съ нашимъ зной.

#### Третіе семейство.

	The state of the s
1. По Суздальски · · · ·	дуликъ.
2. — Карассински	дуй, дыу, ты.
3. — Семояд. Пустоз. округа	ту
4. — — Юрацкаго берега	Ty.
5. — — Мангазейской окр.	Ty.
6. — — Туруханской окр.	Ty.
7. — — Тавгински	туи.
8. — — Томскаго округа.	тыюнь.
9. — — Нарымскаго окр.	ты.
10. — — по ръкъ Кетъ .	ты.
11. — — Тимскаго рода .	TM.
12. — Моторски	туи.
13. — Тайгински	
14. — Вогул. по р. Чюссовой	тауть.
15. — — въ Верхотур. окр.	
16. — Манжурски	•
17. — Остяцки около Нарыма	•
18. — — около Березова .	
19. — — по ръкъ Юганъ .	
•	

·
20. По Остяцки Лумпонол. пок. тугуть.
21. — — Вассюганскаго рода тюготь.
22. — — по ръкъ Тазъ . тю.
23. — Тат. около Казани уть, оть.
24. — — Мещеряцкаго пок. уть, оть.
25. — — Башкирскаго плем. уть.
26. — — Ногайскаго покол. уть.
27. — рода Казагъ въ Кави. оть.
28. — — въ Тобольской окр. оть.
29. — — Чацкаго рода уть.
30. — — по Чюлимъ оть.
31. — — по Енисев оть.
32. — — около Кузнецка . оть.
33. — — на Барабъ уть.
34. — Кангатски оть.
35. — Телеутски оть.
36. — Хивински
37. — Киргійски
38. — Трухменски оть.
39. — Янутски оть, воть.
40. — Турецки одь.
41. — Чюхонски тули.
4.0
1 / O ' TT
45. — Лопарски , толь, толло. 46. — Мордовски толь.
47. — Мониански
47. — Мокшански толь.
48. — Черемиски туль, тюль. 49. — Вотяцки тюль.
49. — вотяцки тюль.

Семейство сіе подходить въ Славенскому глаголу дую. Глаголь сей легко могь подать мысль въ произведенію отъ него имени, означающаго озонь, поелику оный вътромъ раздувается и становится больше и сильнов. Отсель по Суздальски называется онь дуликв, а на другихъ языкахъ тулли, тули, туль, толь, и проч. По Карассински тожъ дуй, дыу и ты. Отсюду (т. е. отъ глагола дую) нокоторые языки, измоняя букву д въ т, стали слово сіе произносить туи, ту, ты, и проч., а другіе отъ тогожъ глагола дуть, отнимая букву д стали говорить уть, оть, и проч. Иначе, то есть безъ прехожденія тогожъ самаго слова отъ одного народа къ другому, такое въ столькихъ языкахъ созвучіе было бы ніто чудесное.

#### Четвертое семейство.

1. По Германски феуерь	(feuer).
2. — Нижне-Германски . фюръ.	
3. — Тевтонски фуиръ.	
4. — Англински фейръ (	fire).
5. — Англо-Саксонски . фиръ.	
6. — Готійски фунинъ	
7. — Валезански фю.	
8. — Француски фэ (feu)	•
8. — Роман. и древ. Франц. фю, фек	

10.	По Италіянски .	•	фожо (foco).
11.	∴ Португальски	•	фого (fogo).
12.	— Неаполитански	•	фуоко (fuoco).
13.	- Испански	•	фуэго.
.14.	— Кельтски	•	фо, даръ.
15.	- Бретански	•	афо, танъ.
16.	— Цимбрски	•	феуеръ.
17.	— Голландски .	•	вууръ (vuur).
<u> </u>	**		•

18. — Волошски . . . фокъ.

19. — Японски . . . фи.

20. — Ново-Глинейски . форь, еефь.

#### Примъчаніе.

Въ предъидущемъ семействъ видъли мы названія огню сходствующія съ нашимъ глаголомъ дую, дуть; а здрсь видимъ ихъ подходящими въ нашему же глаголу евю, евять Буквы ф и в близки произношениемъ (НЪмецъ пищеть feuer, Голанецъ vuur), а глаголы дую и въю смежны понятіемь; ибо выраженія, наприморъ: вотерь дуето и вотерь еветь, пріемлются за одно и тоже. естьли предъидущее семейство могло произойти отъ глагола дую, то и сіе последнее по такому же понятію можеть происходить отъ глагола вѣю. Посмотримъ еще, какимъ образомъ Аделунгъ толкуетъ въ словаръ своемъ о словъ feuer (см. сіе слово). Онъ называетъ оное весьма древнимъ, принадлежащимъ въ Греческому жбо (см. примъчание на

второе семейство) и присовонупляеть нъ тому: "Сократь у Платона ръшительно утвер-,,ждаеть, что Греческое жбо не есть перво-,,начально Греческое, но Фригійское, т. е. "Скиеское слово. У Татарскаго народа Чю-"вашей, заря, по Латински aurora, и по ны-"нћ называется іг." По сему толкованію семействамъ симъ не мудрено происходить отъ Славенскаго языка.

### 113. ЖАРЪ.

### Первое семейство.

1.	По	Славенски	•	•	•	жаръ, в	ной.
2.	_	Славено-Вени	rej	рся	И	жаръ.	
3.	Ĺ	Сербски.	•	•	•	жаръ, 1	рутвина.
4.		Малороссійс	RИ	:	•	жаръ.	
5.	_	Суздальски	•	•	•	жаръ.	٠
6.	-	Зырянски	•	•	•	жарь.	•
7.		Пермянски			•	жарь.	
8.	<u> </u>	Цигански	•	•	•	жарось	
9•		Иллирійски	•	•	•	жаркосъ	, уружина.
		Βπουο	е	сe	ме	ейство.	•

1.	110	DOLEWCKN	•	•	•	•	ropkocra.
2.		Вендски	•	•		•	горцота.
3.		Польски	•	•	•	•	горонцо, упал
4.		Вальски		•	•	•	горесъ.
5.		Персидски		•	•	•	гярмь, кермо.
		37					renms, Renma.

7.	H	Apa(	SCRE	r .·	•	•	•	•	гарь, гаарь.
8.	_	Индо	CT.	въ	Бен	ıra.	ďs	•	герми, горма.
9.			Въ	Дек	анђ	),	•	•	гурьми.
10.		Мала	абар	CRM		•	•		гормь.
11.	_	Малі	ьтій	CRM	•	•	•	•	ramb.
12.		Евре	йск	и'.	•	•	•	•	XOML.
13.		Huge	OBCE	и	•	•	•	•	XOUMb.
14.		Халд	ейс	KM	•	•	•	•	хамину.

Оба сіи семейства, не взирая на различіе начальныхъ буквъ, имбють одинъ общій имъ корень. Буква, соотвътствующая въ другихъ языкахъ нашимъ г и ж, состоитъ изъ одной и той же буквы, различно произносимой. Французъ, напримъръ, пишетъ garantir (ручаться) и gemir (стонать), но въ первомъ словъ выговариваетъ, какъ мы г: гарантирь, а въ послъднемъ, какъ мы ж: жемирь. Наши слова горю и жарю, хотя въ вртвенномь смысль разное значать, корню выражають одинакое, или почти одинакое дриствіе; ибо огонь горить, но огонь же и жарить; отсель гарь и жарь близки между собою и звукомъ и кореннымъ значеніемъ. Последніе четыре слова, В чьтійское гамь, Еврейское хомь, и два другія, -ма своямся схичоди сто икатото ондивно пускомъ изъ средины своей буквы р.

Часть XVI.

20

### Третіе семейство.

- 1. По Вотяцки пыль, пынь, жу.
- 2. Ассански мпала.
- 3. Чюхонски пылатопь, палавуусь, варри.
- 4. Эстляндски паллавь, паллавусь.
- 5. Корельски палава.

### Примъчаніе.

Семейство сіе сходствуеть съ Славенскимъ словомъ пыло, тожъ значащимъ что и жаро.

### Четвертое семейство.

- 1. По Латински . . . калоръ, ферворъ (саlor, fervor).
- 2. Италіянски . . . калдо (caldo).
- 3. Неаполитански . наудо.
- 4. Испански . . калоръ.
- 5. Португальски . . калоръ
- 6. Ром. и древне-Фр. калуръ, ардре.
- 7. Ново-Француски . шалюръ (chalcur).
- 8. Кельтски . . . калъ.

## Примъчание.

Мы имбемъ сходный съ симъ семействомъ глаголъ калить и прилагательное каленый, тожъ означающія производимое огнемъ или жаромо дойствіе (закалить жельзо, каленая строла, и проч.) Слово кало пріємлется у насъ за свареную въ желудив пищу, но естьли мы возмемь оное за производное отъ глагола калить, то оно тожь будеть значить, что и жарь.

#### Пятое семейство.

1.	По	Семояд.	Нарымск.	окр.	покь.
----	----	---------	----------	------	-------

- 2. — Тимскаго рода. . повъ.
- 3. — Томскаго округа . петпа.
- 4. Остяцки по ръкъ Тазъ петба.
- 5. Карассински . . . потта.

### Примъчание.

Первыя изъ сихъ словъ сходствують съ нашимъ леку (почти тоже, что и жарю). Вторыя, выпустя букву к, могли отсюду же произойти, то есть изь пектба сдраться летба, и проч. — Въ другихъ языкахъ хотя и весьма различныя отъ приведенныхъ въ сихъ пяти семействахъ попадаются слова, по причинъ измъненія буквъ и прибавочныхъ частей въ началу или концу слова, однакожъ и въ сихъ различіяхъ находимъ сохранившіеся сліды первоначальнаго названія сихъ словъ. Такъ, наприморъ: въ Латинскомъ fervor, въ Нъмецкомъ warm (тепло, жарко), въ Чюхонскомъ варри, въ Чювашскомъ кварь, и проч., видимъ Славенское варь, варить. Въ Осетскомъ сникаталарь и цахарь, Славенскія парв, гарь (см. второе

семейство). Въ Черкесъ - Кабардинскомъ жегупль, Славенское жгу, жеть. Въ АлтекезекъАбассинскомъ пха, пхау, Славенское пыха,
пышать (говорится: огонь пышеть). Итакъ
ежели взять выбсть всь сіи слова: жарь,
парь, варо, гарь, пыль, жгу, пышу, то всь
онь представляются смежными понятію, поелику всь представляють дъйствіе или качество огня, и потому, пріемлемыя въ разныхъ языкахъ одно за другое, очевидно поназывають единство происхожденія языковъ.

### 114. ГЛУБИНА.

### Первое семейство.

- 1. По Славенски . . . глубина, глубь.
- 2. Славено-Венгерски глубина, глубота.
- 3. Малороссійски . глубина.
- 4. Суздальски . . . глубина.
- 5. Иллирійски. . . дубина, пукцина.
- 6. Сербски . . . глубина, дублина.
- 7. Богемски . . тлубокость.
- 8. Польски. . . гленбокосць.
- 9. Вендски . . . лубоко.
- 10. Сорабски . . . лобьо.
- 11. Литовски . . . гилибе, гилума.

### Примъчание.

Слово глубина легко могло сократиться изъ голубина, и быть такъ названа по голу-

бому цвъту неба или моря, двъ конечно величайшія глубины, которыя кажутся намъ имъющими сей цвъть, накъ то можно видъть изъ Нъмецкаго стиха:

> Als ich urplätzlich einen Drachen Aus blauer tiefe steigen sah... (Ramler).

или изъ сего Рускаго:

Не върь обманчивой лазури; Коварной моря пишинъ.

Мы, правда, больше говоримъ синее море, но синій, лазоревый, голубый, суть мало различные между собою цврты. Нрмецное himmelblau по нашему небесно-голубый. Впрочемъ слово глубина, кромф сего семейства, не имфетъ подходящихъ къ нему на другихъ языкахъ названій, выключая не многихъ, котя и не совсрмъ очевидной врроятности. но которыхъ, видя вездр сродство другихъ языковъ съ Славенскимъ, не льзя оставить безъ примъчанія.

### Второе семейство-

г. По Датени	дибъ (dypt).
2. — Голандски	. "діепте (diepte),
3. — Нижие Сансонски.	деепте.
4. — Готійски	дюпсъ.
5. — Исландски	. диптъ.

6. — Шведски. . . дюпедъ.

- 7. По Фризски. . . дибпелсе.
  - 8. Англински . . . дептъ (depth).
  - 9. Нижне-Германски. депе.
- 10. Германски . . . тифе (tiefc).

Какъ ни различно сіе семейство отъ перваго, однакожъ Славенскихъ нарбчій сословы, а имянно, Иллирійской дубина и Сербской дублина, показывають единство происхожденія между сими двумя семействами, хотя и не могу сказать, по какому обстоятельству Иллирійцы и Сербы изміняють буквы гл въ д, говоря и глубина и дублина или дубина. Віроятно сюда же принадлежать и наши слова дупло и дыбы, первое потому что означаєть ніткоторую выгнившую внутри дерева глубину, а второе потому что старинной глаголь выдыбать (по нынішнему выплывать) значить подниматься изъ глубины воды на поверхность ея.

### Третіе семейство.

- 1. По Хивински . . дирянликъ.
- 2. Киргизски . . теренликь.
- 3. Трухменски . . терянликь.
- 4. Якутски . . : диригьтуса.
- 5. Турецки . . . деринлыкъ, деринь.
- 6. Тат. около Казани тирянликъ.
- 7. — Мещер. покол. тиранликъ.

- 8. По Тат. Башкир. плем. тирянликъ.
- 9. — Ногайск. покол. деренликь
- 10. — въ Тобольск окр. тирянлиге.
- 11. — на Барабъ . . теренлиге.
- 12. Чацкаго роду . терень.
- 13. — по Чюлимь. . терьонъ.
- 14. — по Енисећ . . теерень.
- 15. — около Кузнецка терьонь.
- 16. Телеутски . . . терьонь.

Семейство сіе легно можеть происходить отъ Славенскаго слова дира или дыра, поелику слово сіе означаеть нітоторую глубину. Окончаніе лико сходствуєть съ Німецкимъ словомъ Loch, тожь значущимъ диру.

### Четвертое семейство.

- 1. По Сирійски . . амко.
- 2. Ассирійски. . хамкули.
- 3. Арабски. . . умка, амминь, гаминь.
- 4. Еврейски . . омекъ.
- 5. Жидовски . . оиминь.
- 6. Халдейски . . аминту.

### Примъчание.

Также и это семейство легно можетъ происходить отъ Славенскаго же слова яма, ямка, поелику и оно тожъ означаетъ нъко-

торую глубину. Равнымъ образомъ и слово наше омутъ сближается съ симъ семействомъ.

#### 115. B M C O T A.

- 1. По Славенски . . высота, вышина, высокость, высь.
- 2. Малороссійски . высота.
- 3. Суздальски . . высота.
- 4. Славено-Венгерски высина, высокостъ.
- 5. Иллирійски . . висина, высокость.
- 6. Сербски . . высота, высина.
- 7. Вендски . . высокосъ.
- 8. Польски . . высокоцъ.
- 9. Богемски . . венсска.

#### Примъчаніе.

Всь языки называють слово сіе различными именами, не подходящими къ сему семейству, ниже къ накому иному Славенскому слову, выключая Остяковъ, называющихъ высоту огурь, можеть быть отъ слова гора.

#### 116. ШИРИНА.

- 1. По Славенски . . . ширина, широта.
- 2. Славено-Венгерски ширина.
- 3. Иллирійски . . . чирина.
- 4. Сербски . . . ширина.
- 5. Малороссійски . ширина.

6,	П	Суздальски	. 1	•	•	ширина.
						широкость.
						широкосъ.
						широкочъ.
						шерокосцъ.
						шаура, чура.
		—— въ Де				
		Малабарски				
		Японски				

Семейство сіе также отлично отъ всёхъ прочихъ языковъ. Здёсь замітательно толь- ко то, что съ Греческимъ платось и оторваннымъ отъ него Латинскимъ латитудо сходствуютъ Литовское платумсь, Латышское платитумсь, Кривинго-Ливонское платсь, и Семоядскія лата, латта. Индостанское шаура хотя и далеко отступаетъ, но многія слова языка сего сходствуютъ съ Славенскими.

### 117. ДЛИНА.

### Первое семейство.

the second secon			-	
т. По Славенски	•	•	٠.	длина, долгота.
2. — Суздальски				
3. — Цыгански				
4. — Славено-Вен	re	pc	RИ	долгота, длугота.
5. — Иллирійски		•	•	диглина, дуглина.
6. — Богемски.	,	•	•	длогостъ.

- 7. По Сербски . . . длина, дужина.
- 8. Вендски . . долгесъ.
- 9. Сорабски . . долгоскъ.
- 10. Польски . . длугосцъ, длужъ.
- 11. Малороссійски . должка.

#### Второе семейство.

- 1. По Латински . . лонгитудо (longitudo).
- 2. Италіянски . лунгецца (lungliczza).
- 3. Ром. и древне-Фр. алонкъ.
- 4. Ново-Француски лонгоръ (longucur).
- 5. Валезански . лонгуэръ.
- 6. Англо-Саксонски ленгъ.
- 7. Англински . . ленгфъ (length).
- 8. Тевтонски . . ланге.
- g. Нижне-Герм. . лентте.
- 10. Германски . . ленге (längc).
- 11. Цимбрски . . лангге.
- 12. Датски . . . лbнгде (lacngde).
- 13. Исландски . . леингдъ.
- 14. Шведски . . лянгдъ.
- 15. Голландски . лентте (lengte).
- 16. Фризски · . лонгге.
- 17. Неаполитански лонжереа.
- 18. Испански . . ларгура.
- 19. Португальски ларгуэца.
- 20. Волошски . . лунджире.

#### Примъчание.

Хотя и раздрлиль я семейства сіи на два, но думаю, что оба онр составляють

одно и тоже; ибо при всей не малой разности начертанія и произношенія словъ между первымъ и вторымъ семействомь, коренныя буквы ли или ле (длина, долгота) во встхъ словахъ ихъ существують, и видно, что, не смотря на великое измъненіе втораго изъ нихъ отъ перваго, повторяють онв одно и тоже слово. Измвненіе сіе главивище состоить въ томъ, что во второмъ семействь откинута начальная буква д. и двр слрчнощія за ней переставлены (обстоятельства не токмо въ разныхъ языкахъ, но даже въ одномъ и томъ же часто примвчаемое, какъ напримвръ, въ Славено-Венгерскомъ долгота и длугота). Отсель изъ долго легко могло сдблаться лонго, лонгитудо, и проч.

### Третіе семейство.

1.	Πo	Тат. около Ка	зани	узунь.
2.		Чацкаго	роду	узунь.
3.	-	шкогР оп	мb .	узунь.
4.		— по Енисе	eb.	узунь, узюмь
5.		—— около Ку	знецка	ı узунь. ·
6.		—— на Бараб	šb.	узуньлукъ.
7.		Телеутски .		узунь.
8.		Хивински .	• •	узунлукь.
9.		Киргизски .	• • :	узунлукь.
10.		Трухменски		узонлокь.

11. По Турецки . . . уузунилыкы.

12. — Якутски . . . устята.

### Примъчаніе.

Семейство сіе подходить въ Славенскому слову узко, узенько, и можеть легко отсюду происходить; ибо кавъ длина, тавъ и узкость, равно отвергають понятіе о шириив, а потому, соединяясь въ одинакую мысль, и могуть въ разныхъ языкахъ быть приняты одно за другое, то есть въ одномъ означать узкость, а въ другомъ длину, подобно кавъ въ Богемскомъ нарвчіи подъ словомъ нашимъ запонки разумбють пряжки, по той причинв, что мы свое произвели отъ глагола запинать (т. е. препятствовать чему либо расходиться врознь), а они свое отъ сопрягать, тожъ самое значащаго.

### 118. ДИРА.

### Первое семейство.

1.	По Славенски	•	•	• .	дира,	скважина.
----	--------------	---	---	-----	-------	-----------

2. — Славено-Венгерски дира.

3. — Малороссійски . дира.

4. — Богемски . . . дира.

Польски. . . 'двюра.

6. — Цыгански . . . дзирка.

7. — Вендски . . . джігра.

8. — Ассирійски . . дыргау.

Слово сіе происходить оть глагола деру, Изъ продирка (т. е. продранное) по отнятіи предлога сділалась дирка, дира, или по произношению дырка, дыра. Отсель, вьроятно, съ перемвною начальной буквы произошли многія другихъ языковъ слова. въ остальной части сходныя, такъ что ежели возвратить имъ начальную букву д, то единство оныхъ съ симъ семействомъ сдъ. лается очевиднымъ. Слова сін суть: Албанское бира, Халдейское хиру, Француское тру (trou), на островахъ общества эруа, Волошское гауры, Мордовское варя, Семоядское Томскаго округа кырь, Суздальское шныра, Чеченгское уракь, Ингушевское юрка (и въ нашемъ простонародномъ языкъ говорится: юркнуль въ воду, т. е. погрузился, какъ бы въ какую дыру или пропасть). Сверхъ сихъ примъчаются еще другія слова, отъ иныхъ корней, но похожія на Славенскія же подобозначащія, какъ-то: Зырянское розь (отъ разинутое), Волошское усто (отъ уста, подразумъвая отверстыя), Лопарское мая (извращенное изъ яма). Мудрено думать, что всв сім сходства суть игра случайности.

Digitized by Google

### Второе семейство.

1.	По	Англински	•	•	•	LOYP.	
2.	<u> </u>	Англо-Саксо	нсі	R 14	•	голе, гале.	
3.		Датски	•	•	,* •	гулъ.	
4.	_	Шведски.	•	•	•	roab.	٠
5.		Исландски	•	•	•	гола, гатъ.	
6.		Тевгонски	•	•	•	голь, логь.	
7.		Нижне-Герм	анс	CKM		локъ.	
8.		Германски	•	•	• .	лохъ.	
9.		Цимбрски	•	. • .,	•	JOXB.	
10.		Фризски.	•	•		лохъ.	
11.		Венгерски		•	•	люкъ.	
12.		Корельски	•			лоунно, ловно.	
13.		Олонецки:	•	•	•	AOBRO.	
14.		Чюхонски	• ,	•	•	ауко.	
15.		Эстляндски	•	•	•	аукь.	
		,					

## Примъчаніе.

Тевтонской языкъ показываетъ, что слово голо и лого есть одно и тоже, извращаемое переставкою буквъ. Другіе языки послідовали, иные первому, иные второму выговору онаго, а два послідніе откинули начальную букву л. Славенское голо, голо; легко могло быть принято ими въ значеній диры, то есть голаго, ни чемъ не покрытаго, или пичего не вміщающаго въ себі міста. Замітимъ здісь еще, что два Славенскій нарічія, Иллирійское и Сербское, называ-

ють слово сіе ни въ нашемъ ни въ другихъ язынахъ неизвостнымъ именемъ руппа, рупа.

#### 119. H M A.

### Первое семейство.

1.	По	Славенск	и.	•	•	•	•	AMA.
2.		Сербски	•	. •		•	•	яма.
3.	_	Сорабски		٠.	•	•	•	яма.
4.		Малоросс	ійс	RИ		•	•	нма.
5.		Суздалься	и	•		•	•	яма.
6.		Тунгус. в	ьEı	нис	ей.	OR	p.	яма.
7.		Иллирійс	ки				_	AMMS.
		zzunzpiero.		•	•	•	•	20 TIC DI CO.
•		Богемски						
8.			•	•	•	•	•	rama.

### Примъчаніе.

Слово яма происходить оть глагола имаю, емлю, поелику сіе отверстіе пріемлеть всякую повергаемую въ него вещь. На нѣкоторыхъ языкахъ называется оно другими, но отъ Славенскихъ же словъ происходящими именами, какъ - то: Чювашское лубашка (съ прибавкою начальной буквы г выходить глубашка, т. е. глубокое мѣсто); Чюхонское куола (отъ глагола колать, т. е. выкопанное мѣсто); Лопарское полать, Эрзо-Шотландское полав, Бретанское и Басконское поулъ

(отъ прилагательнаго полый, т. е. полое, пустое мьсто); Ирландское гложь и Мордовское латко (сокращенныя изъ голожь и голатка, отъ голь, голо). (См. подобныя же названія подъ словомъ дира); Халдейское биру, Арабское бярсь, Жидовское борь, и многія другія отсель сокращенныя въ оро, урь, и проч. (отъ беру, брать, тоже что имать, емлю).

#### Второе семейство.

	29 mg
и. По Готійски	гроба.
2. — Тевтонски	груобо, круобо.
3. — Англо-Сапсонски	грепъ, грефъ.
4. — Германски	грубе, груфтъ.
5. — Датски	rpybe (grube).
6. — Шведски	
7. — Голландски	груфъ.
8. — Исландски	грифіа.
9. — Волошски	гропы.
10. — Вотяцки	гобь.
11. — Мальтійски . ,	гоффа.
12. — Ассирійски	гуиба.

### Примъчаніе.

Семейство сіе происходить отъ Славенскаго глагола гребу, гребсти (равно какъ и многія другія слова: грабля, грабить, гробъ, сугробъ, и проч.), или отъ Нъмецкаго graben, имъющаго тотъ же корень и значеніе; но

Digitized by Google

Славенскій влечеть начало свое оть дальній шаго источника, а мянно оть слова гора, поелику яма есть не иное что, какь сь одной стороны выгребенная, а съ другой набросанная горою земля. Въ посліднихъ трехъ названіяхъ очевидно выпущена вторая послібуквы г буква р, отколіб изъ гробь сділалось гобь, и проч.

#### 120. РОВЪ.

### Первое семейство.

1. По Славенски	•	ровъ.
2. — Славено-Венгеро	RU	ровъ.
3. — Сербски	•	ровъ.
4. — Вендски	•	ровъ.
5. — Польски	•	ровъ.
6. — Малороссійски	•	ровъ.
7. — Суздальски .	•	ровъ.
8. — Чухонски	•	рави.
9. — Эстляндски .	•	кравь.
10. — Корельски	•	рову.
11. — Пермякски	٠,	ровь.
12. — Карталински,	•	руви, тхребли.
13. — Цигански	•	ровось.
14. — Вальски		_
•		-

### Примъчаніе.

Семейство сіє происходить оть глагола рою, рыть, подобно какъ и другія многія Часть XVI.

слова: рало, рыло, рытвина, и проч. По Богемски колеи (отъ колаю, тоже что рою, откуду и наше коліе). Сюда же принадлежать Латинскія, Италіянскія, Францускія, и другихъ языковъ слова: rovinare, ruiner (разорять), rovina, ruina, ruine (разоренное мъсто, развалины); ибо происходить отъ одного и того же корня съ нашими рою, разоряю, разрываю.

### Второе семейство.

- 1. По Готійски . . граба.
- 2. Тевтонски . . грапо.
- 3. Германски . . грабенъ (graben).
- 4. Цимбрски . . грабе.
- 5. Датски . . . гравъ (grav).
- 6. Исландски . . графъ (graf).
- 7. Голландски . грагть.
- 8. Шведски . . гравъ.
- 9. Фризски . . грефтъ.
- 10. Латышски . . грависъ.
- 11. Албански . . грабъ.
- 12. Лопарски . . груопта.

### Примъчание.

Смотри подобныя симъ названія и словопроизводство ихъ во второмъ семейство подъ словомъ яма.

#### 121. KAMEH b.

### Первое семейство.

- 1. По Славенски . камень.
- 2. Богемски . . намень.
- 3. Сербски . . камень.
- 4. Вендски . . камень.
- 5. Сорабски . . камень.
- 6. Малороссійски камень.
- 7. Польски . . камбиъ.
- 8. Иллирійски . каммень, стьена, кукъ.
- 9. Полабски . коминъ.
- 10. Кашубски . камъ.
- 11. Латышски . акменсъ.
- 12. Кривинго-Ливон. акменсъ.
- 13. Литовски . . акмуо.
- 14. Корнвальски меанъ.
- 15. Вальски . . маэнъ.
- 16. Бретански . маэнъ.

### Примъчаніе.

Изъ шести послъднихъ словъ три первыя показывають переставку буквъ ка въ ак, а три послъднія отброшеніе буквъ ка. Во многихъ другихъ языкахъ какъ ни различно слово сіе выговаривается, однакожъ во всъхъ начинается съ буквы к, какъ то: кетрусъ, клокъ, клажъ, каррегъ, коксъ, кѣ, кивва, калле, кевъ, кявъ, кію, ку, козъ, кивъ, кеу, кохъ, коохъ, кани, кефо, кила, ква, куа, кера,

кялль, кресь, и проч. Иллирійцы сокращають слово свое подобнымь же образомь, говоря каммень и кукв. Слові комв, скомкать, каминв, ввроятно отсюду же происходять.

### Второе семейство.

- 1. По Готійски . . . стаинсь (stains).
- 2. Англо-Саксонски станъ (stan).
- 3. Англински . . стонъ (stone).
- 4. Тевтонски . . стаина.
- 5. Нижне-Германски стенъ (steen).
- 6. Германски . . стеинъ (stein).
- 7. Цимбрски . . . стаинъ, стоанъ.
- 8. Датски . . . стенъ.
- 9. Исландски . . стеирнъ (steirn).
- 10. Шведски . . . стенъ.
- 11. Голландски . . стезнъ, кей.
- 12. Фризски . . . стингъ (sting).

### Примъчаніе.

Семейство сіе происходить отъ Славенскаго слова ствна, поелику отврсное положеніе одной изъ сторонъ, бывающихъ у большихъ камней или горъ, соединяетъ вмрстр попятіе о камнв и ствнв. См. дальнрйшее объясненіе о семъ въ Собраніи Сочиненій моихъ, часть XIII стран. 275 подъ IV словомъ stein.

#### 122. 30 AOTO.

### Первое семейство.

1. По Славенски	злато, золото.
2. — Славено Венгерски .	SARTO.
3. — Иллирійски	SJATO.
4. — Сербски	8.18TO.
5. — Вендски	злато.
6. — Богемски	
7. — Сорабски	SAO TTO.
8. — Польски	SAOTO
9. — Суздальски	жулото.
10. — Латышски	
и. — Кривинго-Ливонски .	пелтсъ.
12. — Вогуль. по р. Чюсовой	30лото.
13. — — около Чердыма	30лть.
14. — — въ Верхот. окр.	30ATh.
15. — Семояд. въ Пусто. окр.	SOATOCCE.
16. — Тунгус. въ Енисей. окр.	30A0T0Ab.
17. — Чапогирски	волотонь.
Второе семейст	80.
1. По Германски	голдъ (gold).
2. — Нижне-Германски	голдъ.
3. — Англо-Саксонски	roage.
	* *

4. — Цимбрски

5. — Тевтонски

6- - Готійски

7. — Датски.

8. — Англински

FOATS.

. TYATCB.

голдъ, колдъ.

. гулдъ (guld).

гулдъ (gold).

<b>020</b>
9. По Исландски гуллъ.
10. — Фризски гаулъ.
11. — Голландски гоудъ (goud).
12. — Чюхонски кулла.
13. — Эстляндски кулдъ.
14. — Корельски кулда.
15. — Олонецки кулду.
16. — Лопарски голле.
$T$ ре $oldsymbol{m}$ іе семейс $m$ во.
1. По Турецки алтунь.
2. — Чювашски илтынь.
3. — Тат. около Казани алтынь.
4. — — Мещеряцкаго пок. алтынь.
5. — — Башкирскаго плем. алтунь.
6. — — Ногайскаго покол. алтунь.
— въ Тобольской окр. алтынь.
8. — — Чацкаго роду алтынь.
9. — — по Чюлимь алтынь.
10. — — по Енисев алтть.
11. — — около Кузнецка . алтынь.
12. — — на Барабъ алтунь.
13. — Кангатски алтынь.
14. — Телеутски алтынь.
15. — Хивински алтунь.
16. — Киргизски алтынь.
17. — Трухменски алтонь.
18. — Акушински алтунь, мурье.
19. — Семоядски Томскаго окр. алту.

20. — Монгольски

21. По Брации .	•	•	•	•	•	алтань.
22. — Калмыцаи	•	•	•	•	•	алтань.
23. — Тунгуски I	Hep	ч.	οб	<b>Jac</b>	TK	алтань.
24. — — въ Ба	apry	rsu	HCI	ких	ъ	алтань.
25. — Арински		•	•	•	•	алтынь.
26. — Котовски						
27. — Ассански	•	•	•	•	•	алтунь.
28. — Ламутски	•	•	•	•	ya	аты-мы нгунь.

Всь сіи три семейства (хотя по различію звуковъ и разділиль я ихъ на три) составляють одно и тоже, т. е. повторяють одно и тоже Славенское слово. Я говорю Славенское потому что въ нашемъ языкъ имбеть оно первоначальное свое значение, а имянно: по желтому цвоту своему, измоня букву ж въ з, изъ жолто или жолото сдрлалось оно золото и злато. Bropoe ceмейство словами голда, голта, и проч., очевидно повторяеть слова перваго семейства; ибо Нъмецкой и другіе съ нимъ языки, имбя нашей буквы ж, выражають ее буквою г (g), а потому вмосто нашего жолто и выходить у нихь golt, gold, guld, и проч. Въ третьемъ семействъ алтынь, алтунь, и проч. (отколь и мы заимствовали слово алтынд) очевидно, что коренной слогъ ихъ, откинувъ начальную букву з и переставя двр слрдующія за нею, изъ злать сдрлался

алт, а съ окончаніемъ алтынь, и проч. (вифсто златынь).

### Четвертое семейство.

1. По Латински	аурумъ (aurum).
2. — Португальски	aypo.
3. — Бретански	ауръ.
4. — Корнвальски	ауръ.
5. — Кельтски	
6. — Вальски	аиръ.
7. — Ром. и древне-Фран.	ауръ.
8. — Ново-Француски .	оръ (or).
9. — Исландски	opa.
10. — Эрзо-Шотландски.	оръ.
11. — Валезански	opu.
12. — Албански	apъ.
13. — Волошски	ауръ.
14. — Италіянски	opo (oro).
15. — Неаполитански	opo.
16. — Испански	opo.
17. — Басконски	ypea.
18. — Венгерски	арань.
19. — Карталински	окро.
20. — Имеретински	мокро.
•	окерь.
22. — Тушетски	окерь.

### Примъчаніе.

Сличимъ Латинское слово aurum (золото) съ ихъже словомъ aurora (заря): по близости звука сихъ словъ, безсомивнія одно отъ другаго происходящихъ, надлежитъ и въ понятіяхъ между оными быть нвкоторой связи или соответственности. Въ чемъ же иномъ можетъ она состоять, какъ не въ цветь зари съ цветомъ золота? И действительно въ втомъ они сходны, поелику одинаково блестящи и багряны: следовательно Латинская мысль въ названіи золота отъ багрянаго или красноватаго и наша отъ желтаго цвета не разнятся между собою.

#### Пятое семейство.

1.	По	Старо-	Перс	идс	ки	• .	•	заръ.
2.		Бухарс	RИ.	•	•	•	•	зярь.
3.	<u>.</u>	Курдся	и.	•		•	•	зерь.
4.		Дугорс	RИ.	•	•	•	•	зухзарине.
								зерь, ссерь.
6.		Тангут	CRM	•	•	•	•	серь.
7.		Мордо	вски	•,	•	•	ė	серне.
8.		Мокша	нски	•	•	•	•	сирна.
9.		Borya.	окол	οБ	epe	30	ва	сорни.
10.		Остяц.	oro.	io I	Бер	езс	ва	сорна, copie.
					_			_
	1		· ·					_
					•	• •	,	•

#### Примъчаніе.

Семейство сіе можетъ происходить отъ одного или же и отъ двухъ следующихъ на-

чаль: 1-е, слова зарь, зярь, серь, и проч., оть Славенскаго заря, потому же соображенію, какь и Латинское аигит оть aurora. 2-е, тржь самыя слова могуть происходить и оть прилагательнаго сврый, отколь мы про-извели свое серебро; ибо руда сего крушца (металла) имфеть въ себь сей цвъть. Впрочемь въ разныхъ языкахъ названія сій смышиваются, такъ что одни народы подъ тьми же именами разумьють золото, подъ какими другіе серебро.

#### 123. CEPEBPO.

### Первое семейство.

1.	По	Славенски	•		•	серебро, сребро	•
2.		Славено-Вен	rep	оск	И	сребро.	
3.		Иллирійски	•	•	•	сребро.	
4.		Сербски .		•		сребро.	
5.		Польски.	•	•	•	сребро.	
6.	-	Богемски	•	•	•	стрибро.	
7.	_	Суздальски	•	•	•	куребро.	
8.		Тавгински	•	•	. •	серембире.	i
9.		Вендски .	•	•	•	слівберо.	
10.		Сорабски	•	•	•	сребло.	,
11.		Малороссій	ски	t		срибло.	•
12.		Вог. около І	Sep	езо	ва	сурынь.	
13.		Авгански	•	•		зарь.	
14.		Вотяцки .		•	•	зарни.	

Мы уже сказали, что слово серебро происходить оть прилагательнаго сёрый. Здёсь же замётимь, что семейство сіе, означающее серебро, сходствуеть съ пятымь семействомь означающимь золото, даже называются точно однимь и тёмь же именемь, кань-то: по Авгански зарь серебро, а по старо-Персидски зарь золото (см. пятое семейство подъ симь словомь). Сему причиною, что оба сіи названія произошли оть цвётовь жолтаго и сёраго, мало различающихся, а потому и названія, оть нихь произведенныя, въ разныхъ языкахъ перемёшиваются.

### Второе семейство.

						-
1.	По	Германски	•	•	•	силберъ (silber).
		Нижне-Герма				
3.		Англински	•	•	•	силверъ.
4.		Цимбрски	• '	•	•	силверъ.
5.	<del>/-</del>	Шведски	•	•	•	силверъ.
6.		Голландски		•	•	силверъ.
		Фризски.				
8.		Исландски	•	ě		силфръ.
						сълфъ (self).
						илбаръ, силперъ.
		Готійски				
		Англо-Саксо				
						сидабрасъ.

- 14. По Латышски . . . суддрабсъ.
- 15. Кривинго-Ливонски судрабсъ.
- 16. Лопарски . . . силба, силбъ.
- 17. Мордовски . . . сія.
- 18. Мокшански. . . сія.
- 19. Черемиски . . . шіе.
- 20. Курдски . . . сау.

Хотя семейство сіе и кажется различнымъ отъ перваго, однако оно есть тоже самое. Одна измінившаяся въ слові буква ділаеть уже выговорь онаго какъ бы отъ инаго корня; а буквы, особливо же р и л, часто міняются: и такъ ежели мы въ слова силбері, силбарі, силбрі, и проч., вставимъ р вмісто л, то сирбері, сирбарі, сирбрі, ясно покажугь единство ихъ съ нашимъ серебро. Изъ самаго отдаленнійшаго изъ нихъ сидабрасі выдеть сирабрасі. Остальныя же сія, шіе, сау, безсомнінія суть сокращенія первыхъ.

### Третіе семейство.

- 1. По Латински . . aprentyma (argentum).
- 2. Италіянски . арженто (argento).
- 3. Француски . аржанъ (argent).
- 4. Эллински . . аргиріонъ (ἀργύριον).
- 5. Корнвальски . арганъ.
- 6. Вальски · . аріанъ.

7.	По	Кельтски	аріанъ.
8.		Бретански	
9.		Ирландски	aprioдъ.
10.		Эрзо-Шотландски	эргодъ.
11.		Неаполитански.	аржівнто.
12.		Валлезански	арджинъ.
13.		Албански	аргіанть.
14.		Волошски	арджинтъ.
		Лезг. рода Анцугъ	араць.
16.	<u>.</u>	— рода Джаръ	араць.
17.	-	— рода Хунзагъ	араць.
18.	_	Армянски	арцать.
19.		Кази-Кумыцки .	арць.
20.	<del>.</del>	Андійски	алси, орзи.

Сіе семейство есть одно и тоже съ четвертымъ семействомъ подъ словомъ золото. Оно отличается отъ него только измъненіемъ буквъ от или аит въ от, для разумънія подъ однимъ выговоромъ ихъ золота, а подъ другимъ серебра. Впрочемъ мы о происхожденіи сихъ словъ подъ каждымъ изъ нихъ довольно уже сказали.

### 124. СОЛЬ.

### Первое семейство.

3. По Вендски	COAP.
4. — Сорабски	соль.
5. — Польски	COYP.
6. — Пермякски	COYP.
7. — Сербски. · · ·	соль, со.
8. — Эстаяндски	сооль.
9. — Богемски	сулъ.
10. — Иллирійски	coo.
11. — Малороссійски	сылъ.
12. — Ирландски	саллавъ.
13. — Эрзо-Шотландски	салаинъ.
14. — Латински	салъ (sal).
15. — Италіянски.	сале (sale).
16. — Неаполитански .	сале.
17. — Испански	салъ.
18. — Португальски	салъ.
19. — Ром. и древне-Фр.	
10. — rom. n Apenno - P.	
	сель (sel).
20. — Ново-Француски 21. — Валезански	
20. — Ново-Француски 21. — Валезански	ceab (sel).
20. — Ново-Француски 21. — Валезански 22. — Готійски	сель (sel).
20. — Ново-Француски 21. — Валезански 22. — Готійски 23. — Англо-Саксонски.	сель (scl). cay. caлть.
20. — Ново-Француски 21. — Валезански 22. — Готійски	сель (scl). сау. салть. ссалть. салть (sealt). салць.
20. — Ново-Француски 21. — Валезански 22. — Готійски 23. — Англо-Саксонски 24. — Англински 25. — Тевтонски	сель (scl). сау. салть. ссалть. салть (sealt). салцъ. солть (solt).
20. — Ново-Француски 21. — Валезански 22. — Готійски 23. — Англо-Саксонски 24. — Англински 25. — Тевтонски 26. — Нижне-Германски	сель (scl). сау. салть. ссалть. салть (sealt). салць.
20. — Ново-Француски 21. — Валезански 22. — Готійски 23. — Англо-Саксонски 24. — Англински 25. — Тевтонски 26. — Нижне-Германски 27. — Германски	сель (scl). сау. салть. ссалть. салть (sealt). салць. солть (solt). салць (salz). салць.
20. — Ново-Француски 21. — Валезански 22. — Готійски 23. — Англо-Саксонски 24. — Англински 25. — Тевтонски 26. — Нижне-Германски 27. — Германски 28. — Датски	сель (scl). сау. салть. ссалть. салть (sealt). салць. солть (solt). салць (salz). салть. салть (salt).
20. — Ново-Француски 21. — Валезански 22. — Готійски 23. — Англо-Саксонски 24. — Англински 25. — Тевтонски 26. — Нижне-Германски 27. — Германски 28. — Датски 29. — Исландски	сель (scl). сау. салть. ссалть. салть (sealt). салць. солть (solt). салць (salz). салць.
20. — Ново-Француски 21. — Валезански 22. — Готійски 23. — Англо-Саксонски 24. — Англински 25. — Тевтонски 26. — Нижне-Германски 27. — Германски 28. — Датски	сель (scl). сау. салть. ссалть. салть (sealt). салць. солть (solt). салць (salz). салть. салть (salt).

•
33. По Латышски селасъ.
34. — Кривинго-Ливонски сале.
35. — Волошски саре.
36. — Венгерски со, шо.
37. — Чухонски сола. суола.
38. — Корельски шуоло, шуала.
39. — Олонеции солу.
40. — Зырянски совь.
41. — Мордовски саль.
42. — Моншански саль.
43. — Черемисски сынзаль, шинжаль.
44. — Вотяцки сылаль.
45. — Вогул. въ Верхот. опр. саль.
46. — — по р. Чюссовой сихь.
47. — — около Чердыма солвывь, сехь.
48. — около Березова солволь, солвуль.
49. — Остяц. около Нарыма салля,
50. — — по ръкъ Юганъ сылла.
51. — — Лумпокол. пок. сална.
52. — — Вассюг. роду солни.
53. — Осетски сахь, чахь.
54. — Лезгински, рода Анцугъ цамь.
55. — — рода Джаръ цамь.
56. — — рода Хунзагъ цянь.
57. — — рода Дидо . ціо.
.58. — Андійски цонь, цунь.
59. — Сем. въ Пуст. окр. соты.
60. — Обдорскаго окр. сирьной.
61. — — Юраднаго берега сира.
62. — Мангазейскаго окр. си.

- 63. По Сем. Туруханскаго окр. сирро.
- 64. — Тавгински . . серь
- 65. — Томскаго округа сакь.
- 66. — Нарымскаго окр. шакь.
- 67. по ръкъ Кетъ саакъ.
- 68. Тимского рода шаакь.
- 69. Карассински . . шеакь.
- 70. Курильски . . сиппу.

Какъ иныя слова въ семействъ семъ ни удалились отъ другихъ, однакожъ переходъ отъ одного изъ нихъ къ другому не перестаетъ, даже и при измъненіи у иныхъ начальныхъ, у иныхъ оконечныхъ буквъ, бытъ видънъ: соль, совь, сохъ, цахъ, шахъ, сиръ, серъ, и проч., не могли бы иначе ни той одинакой краткости, ни той близости въ произношеніи измъненныхъ ими буквъ показывать. Притомъ же столько языковъ, очевидно повторяющихъ одно и тоже слово, удостовъряютъ и о другихъ, что они тожъ дълаютъ, но только еще съ большими противъ нихъ измъненіями.

### Второе семейство.

- 1. По Еврейски . . . мелахь.
- 2. Жидовски . . мелахь.
- 3. Халдейски . . . милху.
- 4. Сирійски . . мелхо.

5. По Арабски. . . милькь, мьслакъ.

6. — Мальтійски : . мельгь.

7. — Ассирійски . . милха.

#### Примъчаніе.

Семейство сіе подходить къ нашему слову мелко, и можеть легко оть онаго происходить, по причинь мелкости солиныхь прупинокь.

# 125. ЧУДО.

#### Первое семейство.

1. По Славенски чудо, диво.
2. — Славено-Венгерски чудо.
3. — Сербски чудо.
4. — Малороссійски . чудо.
5. — Суздальски чудо.
6. — Олонецки чудо.
7. — Корельски чудо, бууда.
8. — Зырянски чюдо.
9. — Пермянски чюдо.
10. — Польски цудо, дзивъ.
11. — Иллирійски сюддо.
12. — Мокшански цюда.
13. — Черемисски чудя, тамата.
14. — Вендски аудо.
15. — Вог. въ Верхот. окр. чюта.
16. — Чернесъ-Кабард чаго.
17. — Чюхонски оуто, кумма.
Hoom: XVI

### Примочание.

Удалившіеся прочихъ слова аудо, ауто, очевидно суть отрывки оть гудо.

### Второе семейство.

). Ho boremeru	"	По Богемски	•	•	•	•	•	дивъ.
----------------	---	-------------	---	---	---	---	---	-------

- o. Сорабски · · · . дживо.
- 3. Цыгански . . . . дзиво.
- 4. Кривинго-Ливонски . . таидиви.

### Примъчаніе.

Прочіе языки далеко не подходять къ

### Третіе семейство.

- 1. По Басконски . мира.
- 2. Латински . миракулумъ (miraculum).
- 3. Неаполитански . маравегліо.
- 4. Италіянски . маравилья (maraviglia).
- 5. Испански . маравилія.
- 6. Француски . мервейлль (merveille).
- 7. Валезански . меракліусъ.
- 8. Англински . мирякле, вондеръ (miracle, wonder).

### Четвертое семейство.

- 1. По Голландски . . вондеръ (wonder).
- 2. Нижне-Германски вундеръ (wunder).
- 3. Германски . . вундеръ (wunder).

4.	По Англо-Сансонски	•	вундоръ.
----	--------------------	---	----------

- 5. Датски .
- . . . ундеръ (under). . . . ундеръ (under). 6. — Шведски
  - . . фунтеръ. 7. — Тевтонски
  - 8. Фризски вуннеръ.
  - 9. Исландски. ундарлегеръ.

Въ Англинскомъ языкъ слово miracle принадлежить одному, а wonder другому семейству, которыя ни въ какомъ изъ языковъ своихъ не показываютъ происхожденія сихъ словъ. Аделунгъ въ словаръ своемъ подъ словомъ schmerz (боль, страданіе) приводить, что оно по Нижне Саксонски назы-PACTOR smart, no Ahrao-Carcohorn smeorte, по Англински smart, по Шведски smaerta, въ Средне-Латинскомъ, съ откинутіемъ буквы s, mara и marantia. Отсюду явствуеть, что всь языки сім **стов** наше смерть, перенесенное у нихъ по смежности въ значеніе бользни, равно какъ понятій въ семъ третьемъ семейство по той же причино отнесли оное нь означению подъ нимъ гида, поелику смерть дриствительно есть ньчто чудесное. Въ нашемъ языкь есть также сабды сего семейства. Мы новоторую баснословную женщину называемъ кикимара, приписывая ей, будто она щекоткою умерщвляетъ человъка. Судя по сему думать должно, что кики есть тоже что хихи, то есть смьхъ, хохотъ, накой производить щекотаніе, а мара тоже что смерть. Съ симъ же семействомъ сходствують слова наши, одинакой съ нимъ корень имбющія: марать, моракв или мракв, обморокв, обморогить, и проч. По Индейски въ Мультанъ тудо называется атароть, сходно съ нашимъ словомъ отарование, которое тожь означаеть ночто волиебное или чудесное. — Наконецъ тотъ же Аделунгъ подъ словомъ wunder (чудо) говорить: "Можеть быть слово сіе есть древній естественный звукъ, распространявшійся въ значеніи чудесности или удивленія. Такое объяснение не даетъ нималбищаго о немъ понятія, а потому и не считаемъ мы за излишнее нвчто о томъ сказать. слова сего или сходствуеть съ нашимъ словомъ вонъ, а другая, сокращенная въ der, съ нашимъ ударь; такимъ образомъ словь вонный ударь легко могли сдвлаться wonder, wunder, и проч. Спросять: почему же подъ выражениемъ вонный ударо стали разумоть гудо? Отвочаю: но что жъ иное гудо, какь не вонное, то есть нокое отъ вив поражающее чувства наши явленіе? Я не утверждаю точно сего словопроизводства, но примъчая, что многія чужеземныя слова отъ Славенскихъ словъ произошли, не могъ и сего оставить безъ замъчанія.

#### '126. ЛЪСЪ.

1. По Славенски	•	•	•	,	льсъ, дубрава.
2. — Славено-Венто	epo	СКИ	1	•	abes.
3. — Богемски.	•	•-	•	•	льсъ, гатъ.
4. — Сербски .	•	•	•	•	льсъ, шума.
5. — Сорабски.	•		•	•	льсъ.
6. — Вендски .	•	•	•	•	aiacena.
7. — Польски .	•	• .	•	•	лясъ.
8. — Малороссійсь	ın	•.	• .	•	лясь.
9. — Вотяцки .	•	•	• •	•	нулесь.

## Примочание.

Слово сте въ разныхъ языкахъ назы-, вается весьма различными, не похожими ви между собою, ни на сіе семейство, именами. Въ Славенскихъ нарвчіяхъ лесь, лясь, и пр., въроятно, по причинъ возрастанія своего изъ земли, происходить отъ глагола лезть, лезу, равно канъ волосы и борода (см. сін слова), или какъ лесница. Отъ имени лесь произошли слова: балясина, балясы, баляснитать, то есть выдвлывать изъ дерева или кости точеные столбики съ нъкоторою по срединъ овальною округлостію для составленія изъ нихъ перилъ или балюстрада. Въ просторъчи же подъ выражениемъ чить лясы или балясы, разумьють иносказательно: расказывать съ нокоторыми прикрасами ночто веселое, забавное, и въ такомъ

же смыслв говорять балясникв, баляснитать. Присовокупленіе въ словь балясы слога ба къ слову лясы (измънившемуся изъ льсь,  $n\dot{b}c\omega$ ) совращено изъ имени балb, означающаго шаръ, такъ что изъ бал-лясы (то есть столбики съ балами или шарами, выточенные изълвса или дерева) сдвлались балясы. Мы почитаемъ слово балв, равно какъ и многія другія, Францускими. Боже сохрани назвать ихъ Рускими! Но я, не смотря на то, сміто утверждаю, что ихь bale, balustrade, globe, l'oeil, coeur, oreille, и проч. и проч. Суть наши, то есть отъ Славенскихъ словъ вленущія свое начало. (См. допазательства на то въ собраніи сочиненій моихъ, часть XV, также и въ трхъ чужеязычныхъ словахъ, о которыхъ словопроязводствъ разсуждается). — Богемское названіе люсу гаго, изврстно по нркоторымь словамь и вр нашемъ языкъ, какъ - то: гаврань (лъсной воронъ), гаевнико (родъ ястреба), и проч. Нъмецкое hain (роща) сюда же принадлежитъ. Слова сін въроятно происходять отъ звукоподражанія крику гай! гой! ац! какимъ люди, ходя въ лосу и не видя другь друга, перекликаются между собою.

#### 127. TPABA.

#### Первое семейство.

1.	П	Славенски	•	• ]	трава,	быліе, зеліе,
						злякъ.
٥.	_	Славено-Вент	ep	•	трава.	
3.	. <b>-</b> -	Богемски.	•	•	трава.	• .
4.		Сербски .	•	•-	трава,	быліе, зеліе.
5.		Вендски .	٠,	•.'	трава.	
6.	_	Польски.	•	•	трава.	•
7.		Малороссійся	R11	•	трава.	
		Иллирійски				
9.		Волошски	•	•	ярвы.	
10.		Суздальски	•	•	щава.	· · · · ·
11.		Сорабски	•		чава.	

#### Примъчаніе.

Слово трава легко могло произойти отъ глагола рвать, отрывать, потому что удобно отрывается, подобно какъ дерно отъ драть или дернуть (глаголы одинъ и тотъ же корень имбющіе) по причинь, что отдирается, отдергивается отъ земли. Отъ имени трава пошли вътви, означающія смежныя понятія, какъ-то: отравить (т. е. окормить, смерть или бользнь приносящею пищею или питіемъ), травить, имбетъ два смысла: травить луго, (т. е. пустить на него скотъ для пожиранія травы), травить

зайца или волка (т. е. пускать на него собакъ для снъденія или разорванія его). Суздальское щава сходствуєть съ нашимъ щавель (родъ травы), а Сорабское тава съ нашимъ тавкать (подражательное звуку, когда жуютъ что нибудь), и таберъ (тоже родъ травы).

## Второе семейство.

					the state of the s
1.	По	Неаполитанся	И		іерва.
2.		Испански	•	• 1	іерва.
3.		Португальски	•	•	эрба.
4.	•	Валезански.		•	орбазъ.
5.		Латински		•	герба (herba).
6.		Италіянски.		•	врба (erba).
7.		Француски.		•	repбъ (herbe).
8.	_	Англински .		•	repбъ, грассъ (herb, grass).
9.		Англо-Саксон	CK	И	- /
		Цимбрски.	•		
11.		Датски	•	гp	эсъ, уртъ (graes, urt).
		Исландски.			
13.	_	Шведски кру	ТЪ	, Rj	рыдда (krut, krydda).
					пруидъ (gras, kruid).
		Фризски .			
16.		Тевтонски .		•	хругъ.
		Нижне-Герман			
					краутъ (kraut).
		Зырянски.			
					турынь.

21. По Ламутски . орать.

22. — Тунгуски . ороть, орокта, орокто.

## Примъчаніе.

Не смотря на великую разность словъ сего семейства примътно, что оно есть одно и тоже съ первымъ; ибо трава легко могло измъниться въ іерва, а сіе въ эрба, герба, герба, гербь, герб, и чрезъ переставку буквъ въ грэсь и грась. Самыя отдаленнъйшія, какъто: урть, круть, крауть, турынь, орать, орокта, не взирая на великое измъненіе свое сохраняють въ себь коренныя болье прочихъ постоянныя буквы тр.

#### Третіе семейство.

1. По Литовски золе.
2. — Латышски зале.
3. — Кривинго-Ливонски зале.
4. — Трухменски улень.
5. — Тат. около Казани улянь.
6. — — Мещер. покол. улянь.
7. — — Башкир. плем. улемь.
8. — — въ Тобол. окр улянь.
9. — — Чацкаго рода . улюнь.
10. — — по р. Чюлимь улюнь.
11. — — около Кузнецка ольонъ, іульонъ.
12. — — на Барабъ . улянь, іулянь.
13. — Тушетски іоль.

#### Примъчаніе.

Семейство сіе пошло отъ Славенскихъ словъ зеліе, зелень, потому что трава обыкновенно бываетъ зеленаго цвъта. Въ измъненіи зелени въ улень, улянь, и проч. ко ренные слоги лен, лян, то показываютъ. По Акушински трава называется мура, сходно съ нашимъ мурава.

## 128. A E P E B O.

1.	Πo	Славенски.	•	• ,	древо, дерево.	
2.		Славено-Венгер	CR	и.	древо.	
3.		Малороссійски	T	•	дерево.	
4.		Суздальски.	•	•.	древо.	
5.		Кельтски .	•	•	дервъ.	
6.		Сербски . :	.•	•	дрво.	,
					дрово, чтомъ.	
8.	_	Вендски	•	•	дриво.	
9.		Полабски.		•	драфа.	
10.	_	Польски	• ′	•,,	држево.	
11.		Кашубски .	• ,	•	древно.	
12.		Бухарски.	•	•	деряхть, дарахт	ь.
13.		Пеельвски .	•	•	дерахть, джиба.	,
14.		Индейски въ М	Гул	ьт.	дарекать.	
15.		Индостански в	ъД	eĸ.	дрокть.	
16.		Курдски	٠.		терехть.	,
					тра (trac).	
		· •			три (tree).	

19. — Исландски . . . трів. 20. — Шведски . . . традъ.

#### Примъчаніе.

Въ послъднихъ словахъ хотя измъненіе начальной буквы д въ т и дрлаетъ ихъ нрсколько различными отъ прочихъ, однакожъ первые слоги дере и тере, дре и тре показываеть единство ихъ происхожденія. многихъ языкахъ дерево называется разными именами, взятыми съ Славенскихъ словъ, какъ, напримъръ, Албанское лись отъ лвсо; Карасинское лу (тожъ по Корельски, Олонецки, Зырянски, Пермякски, Вотяцки, и проч.) есть отрывовъ отъ Черемискаго Пушанка, которое ясно оказывается Славенскимъ отъ глагола распушаться, поелику дерево зимою обнаженное, льтомъ, одъваясь листьями, дойствительно пухнето, распушается. Иные перемънили общее название въ частное: такъ, напримъръ, Чувашское ивось (дерево) и наше ива (родъ дерева). Впрочемъ древо и трава кажутся быть одинанаго кория, а особливо по томъ Славенскимъ нарвчіямъ, которыя не употребляють въ срединъ слова гласныхъ буквъ и пишуть дрво и трва. Въ самомъ драв дерево, когда только что показывается изъ земли, не различается съ травою. Время возносить его въ высоту. А потому, также какъ и трава, мог о оно произойти отъ глагола отрывать (см. трава). Сіе подтверждается еще и томъ, что во многихъ языкахъ оба сіи слова смъшиваются и берутся одно за другое: наприморъ, по Вальски лисуани (трава), а сходствуеть съ Славенскимъ лась; по Неаполитански серва (дерево), а іерва (грава); по Мордовски, и проч. Вирь (люсь), а по Цигансни вира (трава); по Карасински, и проч. Пу (дерево), а по Вогульски и Остяцки пумь (трава). — Латинское, Италіянское, arbor, arbore, и проч., не подходять ни мало къ сему семейству, но въ окончаніи слогь ихъ bor сходствуеть съ нашимъ словомъ борв, которой хотя значить не дерево, однакожь такое місто, на которомь растуть высокія деревья.

# 129. КОЛЪ.

## Первое семейство.

1.	$\Pi_0$	Славенски	•	•	•	•,	колъ,	дреколіе
2.	-	Славено-Вет	are	рсі	KM	• ·	ROAB.	
3.		Вендски.	•	•	•	•	ROJЪ.	
4.	-	Малороссій	CR	И	•.	•	колъ.	
5.		Польски	• .	• ,	•	•	колъ,	палъ.
6.		Сербски	•	•		•	колъ,	колацъ.
7.		Богемски	•	•	•	•	кулъ.	
8.		Иллирійски	t	•	•	•	полаз	ь.
		Кельтски						

10.	Iſo	Литовски		• •	•	•	куолисъ.
11.	_	Курдски	•	•	ě	• •	каилука.
12.	-	Персидски		÷	•		канлухь.
13.		Цигански	•	•	•	•	RHAÓ.
14.	_	Индейск. в	ъM	[ya	ьта	đн	кли.
15.		Сорабски	•		•	•	кій.
16.	_	Японски	•	•	•	•	куй.
17.		Индостан.	въ,	Дез	кан	<b>ð</b> ∕	лака.

## Примъчаніе.

Слово коло безсомновния имбеть одинакій корень съ глаголомъ колю, колоть, поелику въ верхнемъ концо бываетъ острое, чомъ въ нижнемъ, и притомъ для втыканія въ землю нарочно иногда заостривается. — Послодніе семь языковъ точно томи же именами называютъ коло, какими дерево.

## Второе семейство.

1. По Латински	палусъ (palus).
2. — Ново-Гречески .	палуни.
3. — Италіянски	пало (palo).
4. — Неаполитански.	пало.
5. — Вальски	пауль (pawl).
6. — Бретански	пеулъ.
7. — Валезански	пау.
8. — Карталински	пало.
9. — Мордовски	пиль.
10. — Моншански	пядь.

- 11. По Англо Саксонски пеалъ.
- 12. Англински . . пелъ, стеке.
- 13. Нижне-Германски паель, стаке.
- 14. Германски пфалъ, стоккъ (pfahl, stock).
- 15. Датски. . . пелъ (pael).
- 16. Тевтонски . . фале, стехъ.
- 17. Исландски . . пеле, стіаке.
- 18. Шведски . . пеле, стонгъ.
- 19. Голландски пааль, стаакь (paal, staak).
- 20. Фризски . . пуле.
- 21. Француски . . піэ (ріси).

#### Примочаніе.

Съ симъ семействомъ согласуются слова наши палка, палица (также и палашь, палагь), которыя въ меншемъ видь тоже, что колья, большою частію служащія для біенія, ударенія, и потому палка иначе называется батогь, по Француски baton, отъ глагола бить, hattre. Но какъ дриствіе біенія неразрывно сопрягается съ паденіемъ, то и названіе словъ сихъ могло произойти оть глагола падать, въ прошедшемъ времени палв, упалв (по Нъмецки fallen). Чтожъ принадлежить до соединенныхъ съ ними сослововъ стаке, стокко, стаако, и проч., то оные корнемъ своимъ показывають происхождение свое отъ Славенскаго глагола тыкать (единокореннаго и единозначащаго съ Нъмецкимъ stecken

или stechen), поелику палка, идущему съ нею, служить также и для тыканія или упиранія въ семлю. Такимъ образомъ всв слова объихъ сихъ семействъ, какъ единозвучісмъ своимъ, такъ и употребленіемъ названны хъ ими вещей, показываютъ происхожденіе свое отъ мыслей, изъявляемыхъ глаголами нашили колоть, падать и тыкать.

#### 130. ЗЕЛЕНЬ.

- 1. По Славенски . . велень, зеліе, злакъ.
- 2. Иллирійски . . зелень.
- 3. Сербски . . . зелень.
- 4. Малороссійски велень.
- 5. Суздальски . . зелень.
- 6. Богемски . . зелени.
- 7. Вендски . . . зеле.
- 8. Кашубски . . жівлене.
- g. Польски . . . зіола.
- 10. Олонецки . . зеленеине.
- 11. Чеченгски . . сенгелины.
- 12. Цигански . . зелюнось.
- 13. Литовски . . золе.
  - 14. Венгерски . . вълдшигъ.

## Примъчаніе.

Всв прочіе языки дають сему слову весьма различныя названія. Многіе изънихъ разумбють оное подътвми именами, какими называють траву. Въ иныхъ же одинъ цвотъ взять за другой, какъ-то: по Чюхонски синине, по Ингушевски сеній, отъ Славенскаго синій.

#### Конецъ

первой части Сравнительного Словаря

И

собранию сихъ сочинений.

66 425 A A 3045 F

Digitized by Google







